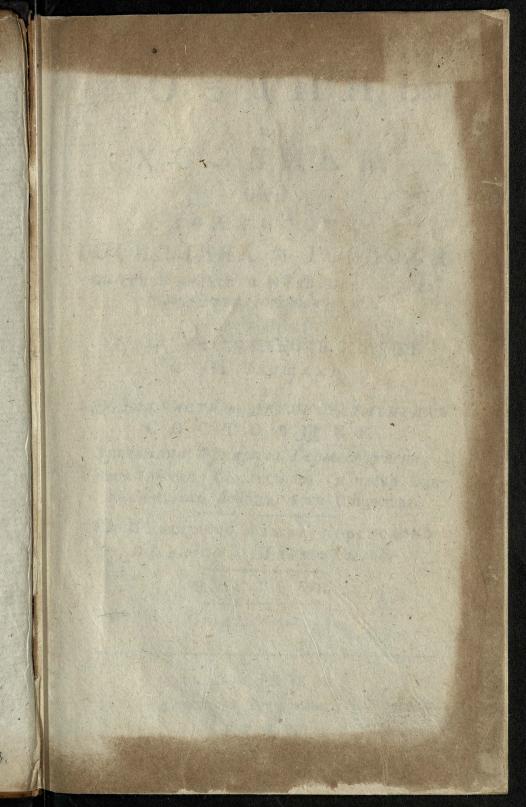


Шкафъ 34. полка /// № //. M H-8° 15 000.



Γ

K

Π

B

## THUKEOX

хозяйка,

или

### должности ГОСПОДИНА и ГОСПОЖИ

Во всёхь видахь и всёхь частяхь, до домоводства отпосящихся.

Сочиненіе ВЪ СИСТЕМАТИЧЕСКОМЪ ПОРЯДКВ и XII ЧасшяхЪ,

a

КАЖДАЯ ЧАСТЬ ВЪ ДВУХЪ ОТДБЛЕНІЯХЪ СОСТОЯЩЕЕ,

Христіяна Фридриха Герместаузена, Пропов'ї дника Шлалахскаго и члена Экономическаго Лейбцигскаго Общества.

Съ Нъмецкаго языка переведено Василіемъ Левиинымъ.

ЧАСТЬ VII.

Отавление 1.

MOCKBA,

ВЪ Университетской Типографіи у Н. Новикова.

1 7 8 9.

#### ОДОБРЕНІЕ.

По приказанію Императорскаго Московскаго Университета Господъ Кураторовь я инталь книгу подь заглавіемь: Хозяйки и Хозяина Часть VII, и не нашель вы ней ничего противнаго наставленію, данному мнь о разсматриваніи печатаемыхь вы Университетской Типографіи книгь; почему оная и напечатана выть можеть. — Коллежскій Совытникь, Краснорыня Профессорь и Ценсорь печатаемыхь вы Университетской Типографіи книгь,

АНТОНЪ БАРСОВЪ.



# хозяйка,

#### составляющая

вторую половину сего сочинения и вторыя шесть частей занимающая.

ЧАСТЬ СЕДЬМАЯ.

От Авление перьвое.

in little cratters of appropriate the william of The same of the sa 

#### ПРЕДИСЛОВІЕ.

Нашимы днямы предоставлено было, итобы геній Экономическаго ученія распростеры крыла свои, и отрясь оными пыль презрыня толико между нами примьтную. Кто бы за пятдесять льть повырить могь, ито и самые Испытатели Естества, по промыслу, кы оному пристануть, и напрерывы стараться начнуть Естественную и Домоводственную науку такы сочетать, итобы перывая другой подавала руку помощи, и служила путеводительницею, дабы порожденія Натуры сы множайшею безопасностію и легкостію пріобрытать и удобрять, а самымы тыль отечественное благо поддерживать и возвышать безпрестанно?

Должно синтать весьма блистающею чертою въ повъствовании жизни Фридриха Вильгельма, Короля Прусскаго, что онв перьвый изв Нъмецких в Государей присоединиль въ штать Академическій особыхь Профессоровь Домоводства, а презь то подаль мысль Хозяйственную науку не отвергать нэв Горизонта ученыхв, и уравнять съ достоинствомь прочих наукь. По силь публичных выдомостей, Люд. вигь Гессендармитатскій также вь своемь Люденговомь Университеть степени Академического не воспретиль учителямь Домоводства, а чрезь то экономическое учение новое сіяние получить можеть. Распоряжение же этой Академии таково, итобъ каждий Студенть Богословскій слушаль Экономическую науку, а въ Консисторін въ оной испытывань быль. Не достойно ли это подражанія, и не двласть ли иссти Хозяйственной наукь?

Влажени Государи, ищущіе величія своего вы собетвенных своих государствахь, и неистощаемаго источника своего внутренняго и оты инострач-

ныхь

ных в земель не зависящаго величества в сельском и домовом в хозяйств не просматривающіе! Влажени они, когда щедрая судьба вкор ве попускаеть им медостаточествовать в Мазаринах и Ришеліях нежели в Сюлліях и Колбертах !

Ни единое кв отечеству своему влагородно настроенное сердце не должно безв высочайшаго ощущенія любви встрвиать взоры или образв мыслей какв самаго Государя, такв и Государственнаго служителя, которыхв подв мудрымв вліяніств и одобреніств наука Домоводственная учинилась и останется наукою модною. Что же сію науку у насв вв Нвмецкой землв можно уже считать національною, доказывають то множество поный изданныхв Экономическихв сочиненій, которыхв общее собраніе можетв составить очень знамгнитую библіотеку. Это купно означаєть вврный доводв, ито столько многимв и различнымв писателямв нётв недостатку вв читателяхв, ищущихв вв томв настабленія и удовольствія.

долго выжидаль я, не сыщется ли кто наполнить находящійся еще вы Экономиневкой библіотекв промежекь; ибо вы сочиненіяхь, кы домоводству относящихся, понынь на євыть вышедшихь, упражненія хозянна были почти всегда единственнымь предметомь; упражненія же хозяйки совсыть пропущены, или по крайней мырь касались оныхь только мимоходомь.

C

21

OH A

07

6

CF

AC

CB

80

Не могу я сказать, для чего искусныйше и болье свыдуще мужи поле се поднесь оставили невоздыланный. Можеть быть не сообразно то было их в вкусу описывать толико многія упражненія хозяйки, и входить вы подробности оныхь. Многіє изы монхь пріятелей не рыдко жаловались на недостатокь демоводственной системы для хозяйки; не однократию принуждень быль я вы пользу монхь моль-

9

й

-

-

3

5-

40

0-

10

0-

4-

7-

kB

172-

le=

4=

ce-

ko

H

ли

20

iA

eic

40=

He

жb

70-

молодых в пріятелей, яко новоначинающих в Хоэлевь, для их в молодых в и неискусных в Хоэлек в соиннять писменно планы и замвианія и упражненія: но было то лишь отрывки из в всеобщей связи, не составляли оные цълаго; поиему любопытство моих в молодых в пріятельниць едва вполы удовлетворялось. Многократно даваль я имь мое слово, итобь упражиенія Хоэлйки описать со связью, естьли вскорт не учинять того иные, которыть я вы проницаніи и некус тв уступить должень. По крайней мърт думаль я, ито высокія Коллегіи, Академіи и Общества, как то преимущественно оть Санктпетербургской Академіи пронсходить, вы скоромь времени искусных головь кы сему труду призовуть и ободрять.

Колико же нужно то, итобь хозяйка домовыя свои упражненія энала и разумёть могла, едва извяснить можно. Отв нее главныйше зависить, итобъ пріобретенія Хозяиновы въ домоводствь не тратились вотще, или бы по крайней мврв расходь съ приходомъ быль равень; итобъ, по пословиць, сбережена была въ домъ денежка про черний день. Она-то, хозяйка собственно, посредствомь многихь малыхь сбереженій, кь концу можеть и должна совокупить цълую сумму барыша или избытка; можеть же она, управляя служительницами, и сама доставить себь нькоторое пріобрытеніе. По сему вы относящихся до нее упражненіяхь не должна она быть незнающею, и естыли молода и еще неискусна, то стараться должна она всёми выгодами, даже самыми мальйшими пользоваться; чрезв что домв свой въ благосостояние привести, или въ ономъ удержать можеть. Она должна, сообразно намвреніямь высочайшаго небеснаго Домостронтеля, въ установленін супружества быть истинною и върною по-

A 4

мощ-

мощницею своего мужа. Отв этой самой лучшей точки эрвнія простираясь, должна она всё должности свои добродътельно исполнять; и естьли она съ супругомь своимь не вы таковом? находится состоянін, итобъ удобно было жизнь свою возвысить къ выгодамь и благолучий, не следуеть ей по крайней мврв быть столько нерачивою, чтобъ довести имвемое в упадокъ и себя въ нищету. Вмъсто того должна она въ нуждь и нещастін быть главнъйшимь утъшениемь вы жизни невиннаго своего супруга и сго нещастливаго дому. Когда хозяйкв не будеть недостатку въ таковой способности и доброй воль оную оказывать, будеть она истинная Соломонская жена, которую хозянны, яко неоциненный дарь, получиль изв рукь Всещедраго Провиденія. , жену доблю кто обрящеть, дражайши есть kaэ менія многоцьинаго таковая, дерэасть на ню полоээ житься) сердце мужа ея. Таковая добрыхь у корист й не лишится. Пришчей Соломоних в э глава XXXI, стихв 10 и 11., Когда же изв таковых добрых в свойств Хоэяйки, яко помощницы мужа своего, должна происходить, естьми не больше, то половина домовняго блага; изъ множественных в же частных в хозяйками производимых в домоводствованій возростать истинная сумма вогатствь цълаго Государства, или отечественнаго благосостоянія: то хозяннь, супругь таковой четы, можеть уже по сему единому себя и подобныхь себв считать Патріотами, или, что все тожь, любителями свосго отсисства. Выбь съ Хозяйкою соединень къ толико всликом у намъренію, каково рожденіе и воспитанге будущих в граждань свыта, и каково пробрытеніе и умноженіе средствь кв пропитанію и благосостоянію для себя и другихь, оказываеть онь истичныя заслуги отечеству. Далеко превосходить онь любителей безбрачія, а и того больше распутной жизни, кон по-5 yбужденію кв распространенію рода введиномь только иувственномь ощущеній удовлетворяють. Но вы намъргній въры, или совъсти своей кь Богу бракь, хоэянны и хоэяйка, составляють патоютиэмь; слъдственно эаслугу кь отечеству, хотя бы не погръшля, не оказывать никакой иной.

¥

6

H

1=

1-

9-

3

Ъ

1-

31.

6-

H= 0-

36

0-

0-5B

c-

нъ

H=

le-

A-

an

ей

10y-

Поелику пишу я для молодих в неискусных в или ненаученных читательниць, синтаю потому, ито сочинение мое не можеть онымь быть противно Я не пропущу ни одной нужной къ свъденію ихъ статын; вв разсужденін чего многихь мітлочей, (естьли только льзя такь называть то, незнание о чемь вы стыдь и убытокь вводить можеть), изклюинть не могу. Я намърень теорію сявлать сколько воэможно полною, безпрестанно помышляя о состоянін таковой Хозяйки, которая не видывала образца кв подражанію, или наставленія имъла мало, либо совстыв никакого. Экономическія сочиненія кв образованію Хоэяина не инаго держатся пути. Дабы хорошо образовать Хозяйку, буду я писать обстоятельно, но безъ излишества; картина та всегда будеть неисправною, естьян пропущены вы ней хотя малыя, но характерическія черты. Плань сего сочиненія вкратць сльдующій.

Состонть оное, какь уже сказано вы началь, изы шести остальных в Частей, изы коихы, также какь и вы перьвой половинь, каждая разсычена на два Отды-ленія.

Перьвая Часть Хозяйки (по порядку сельмая) содержить вы себь упражненія Хозяйки вы поварнь: вы перьвомы Отавленіи упражненія вы поварнь служней и простаго состоянія людей, незнаніе вы которыхы хозяйкамы какы простой, такы и средней статьи иреэмьрно вредно; во второмы Отавленіи описывается поварня особы средняго состоянія. Кы избыжанію погрышностей, относительныхы кы этой должности

A 5

старался представить оныя примърами въ повъстяхь, итобъ небезпрестанно и единогласно твердить объ этомъ въ правилахъ; молодыя Читательницы найдуть таковыя же и въ слъдующихъ Частяхъ, яко портреты въ нъкоторыхъ отношеніяхъ, дабы могли всматриваясь, сиастливо избъгать нельпостей.

Вторая Часть Хозяйки содержить і) продолжение начатаго описанія въ перьвой Части различнаго кушанья, именно: о пріуготовленій рыбъ, жаренаго разнаго рода, и о грибахь, употребляемыхь вы пищу; 2) о пирожномь различного рода; 3) о паштетахь. Во втором в Отавлении предписываются 1) дізтическія правила вв разсужденій вибору и пережёны пищи; 2) о порядкё и украшеній въ приготовленій и ношеніи на столь кушанья; 3) описывается домашняя бойница, какь - то а) гобядина, соленіе и кописніе оной, пріуготовленіе и храненіе въ прокь разныхь другихь кушаній, какь на примьрь колбась и прочаго; б) баринина и пріуготовленія въ прокъ изъ оной; в) свинина, соление и кописние оной; г) пріуготовленіе различных в колбась, кописніе и храненіе; д) гуси, соленіе и кописніе оныхь; е) о топленін сала изв означенныхв животныхв и употреблении онаго въ пищу, мыло, варение и на свъчи.

Въ претіей Части Хозяйки предлагается вы перьвомъ Отавленіи і) о сохраненіи вы прокы рыбы посредствомы маринированія, соленія и копченія; 2) о заготовленіи и храненіи разныхы растый и плодовы кы поваренному употребленію; 3) о вареніяхы заврокы и заготовленіи плодовы различныхы кы дессерту со всыми подробностыми: во второмы Отавленіи і) описываются ежемысячное послыдствіе столоваго овоща, подаваемаго вы завдку; 2) вычисленіе растоду, во ито можемы стать дессерть, вы какое время и на сколько особы; 3) познаніе различныхы пряностей и приправы, слыдующихы вы поварню и кы сто-

h

77

34

87

k

II

лу, и какь узнавать доброту покупныхь; 4) масла изь домашнихь растьній, какь оныя сь выгодою выдыльнать, содержать и употреблять; 5) мыловареніе сь подробными наставленіями кь тому; б) литье и маканіе свычь; 7) дешевое освыщеніе дому; 8) мытье былья со всыми принадлежностьми.

Въ Четверной Части въ г Отавленія описывается 1) домашнее печеніе хльбовь и прочаго, съ подробнымь наставленіємь и всёми принадлежностьми;
2) вареніе разныхь пивь съ подробностыми, заготовленіями солодовь и прочее. 3) Двосніе водокь, спиртовь, водь, эссенцій, со всьми принадлежностьми и подробнымь наставленіємь: Во второмь Отавленія 1)
о двланіи уксусовь, 2) вареніи медовь, 3) пріуготовленіи сидра, 4) разныхь наливокь, также всякихь
вкусныхь и лекарственныхь напитковь, 4) о сборь
молока, пріуготовленіи изь него масла и сыровь, 5)
о посьвь льну вь поль, 6) пріуготовленіи онаго вь
прядево, 7) затычаніе о иностранныхь льнодьланіяхь кь подражанію у себя.

Пятая Часть Хоэяйки предлагаеть наставление въ перьвомъ Отавленіи, 1) о пряденіи нитокь; 2) о тканьв полотень; 3) различных пріуготовленіяхь полотень; 4) наставленія кь бъленію полотень простымь способомь на Голландскій образець, и прочее 5) описание родовь иностранныхь полотень; б) кружевь и блондь иностранныхь и домашнихь; 7) о храненій и содержаній былья; 8) пространное и подробное наставление кв вождению рогатаго скота, со всёмь, ито къ тому надлежить; о бользняхъ телять и коровь и леченій оныхь: во второмь Отділеній преподаются наставленія 1) о свиномь заводь, содержанін, откарумливанін и леченін свиней; 2) о домовыхв птицахь разнаго рода; 3) въ особливости о курахв и откармливанін дикихв птиць кв столу. 4) Приступая кв нравственной части должностей хозяйки,

0

-

3

0

3

7=

И

1-

Ca

c-

T-

0-

19

эяйки, описывается вы примыры жизнь отмынной хоэяйки; 5) намыренія, кы каковымы относится жизнь хозяйки; 6) о управленіи служительницами; 7) роды жизни беременныхы женщинь, правила и наставленія кы тому.

Шестой и посабдней Части въ перьвомъ Отделенін описывается і) родины или разрышеніе беременной женщины со встми подробными наставленіями и предосторожностьми кв тому; 2) о крестинахв и посъщеніяхь родильныхь; з) о содержаніи новорожденных в младенцевь; 4) о нокоторых в припадкахь автекихь, леченін и отвращенін оныхь; 5) перьвый періодь воспитанія дочерей: во второмь Отдівленіи предлагается 1) вторый діэтическій періодь воспитанія дътей; 2) третій періодь воспитанія; з) о выдаваній дочерей вь замужство и о приданомь; 4) о свадьбахь; 5) о пирисествахь, фамильныхв праздникахв и посъщеніяхь; б) о похоронахв и нужномь кв тому. 7) Наставление, какв должна себя вести Хозяйка вы нъкоторыхы нещастливыхы приключеніяхь и посль оныхь; 8) исинсленіе домовыхь приборовь для служителей; 9) описание и исчисление домовых в приборовь для самих господь св присовок упленіемь формы ко описи домовых в пожитkosb.

## ХОЗЯЙКА.

Упражненіе Хозяйки въ поварнѣ служней и человѣка простаго состоянія.

#### ВВЕДЕНІЕ.

Поварня для молодой в Хозяйство вступающей Хозяйки повсегда составляеть перьвое явленіе, гль она тотчась искуссшво свое оказашь должна; оная останется и навсегда мъстомъ, въ которомь она во все время Хозяйствованія своего двятельность свою имветь. и наконецъ есть также рабочею комнатою, въ которой Хозяйка большую часть своих и ежедневных в стараній кв удержанію всего домоводства употреблять должна. Потребна пища для жизни, а не охошно Бдяшь всякій день шу же и одну пищу; пріуготовленіе столько различныхь вствь вы накоторомь размарв и порядкъ пребуеть какь знанія, такь и навычки.

Женщины входять иногда вь Хозяйствование въ самой молодости и весьма сь малымь искусствомь, потому что онъ еще очень мало въ поварнъ осмотрълись, родительницамь же ихъ казалось, что довольно еще осталось времени дочерямы их вывывнуть поды их водущимы руководствомы и присмотромы; однакожы любовь прилыпляется не всегда кы совершенному возрасту, и не рыдко очень рановременно встрычаются выгодные случаи выдать дочь свою вы супружество: и такы вдругы учиняется она Хозяйкою, незнающею своимы подчиненнымы или соттоварищницамы показать повареннаго искусства (\*).

Многокрашно случающся слишкомъ нъжныя машери, кои дочкамъ своимъ, какъ говоришся, лишъ подушечки подкладываюшь, не даюшъ имъ ни за что приняться, дабы навыкнуть въ поваренныхъ и домовыхъ упражненїяхъ, а со всъмъ шъмъ не хотять, чтобъ онъ остались незамужними. Таковыя посягають, но не-

I

<sup>(\*)</sup> Благородным Россійским Хозяйкам странно может быть покажется, что Автор перьвою должностію Хозяйки поставляєт поварню: в оправданіе его напомянуя, что в Ньмецкой земль самыя знаменитыя Госпожи не гнущаются в оной упражняться, не стыдящся также и маловажным вещам держать расход в своих руках. Дъянія благороднаго ньжнаго пола зависят от моды; в Нъмецкой земль счастливая мода не стыдиться быть Хозяйкою давно началась. Но там матери и не вв ряют воспитаніе дочерей своих бродягам Француженкам кои не находят расчетовь внущать питомицам своим полезное,

авящельностію своєю вь брачномь состояніи не могуть домь держать, Хозяйство побравить и оному предстоять.

Не ръдко учать дочерей только одному дъланю женских нарядовь, или остаются онъ неразлучны съ принимаемыми для нихъ француженками, и въ перьвой уже день послъ свадьбы помыслять, что учинились онъ Хозяйками, когда не смъють ни за что приняться, начальствовать въ поварнъ, сравнивать и заклю-

чашь о вредъ и выгодахъ.

T

b

Б

-F

10

Ю

o:

**b**-

не

Π-IC-

01

Ц-

пъ

NC

0-

oe.

Почасшу также случается, что двищы вы молодыхы своихы льтахы не помышляють о томь, чтобы хотя вы родительскомы домы узнать различное Хозяйствование вы разсуждени служнято стола; но случается, что молодая красавица отдаеть руку свою таковому человыку, котораго состояние и звание совокуплено сы общирнымы домоводствомы. Гавжы тогда вдругы взять искусства и способности кы произведению того, чему она никогда не учена или учиться не хотыла?

Таковая по симь и другимь множайшимь причинамь столько незнающею оставшаяся Хозяйка, конечно ощутить себя не вы лучшихы обстоятельствахы; ибо за упущенте или пренебреженте наукы и художествы незнающтя вы свое время дорого платять. Неизученая домоводству Хозяйка либо стыдится у своихы пртящельниць, естьли оныхы имы имы имъть можеть, распрашивать и учиться, скрывая сколько возможно от свъту свое невъжество; или пренебрегши не заботится о томь, что нижнее идеть вверьхь, а верьхнее къ низу, и вредъ ли или выгода происходить; впадаеть въ чрезвычайности, и къ сожалъню Хозяина и его домашнихъ остается во всю жизнь

къ тому прилъпленною.

Однако и гибкая и склонная къ ученію, вь воспишаніи своемь пренебреженная Хозяйка сь лучшимь своимь нам вренйемь совершить пысячу погрышностей; ибо къ сполу служнему опред влить либо мало, или св излишествомв. Вв перьвомв случав пртобрвшаеть она естьли не явное ропшание, то тайное неудовольствие служителей; въ другомъ же случаъ лишается их уваженія, предназначая им в господское содержание вы пищъ. Челядинцы топчась вообразять, что получили себъ глупую госпожу, у кошорой могушь все двлать, что похотять; или сочтуть ее легкомысленною и расточительницею, и служить ей будуть столько умъренными рабошами, какъ кому изъ нихъ заблаго вздумается. Должно въ Хозяйствъ каждую вещь знашь и назвашь разумвшь, кои отв того единственно въ упадокъ и безпорядокъ приходящь, что Хозяйка упражненія своего въ поварнъ не разумъеть; это несчасте главнвише встрв. чается св нвкоторою стапьею людей cpeb=

**5**-

IN

di

M

вЪ

на

НЬ

re-

ая

Ab

60

fa-

dw

B-

Bie

N-

мЪ

1H-

ЛИ

пЪ

пЪ

Ю,

eH-

dx

въ

ь,

И

pa-

1B-

p\$-

дей

pe-

средняго состоянія, ві которомі Хозяині, получая умітренные доходы, принуждені бываеть входить віз долги от того единственно, что супруга его поварнею по надлежащему распоряжать не можеть; от сего вопість весь домі, и желаєть от нее каковымь нибудь образомь избавиться.

Вообще нужно, чтобъ Хозяйка могла оказать свое совершенное мастерство какъ въ служней, такъ и господской поварнъ; почему ни въ какое время не должна она думать, что знаеть довольно повареннаго искусства, и что не нужно уже ей болъе оному учиться, когда только помыслить, что ея собственная пртобрътенная способность пртобрътенная способность пртобрътенная способность пртобрътень ей какъ ежедневное благосостоянте въ основательномь удовольствти самой собою, такъ и радованти о томъ, что безпрестанно она содъйствуеть къ приращентю домовыхъ избытковъ.

Въ предложенномъ описанти упражненти Хозяйки въ поварнъ служней долженъ быль я взять таковую идею, по которой во всякомъ мѣстѣ легко поварню свою распорядить можно. Обыкновенно раздѣляють пашни въ разсужденти ихъ доброты и происходящаго отъ того урожая только на три класса, хотя впрочемъ можно бы сдѣлать онымъ множейшее различенте, именно же: на добрыя, среднтя и худыя; таковымъ же подобтемъ, чтобъ не Часть VII. Отдѣл. 1. Б

вой ти въ распространение, расположиль я по оному и служній споль; ибо извъстное то дъло, что въ хлъбородныхъ спранахь служишелей лучше кормять, нежели въ худыхъ. Кто самъ въ таковыхъ мъстахъ не бывалъ, можетъ у другихъ спросипь, каково кормять служителей вы тъх странахь, гдъ хлъбь урождается самшесть и самьосьмь, и сравни сь тьми мъстами, гав оный приходить только самдругь или нъсколько больше. Не находишся ли таковых в мвств много, гав простолюдимы въ деревняхъ едва ли тольящельство это имбеть причину: хлбо-родныя мбста требують множайшихь и тяжелыхь работь; почему и прилично тамь служителей содержать лучие, ибо но опышамо извъсшно, что хорошо накормленные люди и рабошать могушь получие. Мнъ удалось въ жашвенную пору бывать въ худыхъ мъстахъ, гдъ челядинцы едваль дважды во недвлю ваять коровье масло, а и того меньше мясо; я вид във тамошнюю работу и нашель, что въ хъвородныхъ странахъ на хорошемъ корму работники вдвое прошивъ оныхъ срабошываюшь.

Въ наставлени моемъ о служнемъ столъ въ разсуждени всякаго кушанья показаль я, какъ и когда распоряжать и давать оное въ добрыхъ, среднихъ и худыхъ земляхъ. Хозяйка же, хотящая вос-

пользоваться таковымь наставлениемь, должна въдать, къ которому классу земли мъсто жилища ея принадлежить: но сего еще не довольно, она должна еще размышлять или распрашивать по изыскани класса земли, нъть ли обыкновения то или другое ъство готовить чаще или ръже? Когда исполнить сте, можеть она предложеннымь наставлентемь воспользоваться самымь лучшимь образомь, хотя впрочемь не слишкомь погръщить, естьли послъдуеть буквально и единственно одному моему предписантю.

Пришомъ должно наблюдать порядокъ въ подаваемыхъ на столь пищахъ; не надлежить объденнаго кушанья мъшать съ вечернимъ. Есть также различе между вствами воскресныхъ и праздничныхъ дней, и подаваемыми въ жатвенное время (\*), и между вседневною пищею; показываетъ то безпорядокъ въ Хозяйствъ, когда безъразличія времени и безъ разбору в 2

<sup>(\*)</sup> Опящь странно и сіе покажется въ нащемъ обыкновеніи, что въ жатву служителямъ нашимъ предписывается лучтій столь, когда они и въ сію пору, какъ и всегда, остаются у насъ праздны, и лишъ только парадъ составляють; почему и долженъ я напомянуть, что въ Нъмецкихъ земляхъ стараясь, чтобъ поспъвшій хлъбъ на полъ не тратился, употребляють къ уборкъ онаго всъхъ домовыхъ служителей безъ различія.

всякое кушанье гошовящь и подающь: почему нужно было вь эшомь насшавлений замъщищь порядокь времени вь разсуждени варения пищи.

Сколько нужно намо во скотоводств в имбть здоровых скотино, столько и того еще нужибе помыслить во поварно обо относящемся ко здоровью служащих челов вково, безо коих о домовыя и полевыя работы исправлены быть не могуть; собственная наша выгода обязываеть насы ко тому, Христанство же требуеть отв нась челов вколюбія, повел ввая намо, не оскорблять и не вредить твла нашего ближняго: а потому во предлагаемомо наставленіи показано будеть, како избъгать вредных в земных произведеній и неполезнаго пріўготовленія вствь.

Наконей должно было присовокупить по двеладиати мъсяцамь учрежденное расписаніе, изь котораго Хозяйка усмотръть можеть, какь по Хозяйски избирать ей пріуготовляемую пищу, а особливо такь распоряжать, чтобь временныя и прочныя пищи вы надлежащую пору подаваны были, послъднія же щадимы, а не расточаемы, когда еще временными, т. е. непрочными пищами столь занять можно; безь чего вы домъ великой вредь и безпорядокь происходить. Исчисленіе годоваго расхода на служній столь сдълаеть наставленію сему заключеніе; ибо вы отношеніи ко

многимъ видамъ полезно дълать свои

расчеты.

Естьли Хозяйка предложенным как всеобщим в напоминанізм и правилам , так и сл б дующим в потом особливым в поваренным в наставленізм посл б дуеть: учинить она из себя добрую Хозяйку и благод в тельницу своего дому.

#### ВСЕОБЩІЯ ПРАВИЛА,

Коп должно наблюдать въ прпуготовлении и подавании служней пищи.

#### 1) чистота.

Глаеное свойство доброй Хозяйки состоить въ чистоть и опрятности, кои всъмъ ея украшентямъ доставляють нъкоторое великолъте; съ ръшительною склонностю къ опрятности, пртобрътаеть она единственно уже тъмъ уваженте къ себъ отъ своего супруга и домашнихъ. Нъкая благоразумная мать между прочимъ преподавала дочерямъ своимъ въ наставленте сте преизящное ученте для будущей ихъ супружественной и Хозяйкиной жизни: готовьте служнее кушанье съ таковою чистотою, чтобъ вы сами и супруги вати отъ онаго вкушать не гнушались.

Почему непростительный пороко составляеть, когда Хозяйка во приготовлении и отпускании служнихо бство соб з ру и неопрятности не избътаетъ; гусенищы, улитки, червячки въ салатъ и капустъ, или клочки судомоекъ, мочалокъ и тому подобнаго сору допускать попадать въ поваренную посуду, а всего паче изъ пренебрежентя къ чистотъ въ самыя блюда съ кушаньемъ, могуть и въ послъднемъ служителъ возбудить гнушенте и негодованте.

Когда служители узнають въ Хозяйкъ любовь къ чистоть, внушаеть имъ то великую довъренность къ своей повелительницъ и нъкоторое привлеченте какъ бы къ родительницъ, чрезъ что грубость нъктихъ подлыхъ человъковъ преодолъвается; запачканныя слуги и дъвки навсегда останутся таковыми, когда неопрятность Хозяйки не будетъ подавать имъ наклону къ воспріяттю лучшихъ нравовъ.

Въ самомъ дълъ заслугу составляетъ то для человъковъ нижней статьи, когда Хоэяйка средняго состоянія склонность къ чистоть въ нихъ распространяетъ. Кажется мнъ, что отечество наше имъетъ уже великой въ этомъ успъхъ; въ нынъшнемъ столъти простой народъ несравненно предъ прежнимъ принялъ въ обычай опрятность и чистоту въ платьъ, бълът и пищъ; моровыя повътрія, какъ я думаю, отъ того единственно у насъ только по имени знакомы, да и другія эпидемическія бользни стали не

таковы смертоносны: горячки съ пятнами и поносы не столько много уже людей похищають, а хотя и показываются иногда, но не столько часто и множественно, какъ прежде бывало.

По сему каждая опряшная Хозяйка есіпь дщерь ошечесшва; ибо въ своей окрутв содвиствуеть къ умножению народа. Споспъществование къ народному размножению составляеть и собственную корысть; ибо наши Нфмецкія спраны могуть почти пятою долею больше народа пропипань, нежели сколько онаго есть, потому что наши пашенныя произведенія во большую часть времено бывають дешевы, и не находять на себя довольнаго расходу; а произведеній сихв еще несравненно бы больше св Нвмецких в пашень получаемо было, когда бы умножение народное доспавило бол ве рабошниковъ. Что же въ оныхъ недостатокъ, доказываетъ то ежегодно возвышающаяся наемникамь плата св умножающимися жалобами на грубость служителей; послёднее мгновенно бы прекрашилось, когда бы свободно было дълашь выборь изъ множесшва наемниковъ. Нынъ же своенравной работникъ безъ пруда находитъ себъ господина, ибо нужда неволить нанимать всякаго, лишь бы попался; таковое обстоятельство съ худыми склонностями сердца еще болбе развращаеть грубую челядь; оная не помышляеть о исправлении B 4

своемь, а потому поднесь еще не находится вь ней довольнаго поревнования кь

добру.

Не шокмо похвально и подражанія достойно не упускать опрятности вв пріуготовленій пищи, но должно оную распроспраняшь и на самой сполв: да не будеть невымытыхь блюдь и тарелокь на столв, ни разодраннаго лохмотья кв покрыванію онаго! ВЪ каждое Воскресенье должно украшать оный чистымъ и неразодраннымъ бъльемъ, служившее же въ течени недвли откладывать кв черному, вь мышье назначенному; всякое же Воскресенье должень каждый слуга получишь былое полошенцо, равномырно и лвака, служащая въ поварнъ: да не приходишь за столь ни одинь служитель сь невымышыми руками, чтобъ не возбудиль тымь вы другихь отвращения! Который изъ нихъ воспитанъ по свински, пому Хозяйка должна по временамъ дъдашь насшавленія и напоминанія; есшьли же от того не посладуеть исправления, шаковато нешерпимаго человъка должно заблаговременно отослать св двора, и не допустить, чтобь заражаль онь домашних в своим в прим вромв, такв какв одна шелудивая овца все спадо.

Еще желаю я, чтобъ выведено было несказанно гнусное обыкновенте, какъ за столомъ, такъ и вообще во всякое время находящееся въ простомъ народъ, и чтобъ

чтобъ каждая ко благу отечественному сопруждающаяся Хозяйка о томь пеклась, а именно: чтобъ челядинцы не отпирали возгрей рукавами, передниками и платьемь. - Нъкоторый деревенскій духовный, отв природы гадливый, вступиль въ свою должность, и отъ дътей, прихожань своихь, когда приходиль вь домы ихъ для попребь, быль по спарому НБмецкому обыкновению прив вшешвовань руками; шаковымо образомо случалось, чио нЪкогда подавали ему руки возгрями запачканныя. Онъ вздумаль пособишь сему, не снимая св рукв своихв перчатокв; но какв и на оныхв отв осязанія оставались чрим вшныя сл вды нечистоты, священникь же не столько быль достаточень, чтобь ко всякому Воскресенью покупать новыя перчатки, а съ другой стороны не могь перемънипь и опрвшипь спаро Нъмецкаго обычая: по р вшился он в истребишь неопрящность стю въ самомъ ея источникЪ. Оно пошело во деревенскую школу, и говориль учащемуся вь оной юношеству сабдующее: ,, Дбти! я вижу, что рукава и прочія части вашего платья запачканы возгрями; эша вещь опряшно воспитаннымь людямь наносипь великое отвращение, а вамъ навлекаеть поношение и пренебрежение. Упросите вашихъ родителей, чтобь они вамь хотя изв вещхихъ рубахъ подълали носовые плашки, и каждое Воскресенье перемъняли свъжи-B 5 MU 2

ми, у кого же случишся насморкъ, шо и чаще: шаковымо образомо будете вы милы мнв, и вашему учителю, а онв вв концв каждаго мвсяца будеть мнв сказывать при навъщании моемъ школы о неопряшных ученикахь, кои безь носовыхь плашковъ сюда приходятъ., Учителю очень полюбилось таковое заведение чистоты онь старался поддержать оное, и ни одинъ ученикъ не приходилъ уже къ нему безъ носоваго плашка; родишели вскоръ и сами заимствовали от того урокъ, и примѣшили справедливость пословицы, чию въ научение мъльника должно бишь по м вшку: чрез в с ї означенный духовный во всемь своемь приходь произвель сполько доброе побуждение, чио опряшность во ономо учинилась господствующимъ вкусомъ, и Хозяйки прославлялись вь немь столько своею чистоплотностію, что изъ сосъдственныхъ городовъ охотнъе стали покупать сыры и масло у таковых опрятных людей. Таковым же образомъ и другіе духовные могушъ руководствовать ко введению во своихо приходахъ между Хозяйками опрятности, и хотябь не вы иномы нам врении, а только чтобъ сами могли всюду находить чиспые и неопврапительные сыры и масло. Нѣкошорымъ изъ сихъ духовныхъ можеть быть памятно еще, что когда падежь рогашой скошины перевель оную въ Нъмецкой землъ такъ, что произошелъ шель недостатовь вы коровьемы маслы, и купцы начали возить оное изы Ирландіи, что оное вскоры опротивило, поелику находилось вы немы много грязи и нечистоты; равнымы образомы и многіє Голландскіе сыры потому опротивыли, что не льзя было ни одного ломтя оты нихы срызать, чтобы не попалось скотскаго или человычьяго волоса.

2) Порядокь во времени дневной пищи.

Въ порядочныхъ домахъ и Хозяйствахъ опредълены во дни утро, полдень и вечеръ, въ которыя служители пищу свою находять приготовленную. Это дневное время не во всякое годичное время и не въ каждомъ мъстъ назначають одинакимъ образомъ: когда на примъръ лътомъ завтракали въ б часовъ, зимою это происходить уже въ 7 часовъ; объды распоряжають по отстоянтю дневнаго времени отъ ранняго или поздняго завтрака; какъ заведено въ какомъ нибудъ мъстъ, должно, чтобъ по тому служнее кущанье было готово.

Когда къ поварнъ опредълена особливая дъвка, ключница или повариха, могуть оныя распоряжать такъ, чтобъ работники и доматне служители кутанье свое въ надлежащую пору готовое находить могли. Нъкоторыя же Хозяйки въ домахъ средняго состоянтя, руками коихъ, или долерей ихъ, отправляется большая часть дъль въ поварнъ, не ръдко очень

погрѣшають въ точности тѣмъ, что хотять от служителей, чтобы ждали они объдомъ своимъ и учреждались по совертенной ихъ выгодъ.

Обыкновенно погрѣшность задерживать служителей вдою свыше надлежащей поры происходить от недостатка потребнаго знанія вы поваренномы искусствь; понятіе о семы причиною, что таковыя Хозяйки неохошно и сколько возможно позднве помышляють о двлв, которое у нихы сы рукы нейдеть; оны имвють кы тому мало или вовсе никакого распоряженія вы головь, и принуждены бывають приниматься за работу раные обыкновеннаго.

Это приключаеть вредь и безпорядокь во всемь Хозяйствь, когда Хозяйка вы разсуждени приуготовляемаго кушанья не можеть или не хочеть примытиться ко времени: желудокь у служителей варить хорото, и когда потерпить долго голодь, вымыщаеть свое ожидание за позднымь обыдомь; очень проголодавшиеся люди вдять несравненно больте, нежели ть, кои алчы свой вы надлежащую пору утолить могуть. Самое худшее во всей вещи то, что служители при опозданных обыдахы предаются праздности, и кы оной привыкають; ибо люди вы одно время всюду перестають работать, когда обыденный часы наступить: естьли же не найдуть накрытаго стола, сходять

ся въ шолпу, празднословять, и ввь позднве, начинающь и рабощать позднве. Когда будуть работы, кои вы нъкте опреавленные часы исправить опредвлено, то дневная рабоша не совершишся, и Хозяйство от непорядка Хозяйки будеть упущено; служители, кой чась единожды привыкнуть кь упущентю работы, не преминуть простирать это далве, а таковымь образомь прилъжание и время кв

Хозяйству будеть потеряно.

Многокрашно полевыя и домашнія работы бывають такь расположены, что оныя безь оплагательства совершить должно, или шому и другому рабошнику за оными больше промедлить надлежить; почему Хозяйк в св Хозяином в обв эшомв заблаговременно условиться должно, или служителямь сказать, чтобь они кь объ ду для той или иной причины поздн ве приходили: равнымо образомо и во разсужденіи ужина Хозяйк і должно еще за объдомь обвъстипь, когда нужно будеть позднъе ввечеру ъсть.

НЪкошорыя исправленія могушь шребовать, чтобь для оных в совершить об в дв скор ве обыкновеннаго: хозяйка должна бышь объ этомъ извъщена, чтобъ кушанье не кипящее на столь подано было. ибо въ случав сего объдъ задлишся; напрошивь сокращень будеть твыв, что похлебки или иныя Вствы умвренно горячія скорбе бсть можно.

3) Перемьна пищи.

Перем вна пищи искусной Хозяйк в не можеть служить вы обременение; потому что вы деревны произведения натуры и прилыжания находятся вы многоразличи, вы городахы же нужное для служняго стола можно на торгахы получать легко и за детево: столькожы мало недостатку вы городахы и деревняхы вы различныхы приправахы кы приуготовлению ныны той, а завтра иной похлебки или пищи. Одинакое наскучиты и служителямы, и вы каждомы находится врожденное желание отвыдать всякихы вствы, кои умная Хозяйка безвредно ему поставить благоволить.

Естьли повсегда одинакая пища на столь подается, Хозяйка вредить твмы собственной славь у служителей; не рвд-ко случается, что легкомысленныя служители за одно только неперемвняемое кушанье налагають Хозяину или Хозяйкъ насмвтливыя прозвищи. Одна женщина средняго состоянтя не могла или не умвла готовить иной похлебки, кромвжидкой соломаты; ее прозвали вы томы мьсть самую жидкая соломата: крестьянинь, которой во всю недвлю влы сы своими работниками одну кислую капустну, прозвань быль оты нихы капустной мужичокь.

Довольно мн изв встно, что в в господских в домах в, им вющих в кр в постных в слуслужителей, кормять оныхь столькожь мало взирая на доброшу, како и перемъну пищи; да и мало пекупся о помв. что от худой и безперем внной пищи жизнь ихъ бываеть имь невесела. Однакожь въ основании какой убытокъ отъ того, что нынв варить капусту, завтра бураки, послъзавира горохъ или кашицу? Потребно челов вколюбіе! Даже крестьянамь, отправляющимь поденьщину, когда рабошники изъ ихъ семейства хотя на господскомо дворб кормлены бывають, но худою и безперем внною пищею, происходишь убышокь, пошому чио они не шрогая господской пищи, прибъгають домой, повдающь пригошовленное не для нихь.

I

)-

И

y

b

-

b

e

)-

a

b

[-

-

1-

e

**5** 

b

-

b

й

b

Здъсь не говоришся еще о перемънъ пищи, какъ-то оная различается на праздничную, воскресную, жашвенную, объденную и вечернюю, и о чемъ при каждомъ особливомъ блюдъ въ главъ о прізуготовленій пищи будеть преподано точное и особливое наставление; ибо, когда въ эшомъ воззрвни пища осшавлена буденть безь перемъны, и на примърь ежедневная пища въ жашвенную пору поставлена будеть на столь жнецовь и косцовь, наемники оставять работу и разойдушся. Завсь должно предосшеречь Хозяйку о единообразіи пропитанія служителей въ простые или рабочие дни; пошому что, хотябь не произошло отв шого инаго вреда, шакъ послъдуешь сей, **umo**  что утомленные наемники вв исходв срока болбе не останутся вв домв, и на другой годв у таковых возяевь не наймутся. Когда Хозяйка вв этомв пунктв однажды ославится, то со всвыв изобиліемв своимв будетв терпты нужду получать добрых в наемниковь: тогда принуждено будетв принимать таковых выгнали; это значить принимать вв домв самых в негодных в служителей, поелику лучте имвть каких в нибудь, нежели совсвыв никаких в.

4) Какь вводить новую пищу?

Одинь великій Монархь хотьль вь н вкоторой области ввести во употребленіе пищу изъ н вкотораго незнакомаго полеваго или огороднаго овоща, къ чему простой народь по обнародованнымь убъжденіямь не соглашался, оставаясь при старинной, предками его введенной пищъ. Онъ избраль способь кь преодол внію сего упрямства не посредствомъ назначенныхъ награжденій, но препоручиль любимцу своему довести народъ къ этой метъ; сей побхаль вь ту область, остановился вь дом в одного Дворянина, и вел вль въ зал в прічтоповить оббав, кв которому и креспьянь пригласиль. Любимець условясь съ Хозяевами велълъ подашь на столъ одно блюдо, а это были нын В довольно знакомые и любимые картофели, въ кож в своей сваренные; они вли оных довольно, и понуждали сидвиших шуть же кресшькрестьянь пищи этой отведать. Крестьяне усмотревь, что Господа Едять охотно сы сего блюда, согласились картофелей
отведать, они нашли ихы по вкусу своему, похвалили; дали имы сырыхы картофелей на варене у себя вы домахы, дабы
тымы больше ихы сы ними познакомить
и заставить говорить. Сы самаго того
дня картофели учинились любимою пищею
вы этой деревны и по сосёдству, вы немноге же годы были извъстны во всей области, разведены и употребляемы вы пищу.

Кто вь дом в своемь желаеть ввесии новую пищу на служнемь спол'в, должень избирать таковый же путь. Я учиниль подобное съ морковью; однако деревенские жишели безь примъси большихъ бобовъ Вдять это блюдо неохотно. Я вельдь оную въ жашвенное время почасту для моего стола варить, и оббаываль для прохлажденія на двор'в у того м'вста, мимо котпораго слуги мои ходили въ свою избу. Старой молотильщикь, а притомь косець мимо ходя, взглядывали иногда на споль мой сь улыбкою, когда усматривали предо мною это блюдо; я воспользовался этимь случаемь, подаль имь тарелку отвъдать; примолвиль, что и знаменитье меня люди кушають это кушанье не пооднажды въ недълю; онъ принялъ тарелку съ своимъ товарищемъ, блъ и даль оному отвъдать, отвъчая, что морковь вареная съ большими бобами ему Yacmis VII. Om Ats. 1.

очень понравилась. Съ шого времени въ моемъ домъ, шакже во всей деревнъ и по сосъдству, учинилось это кушанье блюдомъ жатвеннаго времени, бывъ до толь совсъмъ незнакомо.

Хозяйк в очень бываеть досадно, когда она новое, прежде незнакомое кушанье на столь поставить, и оное останется непронущо; почему безопаснве можеть она въ этомь случав поступить, причивъ къ оному сначала двокв, подавая онымв св своего стола остапки таковой вновь вводимой пищи, и давая онымь ошв вдывашь оной при себ в в повари в. Когда сначала дъвки познакомяшся съ эшою пищею, можеть Хозяйка приказать имъ отнесть оной, подв видомв остатковь отв Господскаго спола, на служній споль; склонность ихъ къ этой новой пищъ побудить и прочихь служителей оную отвъдать, и наконець къ ней привыкнушь.

Во многихъ мъстахъ служителямъ нъкоторыя легко и наскоро пртуготовляемыя пищи совсъмъ новы и незнакомы; на примъръ: Турецкте бобы, вареные огурцы, треска рыба, и прочее; но впрочемъ выгодно было бы ввести употребленте сихъ пищъ: а это можеть учинить Хозяйка вышеписаннымъ способомъ, и какъ бы безъ намърентя; для того что когда служители намъренте это узнають, могутъ между собою условясь, остаться при старомъ обычаъ, чав, дабы показать, что они во этомъ вольны, и могуть устоять.

5) Старинныхв, издавна вы некоторые дни употребляемыхы пищь безынужды отрышать не должно.

Во многихъ мъстахъ введены въ употребление по н вкоторым в дням в разныя пищи для того только, что пріуготовленіе оныхв не требуетв околичностей. Вв. этомь случав благоразумие требуеть пищи таковыя удержать, по крайней мъръ не перемънять на тъ, кои дороже ихъ цівною, и во разсужденій обширнвишаго оных в пріуготовленія; на прим врв во мнотихъ мъстахъ введено, чтобъ по Воскреснымь днямь къ объду варишь для служителей горохв и мясное блюдо, какв-то вь следстви подробнее усмотрыть можно будеть. Когда въ Субботу набрать гороху, или въ инсе способное время, по сваренїе сего гороху въ Воскресенье соспавляеть самую легкую вещь; для того что по поставлени онаго на огонь, остающейся кв надзиранію вь поварив служанкв нужно будешь шолько выкипающую воду временно дополнять, мясо соленое или копченое нужно также лишь варить, и смотрвть тото шолько, чшобь торохь и мясо кь объду уварились: къ прізготовленію паковой пищи не нужно въ Воскресной день оставашься въ домъ искусному человъку. Дъвки могуть поочереди ходить въ сти дни вь церьковь; хозяйкь же совсьмь не нужно для шаковаго легкаго пртугошовлентя про-B 2

гулять Божію службу: по сему полезно ли будеть безь нужды отставить сію введенную вь употребленіе пищу? Во многихь домахь заведено служителямь вы ужинь по Роскреснымь диямь подавать вмъсто похлебки холодное блюдо. Очень это хорото! должно оставаться при этомь обыкновеніи, благодаря нащихь предковь, что они всякое пространное вареніе по Воскреснымь днямь отставили для лучтато упражненія вы церьковномы и домашнемь Богослуженіи; есть многіе случаи, вы которыхь благоразумно держаться старины. б) не должно вы долю быть недостатка вы запасв готовыхы пищей.

Гошовыми или запасными пищами называющся въ поварив, шаковыя, кои скорве других пригошовлены и уварены бышь могушь. Таковыя Хозяйкъ нужно содержашь вв запасв; ибо случающся вв Хозяйсшв В дни, в в которые Хозяйк в крайній недостатокь во времени, и бывають другія д'бла, во поварню ее недопускающія. Извістно же, что нікоторыя вствы очень мало пребують времени кь своему пріугошовленію; яйца, вещчина, колбасы, и тому подобное, скоро увариваются, послъднія же и невареныя можно подать на столь наскоро; больше родовь пищь, наскоро пріугошовляемых в, находишся вв похлебкахъ. Не скоро же пртугошовляемыя должно оплагать кв твыв днямв, вв кои Хозяйка и служительницы больше им в-विपाल

коть свободности, на примъръ: вареніе свъжей капусшы въ жатвенное время сколько наносить труда? ломаніе листовь, перебираніе, обмываніе и крошеніе, сколько составляеть околичностей? можно ли это блюдо во время жатвы въ ведреные дни предпочесть готовымь пищамь? Нъть! развъ когда пойдеть дождь, или не дотло еще до сграбливанія и свозки сноповь, тогда для перемъны можно сію и подобную ей пищу готовить.

Уклоняющіяся от сего правила находятся либо в недостатк , и вс в запасы истратили уже преждевременно, или не им вот расположенія, по которому бы Хозяйственно могли обращаться со временем в.

7) Пищи, недхотно вкушаемыя.

Есть пищи, кои всегда съ меньшею охотою, нежели другія, вкушають; со всемь тъмь отмънять и поправлять оных не должно, но смотръть того только, чтобъ предлагать оныя умърен-

но и въ надлежащую пору.

Во многих домах водержать одинакой величины блюда, и всегда оныя поравну наполняють; но лучше содержать отчасти большія, частью же меньшія, вы послёдних должно подавать, не охотно вкушаемую пищу; потому что служители при взглядь на обыкновенное большое, непріятною пищею наполненное блюдо, тотчась приходять вы неудовольв з ствіе. ствіе, и получають перьвую мысль, что оное столькожь мало опорожнено будеть, какь и всегда. Когда же подано будеть малое блюдо, таковымь кушаньемь наполненное, служители нѣкоторымь образомь радуются, что непріятной пищи достанется имь понемногу. Это умная уловка пріуготовляєть служителей кь тому, что впредь они на испріятное кушанье уже безь неудовольствія взирають, а Хозяйка имѣсть утѣшеніе почасту сь таковымь блюдомь появляться.

Непорядокъ быль бы подаващь сій Вствы въ такте дни, въ которые служишели, имввь легкую рабошу, не слишкомь проголодаются; тогда имр и малое блюдо съ непріяшною пищею не слишкомь будеть по вкусу. Должно назначить оное ко днямь, вь кои шяжелая работа возбуждаеть алчь; также когда буря, снъгь или дождь пройметь людей на полв, или на опкрышомъ воздухъ, такъ что они за счастіе сочтуть сильть вы сухомы и шепломь поков, при чемь и худшая пища кажется имб пріятное, нежели бы на дворб Всть жареное и пироги: однакожь не должно относить сего блюда ко днямо жатвеннымь; ибо когда подавать оное не къ мВсту, що лучше отставить.

8) Роптаніе служителей о пищь.

Очень рѣдко со старою искусною и во уважени состоящею Хозяйкою случится, чтобъ служители возроптали на пищу,

ею назначаемую; молодыя, вновь домоводство начинающия Хозяйки, обыкновенные терпять это нападение. Непристойное поведение служителей наносить много огорчения Хозяйкы дому; естьли будеть она постояннаго поведения, и не окажеть слабой стороны своего легкомыслия, должно имыть ей терпыне и уповать, что время приведеть ее противу сего вы безопасность.

Гдв много служителей подв одною кровлею обитаетв, тамв обыкновенно одинь бываеть заводчикомв таковаго домашняго беспокойства; соразмврно благоразумйю таковаго узнать, и по истечении срока изв службы своей отпустить, развв только онь перемвнить свое поведение.

Когда служители не стануть всть имь поданнаго, или ототлють оное обратно вы поварню, тогда непристойно Хозяину или Хозяйкы напасть на цёлое общество служителей сы гнывомы и бранью; народы этоть радуется тому, что достигь намырены своего, привести Хозяевы вы досаду. Предположивы, что молодая Хозяйка такы кормить служителей, какы обычайно вы хорошихы домахы того мыста, и ничымы себя укорить не находить, то и вы этомы случай полезные ей укрыпны себя, выговорить служителямы правду сы возможною ласкою, или хладнокровемы. Естьли случать

ги между собою не сговорились, можно чувствительный и представить оказываемую ими несправедливость. Когда узнаеть котораго нибудь изб служителей, у прочих в бол ве значущаго, надлежить стараться пріобрысти онаго малыми подарками и учиниць срискодительные, или показать ему, что дылается ему честь ныкоторой довыренности, и чрезы то или другое склонить его на свою сторону.

Я не ръдко замъчаль, что Господа дому въ оказывающихся неудовольствіяхъ со стороны служителей нападають на слабую самую часть, на прим вов, на малчишка или молодую дваку, и все бремя своей досады на шаковых в изливають. Таковой поступокь изливаеть лишь масло на огонь, и взрослые служители приписывають это Господамь вь знакь трусости; естьли старыя остаются безъ наказанія, становятся лишь дерзостиве, и охошно повшоряющь прежнее. Когда счесть за благо дълать выговоры младшему изъ служителей, должно произвесть это хотя св важностію, но не предаваясь тивву, и сказать имв только, чтобв они у сшарых в заых в примъров в не занимали, а швмв не лишали бы себя благословения, объщаемаго четвертою заповъдою.

Въ этомъ состоить перьвый опасный камень для новоначинающихъ Хозяевъ и Хозяекъ, о которой они претыкаются, а

шъмъ

шъмь на многіе слъдующіе годы себъ вредь навлечь могушь; ибо, когда св шумомв и бранью наемных слугь и служанокъ оштоняющь, не скоро могушь сыскашь другихъ на ихъ мъста. Ръдко можно бываеть прискать лучшихь; почему симь молодымь Хозяевамь совышую, принимая перьвых в служителей, поступать нелегкомысленно, и брать безъ дальняго разбору: должно требовать у честных в людей и сосблей совъща, и которых в наемниковъ они похвалящь, сшаращься оных в всячески получить. Насм'вшливыя исторіи, в начал В Хозяйства сочиненныя, на многіе годы остаются увеселеніемь служителей, а чрезв то отвлекаются и добрые слуги вступать во услужение къ таковымъ ГосподамЪ, кои комическими явленіями ошкрывающь свое позорище.

Когда машери выдають своихь дочерей вь супружество вь мъста отдаленныя, не худо сдълають, на случай, естьли онъ еще молоды и не уставились, когда придадуть имь вь товарищество старую женщину изь родни своей или знакомыхь, дабы подь руководствомь ея или помощтю не могли вь столь служнемь сдълать той погрътности, которую не скоро поправить могуть. Таковому попечентю своихь родительниць дочери тывь больше бывають обязаны, чымь моложе и ненавычные родительской домь оставляють; или по крайней мъръ должно

таковых в дочерей препоручать добрым в прінтельницам в том в сосвідств в, развів только он в будуть уже в в таковом в слыслів, что могуть требовать добрых в сов в толь в в пользу.

9) Не должно допускать, итобъслужители предписывали себъ кушанье.

Естьли попадушся и столько добрые служители, что на Господъ въ разсужденіи стола своего роптать не стануть, но не должно допускать оных до таковой вольности, чтобъ сами себъ кущанье гошовишь назначали; для шого чшо они сов в в этом в св своим в лакомсшвомь, а Госпожъ дому по собсшвенному разсужденію знашь, что сублать возможно, и чего не льзя. Мущины саблавъ шаковую выдумку, обыкновенно прячутся за женщинъ. Должно стараться проникать въ это и не авлашься не во время снисходишельною; ибо, когда Хозяйка дому единожды на это согласится, а потомъ пожелаетъ возвращиться къ своимъ правиламъ, произойдеть от того роппание и негодованіе, чего предосторожностію своею можеть она избавишься.

Когда попадушся во услужение дввки, служившия у вдовцово носколько времени во Хозяйсшво, или во шаковых домахо, гдб Хозяйки были бездышныя или безпечныя, и кошорыми онб управляли, шаковыя пожелающо и во новомо домо шо же искус-

искусство свое продолжать; туть надлежить Хозяйк в остерегаться, чтобь умничающая и притомы сварливая служанка ею не овладыла. Добраго совыту можно оты всых слушать, но принимать предписанія, назначающія кушанье, не приносить Хозяйк в ни чести, ни пользы; таковыя служанки обыкновенно будуть требовать только лакомых в вствь.

10) Па участки раздъляемая пища.

Кто имбеть благонравных служителей, или всегда таковых имбть можеть, вы таковомы случав очень удобно кормить оных за общимы столомы; но не рыдко случается, что непокоривость, прожорливость и раздоры застольное кормлене учиняють тягостнымь.

Прожорливой челов вко насышиться не можеть, онь у слабаго и воздержнаго участокь его, такь сказать, изв зубь вырвешь; естьми всякь будеть ръзать по своей воль, то одному достанется мясо, а другому только голыя кости. Когда за столомь будеть кравчій, и сію честь охошно присвояеть себъстаршій изв служителей, производить онь иногда схоевольство, и право разрѣзыванія обращаеть кь насыщенію своего мстительнаго сераца. Лучшая авка вь домв можешь ошправлять сїю должность, но и шаковая постраждеть, естьм не согласится плясашь подв дудку сего кравчаго. Мнв случилось бышь во госшяхо во знакомомо домЪ: мѣ; я увидѣлъ вошедшую въ гостиный покой дѣвку съ заплаканными глазами, и жалующуюся, что ей отъ разрѣзыванія житья нѣть, что она не о кускѣ, ей надлежащемь, заботится, но что не можеть долѣе сносить ругательства, и принуждена потому просить увольненія изъ службы.

Многокрашно случаешся, что застольные шоварици не вдругь кь объду собираюшся, которая нибудь изь двюкь занята вы поварны, или вы случай, когда не содержится вы домы лакея, отозвана будеть кы прислуживанию у Господскаго стола; бываеть тогда, что опоздавшимы пришти, или занятымы должностю, остается мало или созеймы ничего, а потому больше служащие выходять изы за стола голодни.

Да хотябь и сего не было, то нераздыльную инщу вдяще посылають опорожненное блюдо къ Хозяйкъ съ требовантемь наполнентя онаго вновь подъ предлогомь, что они еще голодни и налито было мало; естьли касается сте не домяснаго блюда, самъ я видаль въ нѣкоторыхъ домахъ, что слуги посылають тарелку требовать коровьяго масла. Ко избъжантю сего непртятнаго требовантя нѣкоторыя Хозяйки стараются пособить себъ тъмъ, что стратные комы масла варугъ къ нимъ посылають, отъ чего неминуемо слишкомъ толстое намазыванте масла на хлъбъ послъдовать должно. Удобно сему и другимъ подобнымъ влоупотреблентямъ помочь тъмъ, когда жареное, рыбу, яишницу, колбасы, пирогъ, и прочее раздълять въ поварнъ на столько равныхъ частей, сколько человъкъ за столь садится; но это раздъленте должна Хозяйка сама производить, или приказывать служанкъ въ своемъ присупстви; впрочемъ поваренная дъвка или повариха войдетъ съ служителями въ ссору, или получить средство къ обвинентю себя въ пристрасти и несправедливости.

Каковы величиною должны бышь шаковые участки, о этомъ можетъ заключать сама Хозяйка. Когда къ мясу подается похлебка, (ибо готовить блюда, изъ одного мяса состоящія, составляетъ не Хозяйственное распоряженіе), не нужно счищать на каждаго человъка по полуфунту мяса или жаренаго; можетъ онаго по содержанію похлебки быть и меньте. Въ разсужденіи коровьяго масла должно пріучить себя къ хорошему глазомъру; а отпускать оное на одной тарелкъ, раздъливь кучками по особливой для кажлаго.

Поелику у насъ въ Нъмецкой землъ въ хлъбородныхъ мъсшахъ почти ни одното объда не проходишь безъ упошреблентя коровьяго масла, Хозяйкъ должно оказать въ шомъ свое искусство, чтобъ давать онаго ни много, ни мало. Гдъ заведено поденьщину отправляющимъ на недълю отпу-

отпускать пищу отвъсную; тамъ не трудно разровнять участки въсомъ; но здъсь дъло идеть до того, чтобь неопре-

дъленные мърою участки уровнять.

Не каждой объдь, какъ на примъръ, когда подають мясо, требуеть равнаго количества коровьяго масла; въ которой день въ недълъ мяса не варять, или другой, мясо замъняющей пищи, тогда конечно участокь масла должно давать больше, нежели въ мясной день. Когда въ хлъбородныхъ мъстахъ въ завтракъ и объдъ съ масломъ подають и сыръ, должно масла давать уже меньше, нежели одного безъ

сыру, въ заключение объда.

Ненавычная Хозяйка скорбе всего къ тлазом бру привыкнуть можеть, когда на каждаго челов вка въ день будетъ полаташь по 12 золошниковь масла коровьяго, таковою мброю отвбшивать, а сти 12 золошниковь раздълять на три объда (кои не должны бышь одинаки) различною мърою. Не нужно, чтобъ непремънно каждой день исходило на человъка по означенному количеству масла; что из онаго будель сбережено, составляеть хорошій барышь. Когда же она по въсу привыкнешь узнавать количество трехь, шести и больше золошниковъ масла, то можеть уже глазом бром в откладывать онаго ни больше, ни меньше, сколько нужно; шаковой чрезв выввшивание приобрвшенный глазомбрь способствуеть и къ тому, что вдругь вдругь можно оппложить на цвлую недвом, или узнать, на сколько запасу масленаго спанеть.

Вторый путь кв исправному глазомбру достигнуть, когда квужину посылать масло, намазанное на хлвбв; Хозяйкв должно самой масло, намазывая на хлвбв примвчать, на сколько участковы нвкоторато количества онаго станеть; когда же узнаеть, что на столько ломтей, столько масла исходить, можеть счесть по числу застольныхы людей, и такы най-деть размвры для каждаго ужина или обвда. Масло коровье содержать вы домод-

ствъ въ кадкахъ и короваяхъ: перьвое въ кадки набивають для сбереженія вь прокь; другое бываеть свъжее масло, которое вскорћ издерживается, а для того збивается вь короваи и содержишся вь холодномь мвств. Естьли кадочное масло застарвешь и пахнеть бочкою, то вы хлвбородныхь мъсшахь служишели не охошно оное Бдять, привыкнувь кь св жему лучшему маслу; въ перьвомъ случаъ должна искусная Хозяйка помочь, перемывь оное въ водъ или свъжемъ молокъ. Кадочное и коровайное масло разръзывается малыми кусками на участовъ каждаго человъка; куски сїи еще разрізывающся віз шонкїе ломпики, шакъ чшобъ каждой участокъ заняль свое особливое масло на блюдь, на которомь оное подають на столь; для глазь пріятиве бываеть, когда каждой VYaучастокъ разръзанъ будеть на малые ломшики или полоски.

11) Подвечерокъ.

Кром' трех главных яденій вы завтракв, объдв и ужинв, во многихъ мЪстахъ употребительно, а особливо въ долгіе дни, между полдникомо или объдомь и ужиномь давашь служишелямь подвечерокъ. Въ каждомъ мъстъ въ разсужденіи сего особливое обыкновеніе, вь которое время года, или при какихъ особливых рабошах эшу дачу начинашь, и когда оканчивать. Подвечерокь сей состоишь вы ломшь хавба, намазаннаго масломь,

или вы пирогы, или ленешкы.

Вь небольшомь Хозяйствь, гаћ нъшь нужды содержань ключницу, или повариху, кои способствовали бы вы распоряженій подвечерка, тамь не худо, чтобь сама Хозяйка участки хлаба св маслом в разръзывала, или въ присушстви своемъ то авлать приказывала и учреждала, кому какой учасшокъ дашь. Для самой шойже причины, по каковой разд Бленїе пищи на участки совътовано, полезно и еїе подвечерьняго хабба раздвление; хаббь этоть, гав сте заведено, надо вечеро высылается служителямь туда, гдв они работають, и они должны его събдать, стоя на ногахъ.

О подвечерк в в жашвенную пору за бсь не упоминается; оный въ разсуждении коецовь, гребцовь и свозишелей опредъляешся многоразлично, и со многими подробноностями, о чемъ говорено будеть въ своихъ мъстахъ.

12) Полеэно ли, и въ какихъ случаяхъ, служнтелямь давать хльбь опредъленнымь высомь?

Вь большихь домоводствахь, а особливо въ дворянскихъ, гдъ есть кръпостные люди, шакже отправляющие поденьщину и дворовую послугу, во избъжание подлоговь и распрей изстари заведено давать отвесной хлёбь на цёлой день или на всю недблю, сколько опредблено. Обыкновенно на человъка въ день отпускается два фунта и св чемв нибудь, но не свыше 18 золошниковь сверьхь двухь фунтовь; ключница или повариха разв вшиваеть оный и раздаеть по рукамь, или что еще спокойнве, хавбы пекуть опредвленнымь ввсомь, чтобь человвку вдругь на цвлую недвлю дашь можно было.

Это учреждение кром вышесказаннаго имветь ту полезность, что можно узнашь попребное на расходь число ржи на весь годь, и потому саблать Хозяйской расчеть. Челов вкв можеть быть доволень, когда получить на день не меньше двухь фунтовь, естьли только хавбь будеть неголодный, т. е. безь подмвси отрубей, мякины, или инаго сору въ муку.

Вопрошается теперь, можно ли также вь домоводствахь, меньше общирныхь.

давать отвёсной хлёбь?

Когда Хозяйка за всвми служителями сама надзирать не можеть, и другія Yacms VII. Om Ata. 1.

необходимыя дала въ томъ ей препятсшвующь, держащься сего полезно. Скоръе всего должно ей за это взяться, котда имбеть вь домб своемь не слишкомь честных служителей, и пров Вдаеть, что хл вбв изв застольной избы растаскиваюшь, или шайно кормяшь онымь скошину. Всюду есть нечестные люди, которые служишелей склоняющь приносишь къ нимь краденой хавбь сь Господскаго стола и иныя вещи; св отвесным в хлебомв служители могуть авлать, что имь угодно. Но должно притомъ взять Хозяйкъ осторожность, чтобь похлебку всегда отпускань на споль равною м врою, и служишели не им вли бы вольносши шребовашь добавки; въ такомъ случав могутъ служишели на вдашься одною похлебкою, а отв всной хавов сберегая продавать.

Естьли же домоводство позволяеть Хозяйкъ за служнимь столомь прилъжнье надзирать, а служители неплутоваты, и не имъють обхождентя сь подозрительными людьми того мъста, или не находятся сь таковыми въ ближнемъ родствъ, или не имъють въ близости собственныхъ женъ и дътей: то лучте остаться при обыкновенномъ застольномъ, и дозволять служителямъ съ дать хлъба сколько хотять. Когда кормленте происходить надлежащимъ порядкомъ, окажется, что на человъка въ день изойдеть хлъба меньте двухъ фунтовъ, вообще считая; ибо нъкоторые

мз людей Бдять очень много хл ба, и при достаточном в кушань в съвдають трешью фунта больше других напротивы находятся такте, а особливо из женщинь, кои вы день Бдваль полтора фунта съвдять.

13) Всё застольные должны садиться за столь вмёстё.

Сказано уже въ правилъ подъ № 2. что вь Хозяйствъ происходить вредь и безпорядокь, когда служители не вь одинь чась къ сполу сходящся. Есшьли по упомянушому шамь ненужныя какія залеожки или рабошы замедление приключаюшь, то перывый домовый уставь должень быть таковь, чтобь служители вдругь къ столу приходили; а пошому Хозяйка, у кошорой по віпорому правилу кушанье уже должно бышь гошово, должна служишелей скликать, или подать знакв, позвонивь вь колокольчикь, или постучавь вь лоску. дабы никшо на дворъ и въ скошскихо покояхь не оставался; хозяйкъ было бы очень скучно, когда бы принуждена она была ежедневно къ содержанию горячаго кушанья для поздно приходящих в слугв многіе часы вЪ поварн в занимашься.

-

a

3 =

1-

И

)-

1-

Ь.

Ъ

a

Ъ

ie

ъ

Сколько ни ловко разсъяннымъ служителямъ подавать знакъ къ столу въ колокольчикъ или доску, но время и обстоятельства могуть этотъ знакъ учинять опаснымъ, а особливо зимою въ темныя ночи; примъчающее воры пользуются

a momb

твмв же знакомв кв окрадыванію опорожненнаго людьми двора и скошских покоевь: и такь, когда въ сосъдствъ есть воры, или особливыя времена воровскія впаденія многочисленніве учиняющів, що лучше этоть сигналь кь столу оставивь, служителей скликать. Но какъ зимою по вечерамь работа оканчивается, могуть служишели сами мало помалу въ застольную собирашься, перьво пришедшёе ожидашь осшальных и вдругь за споль садишься. Какъ бы въ эшомъ случат поступано ни было, однако всегда въ продолжении стола нужно иногда выходить на дворь и посматривать все ли исправно: вр опасных временах всегда должно одному служишелю поочередно осшавашься, и всить послв другихв; у кого дворь обширень, не худо ночью карауль содержашь.

14) Ключи от запаснаго чулана и погреба не вся-

Случай дълаетъ воровъ; почему равнодущною повъренностію ключей отваласнаго чулана и погреба не должно подавать служителямь повода къ произведенію невърности. Въ большихъ домоводствахъ конечно должна всюду ьъ ключахъ ходить особливая ключница или домовая дъвка, что великое облегченіе составляеть Хозяйкъ, и особливо когда имъетъ върнаго человъка, на котораго положиться можеть. Но есть малыя домоводства, въ которых вособливой ключницы или особливой домовой дъвки содержать не можно, въ таковых в должно изъ прочих в служанокъ выбрать къ поварнъ способную, которой бы почасту безопасно было ключи ввърять.

Прочимь дъвкамь двери въ чуланъ и погребь не должны бышь ошверзшы. Есшьли Хозяйка дому безпечна или любинъ покоинься, должна сама себя винишь вы томы, что служители ея тайныя похищенія производять; много есть запасовь, которыхь растощенія вдругь зам в типь не можно, продолжение же времени учиняеть домашнихь отчасу дерзостнъе, такъ что Хозяйка невърность ихъ усмощритъ уже поздно и въ великомъ количествъ. Но положимъ, что изъ запасных чуланов и погреба ничего воровски изв дому похищено не будешв, и двии будуть тайно брать только для себя; однако онв савлающь привычку къ лакомству, будуть презирать общій столь, и намъщать оный хищениемь.

15) Не должно служителямь позволять остающуюся оть стола пищу раздавать постороннимь.

Хозяйка думала бы не справедливо, полагая, что все равно, опорожнять ли служители поставленныя имъ блюда или нъть, и въ послъднемъ случать остатки разнесуть въ подарокъ, кому угодно; служители пробучаются чрезъ то въ мно-

жайшему своеволію или нахальному расточенію господскаго имущества: перьвому шагу къ тому должно прошивоборствовань.

Сверьхъ шого шакое свободное расточение осшащковъ от стола можетъ послужить къ поддержанию злыхъ скопищей съ людьми посторонними, и естьли шолько примъчать, окажется, что за ворошами есть уже ожидающие того, что слуги изъ дому вынесутъ.

Остатки от стола, естьли оные не нужны кь будущему столу, должно раздавать шогда, естьли позволено будеть от Хозяйки, и когда ей люди начименують тъх, кому остатки пищи дать хотять, должна она разсудить, не противно ли то Господской пользь, и не поспъществуется ли тъм къ тайнымъ обязательствамь; Хозяйкъ честные бъдные люди того мъста незнакомы быть не могуть, коимъ остатки отъ стола подать пристойно.

16) хогяйка должна временно входить во застольную и надзирать, естьми порядокь и благоинніе за столомь.

Когда по сказанному въ 10 правилъ пища къ сшолу на участки въ поварнъ раздъляется, и таковымъ порядкомъ кладется, чтобъ старымъ и вэрослымъ людямъ достались участки больте, а подросткамъ и дъвкамъ поменьте, то должна Хозяйка, установляющая или приказы-

вающая установлять таковым порядком блюда, смотр вть того, чтоб всяк в им вль участок в свой предь собою, и временем в наглядывает в того, не нарушается ли этоть порядок ; своевольные слуги или подростки перевертывають иногда блюдо, так в что которой нибудь из в дввок в достанется малой участок в, а ея другому: таковый безпорядок в отвращает в хозяйка частным в надглядыван емв.

Есть въ нъкоторыхъ мъстахъ обыкновеніе, всъмъ служителямъ въ нъкіе дни, какъ - то Воскресные и праздничные подавать на столь пиво: слуги тогда очень задълють маломочныхъ и дъвокъ, удерживая предъ собою кружку; и сему препятствуеть Хозяйкино надглядываніе.

Не рѣдко за столомъ происходитъ таковое злоупотребление, что слуги надъ к вмв нибудь изв своей собрати шутять, и насм вшничесшвом в жесшоко огорчають; върнвишій Господину изв слугв, или дъвка, прислуживающая въ поварнъ, которые внВ стола не имВють съ прочими служишелями общества, больше всего шому подвергающся: ободрение ласковыми словами от Хозяйки можеть сему терпящему доставить облегчение. Можно же таковых шпыней и щалунов нечаяннымь приходомь какой нибудь почетной женщины привесии въ молчание; словомъ сказашь, частое нав Вщан е самаго Хозяина и Хозяйки застольной избы можеть

безпорядки сїи удерживать, вкоренять порядоко и пріучить слуго ко благопристойности.

КЪ благочинію за столомь, къ которому Господа слугь понуждать должны, причитаю я молитву предъ объдомъ и послъ стола.

Извъсшно мнъ, что многіе Господа въ разсуждении сего пункша поступають равнодушно, считая столовую молитву за остатокъ суевърія, и домашнимъ своимъ позволяющь упускать этоть по мивнію ихъ ненужной обрядь. Въ недавнъ скончавшійся славный философь въ шо время, какъ быль я еще ученикомъ въ Мешафизическомъ своемъ прочинывании, сдълаль н вкогда дигресстю (отступленте отв машеріи), и шушиль надь споловою молишвою, приводя во основание, что оная установлена не въ надлежащемъ мъстъ; ибо предв объдомъ худое благоговъние, но мысли, соглашаясь св голоднымв желудкомв, занимающся шолько блою; послв стола же, говориль онь, есть пословица: сь полнымь брюхомь плоха молишва (plenus venter non studet, orat, libenter.) Г. Профессорь этоть обыкновенно имвль многочисленных слушашелей, и сколько я зам вчаль, що лица большей части изв нихв оказывали сему новому философическому вспаденію одобреніе. Чрезь десять літь посл в попалась мнв в руки записная учебная книга одного изв учениковь его. быбывших вв Академіи, которой это же разсуждение послъ меня слушаль, и съ надписью N. В. вписалЪ; почему заключаю, что этоть Академической учитель многія сошни учениково своихо учинило вь разсужденій обваной молишвы разсудительные. Я только сb ныкоторыми друтими ощущаль тайное неудовольствие къ таковому неприличному философіи учентю; ибо мы навидались, что внаменишые изв сввшскихв и духовныхв мужей, даже и служишели въ ихъ домахъ, съ великимъ усердіемъ и набожносшію молишву сїю предв обвдомв и послв стола читають, такь что мы сего примърнаго Богогов внія не могли счесть за лицемерсшво или ханжесшво.

Но положимъ, что споловая молишва помышлениемь о бав не можешь составлять настоящаго моленія, я однако удержаль оную вь моемь домв, яко добрый способь наставленія кь терпвнію, хошя бы оставить впрочемь настоящее нам врение и пользу этой молитвы. Проголодавшійся слуга видишь и обоняешь пріяшность жаренаго или инаго блюда; но онь должень еще прежде помолипься, а это значить, что должень онь свое чувственное побуждение обуздать, а чрезъ то привыкашь къ терпънію и воздержанію; онь должень прижды вь день молипься, т. е. три раза въ день терпън свое подвергать опыту, и нечувствительно укръ-T 5 -ашкли

пляться въ ономъ. Скажуть на это: въ этомь случав не достаеть духа ввры, и терпвиїе его успвасть не кь добродвтели. Пусть такв! но моя польза въ томъ, когда онб хошя и машинально терптливъ будеть; терпъние его послужить къздоровью моих в лошадей и воловь: по нетерпБливости можеть онь скотовь моихь уморить или испоршить; онв имветв ихъ въ своей власти. Я не упущу ни малъйшаго способа, пріобучающаго слугу моего къ терпънію, хотя бы и для Хозяйственнаго моего блага. Трудно производишь въ дъйсшво средсшва новыя; есшьли введены уже оныя изстари, покидать оных в не должно: это меньше трудно. Но чтобы я новъйшій Спаршанець и сдівлашь могь больше?

Каждому Хозяину для собственной своей пользы должно стараться, чтобь столовая молишва удержана была въ почшеніи; яденіе у безчисленнаго множесшва челов вковь не есть то, чему быть должно, но шумство или обжирство: злоупотребленію не должно отръшать употребление доброе. То же обстоятельство и съ столовою молитвою; множество людей можеть читать оную безь Богогов внія, но лолжно стараться ихв кв оному побудить. Каждая молишва вообще сосшавляеть родь, напоминая о Богв, благодарности и покорности къ Оному. Не лучше ли хотя однажды вспомнишь, нежели совство никогда; напоминовеніе же эшо можешь бышь оживлено. Кто

Кто молится хотя и без в усердія, напоминаєть однако Бога; не молящійся же совс вмы о Немы не помнить: кто не пересталь еще молиться, будеть впреды молиться сы

усердіемЪ.

И

-

Когда мы напоминовение о Богв посредствомы моления вы домашнихы нашихы приводимы и удерживаемы, весьма тымы поспышествуемы мы нашему Хозяйсиву; естьли же можемы внушить имы совершенно набожныя мныйя, превращаемы тымы бремя рабства вы счастие и домо-

вное состояние вь рай.

Я благословляю еще мысленно не вдавнЪ скончавшагося Миниспра, кошорый вЪ разсужденій столовой молитвы вель себя героически. Онъ прівзжаль иногда изв столицы въ деревню, привозиль съ собою различных спушниковь, дабы ощчасти вь сообществв ихв воспріять отдохновеніе, частью же осмотрвть Хозяйствование вв своих деревняхь. Онь быль не слишкомь престарбав, въ каковомъ возраств наконець изь врожденнаго страха или слабосши сшарающся пороки своей молодосши примиришь суевбрными м вакосшями. Нъшь! онь находился еще вы лучшемь возраств, быль очень учень, и блистательный свой чинь заступаль сь великимь искуссивомв. Онв св своею дочерью чишаль столовую молитву поперемвино; примътиль онь, что нъкоторые изв его спушниковъ пришомъ усмъхались. Послу-

слушайтежь, какимь образомь этоть достойный Министрь наказаль своихь пріяшелей: вамь позволено когда угодно, сказаль онь, насмвхаться надо мною и моею дочерью; кто нибудь изв слугв моихв могь бы шакже молишву стю прочесть, естьли бы самь я моление предь столомь считаль для себя неприличностію. Кто вь доброть двиствія своего увврень, не можеть быть пристыжень внутренно вь самомь себь; а вы, мои друзья! можеть бышь меньше бы см Бялись, когда бы я молитву стю заставиль читать кого нибудь изъ моихъ лакеевъ; однако я Хозяинь и должень домашнихь моихь научать моимъ примъромъ, какъ должно имъ предъ даромъ помышляшь о Даяшелъ, и возсылань Ему благодарносивь. Вы не увидите и не услышите, чтобъ оставиль я обыкновение мое молишься самь, да и дочь моя довольно знаеть своего Бога, чтобъ могла пожерпвовать Онымъ свъту.

Я вхожу еще въ нъкоторые знаменитые домы, гдъ благодаря Бога, вижу, что
хозяинъ или Хозяйка, входя или проходя
сквозь служній покой, когда находять домочадцовъ своихъ молящихся, останавливаются, и сложеніемъ рукъ молитвъ почитаніе оказывають; хотябъ были притомъ гости, у которыхъ старинные набожные обряды давно уже спрятаны подъ лавку;
безъ сомнънія потому, что не достаеть
имъ геройства быть исповъдателями сво-

ей вбры: равно как из малодушія и робости вообще пороков или злых привычек преодол вть и исправить не могуть.

Сшоловая молишва составляеть часть домоваго Богослуженія, къ кошорому предки наши очень прил Вжали, и чрезв то служишелями своими лучше управлять могли, нежели нынъ, когда хладномыслие къ въръ Господами принято и перешло къ служишелямь. Спрожайшія узаконенія о служишеляхь не могушь столько напрягать пружинъ благонравнаго прудолюбія, в Брности и покорности, како долго вбры чрезь напоминовение о Богь: "Рабы, сво-,имь Господемь повиноващися, во всемь "благоугоднымь быши, не прекословнымь, ,не крадущимъ, но въру всяку явля-"ющимъ благу: да учение Спасишеля наше-"го Бога украшающь во всемь. Къ Титу "послание С. Апост. Павла, глава 2. ст. 9. "Раби, послушайте Господій своих по ,,плоти, со страхомо и трепетомо, въ простотв сердца вашего, якоже и Хри-"сша. Помышляйте, что чрезь то слу-,,жише Богу, а не человъку. — Въдуще ,,яко каждо еже аще сотворить благо, сте , приметь от Господа, аще рабь аще ,,свободь.,, къ Ефессомъ глава 6. ст. 5. 9. Вь сл бастви сего сочинения въ своемъ мъстъ двиствіями докажу я, каковыя домовое и общее Богослужение со служите лями великія дала въ Хозяйства производило, и еще производить можеть. одно

одно только вв разсуждени столовой молишвы хочу я сказать, что оная научаеть быть довольну твмв, что на стол'в поставлено. Въ домахъ средняго состоянія простолюдинь очень чувствуеть свое отстояние, когда ежедневно предь глазами видишь, что Господинь его лучше вств и пьеть; нигав столько служащій родь не поощряешся больше кь зависши, шайному негодованію и неусердному служению, какъ въ шаковыхъ домахъ. Понуждай и учи служителей къ отправленію столовой молипвы для напоминовенія о Богв, который каждому челов вку въ сввпів свой чинь назначаеть, и который потому на неудовольствие челов вка своим в состояніемь, сабдственно и неудовольствіе ограниченнымъ споломъ по своему состоянію взираешь, яко на возмущеніе вь своемь царствв и за оное наказывать должень.

17) Каждый челов вкв изв застольных в должень всегда энать и занимать одно свое често за столомь.

Кромъ того, что порядокъ въ участкахъ, на блюдъ положенныхъ, не можетъ удержаться, но и непріятныя приключенія послъдують безъ того, когда не будеть установлено столоваго въ домъ порядка, чтобъ каждый изъ застольныхъ зналь за столомъ свое мъсто, и никогда не перемъняль онаго; когда иногда тоть, иногда другой вздумають выбирать себъ новое мъсто, многіе изъ своихъ мъсть будуть вытъснены, и все общество въ порядкъ своемъ помъщается, какъ своенравному, бранчивому, причудливому и метительному человъку изъ онаго похочется: должно удерживать учрежденте мъсть, какъ оное лъть за десять, за двадцать и болъе въ домъ установлено.

-

Ъ

I -

1-

1-

y

**)**-

Ю

0

0-

0-

ie

9-

Ъ

za

Π-

ib

10-

не

b

4a

, 55

16

вЪ

0-

Нъкоторая молодая и неискусная Хозяйка, которая им вла еще вообще порокв, не различать снисхожденія къ низшимъ нась от фамиліярства, вошла нікогда въ застольную во время объда, и сказала: ребяша и дъвки! вамь должно стараться двлань пестропу, и такъ за столомъ садинься, чнобь каждый кавалерь сидъль близъ дамы; она сама пособствовала сему учрежденію, и усадила каждаго болвана близь дуры. НВсколько времени происходило все порядочно, но наконецъ вышла изъ того трагическая комедія; глупцы, посл'бдуя обычаю большаго св вта, пожелали наслаждашься непостоянствомь и перемвною, ошнимали подругь у шоварищей своих в полчками в бока до тъхъ порь, какъ произшедшая кровопролишная драка принудила возстановить старинной порядокъ.

18) Аучше ли поутру вмёсто похлебки давать служителямь кофе?

Въ городахъ издавна уже было въ модъ давать служителямъ вмъсто завтрака кофе; приказывали Господа дъвкамъ на гущу спитаго кофе наливать воды и взваривать, или давали депьги имъ

на покупку онаго, также на сахарь, или что обыкновенные на сахарную патоку: Господа думали чрезы то сдылать лучте; потому что дывки и безы того еще варя, распивають ихы кофе и уроны онаго дополняють водою; отчасти же потому, что кы пріуготовленію сего напитка потребно меньте дровы и времени; а сы другой стороны, что вареніе похлебки вы частяхь ея хлыбь, мукы и коровьемы маслы, недешевле, естьли только недороже кофе стоить: вы ныкоторыхы мыстахы у насы и по деревнямы уже завтракы оставляя, вводять вмысто онаго этоть модной напитокы.

Я къ новизнъ таковой совсъмъ несклоненъ, и какъ мнъ кажется, имъю къ тому основательную причину; положимъ, но не согласимся, что въ городскихъ домахъ изъ кофе состоящій завтракъ приходить дешевле похлебки, (ежели похлебка не есть простая обыкновенная, то конечно дороже станетъ, но сему быть не должно), но въ этомъ случаъ должно взирать на желудокъ, которому должно быть наполнену, и сего ощущен своего не варугъ лишиться. Пюще кофе не надолго выдерживаютъ тяжелую работу. Давно уже знакомъ мнъ одинъ деревен-

Давно уже знаком в мн один деревенской жишель, кошораго уговорили пишь поушру кофе; ему надлежало в в чешыре часа с в полуночи на гумн молошишь, однако он вскор ушомился, вм в с шого, что прежде цвпв его предв всвми работниками сильнвиши ударв производиль. Силы столько его оставили, что онв не токмо вв разсуждени мастерства, но и времени, отв своего кофе до половины дня работы выдержать не могв; почему возвратился онв опять кв своему прародительскому завтраку, а св онымв обратно пробрвль свои силы и прочность ввработв.

Вь наши дни произошла въ землепаществъ и сельскомъ Хозяйствъновая эпоха. Всюду умствують, какь бы извлечь изв земли побольше произведеній ея; но будемь ли мы вь этомь щастливье нашихъ предковъ, когда не достаетъ у насъ расходу на пріобр втенные плоды? когда трудь нашь или старание получають недостаточную плату? когда, однимъ словомъ сказать, земныя произведенія очень дешевы? чрезъ что граждане и земледъльцы столько терпять, что сомнъние ихъ вь этомь последнемь заключени называется нев всеобщи ли въ деревняхь жалобы Хозяевь и Хозяекь, чио они шовары свои принуждены продавашь очень дешево (\*)? Ну, любезные мои со-Yacms VII. Om Ats. 1.

<sup>(\*)</sup> Еще зайе того обстоятельство, когда хозяин пріобритенія своего хозяйства продавая очень дешево, чужестранныя необходимо нужныя ему вещи принужден покупать крайне дорого. Не сайдуеть ан изъ того раззореніе

траждане! разум вемь ли мы то, противу чего вопіємь? хорошо ли мы разум вемь наши выгоды? Мы сами пьемь кофе, и хотимь этоть напитокь ввести еще во всеобщее употребленіе, не значить ли это убавлять расходь нашихь собственных произведеній? не лучше ли способствовать расходу произведеніямь нашей собственной страны?

Едва ли по прошествій ста льть, когда размноженіе народа въ Ньмецкой земль будеть продолжаться безпрепятственно, можеть дойти нужда, что наши поздные потомки размножившись вы числь своемь, взглянули на произведенія чужеземныя, когда на примьрь домашнихы недостаточно будеть кы пропитанію обывателей. Когда только наше отечество будеть достаточно имьть звынящей монеты

реніе частных в людей, и савдственно вредв государственный? ибо истощенные кошелки подданных в могутв ли исправно взносить подати, нужныя на расходы отечества? не худо бы рышить вопрось: полезно ли государству, чтобь купцы брали съ своих земляков за иностранную вещь, коя пришлась им въ рубль, три рубли? не перейдуть ли таковым образом в деньги, в государств обращающіяся, в одни их сундуки? здорово ли то государству, когда малая часть граждан в захватить в свои руки вс деньги, а у величайтей оных в не будеть? и для чего на хлюбь и мясо полагается такса, а на другія вещи ныть?

нешы на закупку у восшочных в и западныхь Индвицовь ихь кофе, у штьхь Инд вйцовь, кои не беруть произведений нашей спраны сполько, или не мвняють товарь на шоварь шакь, чтобь наши наличныя деньги цълы оставались въ нашемъ отечествь: сосудь, наполненный водою, всегда будеть убывать, когда я изв него воду безпрестанно вычерпываю, а убыль таковымъ же количествомъ не добавляю; сравнение это очень върно въ разсуждении выходящих за кофе из в государсшва денегв.

Великое ли ломание мозгу попребно къ изобрѣтенїю того, что любовь къ отечеству должна удерживать нась отв введенія во всеобщее употребленіе кофе? Нынъ много говорять и пишуть о панріошизмъ ш. е. любви къ ошечеству; но большая часть изв писателей сихв худо насшавляющь нась вы шомы собственными прим врами. Чтобъ любовь къ отечеству была исшинная, должно золото это очиспипь въ горнилъ; но когда я изгарины оть онаго не отавлю, цвна его будеть меньше. Папіріоть должень мив показать опышь въ воздержании отъ кофе.

I

Ъ

И

) -

0

sa

T 13

A, p-

Т

«Ъ

0-

Остаются въ неудовольстви на правишелей, когда оные жестоко на кофе возстають; но сте дълають лишь ть, кои не старающся пользу таковаго воспрещенія разсмотрвть вв ся полности. Обыкновенно взирають только на частную пользу; но отв чего бы оная могла про-

изойши въ часшныхъ семействахъ? Въ сл В д с пві и сего сочиненія докажу я в в своемъ мѣсшѣ яснымъ образомъ, что во многихь домахь средняго состоянія оть пого не бываешь ошь приходовь за расходами остатка, что въ оныхъ пьють кофе. Однако я скажу и забсь нъчто въ разсуждении сего; въ старину въ таковых домах сберегалось по тридцати, по сороку рублей и больше, кои нынъ выходять на покупку кофе. Естьли Хозяева шаковых домовь хозяйничали лёшь двадцать или тридцать, то остался бы у них поль конець сбереженный чрезь это капиталь изь нъскольких соть или шысячь въ наслъдсшво ихъ дъшямь: нынъ дъши онаго не наслъдующь; гдъ же онь? Въ восточной и западной Индіи.

Для чего намъ на худыя времена жаловашься больше прежняго? Часшныя семейства шой или другой сташьи средняго состоянія чрезь покупку кофе лишаются послідней нужной копійки; изь государства выходять многія бочки золота ежегодно и исчезають: столько денегь вонь изь внутренняго оборота отчасу вреднівсть отечественному промыслу. Для чегожь не помыслить людямь средняго состоянія о замені кофе! пусть заміна сія будеть дороже, лишь бы составь онаго быль домашній. Наши деньги останутся вь отечествь; оныя опять придуть кь намь вь руки шёмь или инымь образомь. Но когда поворошятся оныя из Индіи? Естьли вы разсужденій завтрака служительскаго, а особливо вы деревняхы, искать кратчайтаго пути, то давай своимы людямы лучше чарку вина, да закусить кусокы хлыба сы масломы, это поможеть расходу доматнихы произведеній; но какы выдача наличныхы денегы, а особливо простаго состоянія, деревенскому жителю не совытуется, пусть останется оны при своемы супы, оный не убавить крыпости тылесной и прочности вы работы.

19) жидкая похлевка лучше, нежели густая.

Кажешся быть малосто, чтобь вь угодность служителямь, и какь они обыкновенно требують, похлебки варить гуще; вь урожайные годы сего рода похлебки вь нъкоторыхь домахь не слишкомь уважаются, но вь дороговизну не все равно, густа ли или жидка похлебка.

Похлебки въ завтракъ служителямъ варять либо изъ крошенаго хлъба, или съ мукою, или кашицы изъ крупъ просяныхъ и грешневыхъ съ хлъбомъ и безъ онаго; естьли похлебку перьваго рода изъ крошенаго хлъба сварить густо, пойдетъ въ оную хлъба вдвое больще, нежели въ жидкую: цълою половиною больше расходу на хлъбъ, разница немалая. Положимъ, что въ большомъ домъ на одну жидкую похлебку къ завтраку исходить ржи полторы четверти, то въ густыя похлебки изойдеть оной уже три четверти.

Кшо

Кпю думаеть, что все равно, вь похлебкъ ли Бдять слуги хлъбь или одинь только сь масломь и сыромь, оть того и другаго будуть они сыты; непомытляющій о сбереженій пусть останется при своихь мысляхь: но сберечь половиною расходь хлъба, естьли не больше, составляеть вь разумномь Хозяйствъ не бездълицу.

Когда служители Бдять сухой, а не разваренной въ похлебкъ хлъбь, перьвой не токмо скоръе насы щаеть желудокь, но и долъе въ ономъ держится и не такъ скоро оный оставляетъ. Примъчающій Хозяинъ легко можеть замътить, что мягкая легко варимая пища въ рабочемъ человъкъ не столько держится, какъ на примъръ, горохъ и картофели; послъдніе втрое сытнъе и прочнъе, нежели перьвой.

Намбреніе похлебки уже достигнуто, когда только служители получать что либо теплое вы брюхо; вздоры впрочемы, чтобы о работникахы также думать, какы о Господахы, и что тяжелая пища обременить ихы желудокы, напротивы еще оты суровой и тяжелой пищи они бывають здоровые, нежели оты мягкой удобоваримой.

20) Мягкій хльбь.

По основаніямі равномітрно добрымь мягкому хаббу не должно быль на столів часто. Віз нівкоторых врестьянских в

домахъ погръшность сія обыкновенная; пекуть они не прежде, какь уже старой хлъбь весь изойдеть, чтобъ ъсть горячій, какь скоро оный изъ печи выдеть.

Это равномбрно противно бережливости и здоровью, чтобь бсть часто и много мягкаго хлбба; когда на одинь оббдь, или на одинь день довольно одного черстваго хлбба, то двухь мягкихь равной мбры и вбсу едва ли будеть кь тому достаточно. Мягкій хлббь и вы теченіи нъсколькихь дней еще бдять охотно, такь что вмбсто двухь фунтовь на человька можеть исходить онаго оть четырехь до тести фунтовь вы теченій трехь и четырехь дней.

Рабошящій народь по своимь прильжнымь прудамь конечно больше можеть сносить, нежели другіе люди сидячаго рода; однако яденіе столько вкуснаго мягкаго хліба нівсколько дней сряду навлекаеть не рібдко невареніе желудка, и большая часть лихорадокь вы простомы народів происходить почти всегда оть изли-

шне събденнаго мягкаго хабба.

I

e

Хотя бы вы надеждё на крёпкое сложение и можно позволить служителямы беть мягкий хлёбы, но всегда полезные черствому хлёбу безы нужды не давать исходить, и такы распоряжать, чтобы по испечени свёжихы хлёбовы становилось прежняго дни на три и четыре; а чтобы доброту онаго сдёлать невредною Д 4 здоро-

здоровью челов вческому во время печен я хабовь, изы пого же прста можно напечь лепешекь и подавать оныя на столь для употреблен в сь масломы коровьимы или поснымы, и сы сокомы, послы того какы служители повдять стараго хабо сы похлебкою или мясомы; таковымы образомы люди не будуть вы опасности оты многаго сыбден събжаго хабоа или лепешекы получить бользны. Каковымы же образомы печь таковыя лепешки, показано будет вы своемы особливомы мъсть.

21) Пироги когда и какь давать?

Въ глав в о пирогахъ можно прискать различные роды оныхъ; не надлежить съ оными поступать всюду одинакимъ обравомъ въ разсуждени доброты и времени. Различаются пироги на простые, праздичные и жатвенные.

ВЪ хлѣбородныхЪ мѣстахЪ, гдѣ въ пшеницѣ нѣтъ недостатка, не пекутъ пироговъ изъ ржаной муки, но всегда пшеничные; въ мѣстахъ средняго урожая пекутъ оные изъ пшеничной, также изъ ржаной и ячной муки; въ неплодныхъ же, гдѣ пшеницы не сѣютъ, берутъ для оныхъ только ржаную и ячную муку.

Всякая Хозяйка должна в дать классь земли, вы которомы обитаеть, а потому брать пшеничную или ржаную муку для пироговы, вы томы мысты употребляемыхы; а какы простой народы пироги, вы кои кладется много масла коровьяго, назы-

ваеть здобными, замъшиваемые же изь муки пшеничной на водъ безъ масла, пръсными: то надлежить ейзнать, какте пироги въ томъ мъстъ въ обыкновенти, здобные или пръсные.

Сколько неохошно служители лишаются пироговь, къ которымъ привыкли, столькожь должно Хозяйк избъгать вводить пироги новаго рода, какъ въ разсу-

жденіи доброшы, шакв и времени.

На мсемъ въку случилось мнъ уже видъть, что въ нъкоторые домы не пріискивалось поденьщиковъ въ жатвенную пору, единственно для того, что имъ не давали въ оныхъ введенныхъ обыкновентемъ пироговъ; когда Хозяева сти спрашивали жнецовъ, отвъчали имъ: они пошли въ тъ домы, гдъ они пироги ъсть могутъ.

Также и въ разсуждени доброшы пироговъ не должно ничего вводишь новаго; когда единожды введены пироги пшеничные, не должно замъняшь оные ржаными, ибо въ этомъ случаъ всегда напередъ смотръть того, чтобъ пшеница была непокупная.

Въ нъкоторыхъ мъстахъ изъ давныхъ въковъ употребительны пироги, такъ называемые великоденские и семиковые; оставайся при этомъ правилъ и держись онаго, по пословицъ: что въ обычъъ, то и хорото.

Въ которомъ мъстъ употребительно печь на святкахъ такъ называемые христофели (родъ продолговатыхъ пироговъ), для чего же лишать намъ служителей

пого, что ихъ радуеть?

Однако кром в помянутых в и н в которых вругих времен в не должна Хозяйка сверьх в обычая и ко вреду домоводства вновь заводить потчивание служителей пирогами; гдв не пекуть пирогов в здобных в, там в сего и не заводи; гдв изв в стны только кислые из вржаной муки пироги, там в не заводи пирогов в, кои стоять дороже, таковою новостью всему сос в дству вред в приключить.

22) Пиво и вино.

ВЪ нѣкоторыя времена даютъ служителямъ и пиво. Въ домахъ средняго состоянія происходить это по Воскреснымъ днямъ въ объдъ; даютъ онаго на человъка по кружкъ въ полторы бутылки. Этой установленной мъры перемънять не должно, и не позволять служителямъ лишняго требовать; для того что впрочемъ произойдетъ пьянство, котораго въ честныхъ домахъ терпъть не должно.

Естьли Хозянт сверьх сего захочеть за исправное поведение, или послы тяжелой работы, сдълать своимы служителямы увеселение пивомы, должно закономы поставлять, чтобы пива сего дано было не вы излишествы.

Не рвдко случающся гости и при них кучера съ служителями; таковымъ изъ уважен къ Господамъ ихъ позволяется пива требовать, сколько хотять, (однакожъ Хозяйкъ или ключницъ и въ этомъ случат не должно быть чивой); тогда должно смотръть, чтобъ домашн къ нимъ не подсусъдились и на счетъ гостиныхъ людей не напились бы сами пьяни.

Таковой неблагопристойности людямЪ своимь отнюдь позволять не должно, и съ перьваго разу запрещать съ гостиными людьми входить во попойку; довольно и того терпъпъ, что они бывъ съ Господами вь гостяхь, забирають вь лобь, и не только въ разсуждени вды и питья, но и въ вымогании непомфрнаго корму фьод йодополен впиковеноди обмеквинок эксекуціи, а потомь Господамь своимь еще и жалующся, что они, а особливо лошади, по надлежащему не угощены. Въ самомъ дълъ важная неблагопристойность, принудившая въ нъкошорой округъ Дворянъ между собою согласишься, чшобъ люди ихь во время прівзду ихь вь гости сь экипажемъ становились на постоялыхъ дворахь, а не въ Хозяйскомъ домъ.

Во время жашвы почши во всбх м встах дають пиво тогда только, как в рож в снимають, а въ сънокосъ полпиво; въ дворянских домах ваведено косцу дзвать въ день пива по двъ кружки; въ

малых других Уозяйствах заведено отчасти давать онаго ежедневно по небольшому двлу. Гдв же заведенія сего нвшв, шамь даюшь жнецамь вь поль и вь домъ сколько они хотять, лишь того смотръть, чтобъ не упились до пьяна. Естьли же случишся между ими пьяница рукомссломъ, шаковаго заблаговременно съ двора проводишь не худо; ибо кром в убыпочнаго расточенія пива происходять ошр прансшва между жнепами безпорядки и драки, отв чего уборь хавба не овако задляется. Им вющим в право пивоваренія деревенскимъ жителямъ я совъщую жатвенное пиво варить некръпкое; для того чино, когда оное скоро во голову входишь, а ошь жару жажда почасту пить принуждаеть, то и умный работникь можеть савлаться отв того болтуномв, бранчивымв, драчливымв и глупымв: средственное пиво, ни кр викое, ни слабое, человъку здоровъе; должно остерегаться, чтобъ пиво въ это время было не окислое, для шого, что хотя крестьяне таковымь и не гнушаются, но Хозяину это всегда въ вину отнесуть.

Вино хаббное, яко домашнее произведение, которымь расходь на хаббь спосибшествуется, не должно намы изгонять изы нашего Хозяйства; когда земляки наши пьють оное умбренно, никакого вреда имы оное не приключаеть; умная Хозяйка малою чаркою вина изы слуги свозяйка малою чаркою вина изы слуги свозяйка

его великія дъла и благодарность произвести можеть.

Сте хатоное вино во многихъ провинціяхь, габ ньшь винограду, во время жатракв. Хозяйка рабопіникамв своимв подносить онаго по рюмкъ; не должно однако допускать, чтобь они требовали больше, дабы не произошло шумства; не простишельно ставить онаго на столь цвлую бушыль, чтобъ всякъ могъ самъ наливать себъ, сколько хочеть; должно по вышесказанному подносить имъ только по рюмкв. Когда вь обвав послв жирнаго кушанья есшь обыкновение давапь вино, то мврка должна быть еще меньте ушренней; для того что пили уже много пива, и можеть произойти пьянство. яко источникъ великаго безпорядка и вреда въ Хозяйствъ.

Кромъ жашвы дають вино въ годовые праздники также по рюмкъ поутру; обыкновенно пртобщается къ тому въ заъдку пирогь, или хлъбъ съ масломъ; похлебки въ это время не ставять.

Подносять же служителямь вино зимою, когда имь должно рано съ хлѣбомь бхать въ городь, а въ поварнъ еще огня не разводили къ сваренїю завтрака; это составляеть скорый способь къ отправленїю ихъ въ путь.

23) Приправы.

Искусство, обращаться по надлежащему съ приправами въ поварнъ, столькожъ пріятно, какъ и полезно; Хозяйка употребляя въ кушанье приправы, имъетъ намъреніемъ і) учинить оное вкусно, 2) удобоваримъе желудкомъ. Все знаніе состоить въ томъ, чтобъ приправы въ кушанье положить ни много, ни мало, и что всего главнъе, а особливо въ поварнъ служней употреблять больше домащия, нежели иностранныя.

Раздъляющъ приправы на сладкія, кислыя, масловащыя, соленыя и аромашнобальсамическія.

Сладкія сушь: медь и сахарь; медь употребляется всюду, а сахарь рёдко или никогда.

Кислыя для служней поварни могуть быть пивной уксусь токмо, или овощной уксусь, естьли родилось много плодовь.

Масловашыя приправы сосшавляють, коровье масло, жирь или сало, и елей (посное масло). Вь неурожайныхь странахь употребляють вь прикуску льняное масло, вь средственныхь же и плодоносныхь маковое, или иныя домашнія, чтобь избавиться оть покупки деревяннаго масла и выдачи за оное денегь.

Обыкновенная поваренная соль составляеть главную нашу приправу, безь которой мы вы немногихы кушаньяхы обойтися можемы.

ВЪ числѣ аромашнобальсамическихъ расшѣній должно иностранныхъ сколько возможно меньше, или совсѣмъ не упо-треблять, исключивъ перецъ и инбирь, всѣ прочія изъ служней поварни могушъ быть исключены.

Наши домашнія деревенскими Хозяевами водимыя пряныя растінія состоять изь селлереи, малаго луку порею, чесноку, простаго луку, петрушки, можжевеловыхь ягодь, тмину, фенхелю, кишнецу, укропу, чернобылу, размарину, маюрану, шалфеи, тиміану, перцовнику или чаберу, исопу, стручковаго перцу, которой разводить не трудно, и которой во многихь случаяхь занимаеть місто зерноваго перцу. Мы еще не догольно знаемь наши домашнія травы и корни, и не испытали еще, какь оными замівнять иностранныя.

Мы можемъ служней пищъ домашними веществами сообщить отмънно пріяшный вкусь, котораго столькожь желають служители, какъ и Господа; одинь лукъ и стручковой перець сколько сдъла-

юшь добра?

Хозяйка доджна им вть стараніе, чтобь были у ней възапаст домашнія пряности отчасти свъжія, частью же сушеныя; ибо н вкоторых в зимою свъжими уберечь не льзя, на примъръ: маюрану, чаберу и прочаго. Растънія, выдерживающія нашу зиму, можно отчасти оставлять на грядахь.

дахв, частью же беречь вв погребв; на примврв: селлерею, которой листы кладутся только вв нвкоторыя похлебки, какв - то св говядиною и телятиною, можно на грядахв оставлять; она не требует особливаго присмотру, а какв корни ея на служній столь нейдуть, и потому можно ей сидвть гдв нибудь вв уголкв огорода. Сухими же употребляемыя раствнія ароматныя должно заблаговременно запасать, какв о томь подробно сказано будеть вв главв о заготовленій и храненій поваренныхв припасовь.

Когда въ столько многоразличныхъ домашнихъ приправахъ недостатка не будетъ, да и не должно быть, останется Хозяйкъ полько умъть прибавить

оными пищъ вкусу.

Поднесь еще составляеть погръшность Хозяекь крестьянскаго состоянтя, что онъ думають кушанье свое уподобить Господскому тъмь только, что обременяють оное излишествомь иностранных пряностей, такъ на примъръ, иныя говядину слишкомь набивають инбиремь, а вмъсто того стояло бы имь только положить небольшой стебликь розмарину, и тъмь сообщить мясу отмънно пріятный вкусь. Видимо по сему, что изъ сего состоянія вълучшую статью попадающія Хозяйки почти все свое стряпанье пакостять иностранными пряными зеліями. Когда онъ на примърь подають на столь курицу вь супь, кладуть вь него почти цвлой мушкатной орвхь, тогда на языкв ничего не слышно кромв мушкатнаго орвху, и все бы равно, хотабь вь голую воду онаго натерто было, и опущена въ него была свареная ку-

рица.

Хозяйка средняго состоянія тёмь преимущественно отличается, что одними домашними приправами кушанье можеть учинить вкусно, и сберегать расходь пряностей иностранных вы таковомы сравнени, что однимы мушкатнымы орветкомы можеть довольно сообщить вкусу вмыст пяши суповы сы курицею, осьми; но мушкатной орвяхы изы поварии служней можно совсымы отрышявь, кушанью довольно сообщать вкусу.

Какія же приправы для каждаго служняго кушанья употреблять, о том в показано будеть при описаній каждаго ку-

шанья въ слъдующей главъ.

# HACTABAEHIE,

О пріуготовленій пищи простолюдиновь и служней.

## ГЛАВА І.

## Похлебки.

Между горячими пищами, подаваемыми на столь простолюдиновь и служителей, похлебки составляють ежедневную; оныя въ завтракъ, объдъ и ужинъ либо одн в наполняющь столь, или сопровождаются иногда другими Вствами. Всв похлебки пошому могушь прилично разаблены быть на утреннія, объденныя и вечернія; ибо одна и та же похлебка не можеть служить во всякое изъ показанныхь времень дня, такь на примърь вь порядочных домоводсивах бобовая похлебка не можеть составлять утренней, п. е. служишь кв завшраку; она составляеть единственно обвденную похлебку. и очень обако подается во ужинв. Въ нъкошорых в домах в в разсуждени служняго сшола въ этомъ нъть разбору, однакожь должно савдовань естественноми порядку. Естьми Хозяйка упопребить оный руководишелем'в вв своих в упражненіяхь, ве худо, чтобь поутру опредъляла она отчасти легко и скоро призотовля-

embla

емыя похлебки, отчасти же вы разсуждении діэты не тяжелыя и легкія для желу дка похлебки; почему при описаніи каждой похлебки показано будеть, вы которое время дня употреблять оную пристойные.

Кром в дневнаго времени, по кошерому похлебки раздвляются, различають оныя еще на вседневныя, Воскресныя, праздничныя и жатвенныя; а для того подв каждою похлебкою показано будеть, какв оную по обстоятельству времени перем внить и приготовлять.

Можеть случиться, какь то и двиствительно есть, что название которой нибудь похлебки и пищи употребительно вь одной только области; однако читатель изь обстоятельно описаннаго приуготовления каждой пищи усмотрыть можеть, какь оная вы его округы называется; когда на примырь описываю я великоденскую похлебку, то по составамы и подмысямы можно заключить ясно, о которой похлебкы рычь идеть.

Напослёдоко не должно ожидать, чтобь я при описанти каждой похлебки и кушанья прибавляль: должно оную посолить; это предполагается, довольно то, что подо каждымо кущаньемо сказано будеть, что оное подправляется перцомь, инбиремь, шалфеею, магораномь, или инымь чъмь нибудь тому подобнымь.

1) Водяная похлебка или вассерь супь.

Наръзавъ широкихъ и очень шонкихъ ломшей ръщешнаго хавба, положить въ кипящую воду съ подбавкою малаго дъла коровьяго масла и разварить.

а естьли и подается габ вь оббав и ужинь, то развв вь скудныхь странахь

и у недосшаточных в людей.

2) Но оную можно поддобришь, подливъ пръснаго молока вмъсто положенія масла, и тогда можеть оная служить вы завтракъ и ужинъ; такъ пріутотовляють оную тамь, гдъ по изобильному скотоводству въ молокъ нъть недостатка. Подлитое молоко можеть занимать третью долю всей похлебки; таковаяжь служить утреннею похлебкою въ жатвенную пору, когда молока употребить половину.

3) Похлебку должно считать нездоровою, когда ръшетной хлъбъ употреблень вы нее закаловатой; также и очень кислой хлъбъ молоко творожить въ варении.

## 2) Пирожная похлебка.

Сїн во всем в подобна перьвой, кром в то, что вм всто р в шетнаго хавба кладуть в в нее пироги кислые, которых в твсто на опар в поставлено.

т) Когда для сихъ кислыхъ пироговъ упошреблена мука бълая, що похлебка изъ нихъ можетъ служить утреннею въ жатжатвенную пору, естьми положено въ нее молока пополамъ съ водою.

2) Сія жашвенная похлебка употребительна не въ хлѣбородныхъ, но въ средственныхъ мѣстахъ для жнецовъ; въ перьвыхъ мѣстахъ подають оную только грабельщикамъ и свозителямъ, кои хлѣбъ въ полѣ сгребають и въ гумно свозятъ.

### 3) Квасная похлебка.

Квасъ пивной, составляющій ежедневный служній напитокь, варится сь рыпетнымь крупными жеребьями наръзаннымь хльбомь, и подбавляется перцу или инбирю сь малою долею коровьяго масла.

1) Похлебка сія единственно утренняя.

2) ГАВ простолюдинамь вы деревняхы не позволено варить пивь, не совышую похлебку стю готовить часто.

3) Гав же есть позволение ко пивоварению, можето си похлебка быть вседневною, и варена быть часто, естьли квасу запасено добольно, и оный скоро окиснуть можето.

4) Пивная похлебка или бирсупь.

Варишся пиво со ржанымъ хлѣбомъ, крупными жеребьями накрошеннымъ, пришомъ подбавляешся коровьяго масла, и наконецъ инбирю, или вмѣсшо онаго перцу.

1) Кром в того, что похлебка сія составляеть утреннюю, служить оная и за Воскресную, и вь домах влюдей сред-

няго состоянія обыкновенно подается

въ каждое Воскресенье.

2) ВЪ ха вородных в м встах в служить оная утреннею въ жатенную пору, а особливо когда разбито въ ней будеть яицъ и подслащено патакою.

3) ВЪ пивной похлебкЪ рЪшетной хлЪбъ больше вкусу производить, нежели бЪ-лой; но въ бълое пиво лучше класть

бълой хлъбъ.

### 5) Мучняная похлебка.

Въ мучняныя похлебки печенаго хлѣба не кладуть, но въ воду, вскипъвшую, подбавивь муки съ небольшою долею молока вмъсто масла коровьяго, взваривають; должно, чтобъ оная была не жидка, но нѣсколько киселеваща.

1) Сія похлебка шолько въ хлѣбородныхъ мѣсшахъ единсшвенно сосшавляешь ут-

реннюю и вседневную.

2) Утреннею и жатвенною похлебкою будешь она купно, когда вмъсто ржаной муки употребить пшеничную; въ послъднемъ случат дается оная грабельщикамъ и свозителямъ въ средственныхъ же мъстахъ служить оная и для жнецовъ утреннею.

3) Чьть болье и лучше ржаная или пшеничная мука, тьть больше можно уба-

вишь мъру молока.

4) Ячную и овсяную муку упошребляють вы нее только вы неплодныхы мізстахы. 5) Чтобь вы мучняной похлебк не было комковь, для сего должно муку смочивы кипяткомы, свалять вы рукахы, потомы подливы кипятку, разболтать мутовкою, и послы уварить.

б) Молочная похлебка изъ юраги.

По взваренти юраги подбавляется въ средственныхъ мъстахъ ржаной, въ хлъбородныхъ же пшеничной муки; это вечерняя похлебка, и хлъба въ нее не кладутъ.

1) Ксгда похлебк в этой быть жидкой, служить къ тому вышеписанной родь варенія.

2) Естьли же быть погуще, поступить,

какъ писано въ № 5.

3) ЛЪтомъ въ жаркие дни юрага служить холоднымъ кушаньемъ, для того что

оная очень прохлаждаеть.

4) Служишелямь не великая услуга будешь оказана, когда имь свъжаго молока давать зимою, шакже и лъшомь вы холодные дни; оты твердой и герячей нищи освобожденный тогда желудокы алчеть теплой пищи.

7) Маковая похлебка.

Макъ должно сперьва на ночь налишь холодною водою, поутру растереть оный пестикомъ въ толкушкъ, потомъ смъшать съ мучняною похлебкою, описанною подъ № 5, и варить мъшая, чтобъ не пригоръло и вкусу своего не утратило.

1) Похлебка эта утренняя, и коровьяго масла въ нее подбавлять не должно, по-Е 4 тому что макъ содержить въ себъ довольно масляности.

- 2) ЧЪмъ болъе будеть подболтанная мука, тразь и вкуса; оная очень здорова. Я зналь людей обоего пола, кои въ великой бодрости свыше ста лъть прожили, твъ въ послъднія тридцать лыть поутру и ввечеру одинь только этоть супь; они говорили, что оный имъ изъ встхъ полезнъе, а особливо ввечеру. Я думаю, что макъ при свойственной старикамъ безсонницъ, которая имъ больше всего слабости и скуки приключаеть, оную уменьталь, и служиль вмъстю Турецкаго опїума.
- з) Поелику макъ пребуеть особливой пашни, и не всюду съется, то и употребление маковой похлебки не вездъ вводить можно.
- 4) Вмѣсто муки кладуть иногда въ нее печеной хлѣбъ тонкими ломпиками.
- 5) Гдв свють много коноплей, приготовляется таковымь же образомы похлебка изы конопляныхы свмянь, сы твмы только различемы, что свмя не размачивають, но толкуть поджаривы, потомы сы водою растеревы, пропускаюты сквозь сито, и разводять кипяткомы, а остающуюся лузгу употребляють вы кормы скотинь.

#### 8) Писенная кашица.

По отолчени проса, чтобы въ крутахъ, изъ того выходящихъ, не осталось
лузги, вкусъ повреждующей, обмываются
оныя троекратно горячею водою, потомъ
наливаются холодною водою, ставятся
на отонь, и когда воды ухипитъ треть,
дополняется пръснымъ молокомъ, и уваривается до надлежащей мягкости.

1) ВЪ жатву дають жнецамъ кашицу стю вмъсто ущренней похлебки; оная же во всякое время составляеть вечернюю.

2) Хозяйк в по опышносити должно знашь, сколько брашь пшена для этой катицы, чтобь не вышла она густа.

3) Лучшая и на скорую руку пшенная похлебка пригошовляется изб остатковь пшенной каши; похлебку эту, а особливо вб жатвенную пору, варять такь жидку, что можно оную засыпать крошками пшеничнаго хлбба. Когда кв оббду варится густая пшенная каша, должно притомв располагать, чтобв осталось оной для похлебки кв сварентю насково и кв сбережентю дровв; не должно остатокв этотв держать долго, для того что вв теплое время скоро окисаеть.

#### 9) Гороховая похлебка.

И для этой похлебки также берется остатокь варенаго густаго гороху, наливается кипяткомь и сь подбавкою пръснаго молока и перцу, разваривается такъ Е 5

жидко, чтобъ можно было оную Бсть,

покрошивь вы нее хлаба.

т) Стю утреннюю и вечернюю похлебку очень охошно Баяшь люди, кь гороху привыкште (ибо вь иныхь мъсшахь больше охошниковь до пшена, нежели до гороху); гороховые осшашки шакже должно скоро упошреблять въ варенте похлебки, пошому что они, равном Брно какъ и пшено, скоро окисають.

2) Дають сію похлебку вь жатвенную пору грабельщикамь, и не кладуть вь нее кислаго хліба, оть котораго моло-

ко свершываешся вь куски.

## 10) Грешневая кашица.

Грешневыя крупы разварить сперьва въ водъ мягко, подбавить послъ четверную долю противь воды молока, хлъба не класть, и варивъ тщательно, мъщать, чтобъ не пригоръла.

1) Кашица сія надлежить кь вечернимо похлебкамь, служить также утреннею и жатвенною для жнецовь вь мѣстахь, средственно урожайныхь; тогда подбавляють вь нихь больше молока, нежели вь повседневныя.

2) Грешневыя крупы извёстным образом дёлаются троякія: мёлкія, среднія и крупныя; перьвыя идуть на господской столь, вторыя для жнецовь, а послёднія вы ежедневное употребленіе

для служишелей.

#### 11) Яшная кашица.

Приготовление оной изд яшных в крупъ одинакое съ грешневою; оная служить обыкновенною вечернею похлебкою, а особливо зимою.

### 12) Овсяная кашица или габерсупь.

Должно овсяныя крупы сперьва разваришь въ водъ мягко, подбавишь нъсколько молока и крошенаго не очень кислаго хлъба.

- 1) Почши всюду сосшавляеть она вечернюю похлебку, также обыкновенно утреннюю и вечернюю для жнецовь; вь эшомь случав подбавляется вь нее больше молока, также ситнаго хлвба, вь урожайныхь же мъстахь пшеничнаго.
- 2) Овсяная крупа бываеть обварная и простая; обварною называется, когда овесь разварять вы воды, потомы высущать вы печи и обдеруть вы крупы; кашица изы сихы крупы бываеть спорые, т. е. крупы вы варени больше разбукають, нежели простыя овсяныя, а потому вы мыры засыпки оныхы хозяйка должна примынтыся.

3) Габерсупь для служняго стола не процъживають; процъженый же подають только на госполскій столь.

### 13) Яшная кутья.

Когда крупныя ячменныя крупы будушь разварены вы водь, хльба вы нихы не подбавляють, но только молока, или вы въ посный день маковаго или коноплянаго соку.

- 1) Крупныя ячменныя крупы обдирають на мъльницъ, но не такъ крупно, чтобъ оставалась на нихъ часть лузги, которая можеть застръвать въ горлъ и принуждать людей къ перханію; по крайней мъръ крупныя яшныя крупы въ урожайныхъ и средственныхъ мъстахъ не употребляются.
- 2) Сїй крупы не очень скоро развариваются, почему и купью изб них вобыкновенно готовять кв ужину.
- 3) Вь объдъ служить оная, когда не будеть варено иной похлебки, а опредълено послъ оной подать масло и сырь.

14) Бобовая похлебка.

Бѣлые вылущенные изъ кожицъ своихъ и высушеные бобы развариваются въ мясной похлебкъ, подправляются тминомъ или маюраномъ; крошенаго хлъба въ нее не кладется. Естьли мяснаго отвару нъть, разваривають бобы съ прибавкою коровьяго масла, и приправляются помянутыми травами, свъжими или сушеными.

1) Обыкновенно бобовая похлебка составляеть вседневную объденную; подають оную вмъсто горячаго, а потомъ слъдуеть яишница, или холодное мясо, сельди и тому подобное.

2) Вы ныкоторыхы мыстахы и годахы былые бобы не выспывають, и когда таковые засущены будуть, очень сморщивают-

вающся; въ этомъ случав должно ихъ изъ кожицъ вылущить, и варить къ

вечерней похлебкв.

3) Муки въ нихъ не подбалтывають, развъ только въ случат, когда они не развариваются, и похлебка будеть очень водяна.

## 15) Калбасная похлебка.

Простолюдины Бдять стю похлебку очень охотно; оная составляеть не иное что, какь отварь вареной вы воды калбасы, и употребляется вскоры, чтобы не испортилась: должно этоть отварь содержать вы горшкахы вы холодномы мысть, и кы каждому употребленты взваривать опять на огны, наклавы ломтями рытетнаго хлыба.

1) Эта наскоро пріуготовляемая похлебка

служить утреннею и кь ужину.

2) Калбасная похлебка сколькобь солона ни была, и зимою едва ли простоить свъжа двъ недъли; въ теплые же дни въ началъ осени едва ли четыре дни.

3) Прівшельницы или сосбаки уговаривающся между собою, како убой скоша вы домахо происходишь вы разное время, то калбасной отвары между собою дылять, дабы оной скорбе исходиль; каковое взаимное Хозяйство полезно заимствовать всюду.

4) Когда калбасной отварь остынеть, и вытопившееся сало ссядется, можно оное снявь, беречь кь особливому упо-

требленію; можно же сало это изъ самаго котпла горячее счерпывать въ осо-

бливую посуду.

5) НЪкошорая хишрая служанка въ ошсушсшви госпожи своей умъла пользовашься временемъ: она разръзывала калбасы, чшобъ сало вышекало, и пошому ошваръ бы выходилъ погуще; сего Хозяйкамъ должно осшерегашься.

16) Сливная похлебка.

Спѣлыя слиы разрѣзать по срединѣ, косточки вынуть, варить въ водѣ, и приправить перцомь, потомъ положить гренковъ, т. е. подсушеннаго на угляхъ хлѣба, мѣлко изломавъ.

1) Гав родишся много овощей, и можно часто оных давать служителямь, не должно однако авлать сего нъсколько дней сряду, потому что похлебка сія скоро прівстся.

2) Поелику оная составляеть вечернюю похлебку, лучше распоряжать такь, чтобь предь оною въ объдъ подана была твердая пища, каковы горохъ, бобы, сочевица, клюцки и тому подобное.

3) Сколько ни здорова похлебка сїя впрочемь, но бываеть по времени и обстоятельству употребленїе оной неполезно. Вы которыхы мыстахы садовыхы овощей родится мало, или нысколько лыть не родилось, то употребленіе неспылыхы овощей можеть приключать опасные поносы; почему не худо слив-

ной похлебки давашь св осторожностію, или совстью не гоповить.

4) Не хорошо для здоровья служителей варишь недозрёлыя вётромо обитыя сливы, и похлебку стю по причинё кислоты подслащивать медомо: оная можето приключить лихорадку, естьли только не кровавой поносо; что же бы закраснёвштя спадштя сливы подо деревомо не согнивали, можно оныя собраво, употребить со пользою во кормо свиньямо.

#### 17) Картофелиная похлебка.

Обмывь картофели вы водь, и оскребши оные тупымы голикомы, слупить сы нихы наружную кожу, и изрызавы вы тонкие ломпики, варить вы водь сы приправою перца и коровьяго масла.

т) Похлебка сїя вечерняя, и не пренебрегается от служителей, хотябь была

цълую недълю подавана сряду.

 Когда покрошено въ нее будеть петрушки, перцу тогда класть можно меньше.

3) Хлѣба и муки въ эту похлебку не кладутъ.

#### 18) Тыковная похлебка.

Взявь спълыхъ шыквь, наружную швердую кожу съ нихъ очисшить, шакже съмена со внутренностью выкинуть и выскресть, чистое тъло изръзать въ кусочки, разварить мягко съ водою, потомъ толкушкою въ горткъ совсъмъ растереть, подлить молока и подправить довольным воличесшвом перца; сверьх того подбавишь вы нее особливо сваренной пшенной кашицы, и смышавы взварить.

1) Сїя вечерняя похлебка можеть быть посною, когда вмівсто молока подба-

вишь въ нее маковаго соку.

2) Когда за день предь півмь подавано было густое тыковное блюдо, и въ таковой мъръ, что осталось онаго къ сваренїю похлебки, можно оную по причинъ скораго пріугоповленія, т. е. что наливъ только киняткомъ взварить нужно, подавать вь завтракъ.

## 19) Изд сухихь сливь похлебка.

Хошя сущеных сливь и вь изобильных вощемь мветах песлишком много, ибо оныя по скорому расходу своему охошно скупають вы городах однакож для перемыны варять изы них иногда похлебку; пругошовление оной таково: сливы разварить сы водою мягко, накрошить вы них гренков, и приправить перцомь.

і) Похлебку сїю полають вь ужинв.

2) Мягко разварившихся сливы не протиратоть, но оставляють въ похлебкъ цълкомъ и съ косточками.

## 20) Бузиннаго соку похлебка.

Взваришь нѣсколько бузиннаго соку съ поджаренымъ хлѣбомъ и перцомъ, шакже и съ подбивкою муки. 1) Похлебка эта употребительна не во многих въбстах въ и только въ ужин в.

2) Полезна оная для больных в, которым в нужно сд влать потв; в в этом в случа в хл в в можно оставить, а под вить мужою, или положить тертой булки.

21) Великоденская похлебка.

Взявъ на каждаго человъка по яйцу, разбить оныя въ кошлъ съ горстью пшеничной муки, налить пива, и столькожъ молока, взварить гораздо, и какъ станеть закипать, снять долой, подсластить сыропомъ или патакою, и тогда бросить крошекъ бълаго хлъба.

і) Обыкновенно служить сія похлебка вь

праздники за объдомъ.

2) Въ жатвенную пору дается оная жне-

цамь вь завтракь.

3) По окончанти жатвы, когда Хозяинъ изъ благодарности жнецамъ дълаеть пиръ за ихъ прилъжанте, похлебка стя составляеть въ объдъ перьвое блюдо.

22) Говяжья похлебка.

Отваръ, въ которомъ сварилась говядина, варится со пшеномъ или яшными крупами, и накрошенною крупно селлерейною травою, и когда крупы разварятся, положить нъсколько ломитей сушенаго бълаго хлъба.

- 1) Это похлебка объденная въ Воскресные дни.
- 2) Подающь оную на столь не часто, ибо на свѣжую говядину потребны деньги; Часть VII. Отдел. 1. Ж го-

гошовящь оную для служищелей въ що время, когда въ домъ бъющь скошину.

#### ГЛАВА ІІ.

## Холодная пища.

Холодную пищу больше употребляють льтомь, нежели зимою, исключая единственно пивное холодное, которое и зимою за ужиномь подають.

#### 1) Квасное холодное.

Квась или полпиво подсласшивь ме-

домв, крошать вь оное хлвба.

1) Этоть родь тюри вы мёстахы средственняго хлёбородія изрёдка подають вы ужинь; употребляется же оная и вы плодоносныхы мёстахы во время жатвы вы полё грабельщикамы вы подвечерокы: холодное сїє тогда дёлаеть начало, а оканчиваеть масло и сыры сы хлёбомь.

2) Во время жашвы много бдять холоднаго, и кь сему пошребно много хлббнаго мякиша; корки вь этомь случав подаются вь объдь. Работники большею частью бывають не охошники до корокь, и оставляють оныя засыхать; почему не худо, когда нёть обыкновентя вь жатвенныя похлебки употреблять рвшетнаго хлбба, столько много оть холоднаго остающихся корокь разрёзывать вь крупные куски, и размочивь вь квасу или пивъ, упошреблять впредъ въ сихъ тюряхъ, кои размякнувъ, бывають столькожъ вкусны и питательны, какъ и изъ мякита.

2) Пивное холодное, или пивная тюря.

Пригошовление оной одинакое съ прежнею, кромъ шого, чио вмъсшо квасу намиваешся пивомъ и не подслащиваешся, развъ шолько пиво будетъ плохо.

- 1) ВЪ хлъбородныхъ и средственныхъ мъстахъ есть обыкновенте это холодное подавать въ подвечерокъ свозчикамъ хлъба между тъмъ, какъ лошади кормъ ълять.
- 2) Полають же это холодное тамь по Воскресеньямь вы ужинь; когда же пиво будеть очень жидко, и желудокь больте холодить, нежели согръваеть, то вы зимнее время служителямы лучте давать горячее что нибудь, нежели это холодное.

#### 3) Сливное холодное.

Въ мъстахъ изобильныхъ овощемъ, гат много сущать сливь, употребляють оныя слъдующимь образомь въ холодное кушанье: сваривъ сливы, растирають въ гършкъ мягко, не вынимая косточекъ, крошать хлъба, и наливъ квасомъ или полпивомъ, взмътивають.

1) Поелику это холодное очень прохладительно, дають оное въ жаркте дни грабельщикамъ въ жатвенную пору въ Ж 2 подподсечеркв; въ мъсшахъ средственно хаббородныхъ бдять оное охотно.

2) Гд ты много родишся диких вишень, варящь оныя св та, и подсластивь медомь, кладуть гренковь; подають это блюдо, охолодивь, вы жарк дни весчеру вытьство обыкновеннаго холоднаго.

4) Првсное молоко.

Въ лътнее время у нъкоторыхъ крестьянь въ обыкновени большею частью въ объдъ тешь молоко, накрошивъ въ оное хлъба; въ домахъ ж средняго состояния служителямъ дають оное ръдко, потому что въ таковыхъ домахъ не бываеть недостатка въ кисломъ молокъ и творогъ.

5) Кислое молоко.

Кислое молоко называется то, съ котораго снята сметана на масло; приготовляемое изъ него холодное состоитъ изъ двухъ частей кислаго молока, и одной части пръснаго молока съ накрошеніемъ хлъба.

- 1) Блюдо это составляеть объденное холодное въ жаркие дни, чъмъ утомленнымъ служителямъ великое прохлаждение доставляется.
- 2) ВЪ жашвенную пору вЪ средственно плодоносныхъ мѣстахъ оное совсѣмъ не употребительно, что для Господъ пріятно быть должно; потому что служители, начиная много пить отъ жару съ самаго утра, отъ таковой молочной

пищи легко понось получить могуть: происходять от того промедлентя, и поносомь ослабленные люди работають только съ половинными силами.

б) Сыворотка молочная.

Поелику оная весьма прохладительна, то вы холодное время года должно оную варить вы похлебку, холодную же подавать только вы теплые дни; вы мыстахы средственно плодоносныхы подають оную холодную вы  $06\pm 30$  сы прибавкою третьей доли прыснаго молока, и накрошивыхлыба.

### ГЛАВА ІІІ.

Густыя пищи или потравы.

Всѣ мучняныя пищи, полевые и огородные плоды, надлежать вь число густыхь пищь; оныя варятся либо однѣ, и такь употребляются, или сь прибавкою мяса. Вь мѣстахь среднеу рожайных в подають оныя вь обѣдъ; почему должно показать, которыя изь нихь надлежать кь обѣденным вы и которыя къ вечерним пищамь.

1) к л ю ц к л.

Воперьвых ветчиннаго сала маленькими жеребейками, растопить в черепк на углях в, а потом подложить крошенаго св жаго или сущенаго тим тану, посл зам всить муки на вод в пополам в с молоком в, положить туда

Ж 3

же вышопленное и нѣсколько остывшее сало сb его вышопками; произшедшее ошъ шого шѣсто средственной густопы должно, ошсчипывая кусками, на уполовникѣ обмакать вь кипятокь, дабы клюцки не слипались; наконець покласть ихъ въ котель, наполненный кипящею водою, и уваринь.

1) Естьли сало будеть горячо смѣтано сь тъстомь, клюцки выдуть не рухлы.

2) Въ продолженти варентя должно клюцки изъ коппла уполовникомъ временно захваныващь и приподнимать вонъ, дабы оныя отчасти не слиплись, частью

же не пригор вли бы.

з) Когда клюцки уварящся мягко, сливается из кошла воды треть или больше, дополняется пръснымь молокомь, и когда потомь вы кошль еще разы вскипить, снять сы огня и топчасы подать на столь, для того что клюцки охолодывь, рыхлость свою перяють.

4) Мука для оных обыкновение берешся

пополамъ сишная со пшеничною.

то вы жатвенную перу для жнецовы и косцовы клюцки гошовять изы чистой пшеничной муки, варять по вышеписанному, но больше молока подбавляють.

б) Клісцки составляють объденное блюдо, но могуть оныя подаваны быть вы числь другихы потравы и вы ужинь, ко-

гда служители весь день не были дома, на примърь, находясь для рубки дровъвь лъсу, и въ объдъ горячаго не ъвши.

7) Самыя же сій клюцки вы мівстахы, изобилующих вовощемв, варяшся св сухими грушами, и кажушся шогда простому народу пріятнівішею пищею. Когда клюцки по вышеписанному пригошовлены будуть, разваривающся оныя вь вод'Б мягко безь подбавки молока; между груши, въ которыя для уменьшентя ихъ сладости можно подбавлять сухихъ яблокь или сливь, развариваются вь водъ особливо, ошварь, вь которомь варены клюцки, сливается, и вм всто онаго наливаются груши сь ихь отваромь. Въ груши или иной овощь можно для вкуса подбавишь коровьяго масла или ошвару вешчиннаго: шаковымо же образомо можно и свъжія груши съ клюцками готовить; равном брно и вяленую р впу. Впрочемь это объденное блюдо подають либо одно, или съ вареною вешчиною вь немь же, или особливо.

### 2) соломата.

Взявь молока пополамь съ водою, взварить, и когда вскипить, подбить въ ономь мутовкою пшеничной муки, мърою до надлежащей густоты, и варивь, безпрестанно мъшать, чтобъ не пригоръло.

т) Соломата составляеть объденное кушанье, и подается либо одна, или сь поджареною ветчиною или яишницею. 2) Въжатву подають это блюдо грабельщикамь, и пшеничная мука употребляется къ сему средней доброты.

3) Гав на возвышенных в мъстоположентях салаты в огородах ростуть не хорошо, или долго продержаться не могуть, тамы готовять изы них ваненую потраву, а именно: разваривы траву вы одной вод в с олью безы прибавки молока, гущу выкладываюты на блюдо, и обливають либо холоднымы уксусомы, или уксусомы, поджареннымы сы накрошеною вы кусочки ветчиною, или саломы.

## 3) Маковая соломата.

Изъ сишной муки съ водою и солью свареную соломащу, когда остынешь, ложкою выколупать и покласть на блюдо, пошомь растершымь макомь съ водою или съ молокомь, и пашакою подсластивь, облишь.

- 1) Маковую соломату подають единственно ввечеру, и употребляють только тамь, гат стють макь, да и вы таковыхы мъстахы подають не часто.
- 2) Вь спранахь, изобилующихь льномь, подчивающь этимь блюдомь на попрядухахь вмъсто заплаты деньгами.

# 4) ropox b.

Горох в готовять либо густой, которой должно ножемь отръзывать, или жидкой, хлебаемой ложками; вы перьвомы случав называють оный густой горох вох в

рохд или стульцомд, а во втором в жилкій или хлебаный горохв. Приготовляется густой горохь таковымь образомь: отобравь и обмывь, варять оный вь холодной водв, выкипающую воду добавляють кипяткомь, и когда горшокь отв разбукающаго гороху наполнишся и вонв выпящить, верьхній горохь снимается съ предосторожностью, чтобъ въ горшкъ не пригорало; происходить это отчасти помянушымь подливаниемь воды, частью же убавлениемъ огня, или от двиганиемъ горшка отв онаго: когда горохв мягко разваришся, должно воду св онаго слишь вв горшокъ, а горохъ прожимать. Это удоби ве всего производишся, когда повариха свы на скамвечку низкую, около горячаго горшка обложивь пряпицею или замараннымъ передникомъ, сожметъ оный въ колвняхь, а впереди приставить къ ствнъ обще съ колънями, чилобъ горшокъ сидвав твердо; потомв толстымв деревяннымъ пъсшикомъ давишь къ одной сторон в горшка, выворачивая снизу вверьх в и прошяженно поширая, а для облегченія въ этпой работ в подливая мало помалу прежняго ошвару, кошорой слишь въ горшокь, пока весь горохь будеть перетерть, и можеть по посолении смяшь бышь въ густое стульцо.

1) Горох всюду составляеть объденное блюдо, и только вы скудных в мъстах в трани оный безы сала ветчиннаго, мя-

са или калбась; временно подають оный и вь ужинь, когда служители день находились вь отсутстви, на примърь вь льсу, и ъли холодную пищу, каковая положена была вь ихь кошеляхь, почему объденную пищу подають имъ вве-

черу.

2) Поелику въ мѣстахъ урожайныхъ и средственнаго плодоносїя подають вмѣстѣ съ горохомь жареную ветчину, калбасы или мясо, то въ густомъ горохъ должно ложкою ямки вдавить и наполнить оныя жирнымъ мяснымъ отваромъ; когда же съ горохомъ ѣсть холодное копченое мясо, или сырую ветчину, тогда въ ямки должно класть растопленаго коровьяго масла, или вытопившагося изъ жареной ветчины сала, или горячато мяснаго отвару, естьли остался оный отъ прошлыхъ дней.

3) Въ мѣстахъ, гдѣ горохъ хорото родится, обыкновенно въ Воскресные дни подають въ обѣдъ густой горохъ и мясо, когда оное есть свѣжее, изъ битыхъ гусей, овецъ, свиней и рогатыхъ скотинъ, въ недостаткъ же изъ соленаго и копче-

наго въ запасъ домашняго мяса.

4) Этоть же густой горохь съ мясомы подають вы недблю вы мясобаные дни, ибо никакого блюда простой народы столько не любить, какы сте; оное никогда ему не наскучить: есть однако мыста, и даже цылыя провинци, на примырь

мъръ въ Шлезїи, (исключая мъста, гав охопники до пшена), гав горохь мало уважають.

5) Тамъ, гдъ до гороху охошники, должно Хозяйкъ подавать это блюдо чаще, нежели другое, ибо оное людямъ, въ тяжелой работъ упражняющимся, доставляеть прочную пищу, болъе насыщаеть и сытость поддерживаеть; къ сему же главнътте присовокупляется то, что варенте онаго легко, и меньше требуетъ времени на пртуготовленте, нежели инато какого блюда, на примъръ свъжей ка-

пусшы и прочее.

6) Горохь, когда Блять оный съ соленымь или копченымь мясомь, возбуждаеть сильную жажду, а потому въ жашвенную пору жнецамь и косцамь онаго давашь не должно; ибо, есшьли давашь имъ въ жажду пишь пива сполько, сколько они хошящь, легко можешь произойши пьянство, погребу Хозяйскому ненужный убытокъ, пьющимъ же вредь вь собственномь ихь здоровьи. Естьли же жнецы получають опредъленную мъру напишка, въ жаръ очень будеть мучить ихь жажда, такь что они возвращясь домой, могуть слишкомь выпишь воды или инаго пойла, и швмв положить основание во опаснымо болбзнямь; а по сему благоразуміе внушаешь Хозяйк в св этою и тому полобными пищами примъняшься ко времени, и домодомоводству навлечением служителямь бользней приключать вредь и остановку. Яко другь человьчества и Христанка должна она помнить: чего не желаеть себь от людей, сама не твори имътого же.

7) Жидкой горохо или хлебаной, также разварной, ставнть на огонь, наливь холодною водою, и когда уварится, подбавляють майорану, мълко скрошенаго луку и соли, также отвару, особливо варенаго ветчиннаго сала, которому не должно быть слишкомъ жирну; сало къ сему брать должно большею частью изъ подчеревка, которое разръзывать на столько кусковъ, сколько за столь человъкъ садится: это объденное блюдо подають не въ Воскресные, но въ простые мясные дни въ недълъ.

8) Въ поварнъ простолюдиновъ употреблястся одинъ полевой горохъ; ибо садовой крупной по толщинъ своей кожи къ протиранію неспособень: въ этомъ случаъ потребно много времени на пріуготовленіе; протершый же горохъ надлежить до стола особъ средняго состоянія, а особливо тъхъ изъ нихъ, кои ведуть сидячій родь жизни, и которыхъ желудокъ лузгами отягощать не должно.

9) Въ нъкошорые годы горохъ не разваривается мягко; шогда завязывають въ узелокъ золы, варять съ онымъ, и выни-

мающь вонь, когда горохь сваришся; будеть онь хоппя мягче, но от сего получаеть щелочной вкусь, многимъ непріятный. Жидкой горох в бываешь еще не пріятиве, когда не уваривается, и лузги скакивая съ него, остаются въ похлебкв, а зерна голыя плавающь на поверьхности. Неразваривающійся рохъ всего лучше свечера намачивашь, и когда ночи шеплы, то вода можеть закиснуть, въ этомъ случав поутру должно св него воду слишь и до полнишь свъжею; шогда онъ больше разварипься можеть. Полезно же горохь варишь на маломь огнв, и долве на ономъ держать; ибо, когда наскоро придешь онь вь кипеніе, пвердости своей не упрашить, или очень мало. Гороху должно давать больше првть, нежели кипьть, естьли нужно, чтобо оно разварился мягко.

# 5) B 0 6 m.

Бобы шакже сваривъ, прошираюшь, какъ и горохъ, и на блюдъ обливаюшь жирнымъ ошваромъ по сдъланіи ложкою у глубленій.

- 1) Изб бобово обыкновенно гошовять объденное блюдо, и во мясобдные дни подають съ разнымъ свъжимъ и копченымъ мясомъ.
- 2) Во время жатвы можно бобы съ мясомъ давать жнецамь, и послъ оныхъ жареное.

3) Зайсь разумиются сухие былые бобы; большие же синие или свиные бобы ы минентахь средственно плодоносныхь вы

поварив не упошребляющся.

4) Бълые же бобы варящь и проширающь вивств сь горохомь, естьли оной будеть тольстокожь. Бобовь прошивь гороху кладуть тестую часть; оты таковой прибавки бобовь получаеть горохь лучтёй вкусь и мягкость, а лузги гороховыя не столько производящь ощущей на языкь.

# б) II шено.

Это кушанье должно сначала облить горячею водою, взм вшать, сливо перьвую воду, налить св жей, и это до твх поро повторять, пока пшено утратить свой мякиной вкусь, что во особливости нужно двлать со бвлымо пшеномо; посл то положить во котель со кипящею водою до половины, и при безпрестанномо мвтаніи варить до твх поро, пока пшено рязмякнеть, и каша уварится довольно густо; во это самое время подлить молока, и до твх поро мвшать, како постветь.

- т) Мфру подливаемаго молока должно опредвлять по обыкновенію каждаго мбста; вв изобильных в мвстахв кашу стю варять на одномь молок в безь подбени воды.
- 2) Это об вденное блюдо в в м встах в средняго урожая подають вы мясовдные дни ли:

либо съ яишницею, или говядиною свъжею, либо соленою или копченою. Въ жатву можеть оное давано быть грабельщикамъ въ объдь; жнецамъ птенной ката, равномърно и другихъ молочныхъ пищей не дають, дабы приключаемою оными жаждою не произвесть поносовъ. Когда въ мъстахъ средственно изобильныхъ пшенную кату подають въ простые дни безъ прибавки яишницы или мяса, тогда масло и сыръ объдь заключаютъ.

3) Пшенную гусшую кашу въ мъсшахъ урожайныхъ на ленъ подающь въ угощение на попрядухахъ; въ этомъ случав пшено употребляющь бълъе, больше подливающь молока, и посыпающъ сверьху толченымъ краснымъ леденцомъ.

4) Въ нъкошорыхъ мъстахъ это пшено просяное, смъщавъ со срацинскимъ, употребляють на пирахъ крестинныхъ, свадебныхъ и тому подобныхъ.

# 7) Гречишная каша.

Грешневых в круп в до поставления на отонь подобно пшену горячею водою не обмывають; кто пожелаеть оныя обмыть, должень брать не горячую, но холодную воду; когдажь поставлена будеть эта каша на отонь, должно вы кипятокы подбавлять тотасы молока, сколько нужно, засыпать крупами, присолить, и тщательно взмышвать со дна котла, чтобы не пригорыю.

- 1) Когда гречишной кашѣ составлять единственное блюдо вь обѣдъ, варять оную на молокѣ пополамъ съ водою, и послѣ подають масло и сыръ; это блюдо обыкновенно подають въ Субботу за обѣдомъ.
- 2) ВЪ случав, когда при этой кашв подають яишницу, или сельдей, соленую рыбу, или мясо, тогда молока пропивь воды подбавляють только третью долю.
- 3) Кашу сїю въ ошмѣну ошь жидкой грешневой кашицы варяшь гусшо.

#### 8) Сочевица.

Воперьвых в сочевицу обмывают в холодною водою, и по слити оной, наливы холодною же водою, ставять на огонь, и когда поразварится, подбавляють ветчиннаго сала, либо говяжьяго отвару, а вы недостатк оных в приправляють небольшимы числомы коровьяго масла и соли.

1) Хошя сочевицу Бдяшь ложками, но не должно оную подавашь на сшоль жидку; вь послъднемь случать вкусь ея не шаковь бываешь пріяшень; есшьли преды подачею на сшоль сочевица будешь еще жидка, должно подбавишь вы нее муки и взваришь.

2) Сочевица составляеть объденное блюдо вы простые дни; вы мясобды подають кы ней яишницу, вешчину, калбасы

или мясо.

3) Къ прибавленію сочевиць вкусу надлежинь крошить вы нее петрушки; это не должно производить рано, но тогда уже, како снимать сочевицу сбогня, а впрочемо вкусь петрушки пропадеть.

4) Сочевицу не протирають, но подають цвлкомь; въ нъкоторые годы оная неудобно разваривается, и тогда въ нее подбавить нъсколько муки.

9) Яшная каша.

Яшныя крупы спавять на огонь вь холодной водь, и когда оная до половины уварится, дополняють молокомь, и доканчивають варенте; вмъсто молока можно подливать маковаго соку. Варять же кашу стю на свъжемь говяжьемь отварь; отварь соленаго мяса къ сему не способень, и употребляется только по нуждь, когда мясо еще не долго въ разсолъ лежало.

1) Ячменныя крупы не должны бышь очень мълки, и не сполько же и крупны, чтобь оставались на нихъ частицы лузги, которая можеть застръвать въ горлъ.

2) Яшная каша составляеть объденное блюдо, и въ изобильныхъ мъстахъ не подають онаго безъ мяса, либо яишницы, или калбасы.

з) Кормяшь онымь во время жашвы гра-

бельщиковь и свозишелей.

4) Когда есшь въ домъ свъжая говядина, варяшь съ оною яшную кашу къ объду въ Воскресные дни.

Часть VII. Отдъл. 1. 3

#### 10) Aanwa.

Замъсить тъсто изъ пшеничной муки на яйцахъ и молокъ густо, раскатать
скалкою въ тонкте листки, пересыпая между тъмъ мукою, чтобъ тъсто къ скалкъ не приставало; изръзать листки ножемъ въ тоненькте рубцы, обыкновенно
какъ лапшу крошать, также пересыпая
мукою, чтобъ не слиплись и не составили клюцекъ; заготовивъ лапши сколько
нужно къ объду, наливають оную холодною водою, или мяснымъ отваромъ, и поставивъ на огонь, варять безъ подбавки
мяса: приличное къ ней мясо можно положить, наливая въ блюдо, когда подавать
на столъ.

- 1) Лапшу никогда не подають одну, но всегда съ мясомъ.
- 2) Почему оная составляеть объденное блюдо, и какъ для жнецовь въ жатву, такъ и Воскресные дни.
- 3) Поелику мясо варишся не съ лапшею, но особливо, можешь пошому оное бышь всякаго рода: куриное, голубиное, ушиное, гусиное, говядина и свинина.
- 4) Пригошовление лапши трудно, и въ жатвенную пору не всегда удобно, естьли не содержится въ дом в особливой кухарки, и должна стряпать сама Хозяйка; но какъ оная составляетъ столькожъ здоровую, какъ и приятную пищу, и служитъ къ перемънъ, полезно потому

содержать крошеную лапшу въ запасв, сушеную.

5) Естьли въ тъсто не положено будетъ яицъ, лапша выдетъ тверда, и меньше вкусна.

#### 11) Маковая лапша.

Приготовление маковой лапши отв обыкновенной во томо только различесшвуеть, что для оной беруть муку не пшеничную, но сишную ржаную, яиць въ швето не кладуть, да и лапшу крошать не такь мълко; по обварении оной вь водв выкладывають на сито, чтобь горячая вода стекла, а потомъ складывають оную въ холодную воду остынуть, тогда (ибо вдять оную холодную, а не горячую) обливь гуспымь маковымь сокомь, см вшивающь съ онымь. По обычаю мѣсша лолжно учрежданься въ томъ, гуще или жиже маковой сокъ дълать, и больше ли, меньше ли подслащивать оный медомь; въ крестьянскомъ быту маку къ сему упопребляють мало, и тогда называють сїю лапшу постною.

т) Маковую лапшу обыкновенно подають вы ужинь, но не вы простые дни, а на пирахы и вы праздники; по случаю бываеть оная на столы и вы обыть.

2) Маковое кушанье готовять большею частью шамь, гдв макь родится; главнвише же гдв много родится льну; ибо гдв родится лень, урожаешея хоромо и макь.

- 3) Въ пиршество служителямъ, когда по окончании жатвы, или по отрепании всего льну, и когда собирають по прядухи, дълають многократно объды и ужины, тогда маковая лапша составляеть главное блюдо.
- 4) Въ непогодливое жашвенное время, или когда нъкія обстоятельства понуждають ускореніемь пляжелых или продолжительных работь, Хозяйка поощряя работниковь, объщаеть имь лакомое блюдо, каковымь считается и сія лапта.
- 5) Маковая лапша обыкновенно составляеть одно блюдо, когда коровью маслу, сыру или картофелямь двлашь заключенїе стола.
- 6) Вь нѣкоторыхь мѣстахь разводять стю лапшу прѣснымь молокомь, вь другихь же холодною водою, и подають на столь жидкую.
- 7) Пріўготовленіе этой пищи самое трудное, многих рук в требующее; почему заботливой Хозяйк за оное приниматься должно не прежде, как в по окончаній нетерпящих в промедленія полевых в и домосых в работь: не употребительно же это блюдо у простаго народа во время крестинь, свадебь и похоронь; обыкновенн подають оное при пос в теній ближних в родственников к в дучшему угощенію.

#### 12) Свъжая капуста.

Это огородное раствите либо крошато или разр'язывають вдоль, что называется ленивая капуста; въ перьвомъ
случать беруть капустных пистовъ сколько въ руку захватить можно, черешки
предъ рукою отр'язывають прочь, осташки же сгнття, крошать м'ялко въ ночвахь стчкою; по наготовленти довольнаго
числа крошева кладуть оную въ кипятокъ или въ мясной отварь, и варять,
смотртвъ того, чтобъ побольте уварилось; ибо щи чтобъ больте уварятся,
тъмъ вкуснте будуть.

1) Когда нъть мяснаго отвару, можно въ варящуюся капусту подбавить коровьяго масла, свинаго или гусинаго сала; въ разсуждении мяснаго отвару должно смотръть того, чтобъ не быль оной солонь: пересоленыя щи составляють неприятную пищу, и по разогръни бывають еще солонъе перьваго; весь перьвый естественный вкусъ капусты отъ

того совствить теряется.

2) Въ жаркое время года капуста требуеть многаго жиру, чтобъ была мягка; когда же выдержить она морозь, тре-

буеть уже въ половину сала.

3) Свъжія щи льтомь бывають мягче и вкуснье, когда вь капусту подбавлять манголтовыхь и свекольныхь листовь.

4) Къ крошению капусты, кромъ проворства, потребна особливая уловка, 3 з чтобъ чтобъ остротою съчки руки не уязвить, а именно: передній персть, которымь капуста обхватывается, не должно внизу далье выставлять того, въ каковомь положеній находится оный вверьху; впрочемь сычкою оный захватить: безопасные же для руки отрызь сверьху книзу отводить нысколько вы сторону, чтобь руки не захватить; искусную руку можно узнать по крошеной капусть.

5) Свъжая капуста, въ зимнее время по сварени замороженная, составляеть приятнъйшее блюдо; почему нужно помыслить о запасъ оной въ зиму, чтобъ хотя однажды въ недълю подавать щи разогрътыя изъ свъжей капусты; щи си промерзнувъ, бывають вкустъе. Лътомъ разогръвать старыя свъжей капусты щи не годится; ибо кромъ того, что теряють свой вкусъ, но и на другой день окисають.

6) Щи составляють объденное блюдо, и когда не готовлено мяса, подають коровье масло и сырь; впрочемь подають кь онымь мясо холодное или горячее; также холодныя и горячія калбасы, сырое и жареное сало или ветчину.

7) Капусту готовять вы жатвенную пору для жнецовь, кои Бдять оную вы дождливую и холодную погоду охотно; тогда сопровождають оную различнымы мясомь. 8) Ленивыя щи обламывають листами сь кочарыгь, или разръзывають кочни на н всколько частей вдоль, и такв варяшь; подбавляють кь нимь, вь особливосши лъшомь, свекольных листовь; когда щи сїн поуваряшся, кладушь вь нихъ особливо уваренныхъ бараньихъ кишокь, и еще нъсколько варяшь вмвств. Авнивыя щи всегда готовять св бараньими кишками, кочнями же по разрВзаніи на части и свареніи обливаюшь оныя коровьимь масломь; шакимь же образомъ готовять и кочарыжки очищеныя; послёднее блюдо подають и на дворянских в сполах в подв названіемь Бременской капуспы, о коппорой въ своемъ мъстъ упомянуто будеть.

13) Зеленыя щи.

Подь названіемь зеленых щей разумбются всв зеленыя травы, кои весною, пока еще капуста не поствла кь обламыванію, вмвсто оной варять; избирають кь сему травы, сами собою вы садахь и льсахь ростущія, каковы: борщь, снитка, медуника и прочія, вы началь весны выходящія. Вкусь оныхь быль бы плохь и вы не уваженіи, естьли бы не составляли онь новины; несравненно лучте сихь травь употреблять сурвпицу, которая вкусомь уподобляется спинату, и составляєть здоровую пищу: очень рано выростаеть оная на раннемь ячмень и другихь яровыхь пашняхь. Можно же вь ого родъ съять, смъшавъ маку, горчицы, спинату и снишки, коихъ листы служатъ къ варентю щей вмъсто капусты; причемъ обыкновенно подають яшиницу, калбасу, или какое нибудь мясо.

14) Бёлая капуста.

Варять капусту стю либо цвлкомь, или крошеную; дабы оная уварилась, разразывають кочень на четверо или на осьмеро по величинь его; ставять на огонь вы холодной водь, подбавляють мяснаго отвару, а когда особливо варимое мясо упръеть, кладуть оное вы капусту, и еще варять вмъсть.

1) Щи изъ бълой капусты составляють объденное блюдо; варять оныя съ утинымь, гусинымь и бараньимь мясомь во дни, когда опредълено служителямь подавать мясо; также и въ Воскресные

дни.

2) Хозяйка должна знать размбрв, больте или меньше сала словить св мясной похлебки вв подбавку вв капусту; безв этой приправы не можеть ни мягко увариться, ни вкусна быть; излишество же сальности составляеть неискусство. Тусиное сало служить лучше всего вв снадобу сего огороднаго раствня; а потому и кладуть онаго во щи меньше, нежели инаго сала.

3) Крошать бълую капусту въ случат, когда вилки оной малы; не должно крошить оную крупными кусками; чъмъ

дробнте будеть оная изрублена, тъмъ скорте и мягче оная уварится. Можно подбавлять въ нее всякаго жиру, каковы: сало, коровье масло, кусочками обжаренную ветчину; это блюдо объденное, и въ мясотаные дни сопровождается яишницею, калбасою, и всякимъ мясомъ.

4) Когда въ началъ осени нъть еще кислой капусты, можно варить изъ бълой свъжей капусты щи кислыя; для заквасы подливають въ нее уксусъ, впрочемъ подправляють саломь, какъ выше сказано, и въ мясные дни подають въ объдъ при оныхъ яишницу или мясную пищу.

15) Кислая капуста.

Варять оную, наливая холодною водою, сало же кладуть внизь горшка съ самаго начала; таковымь образомь капуста стя лучте разварится и размякнеть.

(а) Кислая капусша составляеть блюдо, которое изъ всёхь больше требуеть вы себя сала, естьли хотёть, чтобы оная была мягка и вкусна. Баранье и говяжье сало не очень кы сему способны, гусиное и свиное сало, а особливо копченое, подправляють лучше; когда случится сало сы окороковы, лучше всего оное употреблять вы сти щи; также и сало словленое сы отвару, когда ветчина варится.

2) По сему въ разсуждении многаго расходу сала пригошовление кислой капусны не должно счишань за дешевое, а особливо, что къ оному надлежить подавать всегда калбасу или иное мясо. Въ скудныхъ мъстахъ подають однако кислую капусту безъ сопровожденія калбась и мяса, и бывають оною довольны, ибо привыкли теть оную и безъ навары, п. е. подбавки сала; въ изобильныхъ же мъстахъ не совътую блюдо это готовить часто.

3) Кислая капуста всегда составляеть объденное блюдо въ простые дни въ недълъ; въ нъкоторыхъ же мъстахъ, хотя изръдка, подають оное жнецамъ и косцамъ въ жатвенную пору.

4) Кислой капусты можно варуго много наварить во запась, а особливо зимою, и когда нужно будеть, брать и разо-

говвашь.

5) Щи изъ кислой капусты подають въ ужинь, когда люди въ объдь дома не

были и горячей пищи не вли.

б) ВЪ нѣкошорыхъ провинціяхъ, гдѣ сельди дешевле, нежели въ другихъ мѣсшахъ получать можно, обыкновенно ѣдятъ оныя съ кислою капустою; въ мѣсшахъ же изобильныхъ пшеницею кладутъ изъ пшеничной муки клюцки во щи изъ кислой капусты, сваривъ перьвыя особливо, потомъ положивъ во щи, и давъ не много вскипѣть. Въ областяхъ веръхней Нѣмецкой земли мѣшаютъ въ кислую капусту протертой горохъ, и смѣсь эту ѣдятъ со вкусомъ.

# 16) Морковь.

Морковь должно сперьва оскоблить, обмыть во холодной водб, и скротивь мблко, положить тотчась во котель, и

подправишь крошенымь лукомь.

1) Очищенной и скрошенной морков в не должно давать долго лежать в вод в, в которой она полоскана, дабы сладости своей не утратила; впрочем крошить оную должно не крупно, и не слишком дробно: в крупных кусках вывает в она не столько вкусна.

2) Къ варенію моркови можно подбавлять всякой жирь, шакже баранье и говяжье сало. Когда есть горячій мясный отварь, можно уварить морковь и въ ономь; а хотябь быль онь и не слишкомь жирень, однакожь можеть замънить присоленіе, умалчивая о томь, что со-

общаеть морков в лучшій вкусь.

3) Морковь составляеть объденное блюдо, и вы скудныхы мыстахы обыкновенное; вы средственныхы же изобильныхы сопровождають оное сельди, яишница, калбаса или мясо. Когда сы морковью ысть ветчину, то перьвая особливо уваривается мягко, а потомы кладется вы блюдо сверьхы моркови; естьли же варить оную вмысть сы ветчиною, вкусы бываеты не таковы.

4) Въ зимнее время варивъ морковь, должно помышлять о будущемъ объдъ; ибо можно оную и вторично разогръвъ, подать дать на столь; но должно знать людей, примино ли для них морковь подавать

больше одного разу въ недълъ.

- 5) Морковь безспорно самая здоров вишая пища, но въ средственныхъ и изобильных в мало уважается; забсь у простаго народа изъ всъхъ пищь составляеть она последнюю. Когда иногда вь домь сь служителями кормять поденьщиковь, полезно вь эпомь случав варишь морковь; послёднёе обыкновенно бывають голоднье, и приходять сь хорошимъ позывомъ на Бду: когда шаковые люди съ алчемъ на таковое презираемое блюдо наваляшся, сидящих в св ними за столомо поощряють отв нихв не описпавань; умная Хозяйка можеть во многихъ случаяхъ уловкою сею воспользоващься.
- б) Как в морковь составляеть все дневное блюдо, можеть оная составлять вы жатеру для жнецовы об денную пищу, когда прибавить кы ней зеленых больших в больы кы ней зеленых больших в больы, называемые инако свиными, варятся вы особливом горшкы, и когда вы половину уварятся, выкидываются на блюдо, а потом смышваются сы варящеюся морковью; напослыдок подправляется мыко изрубленым длуком и петрушкою, и от жнецовы употребляется сы особливым удовольствемы, ибо прысность меркови свиные бобы утоляють: хотя это блюдо

составляеть любимую пищу вы средственныхы и изобильныхы мыстахы для жнецовь, но должно оную сопровождать яишницею, разною рыбою, кишками или калбасами.

7) Можно впрочемь морковь мѣшашь съ другими уважаемыми расшѣніями огородными, и шѣмъ для служишелей учинишь пріяшнѣе; изъ шаковыхъ картофели, кои подбавляющся шогда, какъ морковь въ половину уваришся по сблупленіи изрѣзанные въ куски, для шого что картофели меньше времени шребують къ своему сваренію; подправляють это блюдо крошеннымъ лукомъ. Хозяйка не должна пропускать сію смѣсь двухъ огородныхъ расшѣній равномѣрно дешевыхъ, и шаковымъ образомъ перемѣною пищи удовлетворять и бережи и вкусу служителей.

8) Въ самыхъ изобильныхъ мѣстахъ въ жатвенную пору не безъ обыкновенїя варить для жнецовъ зеленой горохъ съ морковью. Беруть къ сему обыкновенно полевой горохъ, и вылущивъ подсыпають въ морковь до половины, уварившуюся, а въ противномъ случаъ, когда горохъ устарѣеть, должно класть его вмѣстъ съ морковью, безъ чего онъ не уварится; морковь съ горохомъ подправляють петрушкою, и замѣчаетсл, что сего блюда остатки къ завтрему беречь не должно, потому что петру-

шка поваренныя растинія вскори во

кислоту приводить.

9) Когда морковь варять для служителей, должно чтобь оная выросла довольно толста, что во время жатвы ръдко случится; варить же оную для служнято стола еще очень тонкую, составля еть расточене и не Хозяйство.

17) Пустарнакъ.

Пустарнакь варять подобно морковь, а приправляють петрушкою и тминомь; въ скудныхъ мъстахъ варять и Бдять оную безь мяса, поставляя въ объдь одно только сте блюдо, а заключають масломь

или сыромъ.

т) Этоть огородный корень пртемлеть зимою очень сладктй вкусь, а потому пртятнье имбеть оный лытомь; кь уменьшентю сладости пустарнака можно по подобтю моркови варить сь нимь картофель.

2) Есшьли гошовишь блюдо это св мясомв, должно оное варишь вв особливомв гор-шкв, и когда вв половину уваришся, св отваромв его положить вв полуварившйся пустарнакв, и вмвств еще

доваришь.

з) Мясо это можеть быть всякаго рода: говяжье, баранье, говяжьи кишки, гуси, утки, куры и голуби; когда же изъ молодыхъ утокъ, куръ и голубей жиру не вываривается, должно подложить нъсколько масла коровьяго.

4) Пустарнакъ съ помянутыми мясами можеть составлять объденное блюдо какъ въ жатву для жнецовъ, такъ и въ

Воскресные дни.

5) Варяшь же съ пустарнакомъ и рыбу: когда перьвый большею частью уварится, кладуть въ котель къ нему изръзанную кусками сырую рыбу; когда же рыба уварится, подбавляють не много молока, перцу, масла коровьять и тертаго бълаго хлъба, и дають всему еще нъсколько вскитъть.

### 18) Белая репа.

Бѣлая рѣпа въ Нѣмецкой землѣ не одного бываетъ рода; я раздѣлю оную на большую и малую, въ числѣ послѣднихъ обыкновенно разумѣются большая рѣдкою ростущая, и малая Маркская рѣпа. Большую рѣпу очицають, изрѣзывають въ умѣренные куски, въ холодной водѣ обмывають, и въ холодной же водѣ, или запасномь мясномъ отварѣ варятъ и приправляють перцомъ: въ горшкахъ варить оную всего лучше.

т) Поелику большая рёпа вскор вмягко уваривается, то мясо, ко ней употребляемое, которое обыкновено бываето баранье, должно полууварить во особливомо горшко, положить ко полууварившейся рыто и вмысть доварить. Всякое жирное мясо можно таковымо образомо со рыпою варить; таковы изы

вышепомянушых варанина, говядина,

свинина, гуси и ушки.

2) Во простые дни во недвлю сія рвпа со мясомо сосшавляєть объденное блюдо; во скудныхо мвстахо вдять оную одну безь мяса. Во зимнее время можно вдруго наварить сего кушанья во запась на недвлю, и послв разогрввая, всть.

3) Сїю же рѣпу варять съ молокомъ безъ мяса, а именно, варить приставляють рѣпу въ водѣ; и когда большею частью уварится, воду сливь, кладуть молока, коровьяго масла, перцу, и со всемъ доваривають; когда къ этой въ молокѣ сваренной рѣпѣ присовокупить яишницу, калбасу, жареную ветчину, солонину или копченое мясо, холодныя или горячія, составить то обѣденное блюдо въ простые дни въ недѣлѣ.

4) У кого есшь сушеная или такъ называемая вяленая ръпа, варять оную въ ветчинномъ отваръ, или въ недостаткъ онаго въ водъ съ саломъ, и ъдять съ мясомъ, особливо сваренымъ, или яитницею, что равномърно составляеть объденное блюдо въ недъльныхъ дняхъ; вяленую ръпу не приправляють ничъмъ.

кром в соли.

5) Въ Маркъ Брандебургскомъ малую ръпу готовять и для служителей; кожу лупить съ нее не должно, но только оскресть, обмыть и мягко уварить въ мясномь отварь. Естьли быть при оной мясу, должно оное прежде полууварить, положить къ полууваренной ръпъ и

вм вств доварить.

б) Малая или дробная репа св говядиною, свининою, бараниною, гусинымв и упинымв мясомв составляеть обеденное блюдо вв Воскресные дни; а какв оскребание этой репы требуеть многато времени, то вв некоторых домах вавено, чтобь всё слуги и девки потребную кв Воскресенью репу очищали вы Субботу ввечеру; впрочемы кром соли приправляють репу стю и перцомы равнымь образомы и не крошать; развыть образомы и не крошать; развыть погда разрывають оную пополамы.

# 19) B p to k & a.

Брюкву гошовний и Бляшь шаковымв же образомы, какы большую былую рылу.

20) Врюква сверьхэемная или кольраби.

И сїю брюкву пригошовляющь вь поварив, и подающь на сщоль шакже какв бвлую обпу.

21) Kapmo fenu.

Картофели вы ведры холодной воды воперазыхы голикомы туательно обти-рають, послы лупять или оскребають, разрывають вы куски, и вы воды отваривають мягко; послы оные протиратоть, и уваривы густо, подають какы протертой горохы, обливы мяснымы отчасть VII. Отака, г. И

варомъ жирнымъ, подълавъ для сего лож-кою углубленія.

- 1) Протершые картофели составляють объденное блюдо вы скудныхы мыстахы; вы урожайныхы же и средственно изобильныхы не подають онаго безы сопровождения мяса, калбасы или яишницы: вы послыдень случай могуть оные составить Воскресное и жатвенное блюдо для жнецовы. Когда ныть жирнаго мяса для обливания отваромы его картофелей, можно ломпиками нарызать ветчиннаго сала, и поджари, вы положить кы картофелямы обще сы вытопками изы него.
- 2) Ломтиками изръзанные картофели варять въ жирномъ мясномъ отваръ, и когда большою частью поуварятся, крошать въ нихъ петрушки, и подають въ сопровожденти яишлицы, или всякаго мяса; таковые картофели съ прибавкою мяса могуть равнымъ образомъ составлять объденное блюдо для жнецовъ и косцовъ въ жатвенную пору.
- 3) Можно же съ картофелями варить и мясо, а особливо баранину; производять сте таковымь образомь, что картофели, кружками наръзанные, въ половину уваривь, кладуть въ нихъ мясо, по или совство особливо уваренное, и доваривають вмъстъ.
- 4) Въ картофели идутъ всякаго рода мяса, пакже и рыбы, а потому можно о нихъ сказать, что они ко всему пригодны,

тодны; изъ всвхь пищь вообще имвють они то преимущество, что простолюдинамь никогда не прівдятся, и можно оные подавать ежедневно въ обвдъ и ужинъ. У нась такь къ онымь привыкли, что охотнъе снесуть недостатокь въ другихъ пищахъ, нежели въ картофеляхъ; они составляють манку простолюдиновъ; однакожъ горохъ для нихъ сытнъе; картофелей хотя можно събсть больше, но человъкъ рабочій скоръе отъ нихъ проголодается, нежели

повво гороху.

5) Въ н вкоторые годы картофели бываюшь сь такь называемою ржавчиною, т. е. внутри себя содержать красновашыя полоски; во этомо состояни составляють они пищу нездоровую, и приключають гнилыя лихорадки и поносы. Честной Хозяйк В должно быть къ обстоятельству сему зам вчательной, и тогда плодь этоть лучше употребляшь въ кормление скошовъ. Нездоровые же картофели, несовершенно спълые, и когда употребляемы въ пищу будуть рансвременно и малые. То же должно заключань о картофеляхъ, родившихся на мокрединахв, и кои оказывающь себя по особливому болошистому вкусу; не здоровы же они убишые морозомь, и шогда едва ли сшанушь ихъ всть и свиньи. Грвхъ составить, когда сій мералые каршофели см вшавь M 2 cb

съ свъжими, варишь, готовить, и протертые подавать служителямь въ пищу; таковыя злоупотребленія безчестны человьчеству, котораго мы и въ
посльянемъ служитель презирать не
должны.

22) Фазоли или зеленые бобы.

Сїи от вышеприведенных бълых сушеных вобов различны, почему и называются в домоводств зелеными бобами; ибо оные еще зеленые с стручьями их в крошать и готовять в пищу. В числ фазолей есть одобливой родь, изв тетный у садовников под названіем швей царскіе бобы, а у простолюдинов в, ломальные бобы; сих в не должно крошить ножем в токов, но рукою разламывать на двое и на трое: таковым образом изломанные бобы сій варять в кота в в мясном отвар в и когда в половину уварятся, кладуть в них столько же уваренное мясо, и вм тет доваривають.

то Тошь родь фазолей, кошорый крошать ножемь, должно изръзывать дробно, слъдственно потребно къ тому много времени, а потому блюдо это не способно для служняго стола; сверьхъ того къ мягкому уварентю требують они не мало масла коровьяго или сала.

2) фазоли употребляють пока еще оные молоды и нъжны, и бобки въ стручкахъ не совсъмъ еще нальются. Швейцарские же бобы напротивъ беруть на поварню

тогда уже, какв оные совсвыв выростуть; почему можно св сихв бобовь наружную реберную жилку безв труда содрать, а ихв пероломать; можно оные имвть во всю осень до наступлентя большихв морозовь; оные только портять бобы сти, еще вв соку находящеся, и кв употреблентю приводять вв неспособность.

3) Поелику швейцарскіе бобы готовить можно скоро, не худо ввести оные вы число служней пищи, гдв оные еще не вы обыкновеній; гдв же кы нимы привыкнуть, всегда вдять охотно.

4) Обыкновенно варять бобы сти съ бараниною, которая въ осеннее время бываеть жирнъе; можно же употреблять въ нихъ и говядину: въ обоихъ случаяхъ составять они объденное блюдо, какъ Воскресное, такъ и въ нъкоторые дни въ недълъ. Свойственная симъ бобамъ приправа чаберъ и петрушка, кои однако должно класть предъ тъмъ, какъ блюдо подавать на столъ.

23) Зеленой горохь вы стручьяхь.

Зеленые стручьи ставять на огонь вы холодной водь, и когда мягко уварятся, подають на столь, пересыпавь солью; беруть кы сему полевой горохы, а готовять не часто, для того что обиранте стручьевы требуеты немалаго времени: обыкновенте подавать сте блюдо вы Воскресные дни и за ужиномы.

24) Tukba.

Освободивь тыкву от наружной твердой кожи и внутренняго мяса съ съменами, изръзать оную большими кусками, и уварить въ водъ мягко, (естьли тыква довольно уварится, и отвару ея отлито не будеть, тъмь выдеть оная вкуснъе) тогда подбавить въ нее почти совсъмъ разварившейся пшенной кашицы, подлить молока, или въ недостаткъ онаго растериаго въ сокъ маку съ гущею, и приправивъ перцомъ, взваривать.

1) Прежде положенія къ шыквъ пшенной кашицы и молока должно шыкву въ кошлъ разбишь мутовкою, чиобъ ку-

сочковъ не осталось.

2) Блюдо это объденное въ простые дни и въ скудныхъ мъстахъ употребляется безъ сопровожден я другихъ пищъ; въ средственно же изобильныхъ мъстахъ присовокупляютъ къ тому яишницу.

з) Тыквы попребны совершенно спълыя, и опнюдь не годится мъщать, готовивь

между оными малыя недозръвшія.

25) Огурци.

Очистивъ кожу съ огурцовъ, и изръзавъ оные поперегъ тонкими ломтиками, варить оные въ хорошемъ пивномъ уксусъ (красномъ обыкновенномъ), не подбавляя воды, подложить сала или ветчины, на сковородъ особливо кусочками поджаренной, и съ вытопками изъ оной; когда огурцы почти уварятся, сливъ уксусъ, пол-

подбить оный пшеничною мукою, чтобь ошварь быль нежидокь, и напослёдокь подправивь толченымь перцомь, взлишь на огурцы.

1) Это блюде составляеть отчасти обы-

денное, частью же вечернее.

2) Когда въ изобильныхъ мъстахъ подають оное къ объду, прибавляють къ

оному яишницу.

3) Естьли же подавать опое ввечеру вы жатвенную пору для жнецовы, должно быть при ономы не токмо яишницы сы ветчиною, или калбасою, но могуты сопровождать оное вареныя яица, ломти вареной, жареной или сырой ветчины, и остатки жаренаго оты обыда.

4) Вареные огурцы сїй надлежить подавать не холодные, подобно огуречному салату, но горячіе; у насъ простой на-

родь очень любить это блюдо.

5) До соленых вили квашеных в стурцов в изобильных и средственных в мвстах по деревням в не много охошниковь; больше любять оные городск жители. Обыкновенный способь солить оные сл в дующій: посл в того, как в постоять огурцы в холодной вод в ночь, и нечисть на них в бывшая отмякнеть, должно их в обмыть, класть в в посудину слоями, между слоев в перекладывать вишневы в или виноградным в листом и укропом в потом в налить разсолом в

и наложивъ кружокъ, пригнъсть кам-

26) Печеные и бущеные овощи.

т) Печеныя яблока ръдко варящь одни, но всегда съ прибавкою печеныхъ грущъ.

з) Печеныя группи можно варишь однъ

безь яблокь.

3) Когда при овощахъ всть ветчину, или св жую свинину, должно оную варить особливо, потому что жиръ утучняеть овощи и учиняеть оные тяжелыми для

желудка.

4) Очень употребительно и пріятное блюдо составляеть варить съ сущеными поступають таковымь образомь: когда овощи уварятся, отварь оных сливается вы котель; вы этомь отварь варить клюцки, и напоследокь смышать на блюдо, выливая сь овощами; вы таковыя клюцки можно брать ситную муку вы недостаткъ пшеничной. Какимы же образомы приготовляются клюцки, смотри этой же Главы № 1.

5) Сущеные овощи составляють объденное блюдо, и когда безь клюцекь могушь сопровождать оное мясо, ветчина, или яишница; въ изобильныхъ и средственныхъ мъстахъ не составляеть оное блюда для жнецовъ, но посылаютъ оное въ поле грабельщикамъ къ объду; ибо все равно вкусны бывають сущеные овощи горячте и холодные.

27) Свъжія груши.

Къ названію этому дають грушамь иногда зеленыя груши не потому, чтобь были оныя не спълыя и не пожелтвийя, но вь отличение оть сущеныхь грушь; должно быть онымь совершенно спълымь, или зръть начавшимь, для того не спълыя и твердыя мягко уварить не льзя; не мягко же увареныя составляють невкусньйшую пищу. По обстоятельству величины разръзывають оныя части на двъ и больше, и разваривають вмъсть съ сущеными грушами съ прибавкою коровьяго масла или сала.

т) Съ св вжими грушами не варять св вжихь яблокь; но какь выше сказано о сухихь грушахь, можно прибавлять кь нимь

клюцки.

2) Еще скорве поспветь сія пища, когда вмвсто клюцекь положить ломтей поджаренаго ситнаго хлвба, или гренковь, и вмвств уварить. Одна пристойная къ сему блюду принрава сущеной чернобыльнико трава.

3) Кром вышеномянупных выблюду, из сухих грушь изгошовленному, подавасмых пищей, кои и кв сим св вжим в

H 5

rpy=

грушамь идушь, можно подавань кь нему свъжую свинину, или иное жареное.

4) Изъ свъжихъ грушь блюдо подають только въ объдъ; въ изобильныхъ и средственныхъ мъстахъ составляеть оное Воскресную пищу; но тогда яишнищу оставляя, подають при немъ какое нибудь мясо или жареное.

5) Поелику вареніе свѣжих грушь составляеть временную не долго продолжающуюся пищу, должно оныя варишь осенью, пока еще роды их продолжають поспѣвать, а тѣм иныя прочныя пищи сберечь для других времень

года.

28) Запеченыя или сухія сливы.

Естьли оныя запечены во обыкновенной хабоной печи, надлежить со нихо, по сказанному о сухихо грушахо и яблокахо, обмыть теплою водою приставшую золу; варять оныя во одной водь, не присаливая.

т) Сухїя сливы хорошаго рода составляють очень расходный товарь къ продажъ, а потому не должно употреблять по оныхъ часто на служнемъ столъ.

2) Подають оныя только къ жареному, и варять не въ таковомъ количествъ, какъ другую пищу, которой служители досыта набдаются, и для того подають оныхъ на столь по небольшому блюдцу.

#### 29) Салат в.

Какъ скоро салать достигнеть довольной величины, подають онаго ежедневно, и ни одной пищи на служнемь столь такъ много не расходится; почему Хозяйкъ должно стараться наполнять огородь свой салатомь; стобравь оный, перемывають, воду выжимають, и обливають смъсью добраго пивнаго уксуса, поснаго масла и небольшаго количества соли.

т) Пока салать продолжается, подающь оный каждаго дня ввечеру въ теплое время; служить оный тогда вмъсто горячаго, и ужинь оканчивается единственно только сыромъ и масломъ.

2) Подающь же салащь и кь объду вь жаркіе дни, и вы изобильныхы, также среднихь містахь вы сопровожденій яишни-

цы, сала и вешчины.

3) Жнецамъ въ жатвенное время этотъ же салать подають ввечеру съ прибавкою густыхъ яиць или яишницы; послъднюю приготовляють въ этомъ случать лучте обыкновеннаго; на каждаго

челов варять по два яйца.

4) Салать иногда обваривають; взогрѣвь уксусь на огнѣ, распускають вы немы свинаго или гусинаго сала, обливають тѣмь салать, и перемѣшивають тща-тельно; этоть же обварной салать вы недостаткъ сала свѣжаго можно пртуготовлять таковымь образомь: нарѣзавь

жеребейками вешчиннаго сала, топять оное на сковородь на угляхь, и смышавь вытопки сь уксусомь, обливають и перемышвають салать; послыднее пруготовление медлительно; подають шаковой салать только для перемыны, впрочемь охотные баять холодной салать.

#### 30) Капустной салать.

Бѣлой капусты кочни должно дробно скрошить, и въ котлѣ съ уксусомъ, свѣ-жимъ саломъ, или вытопками ветчиннаго сала и прибавкою малой доли толченаго перца уварить до надлежащей мягкости.

1) Этоть салать не должно подавать часто, потому что пртуготовленте онаго требуеть многаго времени.

2) Далве, вдять сей салать только ввечеру, и заключають ужинь коровьимь

масломь и сыромь.

3) Когда салать ввечеру сопровождается яишницею, составляеть уже это праздничную пищу, вь Воскресные и другіе дни, а особливо когда для таковых дней не уставлено непрем'внной пищи.

# 31) Свекла.

Чтобъ свекла въ варени сладости своей не утратила, траву съ нее не сръзывають, но только отвертывають; попомъ обмывъ, уваривають мягко, выкладывають въ холодную воду, и слупивъ кожу, изрѣзываюшь поперегь шонкими кружечками; между шѣмъ взвариваешся уксусь и по осшынушій наливаешся онаго на свеклу, въ горшкѣ положенную, сшолько, чшобь всю оную покрыло, безъ чего оная будешь жесшка. Укладывая крошеную свеклу между каждымъ оныя слоемъ, пересыпаюшь жеребейками мѣлко скрошенаго хрѣну и шминомъ, безъ каковой приправы свекла не сшолько будешъ вкусна.

т) Таковымъ образомъ прпугошовленную свеклу упошребляющь всюду для слу-

жияго спола.

2) Вь скудныхь мѣстахь подають это блюдо одно только на столь.

- 3) Вы изобильныхы и средственныхы мбстахы можно подавать оное вы ужинв Воскресныхы дней сы сельдями, или калбасою.
- 4) Поелику свекла составляеть скоро пріуготовляемую и здоровую пищу, должны Хозяйки вводить оную всюду; могуть онь на каждый мысяць заготовлять оную, и продолжать подавать на столь всю зиму. Когда вы домы быють скотину, и калбасы ыдять чаще обыкновеннаго, этоть свекольной салать можеть сопровождать оныя.

## ГЛАВА IV.

# Мясныя пищи.

1) Голубиное и куриное мясо.

Голубей и курь варять одинакимь образомь, для того и предлагается о нихы вмысть. Когда сій птицы будуть побиты, и перья на нихы вы кипящей воды обварены, а чрезы то способствовано кы лучтему осчипанію перьевы, тогда по вынутій внутреннихы, или говоря по поваренному, выпотрошивы, положить часа на два вы холодную воду, чтобы кровь вытянуло, и поставить на огонь. Пріуготовляются же птицы сій для служняго стола слыдующимь образомь:

а) Голуби или куры со пшеномъ срацинскимъ.

Пшено должно варишь одно въ особливой посудь, и когда въ половину разваришся, положишь оное къ варимому особливо мясу съ прибавкою малой доли тертаго мушкатнаго ор вшка и коровьяго масла, и вм выш в уваришь; голубей не разр Взывають, а кладуть ц влкомь. полагая на каждаго человъка по голубю. Курицу, естьли оная стара, варять разръзавъ на шестеро, что значить на шесть человъкъ. Когда пшено хлебать ложками, не должно давашь оному выкипашь слишкомь; вь случавже, когда похлебка сїя будеть жидка, можно по свареніи разбить в ней яйцо, но не варишь, дабы яйцо не свернулось.

Голубятина или курятина со пшеномъ составляеть объденное Воскресное блюдо, также и въ жатву для жнецовъ.

Примѣчаніе. Опряшная Хозяйка ошличается между прочимь въ поварнъ и твмь, что очищаеть мясо остуживаніемь, а именно: когда мясо начнеть кипъпь, посуду съ огня должно сняшь, и вынувь изъ кипящаго опвара, опустить вь холодную воду, и остудивь, естьли будеть то птица, очистить св нее всв могущіе остаться пеньки перяные; телятина и говядина по остужении также отв всякаго сору очищается. Перьвый отварь, въ которомъ варилось мясо, поспоявь, осаживаеть от себя на дно всякую нечистоту, должно сь оной чистой отварь слить, и положивь въ него мясо, продолжашь вареніе; перьвой же этоть отварь сберегать должно потому, что въ немъ находится уже много выварившагося изъ мяса соку.

6) Голуби или куры съ лапшею.

Когда лапша уваришся, складываешся оная предь подаваніемь на столь вь одно блюдо сь мясомь голубинымь или куринымь, варившимся особливо. Голуби вь этомь случав кладутся цвлкомь; куры же разрвзываются на участки, и составляють какь Воскресное, такь и жатвенное блюдо вь объдь; а чтобь столу придать побольше виду, можно голубятину или курятину подать вь ниже-

нижеописанном ва ма поранном в в в в в р в дапшу притом в в особливом в блюдв, а таковым в образом в будет в на стол в два блюда, что лучше в в глаза может в броситься.

в) Голубятина или курятина съ маїораномь.

Когда мясо почти совство уварится, подбавляють коровьяго масла, и сущенаго или свъжаго маюрану, и дають нъсколько вскипъть; это блюдо сь вышенисаннымь и въ тъх же обстоятельствахъ наравнъ считается.

г) Голубятина или курятина съ тиміаномь.

Голубятину или курятину должно сварить особливо, поджарить наръзаннаго жеребейками ветчиннаго сала въ черепнъ, подмъщать въ него муки съ тиміаномъ, и симъ взваромъ облить мясо.

Примвчание. Когда свъжія травы класть въ растопленное вешчинное сало или иной жирь, надлежить сковороду съ огня снять, сало нъсколько остудить, потомъ класть въ оное свъжія травы, (лукъ таковой предосторожности не требуеть) и послъ вмъстъ поджарить; когда свъжія травы, также и сухія, даже муку класть въ горячее на огнъ стоящее сало, предстоить опасность, чтобъ оное не вспыхнуло и не зажгло сажу въ трубъ. Хозяйка должна во время кипънія сала брать всевозможныя осторожности; понеже притомъ случалось безчисленное множество пожаровъ

д) Голубятина или курятина съ клюцками.

ВЪ этомъ случав мясо приготовляется особливо съ матораннымъ или тимтаннымъ взваромъ, клюцки также варятся особливо, и подаются на разныхъ блюдахъ.

Блюдо это не скоро приготовляется, а потому въ жашвенную пору для жнецовъ не часто готовится, но вообще только къ объду въ Воскресные дни.

е) Голубятина съ пустарнаком?.

Разръзанных в в части голубей варять особливо, пустарнак также, и когда вы полы уварятся, кладуть мясо вы пустарнак подбавляють нысколько коровьяго масла и тимгану, довариваются выбсть послы того, как подлить будеть вы пустарнак и отвары, вы которомы варились голуби.

Эшо блюдо подающь вы объдъ по Воскреснымо днямо, также жнецамы и

косцамь вь жатвенное время.

2) Утиное и гусиное мясо.

Также и сихъ домовыхъ птицъ мясу

пріугошовленіе совствив одинакое.

а) Утятина и гусятина съ майораномъ пригошовляется шакь, какъ показано о голубятинъ съ майораномъ въ No 1. подъ буквою в.

6) Утятина или гусятина сътиміаномь; пріуготозленіе оных водинаксе съ показаннымь вы No 1. поды буквою г.

в) Утятина или гусятина съ пустарнакомъ варишся, какъ сказано въ No 1. подъ буквою е.

r) Утятина или гусятина съ картофелемъ гоновишся шочно шакь, какъ сь

пусшарнакомЪ.

д) Утятина или гусятина съ горохомъ. Мясо пригошовляещся съ шиміаннымъ или майораннымъ взваромъ особливо, и подающь оное на столь особливо же; горохъ плакже особливо густо уварить, и прошеревъ подать на другомъ блюдъ къ мясу; можно таковымъ же образомъ и прошертые картофели подавать на особливомъ блюдъ къ этому мясу.

е) Гусей просоливо копшино во прово, и мало помалу упошребляющо; полошки сти должно варишь особливо, а ошваро можно упошреблящь во разныя похлебки; во изобильныхо и средственныхо мъсшахо подающо оныя только во нъкопорые дни во недълъ ко объду со густымо горохомо, прошершыми бобами, картофелями, со капустою и ръпою; со солеными гусиными полошками поступаюто также.

Примвчание. Когда утокъ и гусей употреблять полько въ варение, не должно оныхъ откармливань столько сыто, какъ для жаренаго; нужно онымъ быть только мясистымъ, а салу въ пихъ столькому, чтобъ приправило похлебки, въ которыхъ мясо ихътотовлено: впрочемъ чемь готовять это мясо какь вь Воскресные дни, такь вь жатвенные пиры для жнецовь кь объду.

3) Баранина.

Баранина въ домъ бываетъ либо свъжая, или соленая, или копченая; соленую баранину варять съ лукомъ, и предъ тъмъ, какъ снимать съ огня, натереть въ нее или накрошить нъсколько бълаго пшеничнаго хлъба. Варимыя къ этой соленой баранинъ похлебки подаются въ особливыхъ чатахъ, какъ-то горохъ, протертые картофели, морковь и пустарнакъ; копченую баранину варять одну безъ всякой подбавки только съ укропомъ, а къ оной изъ вытенисанныхъ потравъ подаютъ какую нибудь въ особливомъ блюдъ; свъжую же баранину можно приготовлять слъдующимъ образомъ:

т) Баранина съ лукомъ. Когда мясо почим уваришся, крошащь къ нему лукъ, а чтобъ похлебка была не жидка, подправляють тертымъ калачемъ или папушникомъ и тминомъ: вмъсто луковиць можно въ это кутанье класть перья луковыя съ луку съянца и порея, также и съ саженца. Гдъ много луку водять, тамъ въ этой приправъ съ начала весны не бываеть недостатка; баранину съ лукомъ не всегда одну подають, но иногда въ сопровожденти съ густымъ горохомъ, протертыми картофелями или фазолями, съ морковью и пустарнакомъ.

2) Баранина съ бълою капустою. Мясо уварить до полуспълости, и прибавить капусты, такъ какъ показано въ главъ III. подъ No 14.

з) Баранина съ морковью, бълою ръпою и пустарнакомъ. Смотри сказанное о каждомъ изъ сихъ огородныхъ расшънй въ главъ третьей подъ № 16 -- 17. Можно же каждые изъ сихъ корни поуваривь особливо класть къ баранинъ полууварившейся, и вмъстъ доваривать; съ брюквою и колрабтею поступать въ варенти таковымъ же образомъ. Баранина съ одною морковью составляеть вседневное блюдо; напротивъ это мясо съ иными потравами подають въ объдъ въ Воскресные и жатвенные дни для жнецовъ.

# 4) Телятина.

Когда теляты случатся въ таковое время, когда оныхъ мясники не скупають, не худо убивать оныхъ для служняго стола; естьли же на пихъ хоротая цъна состоить, конечно хозяйственнъе оныхъ продавать: однакожъ телятина въ похлебкахъ не дълаеть навары, и требуетъ въ варенти добавки коровьяго масла или ветчиннаго сала.

а) Телятина со пшеномо срацинскимо. Когда пшено почти уварится, шогда съ прибавкою коровьяго масла и малой доли мушкатнаго орбха кладется оное къ почти уварившейся телятинъ, и

довариваются вмъсть; можно подбавлять въ это кущанье дробнаго изюму и коринки: блюдо сте праздничное, Воскресное и жатвенное для служителей, а для жнецовъ объденное.

6) Телятина съ майораномъ готовится подобно курящинъ съ майораномъ. Смо-

три въ этой глав В No 1 букву в.

в) Телятина съ тиміаномъ. Смотри въ томъ же No букву г. Къ телятинъ съ майораномъ или тиміаномъ подають пшенную кашицу, или прежде того великоденскую похлебку, но это линъ въ Воскресные и праздничные дни. Можно это блюдо подавать жнецамъ въ жатву, естьли къ сему времени убитъ будетъ теленокъ.

г) Телятина съ клюцками приготовляет ся тъмъ же образомъ, какъ сказано о голубиномъ и куриномъ мясъ; блюдо это подаютъ въ Воскресные дни, также

вь жатвенное время жнецамь.

)

b

1

.

Й

e

A

-

д) Телятина съ лапшою. Прпуготовленте оной одинаковое съ голубятиною, какъ описано въ этой главъ подъ № 1 — 6. Это блюдо также для Воскресных дей

и жнецовъ въ жатвенное время.

е) Телячый рубцы. Взваривь оные однажды, воду слишь, и дать рубцамь остынуть; тогда наливь свъжею водою, поставить на огонь, и приправивь коровымь масломь, мълко скротенными петрушкою и тимганомь, также тер-I з тымъ папушникомъ, взварить: потрохъ этоть подають въ простые дни въ недълъ.

- ж) Телячьи кишки; взваривь остудить оныя также, какь рубцы, потомь почти совству уварить; по совершени сего распустить вы черепны коровьяго масла, поджарить вы ономы мылко скрошенаго луку, прибавивы же рубленой петрутки и тертаго былаго хабба, смыть: это блюдо подають также вы простые дни вы недыль, вы кои опредылено служителямы мясо.
- 3) Телячья голова и ноги. Должно на оных в оставить кожу, а только шерсть обваришь и счистить, послъ вымышь, сварить оныя въ соленой водъ; тогда челюсши выломишь, языко вырвзашь и положить особливо къ ногамъ; на голов в вскрынь черепь, объ кости вынушь, въ каждую положишь по нъскольку мозгу, и оставить сбочь головы; сверьху облить кислымь взваромь, который приготовляется таковымь образомь: поджаринь вывств нарвзаннаго жеребейками вешчиннаго сала и луку, подбавить туда ма порановых в листовв, крупно накрошенаго р Вшешнаго хл вба, изюму и коринки, и облить телячью голову; мозгь посыпается толченымь перцомь. Подають это блюдо вь Вос-Kpec-

кресные дни ко объду, иногда же и въ

простые дни.

Ь

И

0

-

)-

й

1-

Ъ

a

Ь

a

N

)-I-

6-

;

0-

a-

O

Ю

b

C ==

Примачание. Поднесь еще телята у нась столько дешевы, такь что Хозяинь безь дальняго убышка оныхв не продавань, а дома про свой расходь удержать можеть. Можеть же случиться, что убитой теленокъ вскоръ издержань не будеть, а оставить онаго на нВсколько дней подв машерью не должно: въ эшомъ случав шеляшину соляпь, и когда въ соли полежить дни два, привъшивають вь дымь прокоптишься; однако не должно оной дашь вь дыму отвердыть, чтобы не получила дровянаго вкусу. Простолюдимы хошя вдять это мясо просто соленое, но прокопченое пошомъ бываешь оное вкуснъе; почему Хозяйкъ средсивеннаго состоянія для служителей своих вы запась лучше телятину коптить.

### 5) Говядина.

Свъжей говядины меньше отпускается на служній столь, нежели соленой и копченой; въ послъднемъ случав надлежить оная въ число запасныхо пищо, кои можно у сржать прочными чрезъ долгое время. Въ Хозяйствъ надлежить сколько возможно на пищу тратить денегь, и распоряжать себя такъ, чтобъ не было нужды покупать мяса; когда же бысть рогатую скотину для домоваго расхода,

тогда до нъсколька разъ отпускають и на служній столь свъжую говядину.

- а) Говядина съ горохомъ. Это очень обыкновенное блюдо состоить въ томъ, что говядину одну на огонь приставляють, приправляють инбиремъ, лавровымъ листомъ и розмариномъ вмъстъ, или розмариномъ однимъ, и доводьно уваривають; горохъ особливо уваривають густо, кладуть на особливое блюдо, и обливають отваромъ, въ которомъ варилась говядина; съ фазолями и протертыми картофелями говядина приготовляется такимъ же образомъ: это блюдо въ объдъ какъ въ воскресные дни, такъ въ нъкоторые въ недълъ и въ жатву для жнецовъ очень употребительно.
- 6) Говядина съ яшными крупами. Должно воперьвых в говядину в в особливом горшк до половины уваришь, яшныя крупы шакже в в половину уваришь, и шогда положишь оныя к в говядин в, подправив в мушкашным в орбхом в, или селлерейною шравою, и посл доваришь выбств, шак чтоб вышла похлебка, которую бы можно было всть ложками из глубокой чаши; блюдо это праздничное и Воскресных дней, шак и в жатву для жнецов вобеленное.
- в) Говядина съ пшеномъ срацинскимъ. Пріугонновленіе блюда сего одинакое съ пред-

предтедшимь, и подають оное вь тв же дни.

т) Говядина съ просяными крупами, которыя варятся на говяжьемъ отварѣ,
пошомъ какъ пшено это въ половину уварено будеть особливо, подбавляется къ
говядинъ столько же уваривтейся, и вмъстъ съ оною уваривается; подають это
блюдо въ помянутые дни, но не всюду
опое въ употребленти: однако, какъ оное
вкусно, а пшено составляеть домашнее
произведенте, то не худо оное ввести, и
тъмъ замънить выдачу денегъ на покупку срацинскаго птена.

е) Говядина съ лапшею; въ этой смъси должно мясо совсъмъ уварить особливо, ибо лапша, когда оную соединить къ мясу, еще несварившемуся, совсъмъ въ гущу роспадется; почему лапшу надлежить сваривь совсъмъ сложить къ сва-

рившемуся уже мясу: это блюдо Воскресное и праздничное, можеть также служить объденнымо во жатву для жнецовь, когда есть сухая накрошеная лапша вы запасы. Впрочемы вы жатвенную пору по недостатку времени не всегда оную готовить удобно; можно же лапшу сы говядиною варить жидкую, чтобы хлебать ложками.

ж) Говядина съ изюмомъ. Когда говядина почти уварится, должно въ разсужденти количества мяса подложить въ нее нъсколько изюму съ уксусомъ, лавровымъ листомъ, муки докрасна поджареной (поджигають къ сему муку въ особливой черепнъ на угляхъ), и все это еще нъсколько взваривають; отварь не должень быть густь, чтобъ можно было хлебать оный ложкою: это блюдо подають къ объду только въ праздничные дни, а у простаго народа употребительно оное на крестинныхъ и свадебныхъ пирахъ.

з) Говядина со хрвномо. Когда мясо почим совсвый уваришся, и отварь повыкипить, подбавляють къ ней мълко стершаго хрвну и тершаго бълаго хлвба, и еще взваривають нъсколько: хрвны не должно слишкомы уваривать, для того что оны свой естественной вкусы потеряеть; однакожь не должно, чтобы быль оны и слишкомы сыры и вдокы. Говядина со хрвномо составляеть объденное блюдо во Воскресные дни, ино-

гда въ простые дни въ недълъ. Хрѣнъ къ употреблению поспъваеть осенью, льтомь же вкусъ его бываеть травяной; во многихъ мъстахъ сего не наблюдають, а особливо когда въ повярнъ понадобится сдълать перемъну кушанья.

и) Говядина съ ломаными бобами. Въ претьей главъ подъ № 22 говорено уже о пртуготовленти сихъ бобовъ и о томъ, что оные обыкновеннъе всего варять съ бараниною; въ перемъну можно оные такимъ же образомъ варить и съ говядиною: подають это блюдо въ объдъ по Воскреснымъ и праздничнымъ днямъ, иногда въ простые, когда уставлено служителямъ давать мясо.

і) Говядина съ ръзаными картофелями. Вы главъ шрешьей поды No 21 сказано, что картофели варяты в тысть сы бараниною; шаковымы же образомы готовять ихы сы говядиною. Блюдо это оты говядины сы протершыми картофелями различно; ибо сте подается на двухы разныхы блюдахы, а оное, ш. е. картофели: ръзаные выбсть сы говядиною, подаюты на одномы блюдь: подаюты оное вы Воскресные и иные дни вы недъль, также въ жатых для жнецовь.

к) Говядина съ сочевищею; послъдняя, по сказанному въ III главъ No 8, варишся особливо, и съ говядиною подаешся на разныхъ блюдахъ; можно однако подавать оную вмъстъ съ мясомъ, когда она

вь мясномь отварь уварена будеть не густо: это блюдо объденное, которое вь обыкновени подавать въ Воскресные и праздничные дни, также во время

жатвы жнецамь.

л) Говядина со былою рыпою. Не безы извыстно сте блюдо вы тыхы мыстахы, гай сыть много былой рыпы; о пртуготовлени оной можно прочесть вы Ш главы No 18. Брюква и колрабтя сы говядиною готовятся таковымы же образомы.

м) Говядина съ земляными яблоками или земляными артишоками. Мясо должно совсъмъ уваришь особливо, напослёдоко подложинь земляных в яблокъ, кружками наръзанныхъ, съ довольнымь количествомь перцу, и вм вств св мясомь уваришь мягко; сливание перьвой воды св обвариваемых в земляных в яблоко упошребишельно шолько во поварнях дворянских ; ибо нъть ни одного корневаго растівнія, котороебь столько приключало надмінія животу, какъ это: блюдо сте во многихъ мъстахъ совствы незнакомо; оное подають вы обълб по Воскресным в и другим в днямв въ недълъ. Введение блюда сего въ служнемь столь не совсвые полезно, для того что нигав нвтв недостатка вв питательн вишем в сего рода картофеав; земляныя яблоки лишь ту выгоду им вюпь предь обыкновенными картофелями, что оставленныя на грядахв вимою не вызябають.

### н) Говяжын кишки.

Товяжьи кишки должно полагать вы числё прочных пищь; оныя солять, какь будеть показано вы своемы мёсть, а потому можно оныя временно употреблять вы поварны; для служителей рыдко готовять оныя инымы образомы, кромы сего: по пруготовлени оных в такы, какы сказано вы № 4 о телячых рубцахы, уваривають оныя довольно, и кы сообщению лучтаго вкуса подбавляють петрушки преды тымы, какы снимать сы огня; подавая же на столь вы блюдь, посыпають довольнымы количествомы инбиря.

Когда кишки долго лежать въ разсолъ, легко могуть принять дурной запахь; однакожь чрезь это не теряють своего добраго вкуса, когда только предъ варентемь будуть довольно вымочены: въ этомь случать должно воду нъсколько разъ перемънять.

Товяжьи кишки подають къ разнымъ поправамь, какь-то къ капусть, ръпъ, картофелямь, гороху, также къ мучнянымъ пищамъ; въ изобильныхъ мъстахъ блюда сего не подають въ Воскресные дни, но въ нфкоторые дни въ недълъ къ объду.

#### о) Говядина соленая или солонина.

Солонину должно съ вечера намочить отчасти для того, чтобъ извлечь излищнюю соль, частью же, чтобъ обмыть мясо и употреблять отваръ, въ которомъ будетъ варена, въ приготовленте разныхъ похлебокъ.

Солонину варяшь одыу, и приправляющь инбиремь, изюмомь и лавровымь лисшомь; подающь это мясо кь гороху, бобамь, сочевиць, яшной куть в, картофелямь, и вообще ко всымь потравамь, кои имянованы выше при свыжей говядинь.

Солонина съ густымъ горохомъ съ Ноября по самый Май мъсяцъ во многихъ областяхъ Нъмецкой земли составляеть заведенное объденное блюдо въ Воскресные дни; только смотръть надобно, чтобъ оная по наступленти теплыхъ дней не испортилась, и вкусу своего не утратила: для чего мясо сте издерживать не должно медлить, и лучте къ послъдкамъ беречь копченую говядину, которая лежитъ гораздо прочнъе. Во 2 и 3 Части Хозяйки показано будеть, какъ солить и коптить разныя мяса.

п) Копченая говядина.

Мяса сего вымачивать не должно, но варить одно св лавровымь листомы и розмариномы; отвары копченой говядины для похлебокы не годится; оной служить только вы случать жирности сво-

ей кв обливанію гусшаго прошершаго гороха, сухихь фазолей, и прошершых варшофелей; впрочемь копченая говядина св другими пришравами составляеть Воскресную, вв накоторые мясов дные дни и жатвенную пищу.

6) Свинина.

Свиное мясо бол ве всего употребительно для служняго стола, и отчасти гошовишся свъжее, частью соленое, также копченое. Убиваемых вы домовод-ств в свиней раздыляють вы кормных в на сало, и кормных в на мясо: на сало ошкармливаюшь ихь шакь, чшобь было въ нихъ больше сала, нежели мяса, или по крайней м врв перываго столько, чтобъ бока коптить можно было; но како изб сихв кормных в свиней, како о томь подробнье говорено будеть вь своемь м вств, выходять части, для поварни упопребляемыя оппасти св Бжими, частью солеными и копчеными, поступающь съ оными также, како со частьми тако называемых в мясных в свиней. Сказано уже, что посладния не столько кормятся, како на сало ошкармливаемыя; а сїе для того, что мясо оныхв, а не сало нужно для варенія и жаренія: ошкармливаемых в на сало свиней убивають вы глубокую осень, или зимою, мясных же во всякое время года. Такъ на примъръ въ изобильных в мъсшах в у кресшьян обычайно къ жашвъ бишь свинью, и мясо оной

оной употреблять отчасти свѣжее, частью просоленое; только надлежить взярать на прочность таковаго соленаго мяса, и не медлить оное издерживать: это вь домахь, содержащихь вь жатву много работинковь и поденьщиковь, и происходить, за тьмь что жнецамь и косцамь готовять много мяса, а гребельщиковь кормять свѣжими кишками; ибо оныя, хотябь вь дыму висъли, не много дней останутся не тронувшись.

а) Свинина съ горохомъ.

Свъжую свинину варящь одну, и приправляють одною только шалфеею, которую кладуть кв ней выпочками, не
ощипывая листовь; горохь уваривають
густо, и протеревь оный сквозь сито,
подають особливо стульцомь, подылавь
вы немь углубленія ложкою, вы которыя
наливають жирнаго отвару, вы коемь варилась свинина: блюдо это объденное
вы Воскресные дни, также вы жатву
для жнецовь, временемь же вы простые
дни вы недыль.

6) Свинина съ протертими картофелями.

Когда мясо по преждепоказанному будеть сварено особливо, должно картофели протереть, и вь особливомь блюдь, такь какь подають горохь, облить жирнымь отваромь; блюдо это подають вь тьже дни: сь бълыми сушеными фазолями также поступають. в) Свинина съ кислою капустою.

I

e

b

e

y

e

7-

)=

)-

Ь

b

И

Мясо надлежить равном врно сварить особливо, и подобно предшедшимь подать на особливомь блюдь, и при ономь на другомь блюдь щи изъ кислой капусты; пища эта во многихъ мъстахъ не Воскресная, но поставляется въ нъкоторые простые дни въ недълъ; кислую капусту можно здобрить жирнымъ мяснымъ отваромъ, а о варенти оной смотри главу III. No 15.

г) Свинина съ клюцками.

Свинину или св вжину, как в называют в оную инако, должно сварить особливо, клюцки также; о клюцках в надлежить замытить сказанное вы глав в ПІ, № 1. Это блюдо об денное вы жатву для жнецов ; подають оное на служній столь вы ныкоторые дни вы недыт, иногда вы Воскресные; свинина сы лапшею пріуготовляется такимы же образомы.

д) Свинина съ бълою ръпою.

Потрава сія, по сказанному главы III въ No 18, варится и подается особливо; въ разсужденіи варенія мяса тому же слъдовать; можно однако ръпу съ мясомь подавать вмъсть: понеже бълая ръпа въ началъ лъта бываеть изръдка, то жнецы блюдо это въ жатву ъдять охотно, въ другихъ же мъстахъ подають оное и въ Воскресные дни; очень же употребительно оное въ простые дни, когда дають служителямъ Часть VII. Отдъл. 1. К

мясо; свинину съ вяленою репою варяпъ обыкновенно однажды въ нед влю.

е) Свинина съ сухимъ овощемъ.

ОбЪ этомъ писано уже въ III главъ подъ No 26.

ж) Свинина съ свъжими грушами.

Также и объ этомь блюдь можно пріискапь вь ІІІ главь подь No 27, равно и о свыжих врушахь съ клюцками; а вь тойже главь No 25 о сухихь грушахь съ клюцками.

з) Сбинина съ хрвномъ.

Пригошовляють и подають это блюдо, такь какь говядину сь хрвномь, по
предписанному вь сей IV главв подь буквою з. Можно хрвнь кь мясу подавать
особливо на блюдцв, естьли Хозяйка
имветь причину умножить число подаваемыхь блюдь: впрочемь свинина сь
хрвномь не столько употребительна,
какь говядина сь хрвномь. Должно однако блюдо сте для перемвны ввести вь
обыкновенте; идуть же кь сему утиное
и гусиное мясо, потому что простой
народь до хрвну охошникь.

и) Свинина соленая, или ветиина.

Соленую свинину варять таковымь же образомь, какь и свъжую, и также приправляють шалфеею; жирной отварь ея можеть употребляемь быть кы тымь же приправамь, какь и отварь свъжей свининг; свинину соленую Баять сь густымь горохомь, протертыми картофеля-

фелями, таковыми же сухими бобами, сь кислою капустою, клюцками, лапшею, бёлою и вяленою рёпою, морковью, сущеными овощьми, сеёжими грушами и сь хрёномо; подають же стю соленую свинину съ ея потравами въ то же время, какъ и свъжую свинину. Еще въ разсужденти соленой свинины съ морковью замътить должно, что оную подають не въ Воскресные дни, но въ простые въ недълъ, когда подають на служнти столь мясо.

## 1) Копченая ветчина.

Это мясо варять подобно предшедшему, и приправляющь одною только шалфеею, пошому что оное отъ копченія свой собственный вкусь получаеть; ошваръ и сего мяса можетъ употребляемь бышь къ подправлению встхъ въ предшедшемъ параграф в описанныхъ приправь: упопребляющь же оный кв разварному гороху, бобовой похлебкви былой крошеной капусть. Естьли кислая капуста не довольно соли въ себъ содержить, годишся отварь сей и для нее; когда же кислая капуста довольно солона, должно упопреблять въ нее одно шолько сверьху ошвара славливаемое сало, чтобъ капуста не вышла слишкомь солона; къ свъжей капустъ лътомъ можно употреблять весь этотъ отварь, но в этомъ случав не должно уже класть соли. Морковь въ особливости получаеть хорошій вкусь оть сего отвару вь тьхь мъстахь, гдь больше охотниковь до копченаго, нежели свъжаго мяса; ибо во многихь областяхь о копченомь мясь совсьмь не знають, хотя кь великому недостатку вь поварнь.

Впрочемь надлежить в бдать, что копченые бока, лопашки, головы и окорока варяшь, и ошварь ихъ упошребляють таковымь же образомь, какывыше показано. Вареной копченой вешчины окороки и лопашки подающь большею частью въ жатвенную пору жнецамъ въ сопровождении разныхъ потравъ, а особливо моркови съ свиными бобами, тав сие блюдо употребительно; потому что, как'в прежде упомянуто было, вв изобильных и средсшвенно плодоносных в мъстах одна морковь в неуваженїи. Прочія часіпи вешчины, кромЪ головы, лопашоко и окороково, называются дробная ветчина: поелику вв сїе число надлежать оть полтей ребра; оных в в изобильных в м в с пах в инако не упопребляють, какь вь простые дни въ недълъ; прочія части дробной вешчины подають вь объдь по Воскреснымо днямо сь густымь горохомь, прошершыми бобами, каршофелями, и тому подобнымв.

# 7) Люммель Нъмецкое блюдо.

Это кушанье знакомо только въ нъкоторых в провинціях в нижней Н вмецкой земли; гав же оное употребительно, служишь къ великимъ выгодамъ новарни, потому что наскоро приготовляется и вкусно; пригошовление онаго слъдующее: легкое, сердце, печень и почки говяжьи варить въ водъ съ солью, и по сварении, когда отстынуть, изръзать въ жеребейки средственной величины; взять полчетверика сущеных в овощей, какв-то яблокь, грушь и сливь, уваришь вь особливомъ котав, пошомъ прибавишь пивнаго уксусу съ лавровыми листами и толчеными пряными кореньями по разм бру глазному, и бушылки дв в говяжьей крови, чтобь взварь савлался больше густь, нежели жидокъ; вливая кровь, должно безпрестанно мъшать, чтобъ не скипълась, и еще поваришь добрую чешвершь часа; когда сїє совсьмь уваришся, кладешся шуда же помянутое изръзанное мясо все, вымъшиваешся, и еще нъсколько съ овощемъ и прочимъ взваривается: таковымъ образомъ приготовленной запасъ кушанья хранится въ самыхъ большихъ горшкахъ (но не въ мъдныхъ), или въ малыхъ деревянныхъ калочкахъ.

1) Подають сего кушанья вь объдь въ нькоторые дни въ недълъ, поразогръвь оное на горячемъ поду, или надъ горя-К з чими углями, и считается наравнъ съ мяснымъ блюдомъ.

2) Объдь начинается приличною похлебкою; къ сему могуть служить разварной горохь, бълые сушеные фазоли, картофели, ящная кашина на мясномь отварь: молочныхь же ъствь къ люммелю ни прежде, ни послъ подавать не должно; не годится же къ оному ни свъжая, ни кислая капуста, также и ръпа; однъ только помянутыя похлебки приличны къ оному.

З) Люммель должно подавать нёсколько разь вы недёлё, дабы заготовленный запась не застоялся; естьли оной долго стоявь заплёсневбеть, должно оной не медливь переварить, и тёмь прибавить прочности: впрочемы лётомы сето кущанья запасать не должно, потому что оное за теплотою времени долго стоять не можеть; глубокая осень

и зима къ сему способны.

4) Происхождение браннаго слова Нъмецкаго люммель безъ сомнъния должно выводишь ошь сего простонароднаго кушанья, естьли только не оть Латинскаго lumbus; равномърно надобно думать, что бранное же Нъмецкое слово рекель произотло оть употребительнаго въ съверъ кущанья сего названия.

8) Нерная кислица, Echwarß-Sauer.

Приготовление сего блюда съ предшелтимъ совсъмъ одинакое, кромъ того, что
мя-

мясо кв оному употребляется утиное, гусиное и свиное св кровью сихв животных в кваренымв грушамв, и последнія приправляются гвоздикою, при чемв должно замвчать следующее:

а) Черная кислица съ утинымъ мясомъ.

Къ сему кущанью утокъ откармливать сыто не нужно; можно брать оныхъ безъ разбору; мясо разръзать на части, и смъщать съ грушами.

6) Черная кислица съ гусинымъ мясомъ.

Употребляющся ко сему гуси также неоткормленныя; когда же во дом в вдруго быть гусей много для соленія или копченія, беруть тогда гусиные потрожа, т. е. головы, шеи, крылья, лапки, пупки, печенки и кишки, очистивь и обвивь около лапокь.

На шесть человеко одинь гусиной потрохь въ этомь блюдь полагается во обедь, и подается въ простые дни въ недъль; служить же это блюдо и въ праздники во ужинь.

в) Черная кислица съ свининою.

Къ сему берутъ на части раздъленную спинку свиную, иногда присовоку пляють къ сему ноги и уши; это блюдо полагается наравнъ съ черною кислицею, съ гусинымъ мясомъ готовленною.

Примвчание. Сте кушанье, подобно люммелю, не должно держать долго, но скорбе издерживать; вмбсто сихо грушь можно употреблять свбжтя, и лишо то-

K 4

то смотръть, чтобь оныя совсъмь не разварились: однако это кушанье съ свъжими грушами еще меньше прочно.

9) Желтая кислица,

Поелику это кушанье запасается въ прокъ, варяшь оное сначала глубокой осени для подаванія къ столу; употребляется въ оное одна свинина, кошорая можешь бышь свъжая и соленая, шолько не копченая, а именно: полько морды, уши и ноги от свиней, которых в бысть въ это время. Уваривають это мясо въ водъ съ солью, а погломъ присовокупляють сладующий взварець: варить вь уксусв изюму и коринки св небольшимв числомь шафрану, и въ случав, когда изюму положено мало, подсластишь медомв, а напослёдокъ подбить пшеничною мукою, въ холодномъ уксуст разболшанною, когда уже взварь будеть готовь, и вынувь мясо, облишь оное на блюдахь симъ взварцомъ.

- 1) Это кущанье не можеть стоять прочно больше восьми или двенадцати дней, посль чего оное опять сь уксусомь подварить должно. Не нужно однако сего кущанья заготовлять много; потому что можно оное готовить изъ ветчины, когда потребно будеть въ перемьну.
- з) Блюдо сте составляеть вечернюю пищу вы больште праздники, каковы Рождество и Новой годь; вы жатву можно оное

оное подавать жнецамь за ужиномь посль пивной похлебки вы мыстахы изобильныхь: впрочемы можеть оное служить и вы обыль вы ты дни, когда опредыляется служителямы мясо.

10) Яншница.

Яишницу въ изобильныхъ и средственно плодоносныхъ мѣсшахъ подають въ объдъ вмѣсшо мяса, а потому въ эпой главѣ и объ оной упомянуть должно; обыкновенная яишница требуеть, чтобъ положить прежде на сковороду наръзанной кусочками жирной ветчины, поджарить, покрошить къ ней луку головчатаго или перьевъ луковыхъ, поджарить въ эпомъ салъ, наконецъ влить разбитыхъ особливо съ пшеничною мукою яицъ, и такъ дожарить яишницу.

1) Въ обыкновенной яишницѣ полагается пять или шесть яицъ на восемь человѣкъ; въ хорошей яишницъ надобно полагать по яйцу на каждаго человъка.

2) Въ недостаткъ вешчины можно класть въ яишницу коровьяго масла, гусина-го или свинаго сала; въ скудныхъ мъстахъ можеть служить вмъсто сего льняное или суръпичное масло.

з) Чтобъ яишница хорошо пропеклась, должно оную временно проръзывать ножемь; должно же снимая съ огня, сковороду потрясать, чтобъ не пригоръло; когда съ одной стороны прожарится, должно обернуть на другую: производит-

K 5

ся сте съ помощтю блюда равной мъры со сковородою, которое должно рукою прихвативъ къ яишницъ, проворно перевернуть сковороду, а потомъ таковымъ же образомъ выкинуть яишницу опять на сковороду пропекшеюся стороною, но осторожно, чтобъ яишницу не разорвать, и докончить жаренте.

4) Гав часто готовять яишницы, не худо держать чугунныя сковороды, потому что оныя способнве къ сему авлу; глиняные черепни не прочны, а особливо отбиваются у оныхъ скоро подножки, и опасно подставлять подъ нихъ камушки, ибо легко могуть опроки-

нушься.

5) Поджаривание вешчины и всякаго сала должно производишь съ великою осшорожностію, и не пов рять онаго невозрастнымь, или ръзвымь дъвкамь; опасно піуть чтобь не вспыхнуло, и для того не доажно сковороду приставляшь близко кв огню, чтобв не брызнуль уголь или отв щепокв горячаго дерева, а особливо отв дубовых в дровв. кои очень сему подвержены. Должно же остерегаться отворять в это время окны или двери, чтобъ вътромъ не поплянуло пламени на сковороду; опасно же подкладывань подъ сковороду горящія головки, от чего сало также вдругь вспыхнушь и пожарь произвесть можеть. Сало и тогда подвержено загоренїю, когда св нимв смвшаны будутв

яйцы, мука и молоко.

б) Еще въ разсуждении дневнаго чремени должно замъщить, что яишницу большею часшью подающь къ объду; въ мъспахъ средспвенно изобильныхъ подающь оную на столь раза при въ недълю, а именно вь четвертоко, въ которой опредвлено единсшвенно служителямь давашь мясо, вь другіе же калбасы, куски вешчины и яшницу. Въ жатвенную пору ввечеру ставять жнеприправляется оная наръзанными ломшиками сb копченых в окороковь; обыкновенная яшиница перемвняется твмь, чіпо обливають оную развареными грушами и сливами съ ихъ опваромъ: можно упопреблять къ сему сливной вареной сокъ; въ скудныхъ же мъсшахъ обливающь оную простымь холоднымь уксусомъ.

### 11) Яйца.

Когда для лужителей варять яйца, должно онымь быть густымь, а не вы смятку. Прежде сказано было, что обыкновенно на человъка полагается по два яйца; подають оныя по вечерамь на Святой недъль и Семицкой. Гдъ вы жатвенную пору опредълено жнецамы давать второй завтракь, или полдникь, тамы сы похлебкою подають имь густыя яйца.

Къ сему завтраку присовокупляють въ изобильныхъ мъстахъ выпускную яитинцу; приготовленте оной состоить въ
томь, что распустивь въ сковородъ на
огнъ масла, выпускають сырое яйцо
близь яйца, и на угляхъ слегка запекають; разбивныхъ яишницъ на служнти
столь не готовять, а дають только больнымъ.

# 12) Калбасы.

О пріўготовленій и храненій разнаго рода калбась предоставлено описаніе во вторую Часть Хозяйки; здёсь же показано будеть только, когда и как калбасы подають на столь. Обыкновенно имбемь мы три рода калбась: печеночныя, кровяныя и жареныя; а сихь трехь родовь калбасы бдять либо св вжія или копченыя.

а) Печеночная или бълая калбаса.

Печеночную калбасу подають вы недыль ко обыду ко всякимы потравамы; можно оную подавать и одну послы сышныхы потравы, каковы разварной горохы, былые бобы, ятная кутья, или

картофельная похлебка.

Пока еще можно им в пь св в ж печеночныя калбасы, разогр ваю п в оныя в в сковород в на углях в, или на блюд в в в горячей печурк в кафельной печи, и подаю п в с пол в; не должно печеночной калбас в, равно как в и кровяным калбасам в, дава пь лежа пь в в том в отвар в, в в котором в оныя сварены были; но подосшлавь соломы на ночвахь, укладывая хранишь, и шакь сухія разогрывь на сшоль подавашь.

Толстыякишки, печенкою начиненныя, обыкновенно опредбляются въ копченте: пузыри, оною начиненные, мало помалу выръзывають кусками, и съ прибавкою свинаго сала разогръвають; сти начиненные пузыри должно всъхъ скоръе тратить, потому что непрочны, а особливо въ зимнтя оттели скоро плъсневъють и портятся.

Толстыя кишки копченыя, в разсужден прочности их в, надлежит в тратить посл в; однако же и оных в далеко в в л в беречь не должно, ибо пр вемлют в ржавчинной вкусв; копченыя

кровяныя калбасы всёхо прочнёе.

Попортившіяся толстыя печеночныя копченыя калбасы поправляются тібмі, когда оныя опять поварить ві отварів свинаго или говяжьяго мяса; естьли употребить кі сему отварів солонины, должно смотріть того, чтобів не былів оной солонів; можно однако оный развесть водою. — Копченыя сего рода калбасы подають ко всякимь потравамь, таків и некопченыя, и каків о томів прежде писано было.

б) Кровяная или красная калбаса.

Кровяныя калбасы, подобно печеночнымъ, подаются во объдо къ разнымъ потравамь, и считаются наравнъ съ мясомъ; оныя начинивающся шакже вы пузыряхы, иливь кишкахы: пузырныя должно скорбе трашишь; отръзывающся оныя частыми, обкладывающся саломы, и либо вы сковороды на угляхы, или на плоскомы блюды вы печи разогрывающся; при чемы сало вы калбасу вбираещся.

Пузырныя кровяныя калбасы можно и копшинь, но вь этомь случав надлежить ихъ скорве пратить, нежели кровяныя калбасы въ толстыхъ кишкахъ; ибо удобно по срединв прескаются, и въ сихъ мвстахъ плъсневъють и пртем-

лють горечь.

Кровяныя калбасы, въ толстыхъ кишкахъ начиненныя, держатся всего прочнъе; не должно оныхъ жарить на ръшеткъ надъ углями, какъ то дълается для господскаго стола; въ нихъ мало кусочковъ сала, а потому жаренїя сего выдержать не могуть: въ перьвой недълъ копченїя еще сїе удобно; и такъ должно оныя, подобно копченымъ толстымъ печеночнымъ кишкамъ, въ мясномъ отваръ, или въ разсолъ, въ которомъ лежало мясо, разведя оный водою, варить для стола.

Копченая кровяная калбаса служить къ потравамъ всякаго рода въ объдъ, а болъе всего сопровождаетъ кислую ка-

nycmy.

Кислая калбаса из эт ой копченой кровяной калбасы приготовляется та-

ковымо образомо: растопиво во сковородо сала вешчиннаго или свъжаго, подмобшать во него немного муки, уксусу, носколько медомо подслащеннаго, и во этомо соуст поджарить изръзанную кружками калбасу: не прилично подавать сто кислую калбасу ко кислой капусть, или молочнымо бствамо; идето оная всего лучше ко клющкамо, гороху, картофелямо, ячменной кашть, на мясномо отварь вареной, и бълыхо бобово похлебко, и составляето объденное блюдо.

Нъсколько получше пригошовленныя копченыя красныя калбасы отпускають съ служителями въ кошеляхъ, когда оныя въ объдъ не будуть дома, а на примъръ въ лъсу для рубки дровъ, и прочее; дають же сти копченыя кровяныя калбасы служителямъ на дорогу, когда ихъ посылають съ продажнымъ хлъбомъ, и должно будеть имъ дни два пробыть въ отлучкъ отъ дому.

Примвчание. От выжаривания очиствовь со свиных политей и гусиных полошковь получаемое сало лучше всето способно кы поджариванию пузырных в печеночных и кровяных калбась, а именно: полосками сих очиствовы надлежить укласть разрыванную калбасу на сковороды, и сало изы нихы напитаеть оную; служители бдять охотно таковыя калбасы и сы оными очистками.

в) жареная калбаса.

Когда въ домъ бьюшь свиней, подаюшь въ эшо время на служній сшоль къ объду и жареныя калбасы; однако эшо неопредъленное, ибо сырыя мясныя калбасы копшяшь, и шогда онъ очень прочно могушь лежапь во все лъто.

Мясных в копченых в калбас в до жатвы прогапь не должно; ибо погда оныя составляють наскоро пригоповляемую

пищу.

Въ изобильныхъ мъстахъ есть обыкновенте мясныя калбасы высылать жнецамъ въ поле къ полднику; въ средственныхъ же мъстахъ подають оныя въ объдъ грабельщикамъ съ блюдомъ холоднаго, или похлебки.

Чтобь калбасы сій савлались тверды и сухи, нужно оныя обваришь; не нужень къ сему мясной ошварь, а служишь простая вода; и при семь есть еще та выгода, чіпо вышопившееся изв калбасв сало можеть употреблено быть къ варенію какой нибудь похлебки. ВпрочемЪ нъть ни одной потравы, съ которою бы сихв калбасв есшь было не можно; а какъ оныя для прочности очень просаливають, то при обваривании довольно излишнюю соль изв нихв вышягиваеть, чтобь оная не возбуждала излишней жажды, что надлежить наблюдать и въ разсуждении всвхв пищв, вв жатву упопребляемыхЪ.

Добрая яишница, которую отв обыкновенной отличать должно, поддобривается сими калбасами вв жатвенное время; отв калбасы нарвзывается тонких вкружковь, кладуть оные вв растопленное сало, а потомы взливаются разболтанныя сы мукою яйца, и запекаются; составляеть это вечернее блюдо для жнецово во жатву; и можеть оное сопровождать салать.

### ГЛАВА V.

### P 31 6 31:

Вь мвстахь, близь большихь и малыхь овкь и озерь лежащихь, рыбы вь сполв служнемь и проспыхь людей составляють обыкновенную пищу, а особливо піамь, гав есть рыбныя ловли; потому что больших рыбь отвозять на продажу въ городь, малыхь же и другихъ малоуважаемых оставляють для собспвеннаго расходу. Называющь маловажные роды рыбъ обыкновенно мізлкая рыба или съвстная рыба, лучших в же родовъ рыбь у простолюдиновь подають только на угощеніяхь, каковы крестины, свадебные пиры и прочая: поняще о м влкой или събстной рыбъ не всюду надлежить принимать вв одинакомв смыслв; ибо вв нвкоторых в мъстах в небольше угри, малыя и среднія шуки считаются за мізкую ры-Часть VII. От двл. 1.

бу, вь другихъ же мвстахъ уважаются оныя и на господских в сполахв; еспъли же крупныя рыбы, какъ то лещи, щуки, ўгри, окуни и прочая, случаюшся на пирахъ простолюдиновъ, отваривающь оныя шолько вь соли и полающь на столь, каковое пріуготовленіе упопребительно и во многих дворянских в домахь; почему забсь упомяну я только о м влкой рыбв, какв лучше оную гошовишь для стола служняго: считается рыба наравив прошиву мяса въ скоромные дни. Искусной Хозяйк в должно того смошръщь, чтобъ рыбъ предшествовало сышное горячее блюдо, когда рыба не будешь варена съ корневыми огородными расшъніями; пошому рабочій народь рыба гораздо меньше насыщаеть, нежели мясо.

Еще за главное правило въ разсуждени рыбъ содержать должно, чтобъ по времени и обстоятельствамъ, когда довольно рыбъ случится, и оныя скоро испортиться могуть, то отварить оныхъ вдругь въ соли; ибо послъ можно будеть оныхъ подавать нъсколько дней сряду къ разному кущанью.

Поелику я пишу сїє не для искусных в Хозяєкв, но только в пользу новых в и хозяйствовать начинающих в, должно мн в будетв уловки в этом в случав объ-

яснишь примърами.

Положимъ, что Хозяйка получитъ вдругъ много мълкой рыбы, отвариваетъ оныхъ

оных всёх в в в соли, хотя в время было и нежаркое; чрез в то заготовляеть она обёдь на нёсколько дней впереды: вы перьвый разы можеть оных подать кы молочной похлебк, вы другой кы блюду каких в нибудь кореньевь, кы кислой потрав в третично, и такы дал ве.

1) Вь соли отварная рыба.

НЪшъ ни одного рода рыбы, которуюбы не можно было въ соли отваривать; налить вь кошель воды, дашь оной вскип вшь, потомъ положить воперьвых в соли, послълавроваго листу, нѣсколько зерень цѣлыхъ перцу, и цѣлыхъ луковицъ; перемышую въ холодной вод в рыбу положить въ кипяшокъ этотъ, и смотръть того, чтобъ не переварилась; попіребно, чтобъ вскипающая вода покрывала всвхв рыбв, безв чего верьхнія рыбы сваришься не могушь: черноващую пвну должно, славливая ложкою, выбрасывашь; когдажь лвны появлящься не будешь, и вода въ кошль довольно повыкипишь, кошель съ огня сняшь и рыбу выложишь.

1) Мълкую рыбу къ варенію въ соли должно очищать от щелухи; сіе щелушеніе производится такъ: взявь рыбу въ руки, от хвоста къ головъ оскребать ножемъ, и таковымъ образомъ четуя

съ кожи ея соскочишь.

2) Очищенную рыбу надръзать по бокамъ до самой спины; чъмъ тъснъе будуть сдъланы сій надръзы, тъмъ лучше соль Л 2

рыбу прохвашить, и сообщинь ей луч-

шій вкусь и видь.

з) По надръзани слъдуеть потрошение: повариха взявь рыбу вь руку, спиною внизь, а брюхомь вверьхь выставивь, разръзываеть у ней острымь ножемь брюхо вдоль оть головы, и выкидываеть вонь внутренния; оныхь не варящь, но бросають, оставляя только печенки, икру и молоки крупныхь рыбь; естьли же вь числь рыбь сихь будуть ерти, оныхь не потрошать, не надръзывають и четуи сь нихь не очищають; пискарей же потрошать, но не щелутать; снятки самыя малыя изь всъхь рыбь варятся цълкомь, такь какь поиманы будуть.

4) Обыкновенн в точти во всвх в мвстах в рыбы: щуки, окуни, плотва,
голавли, подузды, шерешперы, ерши,
пискари, в в малых в рыках в; в в больших в же бывают в бълыя рыбицы, селявы, лещи, сомы, налимы, и прочая;
всвх в сих в рыб в отваривают в в соли,
и в дят в с хрвном в, отурцами и салатом в, обыкновенным в и свекольным в. У
нас в большею частью рыбу, в соли
отваренную, подают за ужином в в
Воскресные дни, также и в в жатву
жнецам в и косцам за ужином же.

5) Хрвно, подаваемый ко рыбь, бываеть стерть дробно на терку, и по смяти ложкою разводится холоднымь уксусомь. 2) Рыба, въ молокъ отварная.

Когда рыба будеть отварена вы соли, вынимается изъ сего перьваго отвару, или оной изъ кошла сливается, когда въ оном'в же пригошовлять рыбу вв молок в; шаковымь образомь на оставшуюся рыбу наливають молока св накрошеною петрушкою и тиміаномо, подложивь нвсколько коровьяго масла, и варять нвсколько; по совершении сего кошель съ огня снимающь, вь особливой посудинъ разбивающь два яйца мушовкою, и въ продолжении разбивания подливають къ нимъ молока изъ кошла, пошомъ разбишыя яйца вливающь въ кошель къ рыбъ, и шъмъ пригошовление сие кончишся; ибо кошла не должно уже на огонь ставить, потому что от вторичнаго варенія молоко вь куски свернешся.

1) Рыбу и для сего пріўготовленія должно ощелушить, надрізать и выпотрошить, что наблюдается и во всёхь другихь приготовленіяхь; малыхь рыбокь класть вы котель цілкомь, крупныхь же по состоянію ихь величины разрізавы на двое, на четверо и на осьмеро. Вы ніжоторыхь домахь рыбу не щелушать, однакожь щелуха втягиваеть вы себя много масла, оть чего отвары выходить тощь; умалчивая о томь, что и четуя, вы вареній отпадая, уху можеть сліблать непріятною.

2) Со взварами или кореньями пригошовляемых рыбь не должно ошваривань сшолько солоно, как показано в No 1; когда рыбу Бдяшь одну безь приправь, конечно шребуешь она больше соли.

3) Съ молочнымъ отваромъ подаютъ рыбу въ тъ дни недъли, въ которые надлежало быть мясу, яшной кашицъ, разварному гороху, бобамъ, или мучняной похлебки.

3) Рыба, вареная съ хрвномъ.

Рыбу варишь по сказанному во 2 No. сливь съ нее перьвую соленую воду, налишь молока, прибавивь же шершаго хрвну и нЪсколько коровьяго масла, еще взварить, а предъ сниманиемъ съ огня подбавишь разбишой на молок в муки пшеничной, чтобь отварь не быль жидокь; мучняная подпалка кладешся посл'в для шого, что, естьли положена будеть сначала, можешь къ кошлу прилипнувь, пригербпь; однакожь и положивь муку, надлежить не много поварить, чтобь мука не осшавила сыраго своего вкуса въ эшомъ кушань в: само по себ в разум вешся, что муки класть должно не много, чтобы не вышло саломаты; нужно саблать только подпалку; подающь это блюдо также и тогда же, какъ предшедшее.

4) Скоромная уха изв севжей рыбы.

По опварени рыбы въ водъ съ солью должно слипь опвара половину, подбавишь не много молока, но побольше мъл-

ко изрубленной петрушки травы, от чето уха позеленветь, а потому и зеленою называется; еще вы нее положить листочка два шалфеи, коровьяго масла, толченаго инбирю, и варить.

1) Шалфеи не должно класть много, чтобъ

уха не прогорькла.

2) Нужно же подбивать мукою по сказанному въ предшедшемъ No 3, чтобъ уха была хлъбна.

3) Блюдо это считается наравн съ описанными подъ № 2 и 3; но какъ въ него идетъ больше коровьяго масла, то и готовять оное ръдко.

4) Посная уха варишся только св водою

и приправляется лукомЪ.

5) Рыба съ луковою ухою.

Когда вода вскипить, положить вы нее луковиць, ломпиками разрыванных, и дать онымы поразваришься, шогда положить рыбу, и прибавивы молока, коровьяго місла, шершаго былаго хлыба и перцу, доварить; блюдо сїє счищається на служнемы сшолы наравны сы предшедшими.

б) Кислое пріуготовленіе рыбы.

Рыбъ отварить сперьва умъренно съ солью, и отвару перьваго оставить очень мало къ подлиттю въ него слъдующаго кислаго взвара; готовится оный таковымъ образомъ: наръзавъ малыми кусочками ветчиннаго сала, поджарить въ сковородъ на угляхъ, въ вытопившееся сало ла на-

накрошить луку, потомь, когда сало сь лукомь довольно прожарятся, по всегда наблюдаемому правилу сковороду сь огня снять для подлити уксусу; когда же подлитый уксусь на сковородь закипить, подбавить вы него накрошенаго хлыба и маюрану, подсластивы же не много сей кислый взвары, взлить на рыбу; это обыденное блюдо считается наравны сы предшедшими.

Примвчаніе. Когда віз сіе кислое пріуготовленіе накрошить бізаго хліба, вкусі будетіз далеко не таковіз пріятеніз, какіз отіз простаго ржанаго; это должно замічать віз разсужденій всіхіз кислыхіз пищі, что бізлый хлібов вкусіз оныхіз уменьшаетіз.

7) Рыба съ пустарнакомъ.

Когда пустарнак в в в кошл в большею частью уварится, положить в него рыбь, присолить и варить; по уварен и же всето подбавить молока, коровьяго масла, тертаго бълаго хл ва и перцу.

Эпо блюдо подають вь объдь вь ть дни вь недъль, когда назначено варить мясо, также вь жатву грабельщикамь.

8) Рыба съ бълою ръпою.

Пригошовляется и употребляется это блюдо подобно предшедшему.

9) Рыба съ брюквою.

И сте блюдо готовять и подають, какь сказано о вышеписанномь вь No 7.

10) Рыба съ картофелями.

Съ картофелями варять рыбу точно такь, какь съ пустарнакомь по сказанному въ № 7, кромъ того, что въ картофели кладуть крошеной травы петрутки.

Примѣчаніе. Въ разсужденіи всего вышеписаннаго приготовленія рыбь съ огородными кореньями смотрѣть того, чтобь рыбу отваривать не очень солоно; въ случаѣ же пересоленія должно перьваго отвару нѣсколько отлить и добавить молокомь въ множайшемь количествѣ.

### 11) Tpecka.

Треску должно сперьва довольно разбивать колотушкою деревянною, мочить нъсколько дней въ водъ, и воду въ это время раза три или четыре слить, въ холодной водъ на огонь приставить, и сначала варить только до вскипънія; когда же остынеть, обирать рыбу кусокъ по куску съ костей, класть въ котель, въ которомъ съ частью молока, коровьяго масла, перцу и тертаго бълаго хлъба положено уваренной уже моркови, съ этимъ еще дать раза два вскипъть, потомъ снявъ, подавать на столь; треска составляеть объденное блюдо въ жатву для грабельщиковъ, а въ скудныхъ мъстахъ и для жнецовъ.

Инымъ образомъ пригошовляется преска съ лукомъ, молокомъ, перцомъ, масломъ коровьимъ, першымъ бълымъ хлъбомъ или пшеничною мукою, но послъдняя скоро можешъ пригоръть; должно, чтобъ лукъ,

лукв, какв выше сказано о морковв, быль уже уварень мягко; впрочемь варенёе про-изводишся по вышеписанному. Треску св лукомв подають шакв, какв и готовленную св морковью, вв тоже время и вв таковомв же намвренёи. — Это относится до сухой трески, которая называется стокфить.

12) Скальная рыба или клипфишь.

Этоть родь трески колотушкою не разбивають, но по подобію сухой трески вымачивають два дни; варять оную сь морковью и лукомь, и употребляють по вышеписанному.

13) Сельди.

Сельди составляють объденную пищу, и подають оныхь вь сопровождении разныхь потравь, какь-то гороху, катиць разныхь, сочевицы, картофелей и всякихь огородныхь кореньевь. На тесть человько подають двъ сельди; въ Нъмецкой земль однако издавна въ дворянскихъ домахъ заведено давать на каждаго человъка къ столу по полусельди; въ мъстахъ Остзейскихъ есть обычай подавать служителямъ зимою къ ужину сельдей съ картофелями, но какъ здъсь сельди вдвое дороже, нежели въ Остзейскихъ городахъ, то и не бывало обыкновенія; сего вводить не должно.

## 14) Снятки.

Рыбка сїя находится не во всѣхb рыбныхb озерахb и рѣкахb; ловb оной также не во всякое время года, но больше частью ко концу зимы бываеть; а тогда во таковомо множество, что развозять оную всюду по сосбдственнымо мъстамо: поелику рыбка сія изовству самая малонемая, потрошить оную и чистить не можно. Для служняго стола готовится отая слодующимо образомо:

1) Снятки во кислой ухв; гощовящь это блюдо точно такь, какь описано вь No 6. но главнвите смотрять того только, чтобь перьваго отвару, вы которомы снятки варились, вы кислой взвары мышано не было, ибо оной суро-

вой вкусь вь себь содержишь.

2) Снятки, съ хръномъ вареныя, приготовляются въ точности по описанному полъ № 3.

Примечание. Поелику снятки непрочны, и во время лову стараются оные скорбе издерживать, потому готовять оных вы обеду и ужину, и тогда заступають они мысто мяса. — (Вы Росси у насы снятки сущать, и потомы оные бывають очень прочны.)

#### ГЛАВА VI.

# Жареное.

Для служняго стола жареное. Скажуть нъкоторые изв читателей или читательниць, довольно, когда снабдить онымь

онымь и господской столь. Въ изобильных в мъстах в подають на служний столь жареное часто, въ средственно же плодоносных в шолько в опредвленное время; великая разноша между одною провинцією сь другою, когда забсь служишели во весь тодъ и мяса, а не токмо что жаренаго, не видять; тамь же дають онымь ежедневно мясо, и между онымь жареное. Каждой Хозяйк в съ обыкновениемъ своего мъста должно им вть доброе сердце, каковое было у весьма добраго Короля французскаго Генриха IV. когда на споль его подавали курицу, почасту онв говариваль: я желаю, чтобь всв мои подданные, такь какь я, могли ежедневно Вспъ курицу.

# 1) жареные голуби.

Чтобъ голубей учинить больше и виднъе, большею частью начиняють у нихъ зобъ и внутренность слъдующею смъсью: взять хорошей пшеничной муки и замъсить на яицахъ съ небольшею прибавкою коровьяго масла, молока и тимїана, и сего наклавъ сколько нужно въ голубя, зобъ затить вверьху у шъи.

Голубей жаряшь вы печи на сковородъ съ подбавкою кусочка коровьго масла, иногда переворачивающь, чтобь одна сторона не пригоръла; можно же голубей жарить на угляхь вы глубокой глиняной сковородъ, или вы черепнъ. 1) Къ жарящимся голубямъ воды подливать не должно, потому что мясо ихъ само собою дасть довольно соку.

2) Как в голуби помянутою начинкою увеличиваются, искусная Хозяйка росту их в и еще прибавить можеть, подлупивь от зобу внутрь по груди кожу пальцомь, остерегаясь только, чтобы не прорвать оную, и набить начинкою.

3) На каждаго челов вка опред вляется голубь ко об в ду во Воскресные дни, также и во жатву для жнецово и косцово; ко голубямо подають не р в дко вареных сухих сливо на тарелочк в.

4) Поелику одного голубя къ насыщению челов вка мало, должно чтобъ предшествовало жареному сытное праздничное горячее блюдо, какъ-то лапша,

клюцки и тому подобное.

Примвчание. Говорено о начинивании голубинаго зоба, то для неискусившихся
еще Хозяекь должно замътить, что начинивается не тоть зобь, вы которомы
бывають зерна, оной, подобно внутреннимь, выкидывается вонь; начинивать
же слёдуеть только наружную кожу,
вы которой зобовой пузырь вмёщался.
Замъчания сего не должно считать излишнимь, поелику памятно мнь приключение, что одна новоначинающая
Хозяйка начинила этоть вонючей зобовой пузырь, и такь зажарила. — Изь
внутреннихь всякихь птиць оставляюшся

ются только пупоко и печенка, кои по вычищении засовываются между папорошково во крылья.

2) Жареная курица.

Вь изсбильныхь мъстахь всего приличнъе простолюдину от своего куринаго заводу събсть въ жаппвенное время курицу жареную; употребляють оную вь недостаткъ другаго мяса и съ тою выгодою, чио курица составляеть свъжее жареное. Читающій сїе должень тотчась испытать свое сердце, годится ли онв ввопекуны челов вчеству; я по крайней м врв радуюсь, что въ Нъмецкой землъ есть еще области, въ которыхъ крестьяне находяшся въ состояни всть жареныхъ курь. Счастлива та земля, въ которой поселянинь не прячеть изв страха своихв цыплять, но открыто можеть ставить оных в на столь свой! — Да! подумаешь при этомь какой нибудь откупщикь: есшьлибь мнв попались такте мужички, я повыжаль бы сокь изв нихв; однако самой честной откупь почти всегда относишся ко ошягощению подданных в. Какова рабоша, шакова и пища; чъмъ больше крестьянинь вь изобильных в мвстахь прудится, твыв лучше долженв онв и Всив; что вкусно мив, не будеть прошивно и ему, лишь бы шолько быль онь не л вншяй и не расточитель.

Молодых в курв жаряшь шочно шакв, какв голубей, но шолько не начинивающь;

въ дворянскихъ домахъ подають сте жареное на служній столь изръдка, потому что не бываеть недостатка въ другомъ мясъ, а особливо въ голубяхъ. Когда молодыхъ куръ или цыплять не удобно продать за хорошую цѣну, можно оныхъ жарить для служняго стола, но въ этомъ случаъ должно, чтобъ онъ подросли, и довольнобъ было на двухъ человъкъ одного цыпленка послъ того, какъ поъдять какой нибудъ сытной похлебки.

# 3) Жареной гусь:

Когда берешся гусиной пошрох вы какое нибудь пригошовление по сказанному вы IV глав , No 2; кормнаго гуся кладушь вы жарильную сковороду, и зажаривають вы печи; кы возвышению вкуса начинивають гуся яблоками сы сущеными лисшами чернобыльнику.

1) Гусей употребляють въ жареное съ осени до Новаго года; послъ сего от-

кармливать оных в не удобно.

2) ВЪ мѣстахъ средственно изобильныхъ дають и служителямъ въ Воскресные дни гусиное жаркое послѣ сытной похлебки.

з) Составляеть же гусь и праздничное жареное на Рождество и въ Новой годь.

4) Когда жаренаго гуся въ праздничной день за объдомъ всего не съъдять, остатки подають въ ужинъ.

5) Для прибавленія празднованія подають кь гусю на особливомь блюдць раз-

варных сухих сливь.

Примвчание. Поелику въ дворянскихъ домахъ жарение на вершелъ предпочищающь печному, и привычному человъку можно оное различищь по вкусу, що и для служняго стола жареное не худо сажать на тотъ же вершелъ къ великому облегчению Хозяйки.

4) Жареная утка.

Въ мъстахъ, при водахъ лежащихъ, содержать съ выгодою много утокъ; жарять оныхъ подобно гусямъ, и то же наблюдають въ подавани на служни столь: двъ утки считають обыкновенно противъ одного гуся.

# 5) Жареная телятина.

Для служняго стола можно жарить не одив только лопатки телячьи, но и заднюю четверть; должно содержать на сковородь масло коровье, сы пивомы распущенное, и онымы временно жареное поливать; пива жальть шъмы больше не надобно, когда жарение производится вы печи, гай сокы угораеты оты жару: телятину вы печи должно по часту переворачивать, чтобы со всёхы стороны прожарилась, и сверыху поливать, дабы одна сторона не саблалась суха; понеже телятина бываеты не довольно жирна, чтобы могла, подобно гусю или свининь, облиться собственнымы саломы, то нужно выше-

писанное поливание при жарении въ печи. Когда есть въ поварнъ жестяная чумичка съ длинною ручкою, нъть нужды вынимать жареное изъ печи, и можно поливание оною совершить.

т) Жареная шелятина поставляется только вь Воскресные и праздничные дни, также и вь жатву для жнецовь и ко-

сцовъ.

- 2) ХозяйкЪ, знающей нравь своихь людей, должно располагашься пошому, сколько благочинно ведуть они себя за столомь, и не бываеть ли кто при разр Взыван и задълень; вь этомь случав, какь то и всегда лучшее правило составляеть отпускать жареное, разръзавъ на участки; когда же по сему и гуся жаренаго не сочшеть заблаго послащь на столь цвлаго, надлежить онаго разрвзывать на десяпь или двенадцать частей. Въ разр взываній шелящины или инаго жаренаго можно больше участковъ выгадать, а таковымо образомо остатки сберечь къ другому сполу; подавая же горячее жареное разр Взанное наслужній столь, должно оное облить сокомв, вв кошоромв жарилось, кв обмаканію вь немь мяса или хл вба.
- 3) Вь разсуждени служняго жаренаго нужно больше доставлять оному соку, для того что онымь можно облить подаваемое притомь густое кущанье, каковы клюцки, лапша и проч.

Yacms VII. Om Ats. 1. M

б) Жареная баранина.

Это мясо къ жарентю натыкають лу-комъ и стебельками шалфеи, шакже обливають уксусомь, но смотр ты того, чтобъ не переквасить; жарять же оное какъ телятину въ печи.

т) Баранина для служителей употребляется не самая лучшая, какова барановы кладеныхы, но обыкновенно молодыхы барашковы, когда оные подростуть.

2) Когда осенью излишних баранов за уменьшающеюся паствою опредвляють вдругь побить, и заднія ноги оных просоливь, коптить, тогда довольно бываеть мяса, из котораго можно удвлить нвкоторыя части для стола служняго; копченая баранина по свареніи заступаеть мвсто жаренаго.

з) Лопашки или переднюю чешвершь барана жаришь нЪшъ обыкновения за ма-

лоспію на оных в мяса.

4) Задняя чешверть молодаго барана содержить на себъ меньте мяса, нежели стять барана стараго, а потому Хозяйкъ при разръзывани оной на части должно наблюдать расчеть.

5) Въ разсуждени подавания на столь жареной баранины наблюдается все то,

что сказано о телятинъ.

7) жареная свинина.

Предположивь, что свинина сыта, нъть для жаренія вь печи лучше сего мяса на ряду съ откормлеными гусями и утка-

ушками; нашыкаюшь вь оное шалфеи, и подливь вь сковороду воды, ставяшь вь печь.

1) Кром в ушей, рыла и ного можно вс в части сытой свиньи употреблять на

жареное.

2) По сему свиную голову можно упопреблять къ жаренію для служняго стола; но съ выгодою ли? это составляеть особливой вопрось. Я сов в тую упопребляпь оную въ другое дъло, для пого что при жареніи сало большею частью вбирается в кости и головной черепь, что составляеть уже много убытку; сверьхъ того на лбинъ мясо такъ присыхаеть къ кости, что трудно оное отподрать, или оглодать: несравненно выгодное свиныя головы просоливь. иногда прокопшивь, упошребляшь вы вареніе, пошому что тогда все Всть можно, и сала меньше пропадаеть; ибо уваривая свиную голову мягко, вывариваешся изв нее много жиру, кошорымв можно съ пользою подправлять другія пищи; шакже вареная свиная голова служить на служнемь столь вмъсто жаренаго.

3) Въ главъ IV № 6 сдълано раздъление свиньямъ кормнымъ на сало и на мясо; изъ мясныхъ свиней можно брать къ жарению окорока, лопатки и ребра, когда останется за расходомъ на варение.

4) Когда свиньи биты будуть въ такое время, что теплота не мътаеть коптить ихь окорока, составять оные прочную пищу на весь годь; ибо къ Святой недълъ и Духсву дню праздничное жареное бываеть ръдко, а въ нъкоторыхъ мъстахъ есть обычай въ каждой праздничной день давать оное, то копченые окорока могуть въ этомъ случать оказать пользу, а именно: съ копченыхъ окороковъ обдирають кожу, ночь мочать въ водъ, а потомъ на сковородъ въ печи жарять; таковымъ образомъ можно безъ труда снабдить себя въ запасъ жаренымъ.

5) Когла свинина жарена в в печи за день предв праздникомв, тогда какв печены пироги; нужно оное в в той же сковородь, в в которой жарилось, только поставив в на жарв, разогр в пь, и подать на

столь горячее, а не холодное.

6) Когда свинина жареная отпущена на столь участками, и осталось отв ней столько, что и на другой день участками же отпустить можно, тогда удобно послать на столь и холодное, поелику служители очень охотно вдять это жареное остывшее; можеть оное тогда сопровождать приличное блюдо, какь-то горохь, бобы, сочевица, пшенная каща, и тому подобное.

7) Естьли въ перьвой день жареная свинина подавана на столъ горячая, посылаютъ ють при оной вь особливомь блюдць сухихь разварныхь сливь; вь праздничный день предь жаренымь объдь начинають такь называемою великоденскою похлебкою.

8) Кислое жареное съ уксусомь.

Во второй Части Хозяйки писано будеть, что вь доматнемь бить рогатой скошины оть стяговь от вълють хорошія части мяса, и для прочнаго сбереженія кь предбудущему употребленію кладуть оныя вь уксусь и квась; называють сїи части кислое жареное, которое вь поварнь для стола приготовляють слёдующимь образомь:

Кусокъ говядины положить въ глубокую глиняную черепню, нашпиговавъ оную прежде саломъ; пообжаривши не много, положить въ горшокъ съ приправою луковицъ, лавровыхъ листовъ, кубебы и инбирю, и закрывъ горшокъ, упарить на угляхъ.

1) Когда кислое жареное долго въ уксусъ лежало, и много кислошы въ себя вшянуло, можно убавишь кислошы шъмъ, что приставляя оное жаришь уксусъ, въ которомъ оное лежало, и котораго при этомъ подливають, развести квасомъ; водою разводить отнюдъ не должно.

2) Это мясо считается наравнъ со всъми предшедшими жареными,

з) Кислое жареное хотя прочно, но слишкомъ долго полежавъ, и въ уксусъ портится. 4) Когда рогатую скотину бьють вь глубокую осень, должно, чтобь послёднее кислое жареное изошло на Святой недблё; до семика оное пролежать не можеть.

#### ГЛАВА VII.

# Пироги.

Во всеобщих в правилах в упомянуто уже было о пирогах в, что оные, подобно другой пищ служней, великую разницу между собою им вють; для того что вы странах в, изобилующих в пшеницею, пекуть пироги из в пшеничной муки, гд в же пшеницы ныть, то из ржаной, и вы надлежащее время дають служителямь.

# 1) Ржаныя лепешки.

Для оных в ошнимается обыкновеннаго хавбнаго твста, и отв хавбов рознятся оныя твм только, что величиною онв меньше, и тонве хавбов раскатываются.

- 1) Лепешки сїй скорве пропекаются, нежели хавбы, почему оныя и изв печи прежде вынимать должно; пекутв оныя обыкновенно тогда только, когда поставлена квашня для хавбовв.
- 2) Поелику не полезно и не здорово давашь часто и много мягкаго хабба служителямь, то подь исходь стараго пе-

**К**4НЭР

ченья хаббовь, когда онаго дни на два еще останется, можно печь сїи лепешки, и подавать служителямь вь объдъ

и ужинъ.

3) В самых в изобильных в мвстах в лепешки сйи употребительны, потому что пшеничные пироги пекутв только в праздничные и жатвенные дни; в в изобильных в и средственных в мвстах в к в лепешкам в ржаным в ставят в коровье масло.

2) Ржаныя опарныя булки.

Зам всишь ржаной муки на горячей водв, подбавивь дрожжей, и присоливь, по надлежащему вым вшашь, пошом в валяшь булки или лепешки, как в кому угодно.

1) Сїй опарныя булки во мъсшахо, гдъ пшеницы не съющо, заступающо пшенич-

ные пироги и лепешки.

2) Почему подають оныя вы праздничные дни и во время жатвы жнецамь, намазавь коровьимь масломь или саломь.

з) Въ изобильныхъ мѣсшахъ не сосшавляють онъ пироговъ праздничныхъ, но въ жатву пекуть оныя дня жнецовъ, грабельщиковъ и свозителей хаѣба; дають же оныя въ сѣнокосъ и въ жатву косцамъ въ завтракъ и подвечерокъ въ полъ, для того что косцамъ пшеничное подають только временно въ объдъ; однакожъ и въ этомъ есть по мъстамъ различте, что дають косцамъ пшеничные пироги и кромъ объда, въ чемъ м 4

Хозяйк в должно учреждаться по обы-

- 4) Опарныя булки пребующь вы изобильныхы и средственныхы мёстахы лучшей ржаной муки сипной, рёшенная остается для скудныхы мёсты; вы оныхы о пирогахы и булкахы простой народы мало понятия имфеть.
- 5) Выше сказано, что опарныя булки двлаются толсты и тонки; толстыя почти вы величину хлыбовы пекуты вы
  таковомы случай, когда онымы на долго должно будеты потянуться, ибо лытомы вы деревны не всегда случается
  топленая печь (\*); а потому при печени хлыбовы пекуты столько опарныхы
  булокы, чтобы на нысколько дней стало вы запасы: булки сти потомы сберегаются вы погребы или холодномы покой,
  литы того смотрыть должно, чтобы
  оны не перележали сверыхы обыкновеннаго, и заплысневывы не испортились.
- б) Въ ржаную муку можно подбавлять и яшной, но послъдней не слишкомъ; ибо вкусъ сдълается очень пръсенъ.
- 7) Сти опарныя булки крошать въ нѣкоторыя жатвенныя похлебки, ибо вкусъ оныхъ

<sup>(\*)</sup> Извъсшно Читателю изъ предшедшихъ Частей сего Сочиненія, что въ Нъмецкой земль пекарныя печи въ деревняхъ строются общія на улицахъ и въ другихъ безопасныхъ мъстахъ; льтомъ же изъъ не топять тамъ.

оных водправляется твыв лучше, нежели обыкновенным враным в хлавом в; почему, когда булки сти начнуть пласнев вть, должно оныя немедленно искрошивь, на солнц в или вы печи высущить, и хранить кы будущему употребленто; на солнц в сущить удобн ве, а особливои зравав тонкими ломпиями, кои иногда кладуть вы похлебки. Когда сухарями хлабы вы печи сущить не льзя, то для сущентя на солнц в должно кротить оныя меньте, чтобы скор ве прохватило и не заплыснев вли бы он в.

3) Опарные пироги на молокъ.

Пироги сїи м'всять изв ржаной муки на првсномь молокь св прибавкою опары и присоливь.

1) Воды въ это твсто не подбавляють, но одно только првсное молоко.

2) Мъсяшь оное не гусшо.

з) Считать оное должно за удобренное опарное ржаное, почему можеть оное служить ко всему, къ чему употребляется опарное простое тъсто, и еще лучие; почему въ поварнъ можно избирать оное для перемъны.

Примвчание. Пироги, которые, подобно помянутым хабоным в лепешкам в и опарным в простым в булкам в и на молок в, сверьху не намазываются салом в, или не накладываются слоем в разварных в овощей и прочаго предв сажантем в в печь, на стол в вдять съ маслом в

M 5

коровьимь или съ саломь; напрошивъ съ намазкою печеные подають на столь просто.

4) Пироги съ посныть масломь.

Тъсто въ пироги сїи употребляется опарное, описанное подъ No 2; когда сажать оные въ печь, раскатывають оные и загибають вокругь закраекь, чтобъ намазка не слилась; наливають въ нихъ, разбивъ два яйца съ молокомъ и прибавкою поснаго масла, и замъсивъ жидко двъ горсти птеничной муки, и послъ расправляють ложкою тонкій слой, которой въ печи очень толсто вздувается.

1) ВЪ мѣстахЪ, гдѣ сѣютЪ много льну, и гдѣ нѣтЪ недостатку во льняномЪ маслъ, почасту таковы пироги пекутЪ; масло сё не сообщаетъ пирогамъ про-

шивнаго вкусу.

2) Гд в свють одну только рожь, и не пекуть пироговь и прочаго изъ муки пшеничной (\*), сїи пироги съ поснымь масломь заступають м всто великоденских и семицких воладьевь.

з) Гав же пекушь оладыи изы пшеничной муки, тамы спи сы поснымы масломы пироги отнюды не составляють пирожнато праздничнаго; пекуть ихы вы про-

сшые

<sup>(\*)</sup> Въ Россіи до сего не дойдеть, ибо, благодаря Бога, всюду родится пшеница либо озимая, или яровая; были бы токмо руки и прильжаніе.

стые дни временно въ удовольствие служителей.

Примвчание. Въ Росси шаковымъ образомъ пекутъ ватрушки, но наливають оныя шварогомъ на яйцахъ, и поснаго масла не кладутъ.

## 5) Ватрушки съ ветчиннымъ саломъ.

Описанное же в No 2 ш в сто для оных в употребляющь; раскатавы лепешку и сдвлавы закраекь, берушь изрызаннаго вы кусочки или полоски ветчиннаго сала сымногимы количествомы маюрану и тим ну, также луку, крошеных в, накладывають вы ватрушку, и посоливы пекуть.

1) Сти ватрушки вы скудных в м в стахы

составляють праздничные пироги.

2) Въ изобильныхъ же и средственныхъ мъстахъ пекуть оныя въ простые дни временно въ прохладу служителямъ.

3) Въ тъхъ же мъстахъ, когда сти ватрутки напечены будуть въ Субботу, подають оныя къ объду при похлебкъ,
и въ этомъ случаъ считаются вмъсто
мяса; служать оныя тогда за прикуску,
такъ что когда въ Субботу подано будеть горячее и при немъ ватрутки, то
чи мяса, (онаго впрочемъ въ послъдній
день недъли не ставять, для того что
въ слъдующее за нимъ Воскресенье готовять довольно мяса), ни масла, ни сыру,
для того что и означеннымъ кущаньемъ
служители будуть сыты, не подають.

4) ВЪ которой день назначено готовить для служняго стола мясо, онаго хотя не отръшають, но масла и сыру не подають, ибо замъняють оное сти ва-

трушки.

5) Никакіе пироги по вынутіи из печи не им выпь столько пріятнаго запаху и алчность возбуждающаго, какъ ватрушки св саломв; происходишь это отв маїорану и шимїану; искушающь онъ иногда и самых Дворян у толять ими свой голодь: однако провождающимь сидячую жизнь кушать оныя не сов в тую; ибо от сала получають он очень твердую и наздобившуюся верьхнюю корку; умалчивая о шомь, что вышопившееся сало оставляеть кожу и ветчину, очень шяжелыя къ варению желудка. Кто не имъеть довольного движения или добраго желудка, тоть и на другій день послъ вкушентя сихъ ватрушекъ не останется безъ болъзненнаго чувствованія въ желудкъ.

б) Сливной пирогъ.

Раскашывающь этоть пирогь также изъ опарнаго тбста; по саблании въ ономъ закрайка, накладывающь въ него свъжихъ сливь, изъ которыхъ выбраны косточки: сливы укладывая, должно втиснуть въ тъсто, чтобы оныя при сажании въ печь и вынимани не повыпадали; внутренностью сливы должно класть къ тъсту, а наружу наружною же ихъ стороною.

1) Сливной пирогь, также какь ватрушки, подають кь  $06\pm AV$ .

2) Поглику замъняеть онь такь называемую прикуску, пекуть этоть пирогь

не ръдко.

3) ВЪ нЪкоторыхъ мѣстахъ заступаетъ сливной пирогъ за обѣдомъ прикуску, когда подана будетъ добрая похлебка.

4) Можно сїй пироги запасать вдругь на нъсколько дней, когда осеннее время не слишкомь уже шепло, и не могуть они заплъсневъть.

#### 7) Яблочной пирогв.

Когда урожай на овощи и яблока дешевы, употребляють и оныя для служняго стола; приготовляють изъ опарнаго тъста пирогь съ закрайкомъ точно шакь, какъ сказано о сливномъ, и наклавъ въ него очищеныхъ яблокъ, пекутъ.

1) Подающь яблочной пирогь вы томы же намбрени, какы сливной, и ватрушки сь ветчиннымы саломы; пирогы этоты можно готовить чрезы долгое время, потому что яблоки вы запасы лежаты

очень прочно.

2) Очень кислыя яблока въ этоть пирогь не годятся, лучше оныя запекать или сушишь; для пирога же сего брать сладкія, или только съ легкимъ квасомъ; естьли въ случат нужды должно будеть взять кислыя яблока, необходимо слёдуеть употребить притомъ половину сладкихъ, чтобъ вкусъ сдобрить.

#### 8) Блины.

Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ есть обыкновеніе въ Новой годо печь для служителей блины: должно замѣсить ржаной ситной муки, которую можно взять пополамъ съ яшною, на горячей водѣ съ прибавкою дрожжей и соли жидко, и дать тѣсту сему взойти; потомъ пекутъ блины на желѣзныхъ или чугунныхъ сковородахъ, поставляя оныя надъ углями на кирпичахъ или треножникахъ коротконогихъ, наливаютъ тѣста сего уполовникомъ, и разливъ по сковородѣ запекаютътъсто къ сковородѣ не пригора-

ло, должно оную время от времени помазывать салом или маслом в.

2) Служнія блины не требують, чтобь были оныя тонки, можно оныя наливать въ палець толщиною; естьли опара хорошо взойдеть, будуть оныя довольно рухлы и ноздреваты.

3) Въ нъкоторыхъ домахъ уставлено счетомъ, по скольку блиновъ давать на человъка, и для того каждому вручають его участокъ къ произвольному

употребленію.

4) Могуть по сему вы таковыхы мёстахы служители всть блины за столомы, или вны онаго; вы перьвомы случай намазывають оныя саломы и поснымы масломы.

5) ВЪ другихъ мѣстахъ пекутъ для слугъ блины изъ пшеничной муки, (въ России обыкновеннѣе изъ гречишной и прося-

сяной); употребляють кь сему не самую лучшую, но простую или средственную; гав много родится гречи, тамь беруть гречитную.

9) жельзное пирожное.

То, что составляеть вафли вь поварнь дворянской, замыняеть жельзное пирожное вь поварны служней или простолюдиновь, но сь меньшими издержками:
тьсто растворяють изь пшеничной муки на молокы, пары разболтациыхь яиць
сь приправою соли и малой доли перцу;
пекуть оныя вь особливомь жельзномь
оруди, кь вафельнымь клыцамь сходномь.

1) Жел взное пирожное отчасти употребительно и въ дворянскихъ поварняхъ.

2) Въ простомъ народномъ спряпанъ оное упошребищельнъе по скорости пртуготовлентя, что можно онымъ на скорую руку попотчивать нечаянно

посъщившаго пріятеля.

3) Пекуть вы простомы народы это пирожное для больныхы; не отягощаеты оное желудка, хотя бы и прижарилось, а особливо кто сдылаеты привычку встысь онымы вареныя или печеныя сливы, или яблока; вы господскихы домахы посылають оное больнымы служителямы сы приличною похлебкою.

10) Пирожное съ сокомъ плодовъ.

Пригошовление пирожнаго сего самос легкое: зам всивь првеное на вод в изъ пше-

пшеничной муки шѣсто, дѣлать изъ него лѣпешки съ закрайкомъ, по подобтю ватрушекъ, и наливать сливнымъ сокомъ.

тусто, должно развести оной холодною водою, и потомъ намазывать пирожное.

2) Можно употреблять къ сему яблочное тъсто: яблока должно прежде разварить въ особливомъ горшкъ въ гущу; къ удобрентю вкуса можно по прежде сказанному варить къ сему яблока кислыя пополамъ съ сладкими.

3) Съ сливнымь и яблочнымъ сокомъ пирожное это составляеть праздничное, а именно въ Рождество и Новой годъ.

4) Въ изобильных в, и въ разсуждении твста, мъстахь дълають сте пирожное получше, а именно: твсто мъсять изъ пшеничной муки здобное на молокъ съ коровьимъ масломъ, и тогда простолюдины въ этомъ пирожномъ имъють то же на своемъ столъ, что составляеть сливный и яблочный торть на господскомъ.

11) Рожественские пироги, по нъмецки столленъ.

Взявь пополамь лучшей пшеничной муки сь средственною, замѣсить съ дрожжами на молокѣ съ коровьимъ масломъ и изюмомъ тѣсто, и повалять изъ онаго

на оба конца острые пироги.

1) Во многихь мвстахь есть обыкновеніе сь присовокупленіемь денегь давать пироги сій вь подарокь служителямь на Рождество; вь городахь покупають иногда оные изв лавокв, поглому что хавбники обыкновенно пекутв ихв вв

это время.

а) Въ нъкошорыхъ изобильныхъ мъсшахъ Хозяйки сами пекушь сти пироги, и шъмъ сберегаюшь выдачу денегь на покупку. Пироги сти пекушь для мущинъ больше, а для женщинъ меньше; на одинъ пирогъ мущинской упошребляющь около чешверши муки, для женскаго же съ не большимъ гарнецъ; раздающъ служи- шелямъ пироги сти поутру при чаркъ вина, и сшавящъ пришомъ для намазки масло коровье или сало.

12) Писничных лепешки.

Мвсять пшеничную муку на молокв св прибавкою опары, раскатывають тонкія лепешки, не загибая закрайковь, и предв устьемь печнымь, когда ихв сажать, мажуть медомь, нвсколько пивомы разведеннымь, помощію длиннаго пера.

1) Лепешки сїи дають жнецамь во время жатвы ржи и пшеницы во перьвой завтрако при чаркъ вина, также и вь под-

вечерокъ.

2) Подають же оныя на Святой неделе и вь Духовь день кь закускъ подноси-

мой чарки вина.

Примвчание. Что завсь упомянуто о перьвом в завтракв в в жатву, надлежить ввать, что жнецамь дають в изобильных в мвстах в два завтрака: перьвый еще в в дом в в четыре или плтв Часть VII. Отава. 1. Н

часовъ поутру, въ оный подають описываемыя шеперь или иныя лепешки изъ пшеничной муки; второй завтракъ высылается въ поле въ семь часовъ, къ оному обыкновенно употребляются лепешки ржаныя.

13) Писенниной пръсной хльбь.

Средней пшеничной муки замѣсить на тепломъ молскъ съ прибавкою опары, и свалять въ величину обыкновеннаго ржанаго хлѣба.

1) Этоть пшеничной хавбь вы изобильных мьстахы на Святой недьль и вы Духовь день подають на служний столь вмьсто обыкновеннаго ржанаго.

2) По исход всих праздничных нед вль хлвов этоть бываеть большею частью сух и худаго вкуса, почему рабочйй народ в опять желаеть ржанаго хлвоз; крошать остатки онаго, и высушивь, хранять къ варенйю жашвенных похлебокъ.

Примвчание. Молоко къ замвсиванию сего хлвба не должно бышь горячо, но лучше брашь парное, чтобы опары не поджечь и не савлать не авиствительною ко вздыманию хлвба; мвсивъ твсто на водв то же наблюдать должно. Кромв повреждения опары и мука, лишившись своей бълизны, въ хлвбъ учинится красноватою, какъ то многократно замвчается въ ржаныхъ хлвбахъ, когда при мвсени оныхъ подливана будетъ вода

горячая, что мякишь хавба выходить красновать.

14) Изюмные пироги.

Пшеничную муку зам всить на опар в съ прибавкою молока, коровьяго масла, см втаны, яицъ, крупнаго и дробнаго изюму въ тъсто больше крутое, нежели жидкое.

1) Пироги сїи на Святой недѣлѣ и въ Семикъ дають служителямь поутру въ завтракъ, а послъ полденъ въ подвечерокъ.

2) Вь изобилующихъ пшеницею мъсщахъ отчасти подають оные въ 06±25 для

жнецовь.

15) II 31 111 k n.

Сти пышки составляють самыя тонктя изь встхь лепешекь, онымь должно быть едва вь половину толщины мизинца; твето для оныхь: замвечть пшеничной муки на опарв, яйцахь и молокв, и когда лепешки очень тонко раскатаны будуть, вымазать оныя медомь, поразведеннымь на пивв.

1) Называющь лепешки сїи пышками, потому что въ печи поверьхность оныхь оть жару вздувается и такъ остается.

2) Подають сїи пышки на Світлое Воскресенье и вь Духово день вь завтрако вмість сь сыромь или иными лепешками, потому что столько тонкой пышки ко насыщенію человіка недостаточно; но чтобь учинить по Н 2 праздпраздничному, ставять у нась на столь не одинь родь пироговь.

16) Здобныя лепешки.

Твето для оных в мвентв на смвтанви и молокв, раскатывають также тонко, как в для пышекв, и сажая в в печь, вымазывають растопленным коровьим массломь.

1) И сїи лепешки подающь на Святой и Семицкой недъль съ прочими вь завтракь.

2) Вы тъ же дни посылають оныя на служній столь вы ужинь, не намазывая уже масломь, ни саломь, потому что сажая

вь печь, оныя мажушь.

з) Таковых в подобных в оным в лепешекь для служняго стола не кладушь на шакв называемыя пекарныя доски; ибо можно ли столько досоко набрать? ВЪ домашнемЪ бышу для каждыхв пироговь швсто опавляющь подобіемь круглаго хабоца, а всв комы швста всобще кладуть на ночвы, подосплавь соломы длинной, и подкинувь скатершь, таковымо образомо относять оное къ пекарной печи; шушъ каждой комб швеша выкладывается на лошокв. усыпанной мукою, каждая лепешка раскапываенся скалкою въ желаемую полщину, и по саблании намазки или наливки проворно въ печь сажается; лотокъ этоть стоить на столь, близь печи поставленномь, или на подкладкахь вы

недостаткъ сего: самыя тонкія лепешки вынимая изъ печи, должно класшь на пекарныя доски, и шакь относищь домой, безв чего оныя переломающся. Поелику къ Святой и Семицкой недълъ много вв нвкошорыхв мвстахв пекупвразнаго рода лепешекъ, должно для оныхъ вь запасныхь чуланахь аблашь особливые полки; на оных в подстилающь чисшой соломы, чіпобъ онъ лежали на свободъ, и не могли привлечь въ себя противнато вкусу: посабднее бываешь, когда онв горячія положены будуть на еловыя или сосновыя доски, и посредспвомь шеплошы своей втянуть вы себя смоляной запахь. Подстилають и предь печью длинной ржаной соломы, чтобы лепешки изв печи вынимая, ставить на мягкое, а не на твердое, от чего оныя переломанься могуть; съ соломы оснорожно сдвигають ихь на пекарныя доски и относять домой.

## 17) Яншникъ.

Этоть праздничной пирогь къ Святой недьль и Духову дню приготовляется таковымь образомь: тъсто мъсять изь лучшей пшеничной муки на опаръ съ молокомь.

Къ нему должно за двъ недъли предъ тъмъ насушить сыровъ, кои ни тминомъ, ни солью не приправляють, и дълають оные четвероугольные, въ особливую деревянную форму набивая; высушивь оные,

H 3

очищають сь нихь наружную пожелтви-

терку мълко.

За два часа до употребленія сего истертаго сыра должно взять яиць, свъжей смътаны или сливокь, крупнаго и дробнаго изюму, и не много патоки, разболтать все мутовкою вы особливомы горшкы, подбавивы пригоршни пшеничной муки, и смъщать сы онымы стертой сыры.

А поелику смъсь сїя должна имъть желтой цвъть, то на пятнадцать яишниковь считая, купить за алтынь шафрану, настоять оный два часа въ розовой водь, или хотя въ простой, и влить въ оную смъсь.

Предъ самою печью на особливомъ столъ тъсто раскатывать, въ каждой пирогъ класть по двъ большихъ ложки этой смъси, и по всему оному размазать.

- 1) Изв вещей, идущих в в в с ю см в с , можно вид в нь, что оныя не домашнія, и потому пирогов в сих в не льзя считать дешевыми; почему подают в оные только на Св в лое Воскресенье и Духов в день в в завтрак в подвечерок в.
- 2) Далве, какв пироговь сихв не льзя счесть кв пригошовляемымь наскоро, то кромв праздниковь Хозяйка не должна печь оные загадывать, также и вы жатву, развв гав заведено вы обычье печь оные для жнецовь.

з) Дабы для сихъ пироговъ положить нъкоторую мъру въ разсуждени потребныхъ для нихъ сыру и яицъ, можно класть на каждый пирогъ по небольшому сыру и по яйцу; изъ яйца употребляются желтокъ и бълокъ, (какъ- то относительно и до всъхъ служнихъ пироговъ поступають), не раздъляя оныхъ по наблюдаемому въ поварняхъ дворянскихъ, но разбивая вмъстъ мутовкою.

4) Собственное твсто или подкладка сырной намазки должна быть толщиною вв половину мизинца ручнаго; предвы накладывантемв намазки твсто должно вымазать растопленнымв коровьимв масломв.

### 18) Маковия лепешки.

Имбють онб прозвание от накладываемаго на нихь маку; размочивь макь вы водб, растирають оный вы чашк в пестикомь; когда макь растерть будеть, то на каждой заторь, сколько маку вы чашк растирать ловко, выпускается свыжее яйцо и вмбстб стирается; вы макы подбавляють четвертую долю изы пшенныхы крупь сваренной каши, и кром подслащивания медомы кладуть изюму.

Твсто для них в мвсится из влучшей ситной муки на опарв св солью и водою, близ в печи раскатывается, в в каждой лепешк двлается закраекв, и наливается маковым в раствором в полтора пальца

толщиною.

1) Въ мъстахъ, изобильныхъ пшеницею, употребляется для сихъ лепешекъ мука пшеничная, въ разсужденти чего должно взирать на обыкновенте.

2) ТЕсто для сихв лепешекв раскатывает-

ся въ палецъ полщиною.

3) Пшенная каша въ смъсь съ макомъ заваривается на водъ, а не на молокъ, дабы лепешки преждевременно не окисли.

4) Въ предохраненте же ихъ отъ окисантя можно брать сыраго пшена, и оное так-

же какъ макъ расширашь.

5) Въ скудныхъ мъсшахъ маковыя лепешки пекупъ хуже, и просяныхъ крупъ

берушь пополамь сь макомь.

б) Вь изобильных в мъсщах в ставять вь праздничные дни сти маковыя лепешки послъ пироговь, яишники называемых в; почему оныя, когда останутся от Святой и Семицкой недъли, почають служителямь въ простые дни поутру възавтракъ, и подвечерокъ, когда они идуть на работу.

7) Когда спавлив оныя вв простые дни вв завтракв, масла кв нимв ни сыру не подають; ибо послв похлебки могушь служители одними сими лепешками быть сыты; маковыя лепешки изв ситной муки держатся долве, нежели

пшеничныя.

8) Въ разсуждении многой работы за растираниемъ маку лепешки си не надлежатъ въ число пекомыхъ на скорую руку, почему и пекушь оныя шолько къ Свящой и Семицкой недълъ, а не въ жашву.

19) Лепешки съ тварогомъ или ватрушки.

Твсто для оных употребляется точно такоежь, какь для маковых лепешекь, и также намазывается, но только тварогомь; этоть тварого должно вы мыжь выжать вы стану такь, чтобы ничего сыворотки вы немы не осталось; послы оной перетереть, и на каждой заторь выпускать по одному яйцу.

Вмвсто подбавляемаго изюму можно класть сухін сливы; оныя должно намочить прежде, киняткомв наливв, и когда разбукнуть, косточки вынуть, и каждую сливу разрвзать на тестеро и на осьмеро.

Искрошеныя сливы стеревь съ небольшею долею патоки, мъщать въ тварогь, и также намазывать, какъ сказано

о маковых лепешках .

Примвчание. Въ нъкоторыхъ областяхъ есть обыкновение на Свътлое Воскресенье и въ Духовъ день давать си лепешки деревенскимъ пастухамь, но большею частью случается си только въ Свътлое Воскресенье; что же лежить до Духова дни, зависить отъ воли Хозяйки, когда она захочеть наградить тъмъ пастуха за прилъжание его къ стаду, въ таковомъ случаъ дають ему маковыя лепешки, ватрушки и пшеничной хльбо, описанной подъ No 13: но каждаго Н 5

ли рода давать, и по цВлой, или почасти, зависить от достатка каждаго дома.

20) Черепенникь или коровай.

Прозвание свое им веть от глиняной черепни, въ которой его пекуть; въ составь тъста сего идеть пшеничная мука, яйца, молоко, опара, коровье масло, и изюмь; по составлении тъста наливается оное вв черепню, и когда взойдетв, ставится въ печь къ запеканїю.

т) Черепню прежде положенія в в нее твсша должно внушри всю вымазашь коровьимъ масломъ, чтобъ тъсто къ ней не принеклось; когдажь это случится, коровай чисто не выдеть, но разорвется. Гончары дёлають нарочно къ сему употребленію особливыя черепни съ жолобками, отв дна до самаго края идущими, чтобъ жарь лучше прохватывать могь; можно употреблять къ сему обыкновенныя глиняныя сковороды, въ кошорыхь іпъсто это изрядно выпекается.

2) Коровай по вынушій изв печи не шошчась изв черепни выкидывать должно, но давъ остынуть, дабы не произошло

вь немь закалу.

3) Пирожное это, хотя на скорую руку пріуготовляемое, но готовять оное большею частью на пирахъ крестьянскихв, каковы свальбы и крестины; также, и когда жнецамо дають пирь, ставять оный кь укращению на столь служній.

4) Когда коровай посылать на столь, разрвзавь на участки острымы ножемы, остерегаясь разломать; потомы всы участки тымы же образомы, какы были, скласть вы черепню или сковороду, отпускать на столь, ибо вы цыломы виды своемы коровай бываеты красивые.

Примачание. Поелику въ деревняхъ большую часть пирожнаго пекушь въ пекарных печах выбств св хлвбами, пирожное же скорве хавбовь выпекаешся, должно оное вынимать прежде: между самых в пиротов и лепешекь, есть великое различие; очень тонкия на примбов пышки и прочія должно вынимашь изв печи не за медливь; толстые пироги и лепешки напрошивъ къ пропеченію своему пребують больше времени. Во время печенія къ Святой и Семицкой нед ва в Хозяйк в са в дуенть от печи не отходить, отчасти для того, чтобъ посаженное вынимать, частью же чтобь другіе пироги и лепешки сажать ко печенію.

### ГЛАВА VIII.

Прикуска.

Подъ названиемъ прикуска (Зибтоб, Зистоф) разумъется на служнемъ столъ все то, что подають на оный всть съ хлебомъ послъ потравъ и мясныхъ пищь, какъ-то масло коровье, сало, масло посное, сыръ, и прочее тому подобное.

Сія же вь деревенской служней поварнъ такъ называемая прикуска бываеть очень различна какъ въ разсуждении дневныхъ столовь, такь и самаго времени. Великое же различие оная содержишь въ разсужденій странь и самыхь мість; иная прикуска въ скудныхъ мъсшахъ, иная въ средственныхь, и опять иная вы изобильныхь: въ Нъмецкой землъ есть сполько бъдныя страны, что простой народь вь недвлю едва ли однажды масло коровье видишь; почему въ разсуждении прикуски шоже какъ и всякаго рода пищи взирается на достатокъ и обыкновение. О приуготовлени прикуски показано будеть во второй Части Хозяйки. (См. VIII Часть), здъсь же предложено будеть, какъ и когда оную подавать.

1) Коровье масло.

Масло коровье для служищелей большею частью очень просаливають, для того что въ объдъ и ужинъ главнъйшее насыщеніе происходить от коровьяго масла съ жлъбомь, и чтобъ насыщеніе производилось достаточнье, перьваго не очень толсто намазывать должно; для сего-то масло это для служняго стола несравненно больше солять, нежели для господскаго: тонко на жлъбъ намазанное масло гораздо меньше вкусно бываеть, когда просолено мало.

1) Хотя для крашкости роды пищь различны только по изобилію, средственности и скудости мъсть, однако вь разныхь мъстахь припомянуто уже было, что въ каждомъ мѣстѣ находять ся отступленія оть рода пищь, такъ и въ разсужденіи коровьяго масла очень нужно наблюдать мѣстное обыкновеніе.

- 2) По сему въ изобильныхъ мѣстахъ ни одного стола не бываеть, чтобъ не заключило онаго коровье масло съ хлѣбомъ.
- 3) Напрошивы есть изобильныя мёста, вы которыхы обёды заключаюты безы коровьяго масла однимы сыромы. Вы главы о пирогахы также показано, что вы случай подачи на столы нёкотораго хлёбеннаго, масло коровье и сыры совсёмы отрёшаются.
- 4) Равнымы образомы есть мыста, вы которыхы ежедневно подають на столы мясо, а вы другихы изрыдка; вы таковыхы, когда мясо не бываеть готовлено, ставять вы обыды на столь коровье масло; напротивы вы мясные столы мясо совсымы отрышается, и кы окончантю стола подають только одины сыры вы прикуску.
- 5) В примъръ тому, какъ подавать прикуску, можеть служить слъдующее начертание, которое върный образець для нъкоторых изобильных въсть составляеть:

Съ Благов вщенія до Покрова подавать вь объдъ послъ похлебки всегда коровье масло и сырь на столь; одного сыра довольно на шесть челов вкъ: сырь сырь разумвешся не спарый, но домаш-

ній изв шворогу.

Съ Покрова опять до Благовѣщенія възавтракъ подавать одного сыру безъ масла; оный можеть быть сухій или мягкій къ намазыванію на хлъбъ.

Во весь годо сряду можно подавать кь ужину коровье масло и сыро, или масло со картофелями; также вм всто масла коровьяго сливной сокь, или масло льняное, гдв оное есть.

Вб объдб коровье масло, сало или сливной сокб; когда готовлено мясо, коровье масло можно отръшить, а подавать одного только сыру: но вб этомб случав на шесть человъкб опредъляет-

ся два сыра.

Въ жатву для косцовъ и жнецовъ можетъ учрежденте быть таковое: поутру, когда идутъ въ поле, при чаркъ вина коровье масло и лепешка безъ сыру; въ семь часовъ въ поль похлебка, густыя яйца или калбаса, и въ обоихъ случаяхъ коровье масло безъ сыру; въ недостаткъже яицъ или калбась заступають мъсто оныхъ коровье масло и старой сыръ.

Въ полднико сыру не подавать, но

одно шолько масло коровье.

Въ полвечерокъ въ полъ стараго сыру съ масломъ коровьимъ и ситную лепешку.

Вь ужино всегда масло коровье безь

сыру.

По таковому начертанію Хозяйка сама можеть сублать заключеніе, съ какою переміною вь разсужденіи прикуски поступать, но всегда соображаясь обыкновенію міста.

# 2) Гусиное сало.

Онаго въ прикуску не должно подавать часто; когда же сему быть, то лить въ праздничные дни, каковы Рождество и Новой годь, поутру къ намазывантю Рожественскихъ или иныхъ пироговъ; Хозяйственнъе будеть употреблять это сало къ приправъ ръпы и капусть, для того что по сказанному въ претьей главъ, ни какое иное сало въ потравахъ въ равной мъръ столько сдобрить не можеть, какъ это.

# 3) Свиное сало.

Чѣмъ меньше употребляется гусинаго сала въ прикуску, тѣмъ больше исходить свинаго сала, а особливо въ мѣстахъ средственнаго плодоносїя замѣняеть оное коровье масло; въ холодныхъ погребахъ можеть оное простоять свѣже очень долго: однакожъ въ жатву жнецамъ онаго не подають, развѣ въ нещастномъ случаѣ, когда падежъ на рогатой скотъ произведеть недостатокъ въ коровьемъ маслъ.

Много можно свинаго сала запасти от жарющагося свинаго мяса, которое и въ средственно изобильных в мъстахъ таять

Вдять охотно, и даже въ праздничные дни на пироги и лепешки оное намазывають, когда оныя шакова рода, что намазывать должно; въ главъ о пирогахъ писано уже, которые изъ нихъ требують намазки масла или сала.

Изъ жареной ветчины, когда на сковороду положено будеть майорану, можно получить доброе свиное сало, которое удобно употреблять въ прикуску.

4) Сливной сокв.

Гав есть сады, стараются больше о размножени сливь, нежели иныхь деревь плодовишых в; ибо въ домоводствъ ни какой овощь не приносишь столько пользы, какь сливы, запеканныя или вь сокь переваренныя: этоть сокь, когда будеть хорошо пріуготовлень и хранень, можеть нъсколько лъть стоять не испортившись; подающь оный вмъсщо коровьяго масла служишелямь вы прикуску, и особливо вы изобильных выстахь дылающь сте вы 064 Д, а въ перемъну къ ужину шого дня подающь коровье масло: въ случав недосшашка въ коровьемъ масл по причинъ падежа принуждено бываеть сокь этошь полавань во твхв же мвстахв и кв ужину; подобное происходить большею частью вь средственно изобильных в спранахв, гав по недоспратку скотоводства маслу коровьему сборь бываешь недостаточень. Въ третьей Уасти Хозяйки писано будеть о хранении и пригошовлении сливнаго соку.

#### 5) Бузинной сокв.

О пріўготовленіи онаго также писано будеть въ ІІІ Части Хозяйки; когда оный будеть хорошо сварень, употребляется въ прикуску на служнемь столь, потому что осенью въ маслъ и сыръ во многихъ мъстахь обыкновенно бываеть недостатокь: а какъ на бузинныя ягоды очень ръдко случается неурожай, то сокъ изъ нихъ и составляеть замъну коровьяго масла; впрочемь этоть бузинной сокь и въ изобильныхъ мъстахъ обще съ сливнымь сокомь подають въ объдъ.

### 6) Яблочной сокв.

Въ изобильныхъ овощемъ мѣстахъ вываривають сокъ и изъяблокъ, который во многихъ странахъ въ обѣдѣ замѣняеть иногда коровье масло. О пртуготовленти онаго говорено будетъ въ ПІ Части Хозяйки.

## 7) Разбивная янигница.

Когда съ 1740 года бывшія почти въ каждыя десять авть на рогатой скоть падежи лишили простой народь коровьяго масла, нужда привела разбивныя яишницы употреблять въ прикуску; разболтавь два яйца съ малою долею пшеничной муки и коровьяго масла, жарить на сковородь при безпрестанномъ мытаніи: стю яишницу намазывають на хабоь; можно кротить въ нее и травы петрушки.

#### 8) Льняное масло.

Масло сте служить вь прикуску вь мъстахь, габ родится много льну, и служители саблавь привычку, баять оное охошьо; употребляють это масло безь подправки, такь какь оное выбито будеть: напротивь суръпное масло, естьли служить оному вь прикуску, должно быть повравлентемь доведено въ лучтт вкусь; подають льняное масло въ завтрако и ужино, а въ недостаткъ коровьяго масла и вь объдъ; ставять оное въ чашкъ, а на хлъбъ намазывають перомъ.

Когда Хозяйка служнюю пищу установила на нѣкоторой ногѣ, имѣеть она опредъленную мѣру въ отпусканти на столь елея, безъ чего можеть произойти оному ненужная трата, и служители захотять столько брать, сколько имъ угодно; въ послѣднемь случаѣ будуть они хлѣбъ въ масло обмакать, что отнесется къ расточентю, а особливо когда поданъ будеть хлѣбъ или пирогь мягкой.

Почему правило порядка то, чтобь елею (\*) отпускать на столь опредълен-

<sup>(\*)</sup> Надъюсь, что почтенные Читатели мои могуть разумьть меня, когда я употребляю старинное наше слово елей къ означеню постнаго масла. Кто заглядываеть въ Уставъ церьковной о постахъ, конечно припомнитъ, что во многихъ мъстахъ тамъ писано: разръшение вина и елеа. Естьли же сдълалъ я отиб-

ною мърою, и столько, чтобъ достало онаго лишь къ намазывантю на хлъбъ пе-

ромв.

Примѣчаніе. Когда сок в плодов в пелей подають на столь вы прикуску кы насыщенію служителей, исходить притомы больте хлыба, нежели сы коровымы масломы: сы старымы сыромы равное обстоятельство; почему когда хлыбы дорогы, то вы разсужденій прикуски можно употребить вы пользу сіе замычаніе.

9) C 11 p b.

Какъ подавать сырь вь прикуску на служній столь, упомянуто уже вь главъ сей подь № 1; здѣсь же осталось замѣ-тить, что сыры вь разсужденій формы своей бывають различны: бывають оные круглые, четверосторонные, а въ иныхъ мѣстахъ островерьхіє; сутать оные, и дають онымъ устаръть до различныхъ степеней. Какъ сыры пріуготовлять и беречь, писано будеть въ Х Части сего сочиненія.

Кром в сыровь, помянутыми формами выд влываемых в запасають для служняго стола намазной сырв, о котором в за вы особливости поговорить должно; бываеть этоть намазной сырь либо мяскій, или твердый.

) 2

ку въ этомъ, проту извиненія; мнѣ показалось удобнъе означить вещь существительнымъ ея именемъ и двумя слогами, нежели пятью, и прочая.

1) Мягкой намазной сырь. Когда сь тварогу сыворотка вь мыйкь сырномы или ящикь подь гнетомы совсымы стечеть, тогда часть онаго сь прыснымы молокомы, солью и тминомы, также прибавкою малой доли кубебы стирается таковымы образомы, чтобы оную удобно было намазывать на хлыбы, и всть вмысто коровьяго масла; кы сему сыру вы домоводствы беруть прибыше вы недостаткы коровьяго масла: сыры этоты должно пестикомы растолочь очень мягко вы толкушкы.

2) Твердой намазной сырв; основание оному составляеть самой старой сырв: оный изрвзывается добрыми кусками, и кв размятчению наливается пивомь; потомь взять сввжаго сыру изв подгнета, стереть св размоченным старымы сыромь, от чего вся смвсь приемлеть сильной вкусь стараго сыру. Сте стирание приготовляется вы запасы, и когда будеть исходить, нужно только сввжаго сыру растервы на пивы вы него подмётать, а таковымы образомы поступать и впредь.

Этоть твердой сырь вь скудныхь средственно изобильныхь мъстахь служить кь намазыванію на хльбь вмъсто коровьяго масла для служителей; вь теплое время удобно заводятся вь ономь червячки, которыхь должно со

лицаниемъ очищать.

Примвчание. Этоть родь прикуски сильно возбуждаеть алчность, почему исходить при оной больше хлаба.

#### ГЛАВА ІХ.

b

e

):

И

0

b

Діэтическія правила для служняго стола.

### 1) Здоровый хльбъ.

Хозяйка, посредствомо в вры ко челово в в колюбію побуждаемая, во разсужденій служней пищи конечно всб выгоды свой презрито со великодушіємо, кои могла бы она им вто во отпусканій на служній столо худой пищи, хотя бы со помощію искусства могла вредную или гнусную вещь чрезо пріўготовленіе скрыть и глазамо представить пріятною; управляемая благородными нам вреніями Христіянскаго сердца, отвергнето она корысть, пріятную гнусной скупости, неправосудію и обманамо подлыхо душю.

Изъ всъхъ родовъ пищи хлѣбъ составляеть необходимъйшую, вседневную и всеобщую, почему должно обращать главное старанте къ имънтю здороваго хлъба.

Нездоровый же хлѣбь, большею частью не хорошо выпекшійся, но закаловатый, а потому неудобоваримый въ желудкъ.

О з

Можеть сте происходить от пренебрежентя вы вымышиванти и ненадлежащаго порядочнаго вытоплентя печи, что хлюбы не хорото выпекаются; пословица вы этомь случать оправдаеть Хозяйку: пивоваренте и хлюбопеченте не всегда бывають удачны; но сы намырентемы печь плохте хлюбы, значить грышить противу заповым во вреды здоровью ближняго.

He y 6in!

Поелику недостатовь вы дровахы сы тоду на годы прибываеть, то вы нёко- торыхы домахы сберегая дрова, хаббныя печи мало топять, а вы этомы случай хаббы никогда хорошо не выпекаются. Не мёсто здёсь говорить, какому слёдуеть быть учрежденію вы страні, противу ежегоднаго возвышенія цёны на дрова, чтобы не взирая на сбереженіе дровы, хабоы хорошо выпекать можно было; довольно здёсь сказать лить сїе, что кормленіе служителей всегдатнее невыпектимся хаббомы здоровье ихы нечувствительно губить и полагаеть основаніе кы лихорадкамы и гнилымы горячкамы,

Можно ли назвать настоящимъ искусствомь добраго Хозяйства, чтобь кормить служителей не хорошо взошедшимь въ кваснъ, сырымъ и закаловатымъ хлъбомь, для того чтобы оный побольше набиваль ихъ желудокъ? Правда, и опытность подтверждаеть, что рабочій народь оть легкой пищи скоро вь трудахь ослабъваI

еть, и что должно оному давать больше суровой пищи; однакожь правила сего не надлежить распространять столько, чтобь нездоровый хлвбь подь покрываломь слова, суровая пища, ходить могь; лишь хорошо выпеченный и зачерствейй хлвбо составляеть суровую и притомь здоровую пищу: частое же яденёе мягкаго хлвба, какь уже говорено было во всеобщихь правилахь, можеть современемь обратиться вы нездоровье.

Гав вь большихь домоводствахь установлено служителямь ежедневно оппускать отвесной хлёбь, тамь не редко случается, что опред вленные от господь къ печенію и развъщиванію хльба, и на этоть конець получающие въ свои руки по н токольку четвертей ржи или муки на расходь, коварствують, и чтобь отвъсной хаббъ выходиль шяжелве, не выпекають онаго по надлежащему; служители обыкновенно бывають таковымь хавбомъ не слишкомъ не довольны, потому что оной для них вкажется вкуснве выпеченнаго надлежащимъ образомъ и черстваго хавба; однакожь со временемь платять за это своимь здоровьемь; почему честнымь Хозяевамь должно быть противъ обмана сего въ осторожности.

ВЪ самыхъ изобильныхъ дровами мѣстахъ, и гдъ поселяне получають оныя въ собственныхъ или господскихъ дачахъ безплатно, есть крестьяне, для того О 4

только невыпекшіеся хаббы изв печи вынимающіе, или оную не довольно шопящіе, что таковой хлібов доліве не черствветь; однакожь я всегда замвчаль, что въ таковыхъ крестьянскихъ домахъ ежегодно бываюшь больные лихорадками и гнилыми горячками, да и остающіеся здоровые бл Вдностію своего лица докавывали ежедневное свое вкушение невыпеченаго хавба. Люди, меньше прудящиеся, когда шаковаго хабоа будушь много всть, вь корошкое время могушь лишишься даже жизни своей; по крайней м врв столько изв встно мнв, что по употреблени таковаго ха ва случающияся лихорадки свир впствують жесточае и продолжительные, и оставляють иногда неизлечимые припадки: естьли къ тому послъдують эпидемическія бол взни, то лекарь не узнаеть, въ какомъ источникъ искапь злу сему начала.

Въ дороговизну, какъ-то главнъйше случилось у насъ въ 1771 и 1772 годахъ, нужда довела народъ класть въ обыкновенной хлъбъ необычайныя подмъси; отъ сего произошли эпидемическія гнилыя горячки, толикимъ тысячамъ людей жизни стоявийя; слъдственно не голодъ тогда умершвлялъ людей, а худой хлъбъ, которой умножали всякими посторонними подмъсьми.

ВЪ числъ таковыхъ подмъсей въ ржаную муку главнъйшая была картофели: однако по доброму основанію употребле-

бление это отсов втовать должно; ибо, сверьхв шого что подмвсь картофелей, когда оных в много положено будетв, можеть препятствовать всходу тъста, имъють иногла каршофели вь себъ нъчто нездоровое, како о томо во слъдспвій упомянуто будеть: вкушать же ежедневно нездоровую пишу, больше значишь, нежели повсть оной въ недвлю нвсколько разв; да хотябь вы картофеляхь и не было подозришельнаго, какую саблають они замвну вь хлвов? Деревенскіе жишели безь горячей пищи обойшися не могушь; лучше сшавишь имь на столь вареные картофели, чтобь Бли они ихъ съ обыкновеннымъ хлъбомъ; не все ли тожь выдеть! вы дороговизну на хл вбы поднимается цвна и на всякія огородныя и полевыя расшвнія, и главнвише касаешся каршофелей, кои въ изобильные годы бывають не дороги, а въ худые не дешевы.

Въ прошедшее голодное время не удовольствовались прибавкою въ хлъбъ однихъ картофелей, тыквъ и садовыхъ плодовъ, но принялись за ръпу, капусту и растънія, кои нашимъ деревенскимъ жителямъ всего меньше были сносны, какъ то подтвердили тогдашнія столько печальныя слъдствія; для того что хотя въ нъкоторыхъ бъдныхъ мъстахъ Съвера по недостатку во ржи таковой хлъбъ и ъдять, но лишь отъ климату, воспитанія

нія и привычки остается то безь вреда бѣднымъ Сѣвернымъ обывателямъ; нашъ же народъ къ тому не привыкъ, и всегда страждеть, когда нужда приведеть его вкушать таковой ненастоящій хлѣбъ, даже по нуждъ недозрѣлою сжатая рожь иногда доставляеть хлѣбъ нездоровой.

Въ дороговизну при недосташкъ ржи можно м'вшать со ржаною мукою ячменную или даже овсяную. Въ разсуждении яшной муки во домоводствахо еще не соглашенось, одинь ли чистой ржаной хл вбъ. или ржаной пополамь сь яшнымь, болбе насыщаеть, или нвть; когда яшной муки не много вывшано будеть во ржаную, и по крайней м врв только третья доля, вв хл т б в неощу тительно бываеть прим в тной розницы: что хабба изв таковой смвси събдающь больше, это кажется происходить отв дороговизны; ибо кромъ недостатка въ хаббъ ячменю въ рожъ не подмѣшиваюшь. Каковое же обстоящельспіво со встми дорогими пищами вообще, то же происходить и св хавбомв, когда оной дороже обыкновеннаго; въ голодное время имъюшь о немь лучшее и высокое мн вн в погда больше обыкновеннаго всть хочется: правда и то, что яшная мука сообщаеть хавбу больше вкуса, а потому и събдають онаго много; но вреднаго здоровью челов вческому ячменной и овсяной хавов вь себв не содержашь.

Однако межеть быть из ячменю и овса очень нездоровой хавбь, когда вы них находится тарица или мышій овесь (\*); мальйшее зло, от того приключающееся, что вкушающее оную выхавбы люди получають кружене вы головы: но естьли много случится тарицы вы ячмень или овеь, происходить еще величайшее быдстве; можно закормить оною до смерти гусей и других животных вы почемужь не опасна оная и для человыковы?

Въ нъкоторыя лъта тарицы въ яровомъ хлъбъ бываеть больше, нежели обыкновенно, также и нъкоторыя поля бывають болъе другихъ оною засорены; естьли сїя вредная тарица случится въ ячменъ или овсъ, должно оную тщательно высъвать. Кто еще не испыталъ, сколько вредна тарица тълу животнаго, покорми на опыть гуся этою высъянною изъ овса тарицею, и немедленно можеть увидъть то, чего не видывалъ. — Наставленте же, какъ печь доброй и здоровой хлъбъ со всъми притомъ бывающими производствами будеть показано въ VIII Части сего сочинентя.

2) Капуста и корневыя огородныя растынія вы ныкоторые годы бывають не очень здоровы.

Свѣжая капуста сосшавляеть безспорно самую здоровъйшую деревенскую пищу, и простой народь которую любить:

<sup>(\*)</sup> Lolium perenne y БошаниковЪ.

въ зимнее время о здоровости этой капусты нъть ни малаго сомнънія; аттомь же въ нъкоторыя времена есть тому изключенія, а именно: когда листы ея бывають покрыты лоскомъ медвяной росы, а особливо случается сте съ капустою, сидящею подъ плодовитыми деревьями.

Для самой чисшоты въ каждое время надлежить свъжую капусту обмывать въ водъ; но сего въ случав покрытія оной медвяною росою недостаточно къ освобожденію ея оть вредности: чтобъ сіє произошло, должно капусть прежде употребленія лежать въ водъ 12 часовъ, чтобъ лоскъ или обмазка на листахъ распустилась; на сей конець должно воду съ ней нъсколько разъ сливать, и капусту оть нечистоты тъмъ совершенно освободить; естьли холодная вода не подъйствуеть, можно налить теплою.

Когда капусшные лисшы ошь посавдующихь за медвяною росою шравныхь вшей будушь высосаны, и ошь шого почерньюшь, оныхь вы пищу человыкамы упошреблящь не должно, но обломавь, бросащь свиньямь; должно пошомь ожидащь, пока кочни ошпусшящь новые лисшы, и оные къ варентю поспъющь.

Когда лисшы на огуречных в плетях в будуть мучняною росою повреждены, и как в бы бытым в порошком в усыпаны, получають огурцы испорченный горький вкусь, в в этом в случа в лучше кормить оными сви-

ней, а не людей; уксусь, вы которомы огурцы сти пртуготовляють, повреждентя ихь отнюдь исправить совершенно не можеть.

Картофели бывають вь нъкоторые годы не здоровъе, нежели обыкновенно считають. Когда картофели сажены на низкихь болотистыхь мъстахь, то худой оныхь вкусь одинь не дълаеть уже имь одобренія; также и вь дождливые мъсяцы не на весьма низкихь мъстахь, но излитне мокрыхь для сего плода, картофели выходять нездоровы; въ другіе же меньте мочливые годы на тъхь же самыхь мъстахь могуть быть очень здо-

ровы и вкусны.

Равнымъ образомъ и въ шаковые годы, которых в почти никак в кв мочливымь причесть не льзя, но въ которыхъ не доспіавало шеплошы и довольнаго солнечнаго сіянія, картофели во многих в м Всшахъ должно содержащь въ подозрънии: шаковое авшо было вы 1777 году; оное сполько мало имвле шеплопы, что лишь небольшое число дней можно было назвашь прямо шеплыми и ясными; осенніе м'Бсяцы были лучше лВшнихв. Следсшвие недостатка теплоты въ картофеляхъ было то, что во многихъ мъстахъ оные вышли нездоровы, внутри съ черными или желиыми пяшнами, или како говоришся со ржавчиною; въ деревняхъ, габ оные множественно употребляли, произошли поносы; понеже я на эщо произшеcmbie

ствіе обращаль великое вниманіе, должень пошому объ номі обстоятельні у помянуть.

Должно полагашь, что картофели завшняго мъста по крайней мъръ имъли вь себь чешвершую долю содержащихь внушри черныя или красныя полосы, шакже пяпна; въ начал в Сентября начали оные, яко любимое простонародное кушанье, выканывать и всть; завсь оные вв разсужденій количества уродились множественнье, нежели во другихо мъстахо. а пошому и щадили ихъ меньше; Бли оные ежедневно во многих м встах в в завтракъ, объдъ и ввечеру сполько, что всякой споль оными, въ кожъ вареными, оканчивался; въ которыхъ домахъ сте ни было, посабдоваль понось и господствоваль съ Сентября до половины Ноября. Я думаю, что когда бы оные облупляли и разръзывали, по им вющих в пяпна не спали бы Всшь, по крайней мврв вырвзывали бы ржавыя часши; однакожь и самые здоровые внутри бълые и чистые картофели, какъ надобно думать, въ варенти съ поврежаенными вплягивали вр себя ихр поврежасніе.

Въ нъкоторые годы при самой здоровой пищъ оказываются у поселянь поносы, когда послъ жаркихъ дней бывають холодныя ночи; переходь от разгоряченія и поту къ скорому охлажденію располагаеть человъческое тъло къ поносамъ;

таковой перембны состоянія воздуха вы помянутое літо не было, потому что большая часть дней была холодновата, а потому единой причины болізни сей надлежить искать вы картофеляхь; ибо оная случилась лишь вы тіхь домахь, вы которыхь по вышесказанному бли по три раза

вь день картофели.

Въ домахъ, въ которыхъ картофелей такъ рановременно всть не начинали, не случилось никакихъ болвзней, хотя оные и вли, но только въ похлебкахъ, а не отварные вмъсто прикуски, да и то литъ въ объдъ раза три или четыре въ недълю; поелику же подозрительная эта пища въ сихъ домахъ не была ежедневною и главное насыщенте составляющею, оказывается изъ сего очень примътно, что литъ ежедневно и множественно употребляемые картофели поносъ производили.

И такъ картофели въ нѣкоторые годы, а особливо въ ежедневномъ употребленіи, не должно считать здоровою пищею: таковы бывають лѣта холодноватыя, также мочливыя; на низменныхъ и мокрыхъ мѣстахъ родивтеся картофели также не безъ подозрѣнія.

Злоровые же каршофели по сему вв мочливые годы бывають росшийе на высокихь мвстахь, неимвющие внутри полосокь и пятень, и добрый, чистый, почти орвховымь ядрамь уподобляющий-

ёя вкусь; почему оные лучше всего оппличипь можно.

Есшьли же окажется каковой нибудь признакь нездоровости плода сего, Хозяй-ка не должна оный готовить ежедневно; готовя же разръзывать, и поврежденными оказавитеся откладывать для употреблентя вы кормы скопинь; лучте всего этоть разборы производить нады сырыми еще картофелями; вообще плоды сей не должно употреблять часто, а кы сбережентю вы прокы выкапывать вы самую глубокую осень, и хранить вы выходахы или вы ямахы, засыпая вы песокы.

Наконець кромъ сказаннаго о картофеляхь должно еще и сїє замѣтить, что скороспилые из них называющся Яковлевскими, пошому что полнаго своего росту досинигающь около дня С. Гакова (25 Гюля), однакожь оные такь скоро выкапывать и въ пишу употреблять не должно; ибо всегла въ рано выкапываемыхъ картофеляхь оказывается, что оные здоровью челов вческому вредны, но испышывашь, какимъ образомъ незрълые картофели непоїяшныя абиствія вь твав человвческомь оказывающь, это слишкомь бы удалило от намвренія сего сочиненія; довольно того, чтобъ замѣтить о вредносши оныхв, многол вшною опышносшію подтвержденной.

3) Здоровое мясо.

Мясо больных скошовь не межешь назващься здоровымь; большей часши челов вковь естественное от таковаго мяса отвращение можеть позорною скупостію столько утвенено быть, что больных в скотовь убивающь на пищу служителей. Мерзкій поступоко мясомо больныхо скотовъ людей кормить конечно свойственъ негоднымь харчевникамь, нежели Хозяйкамь; ибо послъднія не могушь им вшь нам вренія повергнуть служителей своихв вь бользнь, и іптмь лишить себя ихь рабошы и услуги. Таковая Хозяйка конечно была бы чудовище вы челов вческомы род в; для шаковой не служишь никакое насшавленіе: но могуть бышь и нескупыя Хозяйки, кои подумають, можеть бышь, что образомь приготовленія, вредность у мяса оть больной скотины отнять могуть, и таковых в то опр столько грубой погр в шности въ Хозяйствъ предосперечь должно. НЪсколькіе изв бытописанія приведенные примъры научающь, по болъзненною машеріею наполненныя живошныя, когда употреблены будуть вы пищу, ужасной вредь приключають, и вредность мяса ихв ни вареніемь, ни соленіемь отвращена быть не можеть.

Д. Аммано извъщаеть, что вь 1677 году двънадать студентовь изв Конвикторіума Лейбцигскаго померли. Трактирщикь, кромт другихь нездоровых пищь, Часть VII. Отдел. 1. П нанакормиль ихъ мясомь, зараженной тощей коровы; внупреннія эпой язвою зараженной коровы были усажены множеспвомь пузырьковь, прыщей и нарывовь; наружно же на мясь ничего не было примъщно.

Тимей фонь Гилденклей разсказываеть следующую повесть: корова была укушена бытеною собакою; мужикь, которому оная надлежала, его жена, пятеро дётей, дёвка, работница его и сосёдка сы четырымя дётыми бли ежедневно молоко оть этой коровы: крестьянинь и младенець, его сынь, остались только живы; прочёе же жалостнымь образомь жизнь свою окончали.

ВЪ 84 №. Gazette litteraire de Berlin, 1765 года, находится обстоятельное извъсте, какъ шесть человъкъ лежали больны, и бользнь ихъ сопровождаема была совершенными признаками принятаго яду, отъ того единственно, что ъли мясо больной скотины, и едва вылечить ихъ могли.

Д. Ланге повъсшвуеть о ужасномь приключени: одинь фурманщикь въ Брауншвейть купиль за дешевую цвну пре изряднаго вола, имъвшаго уже на себъ признаки моровой язвы; убивь и посоливь онаго, началь онь солонину стю для себя варить; чрезь три дни получиль онь бользнь, очень къ чумъ сходствующую: была то злая горячка съ малыми синими желвачками по всей поверьхности шъла; на всъ

старанія врача не взирая, въ теченій пять надцати дней кромъ его умерло еще пять человъкъ изъ сего дому, ъвшихь оную солонину, и тою же самою бользнью.

Сїи предостерегающіє приміры должны главній ше кі шому служить, чтобі во время падежа скотскаго оті убиванія скотины удержаться, дабы себя и служишелей своихі не подвергнуть опасности; вмісто того, что когда гді окажется зараза, прежде всего стараются побивать скотові, пока болізнь оныхі еще не заразиті: однако, почему можно заключить, когда уже зараженная скотина находиться ві стаді, не имісті ли и здоровою кажущаяся заразы этой ві сокахі своихі и мясі! можеті быть ві ней тайно кроющійся яді, который чрезі нісколько дней окажется.

Вь перьвый годь моего Хозяйствованія, въ Ноябръ 1750 года, случилась здъсь перьвая зараза на скошь; коровы и паче всего волы имъли во все лъто добрую паству, и были больше жирны, нежели худы. Одинь изв завшнихв Дворянв сов в постор ве побить лучших в моихь воловь, пока еще зараза не перешла во воловыя стойла, между твмв какв оказалась уже оная на двор в моемь въ хлввѣ коровьемь: я отвѣчаль, что не льзя уже сего произвесть, потому что не возможно думать, чтобь и волы мои на одномь дворь не зарались уже. У сего прія-II 2 пеля

теля моего быль шестил втній воль, котораго пустиль онь вы лёто ходить на свободъ, чтобы, когда отъвсися, въ глубокую осень продать его мясникамь; поелику деревня была уже заперша, а дворь его от заразы быль еще свободень, рвшился онв вола шого убишь для расходу домашняго; и какв расходь этоть быль не великь, то предлагаль мнв, чтобь я взяль половину; однакожь я ошговорился твмь, что хотя дворь его и совсвыв свободень от заразы, но я имъю непреодолимое отвращение от всякой товядины завшняго мвста; и что хотя само по се-6 в здоровое, но св отвращением вкушенное мясо составляеть для желудка родь яду, и по крайней м врв можеть приключить лихорадку. Въ самомъ дълъ я соглашусь въ этомъ случав довольствовашься однимь сухимь хавбомь, когда вь другой пищ в будеть недостатокь. Пріяшель мой убиль своего жирнаго вола, и чрезь чешыре дни пошомь оказалась зараза въ его домъ; напоминание о моемъ къ говядинъ въ топъ разъ отвращении возбудило и въ немъ отвращение; почему онь не ръшился гошовишь свъжаго мяса убишаго своего вола; онъ приказаль оное посолить, бывь во мнвни, что солонина современемъ примиришся съ его вкусомь. Въ продолжении сего опплагательства случилось св этою солониною то же, что произошло по извъстію д. Лан-2eHa

гена съ солонинсю Брауншвейгскаго фурманщика, а именно: солонина начала киснушь, и изъ бочки вонь пучишься, а пришомь испускать от себя зловоніе; не взирая на то, что при соленіи соли щажено не было, и кадка стояла въ самомь холодномь погребъ; пріятель мой приказаль всю сїю солонину зарыть въ землю.

Когда отвращение не удержить Хозяйку доишь зараженную корову, и есшь нам'Бреніе ея изв сбору молока сего сбивв масло и сыры, продашь незнакомым влюдямь; поступокь таковой не честень, и авяніямь челов вколюбія прошивень. Молоко шаковое надлежишь шолько въ часть свиньямь, или и того лучше, собираемую сь онаго см в тану и масло употребить вы см всь св дегшемв для доброй коломази; естьли только зараженную корову не похочешь запусшишь, чтобь молоко не переторбло, и лишь онаго во навозо; когда же зараза въ коровахъ въ полной жестокости своей господствуеть, а молоко еще не пропало, лучше оное въ навозъ сдаивашь, нежели давая оное свиньямь, навлечь имъ опасность зараженія.

Д. Буханса разсужденія о мясь больныхь живошныхь можно привесши здысь очень ксшашь; онь говоришь: "Запрещеніе Іудеамь, не вкушашь мершвечины, кажешся, чшо имысть отношеніе кь ихь здоровью, и должно быть наблюдаемо не меньше Христіанами, какь и Жидами. Жи-

П 3

вошныя никогда не умирають естественною смертью безь предшедшей бол взни; сколькож здоровую пищу составить мясо больной скоппины, легко поняпь можно; даже отв насильственной смерти погибшихъ мясо должно бышь вредно; ибо кровь св мясомв смвшавшись, вскорв приводишь оное вь гнилость. — "Живошных в швло не овдко учиняется нездоровою пищею чрезъ по единственно, чно оп в будушь слишком в разгорячены; чрезм врное разгорячение возбуждаеть го-рячку, соли, въ тъл находящияся, учиняеть острыми, и кровь такь твено соединяешь сь мясомь, что оную отавлишь не можно. По сей причинъ очень строго должно наказывать тахъ мясниковь, кои бойную скошину перегоняющь; ибо кию бы сшаль всть мясо скопины. одержимой жесшокою горячкою, когда бы вЕдаль? а оная въ перегнанной скоппинъ восходить не рвако до степени бъщенсшва., — Должно при семь напомнишь о мясь дичины, зашравленной псовою охотою, равнымь образомь индвискихь пвтуховь, которыхь вь некоторыхь дворянских домахь опредвляя на убой, нвсколько чешвершей часа по двору гоняющь маленькими собачками, и спращають въ томъ мавни, что отъ сего гоняния мясо ихъ получить вкусь личины. Немилосердое шаскание и перегонъ шеляшь ошь мясниковь, Бдущихь на лошади, за нВсколько лѣть предь симь въ Гановерѣ запрещено закономь.

Сколько не здорово мясо больных b скопинb вb пищу, по же самое должно заключать о больных b рыбах b; чему есть и слbдующія были вb примbрb.

Тиссото пишеть, что восемь человькь побыши испортившейся рыбы, тотчась впали вь злую горячку; пятеро изы нихь, не взирая на старантя искусныхь

врачей, померли.

О проказ в на тъл в Норвежцов от в множественнаго употреблентя прокаженных рыбь находятся зам вчанія вь ХХ Томв сочиненій Шведской Академіи, гав проказа сія описывается ужасною бол взнью, нарывами, прещенами и желваками півло челов вческое покрывающею, отов которой мучатся лъть по двенадцати и четырнадцаши. Рыбы, бол ве бол взни этой подверженныя, и оную челов вкамь сообщающія, лахсь-форели и золошая рыба; сныя шогда имъють на себъ болъе естественнаго пятень, шакже желваки во внутреннихь и на груди; а сій желваки обыкновенно бывають наполнены червями; тъло ихъ бываеть тогда слоисто и блъдно, а кровь сшолько густа, что не течетъ.

Въ сосъдней отъ меня деревнъ есть вольная рыбная ловля, и жипели оной имъють свободу оную отправлять. За нъсколько лъть предъ симъ изловили они великое множество щукъ въ кулдо-П 4 бинахъ

бинахъ болошныхъ и озеркахъ ржавчинныхъ, куда зашли они по причинъ убывавшей воды въ засуху, но очень исшощали; туть легко было ловить ихъ множественно: однако отъ сихъ солнечныхъ жаровъ и нечистою водою изможденныхъ щукъ жители тамошніе получили жестокія лихорадки, такъ что послъ ловить и теть ихъ перестали.

Когда снятки вы шеплую погоду нвсколько дней по вынушій изы воды полежащь уснувь, и развозящь оныхы по деревнямь, сильная вочь, ощь нихы исходящая, показываешь уже, что мясо ихы испортилось, и здоровью челов вческому

составить вредную пищу.

Равное обстоятельство со всти рыбами, кои по изловлени въ теплое время долго пролежать. Мъста, отъ ръкь и озерь отдаленныя, и въ которыя обыкновенно привозять сонную рыбу, должны наче всего отъ таковыхъ рыбъ имъть осторожность; не вредны онъ въ скоромъ употреблени по извлечени изъ воды: чъмъ тверже мясо ихъ въ варени оказывается, тъмъ оное лучте; но чъмъ мягче будеть, значить то наклонность ко вреду; естьли же рыбы уже воняють, должно считать оныхъ заразительною пищею, и отвергать.

Въ разсуждени употребления раковъ въ пищу еще больше надлежить имъть осторожности; мертвыми раками приводять

дять вы ужасы накоторыхы зварей, и малое количество мертвыхы раковы, вареныхы сы живыми, портять всёхы; почему оныхы должно отбирать и бросать.

Иногда купцы, въ городахъ сельдями торгующе, поршять оныхъ тъмь, что бочки, въ коихъ онъ лежать, не хорощо купорять, или разсолъ повытечеть; шаковыя, не взирая на содержащуюся въ нихъ соль, должно считать совствъ за нездоровую пищу, и отнюдь ни сырыхъ, ни вареныхъ въ пищу не употреблять, хощя бы оныхъ не токмо за полцвны, но и даромъ отдавали.

4) Мясо въ варенін надлежить, какъ должно, при-

Поелику въ изобильныхъ мѣсшахъ почити ежедневно гошовящь для служишелей мясо, що должно, когда оное свѣжее, приправлящь солью, а шѣмъ способсшвоващь какъ вкусу, шакъ и здоровью; много безъ соли съѣденнаго мяса не можешь человъческому шѣлу досшавишь здоровой пищи.

Ивкоторая скупая Хозяйка отдала дочь свою на время кв одной своей пріятельниць поучиться поваренному искусству; возвратясь домой, хотвла она показать матери своей опыть своего пріобрьтеннаго знанія. Родительница, преданная страсти скупости, нашла вв учительниць, своей дочери, ньчто опорочить, п. е. чтобы надлежало ей поучить
дочь свою нькоторымь сбереженіямь вь

П 5

поварнѣ; почему показывала ей свои въ томь правила, и между прочимъ за главный урокъ поставляла, чтобъ при вареніи свѣжаго мяса для служняго стола класть сколько возможно меньше соли, и не пріучать слугь ко вкусу соли; она говорила: соль стоить денегь, а сбереженіе соли составляеть сбереженіе денегь.

Боже избавь правишелей земных воть желанія возвысишь цвну на соль, сію необходим вишую для здоровья челов в челов в скаго приправу; дабы в В Хозяйсшвах в принуждены были солью скупишься, и чрез в шо подвергашь кровь челов в в челов в чел

поврежденію!

Что же сказано о надлежащемъ присаливанти свъжаго мяса, то еще больше должно наблюдать при соленти онаго въ прокъ; кто въ этомъ случаъ побережеть соли, изъ мяса выдеть совершенное падло. Во второй Части Хозяйки предложено будеть наставленте, какъ должно мясо солить и предохранять отъ гнилости; подобно какъ свъжаго мяса не должно досолить или пересолить, такъ и въ соленти въ прокъ потребна надлежащая мъра къ доставлентю оному добраго вкуса.

5) Жаренаго не должно поджигать.

Въ изобильных в мъсшахъ, а особливо во время жашвы и великіе праздники, не ръдко гошовящь служищелямъ жареное; съ служимь жаренымъ нъщъ надобности обходиться нъжно, и жарить должно оное

не на вершелъ, но въ печи. Во второмъ От дъленти сей Части показано будеть, какъ сочное и здеровое жареное пртуготовлять для стола господскаго, и такимъ образомъ, что едва то на вертелъ жаривъ произвесть можно. Между тъмъ однако и служняго жаренаго изъ пренебрежентя, или скупости, не должно излишнимъ передерживантемъ литать сала, и высушивать; ибо подожженое жареное не можетъ составлять питательной, а и того меньте здоровой пищи: лучше не имъть жаренато; естьли же опредълять оное на служни столь, должно опредълять изъ доброй воли и хорошее.

б) Уксусь кв салату должень быть довольно острв.

Когда вь жаркое время года салашь должень составлять челов вческому швлу здоровое прохлаждение, зависить то главнъйше от кислоты уксуса. Женщинъ съ дарованіями надлежить быть ко всвыв домашнимъ попребностямъ сполько осторожной, чтобь не было вь сныхь никогда недостатка, или по крайней мъръ очень ръдко; надлежить ей всегда помышлять о предбудущемв, и такв распоряжать, чтобъ исходящія въ дом в надобности заблаговременно запасать, дабы чрезъ то цвпь Хозяйкиных двиствій не прервалася; по сему въ порядочныхъ домоводсшвахъ не должно бышь недосташка въ добромь уксуст, а въ ономъ не можетъ бышь недостамка, естьли св напишками и веществами, изъ коихъ пріуготовляется уксусь, по надлежащему обходиться Хозяйка станеть.

## 7) Пристойная пища.

Здвсь за непристойную пищу разумвется не та, которая неудобна желудку того или другаго человвка, чему подвержены бывають и простолюдины, какыто получають они оть иныхь вещей рвзь вь животь: здвсь взирается на порядокь распоряженія пищей, чтобь оныя пристойно одна за другою слвдовали, и кь чему во всеобщихь правилахь начертаніе учинено.

Правда, что повсюду есть люди съ таковыми добрыми желудками, кои сладкое и кислое, холодное и горячее вмъстъ сносить могуть; воспитание и обыкновенїе производить вь этомь очень многое. Вь скудныхь мъстахь вдять все безь разбору; привычка отвердила людей и кЪ неудобнымь пищамь, ошь каковыхь не савлавшій привычки конечно постраждеть. Въ Нъменкой землъ по различию пошвы земной перем вняется и образв пици; различие же мвств, какв извъстно, находишся у нась и вь малыхь округахь; почему Хозяйка великую саблаеть отноку, когда хошя изв за-малаго разстоянія, но худшую им вющаго пошву, перенесеть родь пищи въ мъсто лучшаго состоянія. Въ изобильных в мъстах служители учены уже къ лучшей пищъ, къ чему причичисляшь должно перем вну и изб в ган в одинакой пищи; а по сему от обычая м в-

сша отступить не такъ легко.

Почему, когда въ нъкошорыхъ мъсшахъ въ холодное время года въ объдъ ставять служителямь холодное молоко, и непосредственно за онымъ сливы или яблоки вмъсто прикуски, таковой порядокъ пищи въ изобильныхъ мъстахъ совсъмъ для служителей не удобенъ; ръзъ въ животъ или поносъ будутъ того слъдствемъ. Холодное пръсное молоко и потомъ кислая капуста не согласны между собою и въ жаркти день; сверъхъ того діэтическія правила запрещають таковую и подобныя тому непристойныя пищи; что здъсь хорото, въ иномъ мъсть не годится.

Нужно шолько не много разсужденія и добраго нам'вренія ко отръшенію непристойных пищо из порядку оных на прим. можето показанный случай тако распоряжено быть: холодное пръсное молоко и потомо кислая капуста во жаркіе дни между собою не приличны; вмысто капусты этой, когда теть за объдомо пръсное молоко, подавать другое приличное блюдо, а оное можно выбрать из тако называемых сухих притраво, каковы; горохо, бобы, сочевица, и проч.

ВЪ домоводствовани въ мъстахъ изобильныхъ должно уже господствовать великой пустотъ, когдабъ Хозяйка принуждена была хвашашься без разбору за все, чтоб ни попалось, и не могла савлать выбору къ пристойному распоряжению порядку вствь.

Когда же Хозяйка имбеть въ своей власили нужный для всвяб времень года запась пищей, нетрудно ей будеть изв таковаго множества саблать пристойной выборь. Она находишь на прим. въ эшомъ насшавленій для поварни служней двадцашь двв разных похлебки, и придцать одну поправу гуспых в пищей, припомв поса Банія в разнообразном пригошовленій на столь подаваны быть могуть. Съ таковымь наставлениемь легко можно избрашь присшойное въ порядкъ Бешвъ, и опред влишь для каждаго спола; много однако бываеть случаевь, что и непристойныя между собою пищи объдь составлять могуть. Не намърень я сего приводишь завсь во избъжание распроспраненія; каждая Хозяйка возьми шолько собсшвенной свой господской споль за образець, то по оному о пристойномь для служняго изыскашь можешь.

8) Воээрвніе вы разсужденій пищи для больных в служителей.

Злвсь рвчь идеть не о совершенно больных служителяхь, присмотра и хо-жденія за которыми Христіанка конечно не упустить, но предлагается здвсь вопрось, какь бы не лежащимь еще вы постель, и за обыкновенный служній столь при-

приходящимъ служителямъ пищею не сдълать вреда? Въ разсуждени сего предоставляется доброму се; дцу Хозяйки приготовлениемъ пищи нъсколько къ тому соображаться, и для того не войду я въ подробности; нъкоторые случаи однако могутъ подать начертание къ множайтему.

Самая часшая бол взнь служишелей бываеть лихорадка, вь которой больные вь свободные дни ходишь и н всколько рабошашь могушь. Трудно служишелямь предписать воздержность въ разсуждени пищи, яко помощное средсиво къ прогнанію лихорадки; обыкновенн ве д влающь они напрошивь, и въ свободные опъ лихорадки дни вдять твыв больше, а отв того лихорадка дВлаешся продолжишельною, или превращается въ злую. Въ этомъ случав Хозяйка хорошо поступить, когда любимое блюдо служишельское изъ сшола ошръшить, дабы одержимые лихорадкою себя не пресыпили; ибо любимаго кушанья своего они скорве и больше навдающся.

Когда больной освободится от своей лихорадки, тоже должно наблюдать из опасенія возврату оной. В в н вкоторых в м встах горох в составляет в любимое служнее блюдо; в в других в столько же уважают в клюцки; от лихорадки освободившёсся служители от стола отстать не похотять, и не согласятся всть одну легкую пищу, или только похлебку; в в таковом в обстоятельств в для благо-

разумной Хозяйки лучшій способь на нѣсколько времени любимаго служняго блюда не гошовишь.

Въ осеннее и въсеннее время не ръдко эпидемически господствуеть кашель въ поселянахъ; съ острыми и суровыми кислотами приготовляемыя пищи онаго не уменьшатъ, но еще умножатъ; въ это время уксусъ должно отставить и готовить невредную въ кашъъ пищу.

Иногда рабочій народь одержимь бываешь продолжишельнымь поносомь, и приводишь оный вы безсиліе и неспособность кы трудамы; не давая оному крыпительныхы бствы, должно отрышить лишь ты, кои поносы поддерживать или умножать могуть, на прим. сухіе овощи, молочныя и кислыя бствы.

Въ самые жаркіе жатвенные дни, когда поселяне безъ тъни и отдыху свои дневные труды отправлять принуждены бывають, должно замъчать, что они весьма тогда ищуть подкръпленія и освъженія жизненныхь духовь. Не должно тогда утомлять тъло ихъ пряностьми приправленными и разгорячающими пищами; но тогда-то самая пера подкръплять ихъ холодящими вствами, и тъмъ укрощать волнующуюся въ ихъ жилахъ кровь. Діэтическія правила и благонравное чувствованіе къ человъчеству вопіють велегласно за тъхъ, кои въ самобуквальнъйшемь разумъніи въ пользу нашу хлъбь свой въ потв лица своего сивдать должны. Когда бы самь я родился кв тому, чтобь вы таковой же работь и на солнечномы жару должень быль терять свои силы и бодрость, чего бы пожелаль я оты Господина своего? чего же бы мнв желать, что люди для меня сдвлать должны?

9) Мълную или иную металлическую посуду предву употреблениемь должно начисто вытирать и вымывать.

Оказываещся, что въ особливости больше кошлы, вычищенные и вытертые, по вымыти служанки или поварихи, для высохнуштя къ сибив прислоняють, и что мъсто то, куда оставшаяся отъ выполаскивантя влажность стекаеть, преемлеть на себя элообразное пятно; таковаго пятна въ кошлахъ оставлять не должно, но тщательно оное вычищать.

Положимъ, что таковаго пятна въ мѣдной посудѣ и не будетъ примѣчено, но предосторожность внушаеть, чтобъ оную предъ употреблентемъ мочалкою вытереть, и водою тщательно выполоскать; ибо влажный воздухъ, касаясь безпрестанно стѣнъ металла, отдѣляетъ нѣкоторыя тончайтя металлическтя частицы, кои при варенти въ пищу сообщаются, и здоровью человъческому вредны быть могутъ.

За нъсколько лъшь пришла въ зимнее время одна кресшьянка, въ неполалеку ошь меня ошстоящемъ городъ, въ знакомый домъ, чтобъ съъсть въ ономъ при-Часть VII. Отлъл. 1. Р

несенный св собою завипракь; оный состояль вы кускъ масла и хлъба, сь кошорымо вошла она во поварню, габ усшановлень быль кубикв для гнанія водки. Какь хлъбь ея дорогою замерзь, положила она его на пузырь или головку кубика расшаишь; шогда случилось, чио влажносшь отв тающаго хавба мваныя частицы изв металла вы себя втянула, и съ хлъбомь соединила; посреди радосшных в разговоровь съ служанкою, гнавшею водку, събла она этошь посабдній вь жизни ся хавбь; вскорћ начала она жаловашься на жестокій рвзв вв животв, принуждена кричать изв всвхв силв. Призвали лекаря, конпорый ошь женщины сей, жесшокою болью внв себя приведенной, ничего о причин в ея припадка добишься не могь; наконець разсказала двака, гнавшая водку, о разогръвании хлъба на мъдномъ кубикъ; никакое лекарство не облегчило боли, и бъдная креспьянка въ спрашныхъ корчахъ окончила жизнь свою.

10) Когда варять густыя пищи въ котяв, прикипъвшихь къ бокамь частиць отскредать и съ прочею пищею мъщать не должно.

Варимая въ коппъ густая пища можеть одна больше, другая меньше втянуть въ себя мъдныхъ частиць, по мъръ того, больше ли, меньше ли содержить въ себъ соли, кислоты изъ растъній, и масловато-тучнаго вещества; чъмъ долъе она въ мъдной посудъ варится, тъмъ больb

a

-

Ь

b

a

)-

й

b

й

N

a

b

1

больше сего опасашься должно. Въ нъкоторых в потравах в много частиць прилипаеть къ ствнамъ коптла, и твмъ больше, когда пища увариваясь, осъдаеть, на примърв каша, сливной сокв и прочее; таковыя накипи къ спънамъ лучше бросашь, нежели давашь челов вкамв, изв опасенія, чтобъ вреда не приключить. Главнъйше сего должно остерегаться вь разсужденій сливнаго соку, который очень долго уваривань принуждено бываеть, и кошорой въ спънамь копла накипаеть множественно. О ядовитомъ дъйстви накипъвшаго къ спънамъ копла сливнаго соку могу я, какъ самовидець, разсказашь сл Вдующее приключение:

Четверо плотных и очень бодрых в молодцевь пришли въ осеннее время вь одинь домь, гав варили вы большомь мвдномь вы горнь вмазанномь копплв сливный сокв; они показали изв себя, что были великіе охошники до сливнаго соку: случилось же сте въ таковой годъ, когда на слывы быль неурожай, и продавались оныя не дешево; при вход в их в в домв сокъ быль уже сварень, и посуда, къ сохраненію онаго опредъленная, была уже наполнена, и не осталось ничего, кром в прикипввшаго кв ствнамь котла соку, которой выскребли и сложили в в немаломы количеств в в блюдо. Поелику котель еще не остыль, то и сокь этоть вы блюдь быль еще горячь, и ошь ласковой

Хозяйки немедленно поставлень пришедшимь сь ломшями хобоа; они бли новину стю со вкусомь. Одинь изы нихы вскорь попросилы водки, не сказавы для чего,
вы чемы ему и не отказано; прочте вытили воны сы унылымы видомы. Наконецы
не могли они скрыть боли своей, начали
стенать, и больше изы нихы выпившти
чарку водки; ибо сы нимы, какы сы прочими случилось, не последовало рвоты:
они выдержали жестокти рызы вы живот в,
и хот и не померли оты того, но остались на нысколько лыты сы толикою слабосттю внутреннихы, что оты всякой густой пищи боль вы желудкы ощущали.

Сколько я из сего и других в произшесінвій зам віпинь могь, нахожу, чно таковая м'таными частицами напинанная пища скор ве и больше вредить, когда вы м'таной посуд вохолод теть, нежели пока еще горячая из вынута будеть.

11) Никакую пищу не должно содержать въ металлической посудь, и въ оной опять разоерввать.

Хошя въ мешаллической посудъ пищу безъ вреда варишь можно, но не должно оной давать въ ней стоять и опять въ ней же разогръвать къ будущему употреблентю, дабы не втянула она въ себя яри; удобству поступать таковымъ образомъ съ пищею должно противопосшавлять безопасность здоровья.

Прошлой весны одна кресшьянка вы забшнемь мъсшь оснавший от воскреснаго снаго дня и саломо приправленный горохо спрящала для своего мужа, выложила оный во модную сковороду, и во слодующій Понедбльнико во той же сковородо, како оный сшояль, разогровь, подала ему во ободь. Крестьянино возвращаясь изблути домой, поопоздаль, и пробхаль голодено; побль, и ото жестокаго розу во кишкахо подвергся очевидной опасности жизни: розо кончился жестокимо запоромо, коего всб лекарства разорвать не могли; чрезо долгое уже время больной вышель изб опасности, и во все лоно за слабостію тола работать не мого.

12) Уксусу не должно содержать въ металличе-

.

2

)

Неоднократно на моемъ въку случилось мнъ видъть, что уксусъ содержать въ чугунныхъ графинахъ, или для прочности варять оной въ чугунной посудъ; легко можно помыслить, что уксусъ больше, нежели иное вещество, можетъ распускать и втягивать въ себя марстальныя (желъзныя) и купоросныя частицы, кои иногда употребляющимъ жестокте поносы приключать могутъ.

Не должно же уксусу содержать вы глиняной, внутри помуравленой посудь, для того что уксусь металлическія вы муравленой поливкы содержащіяся частицы распускать и вы себя соединять можеть; а сіе изы того замытить можно, что самой острой уксусь, для про-Р з чности взваренной, постоявь вы муравленых гортках вскор солодыть и кислоту свою тратить. От чегожь сте происходить? Втянутыя частицы муравленой обливки, кои не иное что, как свинцовую и мы пыру составляють, вы уксусы распускаются, и вкусы онаго перемыняють; по сему должно уксусы содержать вы простыхы глиняных гортках или вы каменных долбленых или вы деревянной посуды.

13) Твароженія молока для дёланія сыровь не должно производить вы глиняной муравленой

Какъ поступать съ молокомь, въ дъдание сыровь назначеннымь, предоставлено описанію в IV Части Хозяйки; за всь же предостерегаю только отв того авланія сыровь, которое легко здоровью вредь приключинь можеть. Оное состоить вь томь, что содержать молоко вь глиняныхь муравленых в горшкахв, и по сняши св онаго смвшаны на масло кислое молоко посредствомь шеплошы творожашь, Согрышое, изв шучныхв и пришомв кислованых в частиць ссвышееся молоко можеть мещаллическія частицы муравленой обливки распуская, въ себя соединяшь; современемь это ясно открывается; кислое молоко сшолько проницаеть въ обливку, что оная полосами отпадаеть, и оказывающся въ горшкахъ пъжины бълой глины, съ которыхъ муравь сошла, чего съ шатаковымижь горшками, вы коихы варять пищу, никогда не бываеть.

Поелику кислое молоко въ согръяни своемъ столь явно оказываетъ силу свою въ распускании металлическихъ частицъ, то муравленые горшки должно считать въ этомъ случат опасными; гдт же необходимость принуждаетъ къ употреблению оныхъ, должно по крайней мъръ перемънять ихъ почаще, пока не началось сътдане обливки въ отпадающихъ частяхъ и обнажающейся глинъ.

Для дучшей удобности должно молоко собирая хранить въ горшкахъ или кринкахъ, пока запасено будеть опаго довольное количество на абланте сыровъ; къ сему должно избираць простые глиняные горшки, кои отъ сильнаго выжигантя сами собою обмуравились; хотя таковые и дороже настоящихъ муравленыхъ, но за то держатся прочнъе, потому что кислое молоко стънъ ихъ разъъдать не можеть.

Не столько можно возражать противь того, что снимаемую смытану собирають вы муравленые горшки, и содержать до сбиванія оной вы масло: таковых гортиковы вы теплоту не ставять, и кислота вы смытань содержится вы меньшей степени; но для безопасности кажется быть лучше и для смытаны употреблять помянутые глиняные горшки; прочность же ихы замёнить дорогую цёну.

P 4

Еще

Еще по множайшим в основаніям в опсов в посу д в

м Баной.

Гав великой сборь молока, тамъ тварожать оное вь большихь вь горнь вмазанныхь котлахь посредствомь подливанія горячей воды. Это производство
не содбиствуеть вь сырахь ко вреду здоровья; но ежели кислое молоко постоинь
вь котль, пока стварожится, день другой, а особливо вь ожиданій, пока полной
котель молока набрань будеть, авиствіе
сте предосудительное и относящееся ко

вредности сыровъ.

Даже съ самымъ лучшимъ приготовленіємь молока на дъланіе сыровь можно учинишь погр вшность, когда остаться равнодушну во выбор'в формв, во коихъ выдълывають сыры; ибо формы сіи бывають деревянныя и металлическія. Металлическія формы ділають мідныя, или изъ луженой жести; мъдныя для дъ-не годны, потому что сырь покрывають и напишывающь медною ржавчиною, или ярью. Хошя и можно сказашь, что въ мъдныхъ формахъ дълаемые сыры только въ наружной коркъ могушь имъть ярь, а притомь и безь вреда, для того что по высушении сыровь корку стю не Бляшь, но сръзавъ, бросающъ: однакожъ не взирая на это, внутренность сыра не можеть оставаться неподозрительною; можно вы доводы сему принять слидующее аналогическое (подобное или сходное) доказашельство.

Когда шварогомъ формы довольно будуть набины, поверыхносить сыровь усыпается солью; ибо впрочемь много бы исходило соли, когда бы шварогь, съ сыворошкою находящійся, просаливать; избъгая же ненужнаго и нехозяйственнаго расходу, усыпающь по вышеписанному солью только поверьхность сыровь. Стю соль находящаяся еще во сырв влажность мало помалу втягиваеть, и весь сырь, сколько бы оной велик и толств ни быль, насыщаеть всюду солеными частицами; но не равным в ли образом в могуть подвиствовать и мваныя частицы, вв сшвнахь формы кв сыру прикасающіяся, когда сырную груду еще горячую въ форму набивающь? Не можеть ли содержащаяся еще вь сырв шеплоша, и сверьхь шого н всколько дней в форм в остающаяся, дабы сстлась, металлических участиць отдвлишь и вв сырв вшянушь?

Еще того хуже будеть, когда сь малымь сборомь тварогу употреблять большую мьдную форму, или употреблять мьдныя цвдилки для стеканія сыворотки, а потомь этоть тварогь передыльвать вы маленькіе сыры; вы этомы случав весь тварогь, кы стынамы металла прилегавшій, во время сжиманія руками и округливанія будеть всюду перемытань. Мьд-

ныхь формь и цвдилокь отнюль употребляшь не должно; а как оныя в разсужденіи прочности и всегда остающейся вь нихь цвны, вь Хозяйсивв очень полезны, по по крайней мъръ лужениемъ надлежить оныя приводить въ безвредность. А какъ о мъдной и муравленой посудъ товорено будеть подробиве при описании діэшических правиль, до поварни господской относящихся, во второмо От дълении сей Части: можно тамь читать о упо-

пребленіи луженой посуды.

Майское коровье масло весною, также правное осенью сбираемое, сберегающь къ будущимъ временамъ года; это производять большею частью въ глиняной муравленой посудъ. Для служняго стола сте еще извинено быть можеть, потому что слуги на шолсшой ломошь хл'вба очень тонкій слоекь масла намазывая, Вдять; количесиво хавба можеть шаковое масло учинить безвреднымь, хоппя впрочемь безопаснъе было бы масло въ прокъ содержашь во простыхо глиняныхо горшкахв, или вв деревянных в масленицахв: однако таковое сбережение нужно только для господскаго спола собираемому маслу, ибо на ономъ съ небольшимъ количеспвомъ хавба вдяпъ масла много, или употребляють оное вь приправу разнаго кушанья.

## ГЛАВА Х.

Вопросы о различных в родах пищи для стола служняго.

R

1

Поелику какъ въ добрыхъ земляхъ, такъ средственнаго изобилїя, роды лищъ не могуть быть всюду равны: потому новоначинающей Хозяйкъ должно тщательно стараться свойственное мъсту въ точности узнать, дабы въ готовлени пищи поступить ни слишкомъ, ни съ недостаткомъ. Слъдующе вопросы должны служить къ тому, чтобъ Хозяйка изъ отвътовь на оные могла прискивать, и обычаямъ мъста исправно соображаться.

А. Утреннія пищи.

Какія похлебки обыкновенн в про-

Похлебки, равно какъ всъ другіе роды пищь, не всъ вь одинакомъ состоять уваженіи; которыя же изъ нихъ здъсь уважаются, и которыя меньше уважаются?

Нъшь ли въ каждомъ мъстъ для каждаго дня въ недълъ опредъленныхъ похлебокъ, или оныя могутъ быть перемъняемы?

Какая послё похлебли прикуска вы обыкновени, одно ли коровье масло, или одино сырб безб масла, или то и другое вмёсть?

Въ подавании прикуски въ завтракъ послъ похлебки не взирають ли на различныя времена года? Не перемъняется ли подавание прикуски со временами года: какъ поступають съ оною со дня Благовъщения до Иванова дни, съ Иванова дни до Покрова, а отъ Покрова до Рождества и Благовъщения?

Не въ обычать ли вытышо коровьяго масла подавать свиное сало или льняное масло: сколько продолжается это въ году, и нъть ли исключительныхъ времень и работь, въ которыхъ сало оставляють?

Въ которомъ мъстъ употребляють намазной сыръ, твердой ли то, или млекой, или оба вмъстъ?

Вь опредъленное ли время подають этоть намазной сырь, или зависить сте от воли Хозяйки безь различтя, ко-гда заблаго разсудить?

Нёть ли вь обычай подавать соки, сливной, бузинной и яблочной вмёсто

прикуски?

Какь, по сказанному вь сельмой глаев о пирогахо, оные вь разныхь мвстахь вмысто коровьяго масла и сыру на столь подають: то не введено ли забсь сте обыкновенте?

**Б.** Утреннія пищи въ Воскресные, праздничные и жатвенные дни.

Въ завтрако по Воскреснымъ днямъ похлебку ли, или вмъсто оной чарку вина давать въ обыкновенти? Когда въ обыкновени давать вино: какая притомъ закуска, и всегда ли оная по Воскреснымъ днямъ одинакова?

Еспьли же по Воскресеньямо не вино, но похлебку давать во обыкновении: какая она, и не перемовняють ли оной?

Въ праздники похлебку ли же подающь, или вмъсто оной также вино?

Что получають служители на Рождество поутру кь закускъ вина, ситныя ли лепешки, или пшеничныя, или такь называемые Рожественские пироги?

Karb nocmynamb bb smomb bb Hoson 2016?

Вь изобильных вы мы на Свытов Воскресение и вы Духовь день употребляють разные пироги и лепешки: какого оные рода? довольно ли одного рода, или надобно двухь разных в родовь пироги вы завтракы подавать?

Естьми подають двухь разных родовь пироги: как с они, и продолжають ми сте на другой и третти день Святой и Семицкой недъли, ими съ перемъною?

Вы жатву довольно ли одного эавшрака, или должены оный бышь дважды вы различные часы?

Когда завтракають дважды: вь чемь состоить перывый завтракь въ домь, вь четыре или пящь часовь сь полуночи?

носять ли второй завтракь жнецамь вы поле, (ибо о жнецахь только забсь

вопрось предлежить), на примъръ часовь въ семь, и въ чемъ оный состоить?

Поелику въ нъкошорыхъ мъсшахъ вообще пища въ жатвенную пору отъ сънокосной различна: въ чемъ это различте, и въ обыкновенти ли здъсь?

Дають ли косцамь въ сънокось вино? Въ нъкоторыхъ мъстахъ косцы получають въ завтракъ пироги: употребительно ли здъсь это? и естьли въ обычаъ; какого рода пироги, опарные ли ситные, или изъ простой пшеничной муки?

АА. Обтденная пища въ будни.

Какія потравы обыкновеннье вь простые дни вь недвав?

Кошорыя из обыкновенн в ших в потравь или густых в пищь считаются лучшими, или пр в пинве служителямь?

Понеже есшь блюда уважаемыя, кошорыя же не уважающся, и пошому за хуждшія вь эшомь місшь счишающся?

Не пошому ли нъкошорыя блюда не уважающся, что прпугошовление оныхъ единообразное?

Есшьми блюдо было всегда одинакимъ образомь пріугошовляемо: не можно ли онос перемъною пріугошовленія, но безь дорогихь приправь, привести вь уваженіе?

Когда густыя пищи донын в не единообразно были пр уготовляемы: каким в образом в это происходило?

Не зависить ли от воли Хозяйки, когда не во всякій день вы недвлю вять

вять мясо, предпочесть одинь день другому, избравь любой къ тому?

Учреждающся ли гошовлением в мяса вы нъкошорые дни по шяжелости работь?

Какого рода мясо употребительнъе въ тъхъ или иныхъ обстоящельствахъ времени и работъ, свъжее ли, соленое, или копченое?

Когда по обычаю мѣста ежедневно должно готовить мясо: какое мясо больше состоить вь уважени, говядина ли, свинина, или баранина?

Есшьли одного рода мясо меньше уважается, можеть быть потому, что роды мяса не часто перемвняють, или готовять оные единообразно: не можно ли оное привести въ уваженте перемвною, или разнообразнымъ пртуготовлентемъ?

Копченую ветчину вареную ли, или жареную, или сырую наравн уважають

сь другими мясами?

Когда и яшница можеть заступать мъсто мяса: какая въ этомъ мъстъ въ обыкновени, простая ли, или должно оную жарить съ калбасою, или ветчиною, широкими полосами наръзанною?

Естьми въ каждый день въ недълъ готовять мясо: какія потравы подають на столь прежде, ими вмъстъ съ мясомъ?

Когда сельди, треска и всякія домашнія рыбы заступають въ объдъ мъсто мяса: какая потрава подается прежде, или вмъстъ съ рыбою?

Pas-

Различнаго рода калбасы не считаются ли наравнъ съ мясомъ?

Въ какомъ уважени состоять различнаго рода калбасы у простолюдиновъ?

Когда одинь родь калбась уважается больше, нежели другой: что причиною того, перьвое ли оныхь пріуготовленіе, или неисправное копченіе, сообщающее онымь дровяной вкусь, или то, что сиб долго залежались, или незнаніе осв'вжить оныя переваркою вновь?

Естьми каждаго дни готповять мясо, какъ поступають вы разсуждении при-

куски?

Послё мяса подають ли одинь токмо сырь, или масло коровье, или то и другое выбсть?

Какая бываеть прикуска, когда поданы будуть на столь рыба, калбаса и

яишница?

Когда въ объдъ подають на столь сыръ, которой бываеть такъ называемой ручной, круглой, четверосторонной и островерьхой: сколько сыровъ потребно по числу человъкъ, естьли не ставять притомъ масла?

Когда сыры сій бывають старые, сре-

раго бы разбору ни подать?

Еспьли между спарымь и свъжимь сыромь полагають различие, учреждаются ли вы этомь по различию времень годовыхь, или работь?

ВЪ

Въ случать, когда въ обыкновенти подавать намазной сыръ, во всякое ли время года, или только въ нъкоторыя времена оной подавать можно?

Когда подають свиное сало, или льняное масло вм всто коровьяго, во всв ли дни и времена въ году это производится, или только въ такое-то и такое время?

НБпв ди обыкновенія подавать соки

сливной, бузинной и яблочной?

Не можешь ли нъкошораго рода пирожное засшупать мъсшо прикуски?

ББ. Пища объденная въ Роскресные, праздничные и жатвенные дни.

По Воскреснымо дрямо введено ли во обыкновение нокоторой родо густых в пищь, на приморь, горохо со мясомо во объдо?

Когда зависить оты воли Хозяйки въ Воскресный день опредблять похлебку, густую пищу и родь мяса, какте роды оныхъ обыкновеннъе и употребительнъе?

Не подающь ли иногда въ Воскре-

сный день жаренаго?

Еспьли жареное не всегда подающь, но зависить сте от воли Хозяйки: распоряжается ли то по годовому времени?

По сему жарять ли весною нъсколько разь молодых в голубей, льтом цыплять, осенью жирных вусей, или утокь, а зимою часть телятины? Поелику жаренаго одного въ объдъ къ насыщению недосшашочно, какую предъ онымъ, или послъ подаюшь пошраву?

Масло ли коровые подають въ Воскресной день, или вмъсто онаго свиное сало?

Когда въ Воскресенье за объдомъ подають пиво, какъ введено, по скольку мърою на человъка, по бушылкъ ли, больше ли, или меньше?

Каждому ли челов вку поставляется особливая посудина, или всв вм вств слуги и дввки пьють изь одной кружки или ендовы?

Вь изобильных вы праздничные дни всегда гошовять на служній столь жареное: какого рода жареное вы которой праздникь обыкновенные?

Бъ при главныхъ праздника: Рождество, Свътлое Воскресенье и Духовъ день, въ первый ли полько день подающъ жареное, или и въ послъдующе дни празднуемыхъ погда недъль?

Какое сшавяшь на сшоль горячее предь жаренымь?

Кромъ похлебки и пошравы не бываеть ли при жареномь еще инаго мяснато блюда?

Въ мѣстахъ, гдѣ есть виноградники, нѣтъ ли обыкновенїя въ праздничные дни посылать на служній столь по нѣсколь-ку вина?

Какого рода пироги, кои послѣ жаренаго, или вообще во всякїй праздникъ заключеніе объда составляють?

Довольно ли подашь одного рода пироги, или нЪсколько разныхb, и какого

рода именно?

Какъ въ мѣстахъ, изобилующихъ пшеницею, на Святой и Семицкой недълъ вмъсто ржанаго хлъба кладутъ на столь пшеничной хлъбъ: нъть ли обычая сего и здъсь?

Естьли жнецамо во время жатвы опредвляется жареное, какого рода оное обыкновеннве?

Не въ обычать ли жаришь голу бей и куръ, и не считаются ли оныя наравнъ съ жаренымъ четвероногихъ скотовъ, или не предпочитаются ли?

Въ случать, когда помянутое жареное наравнъ считается, не равно ли также считается съ онымъ кислое жареное изъ говядины, или копченой ветчины?

Какія похлебки, потравы и мясныя блюда употребительнье вы мясные дни

при жареномъ?

Какв гошовять голубей, курв, телятину и иное свъжее мясо, и какв копченое, или солонину, или ветчину?

Которые из жатвенных дней в разсуждении рода пищи торжественные,

перьвые, или послъдние?

the second second second

Которое время жатвы по обычаю мбста требуеть лучшаго рода пици, во С 2 вревремя ли сниманія пшеницы, ржи, или ячменю?

Вь перьвый ли токмо день вь началь пшеничной жапвы готовять жареное, или продолжается это и вь послъдующее дни?

Не кормять ли жнецовь во ржаную и ячменную жатву на прежнемь положени, или есть какой убавокь и перемъна въпищъ?

Косцово во время свнокоса не похуже ли кормять, нежели косцовь и жнецовь вь жатву хаба?

Какую пищу гошовять косцамь во

время сънокоса?

Косцамъ въ сънокосъ въ перьвый ли токмо день готовять жареное, а потомъ не готовять, или вообще не опредъля-ють никогда онаго?

Еспьли косцамь опредвляющся пиро-

ги, какого оные рода?

Получають ли косцы только одна-

жды пироги, а послѣ нъшь?

Когда во время жашвы всегда даюшь работникамь пироги, всегда ли оные должны быть одинаковы, или съ перемъною, иногда хороште, иногда худые?

Дають ли жнецамь вы ихь двукратномь завтракь пироги, и можно ли оные того же рода подавать и вь объдь на

столь?

Должно ли жнецамъ всегла подаващь въ объдъ масло коровье въ прикуску?

По

По скольку пива оппускается онымь въ поле и къ столу, опредъленная ли тому мъра, или неопредъленная?

Въ одну ли жаппвенную пору, на примъръ полько въ пшеничную и ржачую даешся имъ пиво, въ прочую же и въ сънокосъ

полько полпиво?

Нътъли обыкновенія жнецамъ и косцамъ въ нъкоторые дни, или вседневно подносить вина?

Ощь воли ли Хозяйкиной зависишь опредъление чарки, или мъра сия обыкновениая?

Что готовять жнецамь кь ужину? Естьми дають имь вы подвечерокь пироги, какого оные рода?

Вь чемь состоить прикуска под-

вечерка?

Когда масло и сырв подающь вмвств, какого рода сырв бышь долженв, самый

ли старый, или не очень старый?

Отпускають ли жнецамь подвечерокь ихь вь кошель каждаго, тогда какь посль объда пойдуть они вь поле, отдавая вь руки каждому, или высылають оной подобно второму завтраку кь нимь вь поле?

Поелику грабельщиково и свозителей хлвба во многих в мъсшах в кормять хуже жнецовь: таковое ли же обыкновение вы

этомъ и завсь?

Когда это такъ, то которыя густыя и мясныя пищи употребительнъе для грабельщиковъ и свозителей?

 $C_3$ 

Какую подающь имь прикуску вы объдъ?

Понеже грабельщики подвечероко свой вы поль сыбдать должны: вы чемы оный состоины, и каковой роды пироговы бываены приномы, хотя не всегда, а временно?

Когда свозителямь хльба и вы здыннемы мысть есть обыкновение давать подвечерокь: не состоить ли оной вы пивной тюрь, ими недають ли имы притомы пироговы, ими хльба и прикуски, ими то и другое?

Нъпъли обыкновенія при свозкѣ сѣна давать работникамъ хльба, масломъ намазаннаго, или по куску пирога въ ру-

ки, кои съблають они споявь?

Когда по окончаніи жатвы людямь дають такь называемый жатвенный пирь, какого рода тогда готовять густыя и мясныя пищи, и жареное?

Подающь ли имъ въ этоть пирь пиво и горячее вино, или вмъсто послъдняго виноградное, гдъ оное есть домашнее, и каковою мърою?

Когда жнецы приносящь господину такь называемой жатвенной выноко (\*): какое обыкновение давать за оной, деньги ли, пиво ли, или небольщое угощение?

Ko-

<sup>(\*)</sup> Окончавъ жашву, жнецы свивають вънокъ изъ колосовъ, и съ пъніемъ и музыкою деревенскою подносять оный господину; за это получають они подарокъ или угощеніе.

Когда въ этомъ случат дълають угощение, въ чемъ состоять вствы и пойло?

Въ мъсшахъ, гдъ много съють льну и коноплей, есть обыкновение созывать сосъдей на полмогу къ выбиранию и вытрепыванию льну и пеньки, за что дающъ онымъ объдъ и ужинъ въ чемъ состоитъ это угощение, и какия обыкновеннъе главныя пищи въ ономъ?

Когда выминають и треплють лень и пеньку, составляеть это трудныйшую работу, и установлено число сноповь, по скольку каждому вымять и вытрепать должно; почему работники за трудь осенью вь два часа сь полуночи и упражняются вь работь до ночи. Приличность потому ввела вь обычай вь этой работь упражняющихся кормить получте обыкновеннато; при семь происходить вопрось: вы чемь состоины тогда завтракь, объдь, подвечерокь и ужинь?

Какую прикуску получають трепачи, масло ли коровье, или соки плодовь, какьто сливной, бузинной и яблочной, или можеть быть намазной сырь?

Какія гусшыя пищи для трепачей го-товять?

Получають ли они ежедневно вь объдь, или только вь нъкоторые дни вь недъль мясную пищу?

Не дають ли подь конець таковымь трепачамь лучшаго объда, и что кь оному надлежить?

C 4

При стрижении съ овецъ волны не введено ли вь обычай стригущимъ давать объдь, и къ оному какія бывають потравы, мясныя пищи и прикуска?

Когда Хозяинъ довольствуется дровами изъ своихъ дачь, и по обыкновентю заготовляеть оныя зимою: какую тогда дровосъкамъ дають пищу и пойло?

Еспьли дровостки за опідалентемь лъса объдь берушь вы льсь съ собою: какого рода даюшь мясо, соленое ли, копченое ли, или кактя калбасы?

Когда же дровос вки вы лису днемы довольствуются холодною и сухою пищею, ужинать же приходять домой: какое по обычаю миста подають имы тогда горячее, мясное, и какое пойло?

Засѣвальщику или старостъ надъ рабошниками во время сѣву не дають ли лучтей пищи и пойла предъ обыкновеннымъ, и въ чемъ оныя состоять?

Въ которомъ мъстъ вообще употребителенъ подвечерокъ, во всъ ли времена года, или только въ долгіе дни, также при возкъ навоза оной дають? и какъ состоить оной въ сухой пищъ, которую съъдають стоявь, то въ чемъ оная состоять должна?

## ААА. Всиерняя пища въ будни.

Какїя похлебки, или холодное обыкновеннъе въ ужинь?

MOLL

Изъ похлебокъ и холодныхъ блюдъ не уважающся ли нъкошорыя больше другихь?

Естьли нъкоторыя состоять вы меньшемь уважента, не происходить ли это оть всегдашняго единообразтя вы подаванти и пртуготовленти таковыхы пищь?

Не можно ли пошому перемвною или инообразным в пригошовлением в пищи привести в в лучшее уважение?

Въ прикуску за ужиномъ подають масло ли коровье, или сыръ, или то и другое вмъсшъ?

Поелику подавание прикуски по временамъ года можеть и должно быть съ перемъною: какъ въ этомъ поступають, и въ какое время по скольку?

Въ обыкновени ли состоять намазной сыръ, льняное масло, свиное сало, сливной, бузинной и яблочной сокъ, и относятся ли опыя къ нъкоторымъ временамъ года и работамъ?

Когда по обычаю м'вспа вы которой день мяса не готовлено, подають ли вы точть день масло и сыры вмвств, или довольно подать что нибудь изы оныхы, и которое именно?

Не могушь ли вы нъкошорыхы вечернихы сшолахы какие нибудь пироги замънять мъсшо прикуски?

И естьли то возможно, какого рода пироги быть должны, и нъть ли еще не-С 5 знакомыхв, но не дорого стоющихв роловь оныхь ?

БББ. Всиерняя пища въ Воскресные праздничные и жатвенные дни.

Не подають ли по Воскреснымь днямь къ ужину пивнаго холоднаго?

Естьли нъть, то какую похлебку

или густую пищу подавать?

Прикуска въ Воскресные ужины состоить ли только вы коровьемы масль, или свиномъ салъ, или должно и сыръ

присовокуплянь кЪ тому?

Въ Рождество и Новой годъ нъпъ ли обыкновенія подавать пивное холодное, или такъ называемыя черную и желтую кислицу, или остатки жаренаго или мясной пищи отъ объда?

Не подающь ли вь праздчичные вече-

ра какого нибудь рода пироговъ?

Не состоить ли прикуска въ сін праздничные вечера въ коровьемъ масле, или гусиномъ саль?

Что на Святой недаль готовять кб

Ужину?

Когда есть употребление подавать къ оному яйца, вгустое вареныя, остапки оть объда, или пивное холодное, то какіе притомв подають пироги или лепешки?

Естьли пироги подаются разнаго ро-

ла, то какте именно?

Во всвли ужины на Святой недбав одинакое подають кушанье, или перывый вечерь Свътлаго Воскресенья имъеть пре-имущество?

Что готовять ко ужину вь Духовь

лень?

Когда въ обыкновени подавать яйца и салать, остатки от объда, или пивное холодное: какое притомъ подають пирожное?

Довольно ли одного рода пироговъ, или должно онымъ бышь нъсколькихъ родовъ?

Перьвый вечер в Семицкой недели им веть ли предь последующими отмъну?

Въ прочте праздники по праздничному ли гошовящь съ отмёною кушанье, или шолько какъ въ Воскресные дни?

Какая вечерняя пища готовится жне-

Инаковая ли она въ жатву, нежели въ сънокосъ?

Какія похлебки и густыя пищи бывають вь ужинь во время жатвы, когда мяса по обычаю мъста къ оному не подають?

Какія похлебки и гусшыя пищи бывающь вь сънокось?

Дають ан за ужиномь въ жатву жнецамъ пиво, и по благоусмотрению ли, или опредъленною мърою?

Какого рода бываеть прикуска жне-

цамъ вь жаптву?

Таковая ли же прикуска подаваема бываеть въ сънокось?

Какія похлебки, холодныя пищи и потравы получають свозители хлёба и грабельщики?

Какую дають прикуску симь свози-

телямь и грабелыцикамь?

Какое пойло дають вы завшнемы мбств свозителямы и грабельщикамы какы вы свнокосы, такы и жатву, пиво ли то, или полпиро, или квасы?

Въ жаркіе дни кромъ показанныхъ работь въ другое время не дають ли служителямь холодныхъ пищъ молочныхъ, и какія именно?

## ГЛАВА ХІ.

Распоряжение временных и прочных пищъ.

Съ ненавычными Хозяйками случается большею часшью, что онъ не могуть по надлежащему распоряжать выборомь временныхь и вы прокы запасаемых припасовь, а чрезы то запасы ихы сыбстные приходять вы разстройку, и тымы сами себь вреды приключать могуть; оты сего происходить, что у нихы запасенное вы прокы давно уже изошло вы то время, какы другия запасы этоты только что начинають сы особливымы сбереганиемы тыхы припасовы, кои долые лежать могуть. Когда же прочныхы запасовы вы домы больше ныть, неискусная Хозяйка

принуждена бываеть съ грустью заботиться о завтрешнемъ утръ; между тъмъ какъ навычная Хозяйка слъдующаго дни ожидаеть съ радостю, и на сбереженный свой запасъ полагаться можеть.

Временныя пищи называющся тв, которыя иногда короткое, иногда долгое время въ печени года имъть можно, и прачениемь оныхь не медлипь, но чаще на столь подавать должно; салать на примъръ временная пища, которую только вь однихь мъсяцахь имъть можно. Еспьли Хозяйка не воспользуется временемъ, когда салатъ употребить, приключить себь убытокь; ибо принуждена будешь приняшься преждевременно за прочныя пищи, и запась оныхь убавишь тогда, когда бы не надлежало: напрошивъ на слёдствія взирающая Хозяйка будеть салать подавать ежедневно, потому что служители оной въ жаркте дни Вдять охошно, и онымъ не скучающь; почему знаешь она этой временной пищи учинить надлежащее упопребление, а шъмъ Хозяйственно сберегаеть прочій свой запась. Равное обстоятельство со всёми поваренными раствніями, кои не могуть быть прочны на цёлой годь; слёдсивенно должно всть оныя въ ихъ пору, а прочныя вещи, каковы на примъръ горохъ, 606ы, крупы и тому подобное сберегать. СЪ мясными пищами таковое же содержание, ибо однъ вь прочности другимь уступають; на припримёрь копченыя боковины изъ всёхь мясных вастей прочнёе: какой же безпорядокь произойдеть вы домё, когда оныя побсть еще вы началы весны! что будеты тогда дёлать? Принуждено будеты покупать ветчинное сало изы лавокы вы городахы, или вмёсто онаго свёжее мясо, и конечно не за детевую цёну.

Почему старыя и знаменитыя Хозяйки имъто обыкновенте, случаясь у родственниць своихь, молодыхь Хозяекь, осматривать ихъ кладовыя, дабы по находящимся въ нихъ запасамъ заключить, умъють ли онъ по настоящему обходиться съ ихъ временными и прочными пищами. Счастливы послъднія, когда заслужать оть перьвыхъ похвалу, или когда услышавъ благоразумныя укоризны, помыслять о исправленти своемъ.

Доримена счень рановременно лишилась своих родишелей, и подпала в опеку одного сельскаго Хозяина, которой,
взяв ее в дом свой, опред влиль ей
очень хорошее воспитанте. Хозяйка дому
им вла в с в способности к в образовантю молодой женщины доброю домостроительницею; учительница им вла в в Доримен в
очень понятную ученицу, которая не довольствовалась узнать одно токмо механическое домоводство и подражать оному,
нэ главное ся ученте состояло в в том в
метоб испытать основантя в с вх в доматимих в д в б стоемать оныя системати-

машически. Съ посредственнымъ своимъ им вніємь вскор в она прославилась, и искана была въ супружестно однимъ деревенскимь Дворяниномь, который доброд втель и искусство въ Хозяйствовании предпочиталь наличнымь деньгамь; было ей сь небольшимь двадцать лёть, когда она сь согласїя своего опекуна учинилась его супругою и Хозяйкою. По двухъ лѣтахъ сожишія ея св помянушымв Дворяниномв посвщена она была своею шешкою и еще н всколькими пріяшелями; за столомь получила Доримена от гостей своих похвалу, чио учреждения въ ся домъ явно свид впельствующь вкусь и порядокь, каковыхь ошь сполько молодой Хозяйки едва ожидапів можно; она была довольно скромна воспользоващься сею похвалою, и присвоила все въ глаза бросающееся распоряженіямі бывшей ея воспиташельницы. Тешка прервала этоть разговорь, сказавь. что она осмотрить еще запасной чулань. и когда найдешь вь ономь устройство и порядокь, тогда похвала всего общества можеть сочтена быть достойно заслуженною. Замътили тотчась, что молодая Доримена осмотру сего не опасается; ибо она пригласила всъхъ гостей обще съ тепкою своею удостоить осмотромь ея поварню, погребь и запасные чуланы. Вставь изв за-спола, немедленно пошля и воперывых в в поварию; туть обитала чистоша, увеселившая глаза знатоковь: NHO

они чаяли бышь переселенными въ лучшую изъ Голландскихъ поваренъ, кои за опрятнъйшія въ свыть считаются; въ запасномь чулань и погребъ натли то же; пошомъ посъщишели введены во вшорое жилье дому, гав находилась запасная кладовая. Жашва въ это время уже кончилась, и молодая Хозяйка каждаго рода прсчных взапасовь им вла еще столько, что исходь оныхь вь надлежащую пору могь бышь наполнень новымь запасомь; шушь способность Хозяйки искусно обходиться съ временными и прочными пищами ръшишельно была выхвалена; но шешка была всвхв проницательнве, и сказала, что она согласна была бы съ словами всъхъ, когда бы не удерживала ее одна еще недоспаточествующая статья. Всв гости хотвли уже ишпи далве; но остановлены сими неожиданными словами, и просили важную шешку показашь имь неусмотренныя ими погръшности въ Хозяйствъ. Это произошло сл в дующим в образом в: она приказала ошкрышь длинной къ сшънъ сшоящій запасный ящикь, им вющій перегородки, и спросила у гостей, вст ли находящиеся во немь запасы во устройствь? Осмащривали одну ошгородку за другою, и наконець нашли содержащую сушеные овощи почти исчерпанною, и едва только съ закрышымь дномь. Доримена вопрошена была, наполнила ли она перегородки въ прошедшую осень сухими овощами?

a

e

Не токмо онв, но еще бочка наполнена была, отв вчала она. — Когда же этотв овощь большею частью истрачень? — Еще прошлой осени и зимою. — Когда осталось столько овоща, сколько мы теперь видимъ? — Около Троицына дни. — За чемъ же издержали вы столько сущеныхъ овощей? — Въ нашемъ домъ какъ за нашимь столомь, такь и служнимь, охотно Бдять приготовление изъ сухихь овощей, и я уповала въ нын вшнемъ году ящики мои опять наполнить, однакожь гусеницы надежду мою обманули, не оставивь на деревьях в ни лисшка. — Разв в не случалось вам вид в в еще у вашего опекуна, что вы нъкоторые годы собирають овощей много, въ другие мало, или совсъмъ ничего? — Тупів Доримена бъжала кв своей теткъ поцъловать ея руку и сказашь, чио она въ погрвшности этой себя уже укоряла, но ушвшалась швмв, что можеть габ нибудь овощей купить. Тешка однако ошввиала ей: когда въ домв дойдешь до покупки, то и до подрыва; покупной сухой овощь р вако бываеть таковь хорошь, какь дома пригошовленный; иногда бываеть оной пересущень, иногда недосущень; иногда разборь онаго сабланъ не по надлежащему. Сушеный овощъ надлежино во число прочныхо пищо, кои нъсколько льть лежать могуть; когда вы меня посъщище, найдеше у меня еще двухл вшній запась овощей, сущеныя же сли-Часть VII. От AtA. 1.

вы есть у меня даже трехлѣтнія; ибо за три года были на сливы столько хорошія лѣто и осень, что онѣ вышли не токмо крупнѣе, но и слаще, нежели въ

другіе годы.

Луцинда была изв четырехв дочерей вь отеческомь домв по рожденію вторая, и вышла въ супружество за деревенскаго жителя; здравствующие еще родители ея наградили ее весьма богатымь приданымь, и можеть быть супругь ея сватаясь, взираль больше на деньги, нежели на Хозяйственное знаніе. Супруга его, какъ видно, давно уже на оныя положилась; ибо не старалась никогда учиниться доброю Хозяйкою; она любила наряды и бес вды, и не составляла мужу своему помощницы, какъ должно бышь соразмърно благосостоянію дома. Супругь почти одинь упадаль поль всемь бременемь Хозяйства; ибо кром в двль, до Хозяина надлежащихь, принуждень быль им тть вы присмотръ своемь поварню и погребь; онь быль довольно шерп бливо во этомо случав, не им вль шакже недостатка вь дарованіяхь всевозможнымь образомь скрывашь погръшносши жены своей ошь замвчанія своихь пріятелей. Одна скончавшаяся уже благородная дама, бывшая украшентемь своего пола, имъла къ себъ сполько великое уваженте во всемь сосъдствъ, что считали ее за совершенный образець добрыхь Хозяекь, и куда ни прівзжала, всюду охош-

но принимали ее за учительницу. Луцинда была уже десятой годь за мужемь, когда сія госпожа вь перьвый разь ее посьшила; оной при перьвомь шагъ вь домъ нужно было шолько окинушь глазомь, чтобь усмотрвть недостатокь порядка и устройства; разговорь вскор вскор всковился на одну пріятельницу ея, переселившуюся изъ города въ деревню къ общирному домоводству. Госпожа хвалила ее за то, что она прежде не им във понятія о Хозяйсшвв, вскорв оному научилась, и ум вла воспользованься добрыми сов в нами, а потому опасенте, что домостроительство мужа ея придеть въ упадокь, было совствы ищешное; что любо посмощрвшь, когда она кого поведеть по своему дому, и увидишь св удовольствиемв исправностію и порядком в отличающееся течение ея домоводства. Теперь, примолвила Госпожа сія, сочту себя в брною пріяпельницею Луцинды, когда не откажеть она мив посмощовшь и свои домовыя учрежденія; потому что издавна составляеть пріяшньйшее мое намъреніе выважая всматриваться в Хозяйствованія других с с с тъмъ, чтобъ либо самой мнъ научаться, или научать другихь: вошь условія, на каковых основывается мое дружество, дабы я и самой себв и пріяшельницв моей полезною бышь могла. Сколькож в закрасевлесь Луцинда отв сего предложения! Хозяинь дома хотвав охотно вывести супру-

пругу свою изъ замъшашельсива, предложивь прогулку вь близь описпоящую рощу, куда уже послаль онь сварить кофе, дабы напишься онаго подв швий древесною. Гостья благодарила за сте предложенте, и просила о возвращении посланных в в рощу, сказывая пришомь, что найдеть она пріятнъйшее препровожденіе времени въ самомь домь, и какь она вь перьвый разь еще вь ономь, що извинялась вь шаковомь небольшомь родь своенравія своего; она взяла Хозяйку за руку, и пошла воперьвых в св нею вв поварию; чтожв предспавилось? Куча перебипыхъ черепьевъ составляла поваренную посуду немытую, несносная вонь от скопившагося и нъ сколько недбль невычищаемаго сору. У вась ньть доброй поварихи, сказала гостья, видите ли? . . . вамь надобно приняшь другую, которая находилась въ услуженіи у спрогой госпожи? Вошли въ погребь: ворохь перебишыхь бушылей, обручей, осколково и прочаго; вскор в закричала дввка, съ свъчею предшествующая: не наступише на сшекло, я обрвзала уже ногу. ---Ну! такь возвратимся; пойдемь вь запасной чулань и кладовую? Тамъ нашли онъ зловоние от гнили; поль представлялся состоящимь изъ жирной глины, ибо подошвы башмачныя при каждомъ шагв прилипая, задерживали ноги. Здёсь шакже не ловко ходишь, сказала госшья; пойдемъ вь запасную кладовую? Быль тогда ис-XOAD

ходь Мая, но какая пустота? Оть множества побитых в осенью свиней ветчины не осталось и десятой доли; св друтими прочными пищами не лучшее было обстоящельство. Начались вопросы: чвмъ же будете вы хозяйствовать лётомь, а особливо въ жашвенные расходы? - У насъ погда держапъ свъжее мясо. — Но га в наберете вы онаго ежедневно? — Мы ошкармливаемь молодыхь свиней, им вемь барановь, а большею частью покупасмь вь городъ. — У вась пивоварни и винокурни нъшь, шакже и огородных растъній мало, чіпобъ съ выгодою лѣтомъ свиней откармливать можно было; бараны же у вась на паствъ опъъдаются уже осенью, и шогда лишь можно оныхь бишь безубышочно; содержашь особливаго слугу для посылки за мясомъ убышочно; домашних же своих посылашь в городъ будетъ трата времени и остановка въ полевомъ и домовомъ Хозяйсшвованіи, а особливо в в жашвенную пору, в в которую всякая минута дорога. Больше сего благоразумная сїя госпожа не говорила; напрошивь вымогла она у новой своей знакомки об вщание прежде четырех в нед вль за посвщение заплашить, и посмотрвть ся домоводства. Луцинда хотя дала слово, но не сдержала онаго либо со стыда, или оть тайнаго неудовольствія на таковую благоразсудную женщину; сїя же напрошивь была больше великодушна, чтобъ СКЛО-

склонилась упустить случай быть полу своему полезною. Въ тоть же годъ по окончаніи жашвы надлежало ей вид впіься св своимъ брашомъ, и возвращаясь оштиуда, по вхала она чрезв деревню новой своей знакомки св шъмв намърениемв, чтобъ мужа и жену засшашь въ домъ: это случилось; она жаловалась на ихв неласку, и говорила, что нарочно за тъмъ къ нимъ забхала, чтобъ въ своемь экипажъ увезти ихь къ себъ насильно; наговорили ей множесиво извинений, но сказывахи, что бхать теперь не можно по той причинв, что за происходящимь вь дом'в строентемь очень м ого людей на застольном в содержать. Прикажите мнв послать ключницу или повариху, подхвашила госшья; мы шошчасьна нъсколько дней сдълаемь исправное распоряжение, шакъ что въ отсупствие ваше ни въ чемъ остановки не будетъ; чрезъ н всколько дней сожищель вашь должень дать мив обвидание за вами привхать. Оной очень проникаль въ челов вколюбивое сераце этой госпожи, и согласился на предложение, такъ что супруга его тотчасъ по нѣкошорыхъ пріугошовленіяхъ принуждена была заняшь мъсто въ каретъ своей посвтительницы, предв крыльцомв стоящей. Не должно воображать, чтобъ послёдняя мало свёдуща была вы людскоспи, и показала бы Луцин Ав прошивоположное состояние домоводства своего предь ея Хозяйствомь. Нёть! она поста-

ралась воперьвых в пробобсть ся сердце, пакь что Луцинда на другой день бросившись кв ней вв обвятия, призналась въ истинной причинъ невъжливости своей въ заплашъ ей визиша, и просила чистосердечно ея наставленій. Хорошо! сказала оная госпожа: чистосердечие ваше мнЪ нравишся, и вы на томъ пути, котораго я желала; разсмотрите мою запасную кладовую теперь по окончаніи жатвы, и сравните оную съ вашею; у меня прочныхь запасовь достанеть до Рождества, а н вкогпорых в еще гораздо дал ве; возвратясь же, спранивайте у меня о моихъ правилахь: вамь не поздно еще не токмо въ Хозяйсшвъ со мною поравняшься, но еще и превзойши. Съ сего времени Луцинда заимствовала у своей учительницы сполько прил вжно, что учинилась сама совершенной св нее сколокв; наставница сія давно уже скончалась, но обитаеть еще въ сердив Луциндиномъ, еще священь оному и прахь ея; ибо посвящаеть оному часто воспоминанія, сопровождаемыя благодарными и радостными слезами.

1

Андромаха не хотвла заимствовать настоящих правиль вы Хозяйствв, ни подражать изввстнымы добрымы домостроительницамы, но ей нужные то было, нежели многимы другимы; ибо имый мужа ея, хотябы и вы добромы присмотры находилось, было очень умыренное;

T 4

по гордосши ли, по своенравію ли, но она хош бла продолжать жить такь, какь начала; не ръдко посъщала она сосъдние очень порядочные домы, шушь имъла она случай кой-чему научишься; она была не дура, но ею владветь нвкое развращение; она чувствуеть и обвиняеть свою 65дность, однако сія происходить единственно от безпорядочнаго Хозяйства; она мало имветь понятия о временных и прочных в пищахь; когда что есть, того не бережеть, и тратить полною рукою; у ней, что перьвое въ глаза бросилось, то и лучше; вдругь много, вдругь ничего; одну нед влю сы пость по горло, а во многія потомь голодь и горе; она введеть мужа своего въ кошель.

Дабы ненавычнымь Хозяйкамь не было недостатка въ нъкоемъ родъ путеводишельсшва, каковымь образомь избирашь и распоряжать имъ временныя и прочныя пищи, чтобъ послъднихъ прежде времени не истрашить, перьвыми же въ надлежащую пору воспользоващься, а шъмъ прочныя пищи сберечь, и на долго прошянушь; могушь онв савдующее расписание употребить въ начертание себъ. Для краткосши представимь мы зимніе мъсяцы вь таковомъ поняти, что Декабрь представишь начершание и о Мартв, следственно о ченырехъ мъсяцахъ вообще; весну сосщавять завсь два мвсяца, Апрвль и Май; пошомъ лъто Іюнь, Іюль и Авгуспів;

наконець осень заключать Сентябрь, Октябрь и Ноябрь.

Зимние мъсяцы.

1. Похлебки: 1) водяная похлебка, 2) пирожная похлебка, 3) квасная похлебка, 4) пивная похлебка, 5) мучная похлебка, 6) молочная похлебка, 7) маковая похлебка, 8) пшенная кашица, 9) гороховая похлебка, 10) грешневая кашица, 11) яшная кашица, 12) овсяная кашица, 13) яшная кушья, 14) бобовая похлебка, 15) карінофельная, 16) сухих слив в похлебка, 17) калбасная похлебка, 18) говяжья похлебка.

Примвчание. Изб росписания сего видъть можно, что зимние мъсяцы, какъто Декабрь, Январь, февраль и Марть снабжаются похлебками болъе; временную пищу туть составляють калбасная и говяжья похлебки: перьвая быкаеть случайно, когда только свиней бьють и калбасы дълають; оная въ теплое время непрочна, а потому должно тратить ее сряду. Говяжья похлебка надлежить также въ число временныхъ пищь; варять оную тогда только, какъ есть свъжая говядина въ домъ; хотя солонина и копченая говядина содержатся въ домъ яко прочнъйтя пищи, но изъ оныхъ не льзя сварить говяжей похлебки.

2. Холодныя пищи: 1) Пивная тюря. Примвчаніе. Вы скудныхы мыстахы и прочаго рода холодныя пищи идуть на служній столь; но вы этомы случав Т 5

должно соображаться сказанному въ дізтическихъ правилахь; это росписаніе относится больше до плодоносныхъ мѣстъ и до утвержденнаго единожды навсегда обыкновеніемъ.

3. Густыя пищи: 1) клюцки, 2) соломата, 3) горохь, 4) бобы, 5) пшено,
6) гречишная каша, 7) сочевица, 8) яшная каша, 9) лапша, 10) свъжая капуста,
11) бълая капуста, 12) кислая капуста,
13) морковь, 14) пустарнакь, 15) бълая
рыта, 16) брюква, 17) колраби, 18) картофели, 19) сушеной овощь, 20) свъжія
труши, 21) сухія сливы, 22) капустной
салать, 23) свекла.

Примвчанія. В сіи четыре зимних в мвсяца огородныя и корневыя раствнія, сохраняемыя в погребах или песчаных в ямах в, должно готовить чаще, а твм в больте замвнить сухія прочныя пищи, как в то мучняныя, горох в, бобы, крупы и прочее к в будущим в мвсяцам в.

Свёжая капуста издерживается на служній столь большею частью до Рождества и около онаго, ибо далве сего времени на грядахь оную держать не можно; она замерзаеть, или, когда нападаеть сныть, приходять зайцы и оную сыблають, развы только огородь будеть загорожень крыпко; довольно вы остальные три мысяца и того, когда капуста убережена будеть для господскаго стола. Вы ныкоторыхы домахы есть обыкновеніе свы-

свъжую капусту изъ грядъ кочнями выдергиван, пересаживать въ другомъ отъ зайцовъ безопасномъ мъстъ; но естьли на застольномъ служителей много, способъ этоть затруднителень; лучте свъжую капусту издерживать въ Октябръ, Ноябръ и остатокъ въ Декабръ.

Кислая капуста не должна бышь истрачена вся зимою, но чтобъ довольствоваться оною естьли не Май мъсяць,

по крайней мъръ весь Апръль.

Сухіе овощи также для перемѣны только должно употреблять въ зимніе мѣсяцы, потому что они составляють прочнѣйшій запась, которымь должно запасаться по крайней мѣрѣ на два и на три года, поелику не льзя узнать, родятся ли овощи въ слѣдующій годь. Сбереженіе сухихь овощей и кромѣ сего можеть доставить великую выгоду, какьто въ неурожаѣ овощей можно оныя продать дорогою цѣною, а потому сбереганіе сушеныхь овощей на нѣскольколѣть должно очень одобрить.

Сважія груши во зимніе мъсяцы могуть тамь только быть, гав либо садовь много, или на груши состоить дешевая цвна; гав же много свъжихь груть кладуть вы погреба для продажи оныхь вы разницу зимою, тамы еженедвльно надлежить загнивающія отбирая, употреб-

ляпь въ вареніе,

4. Мясныя пищи: 1) утки и гуси, 2) баранина, 3) телятина, 4) свинина, 5) черная кислица, 6) желтая кислица, 7) яишница, 8) калбасы.

Примвчанія. Пока еще можно имбть сввжія мяса сего рода, должно оныя считать за временныя пищи; когда же будушь посолены или прокопчены, составляють уже прочную пищу, и вы послыднемы случать должно зимою оныя тратить сы бережью, но хранить вы весну
и льто, копченыя же полти кы осени,
чтобы за расходомы оставались послыднія.

СЪ калбасами що же обстоятельство: составляють онъ временную пищу, пока еще свъжи и не положены въ кислоту; копченыя же калбасы должны составлять прочную пищу, а особливо жареныя до-тянуты быть до самыхъ лътнихъ мъсящевъ.

Черная и желтая кислица могушь вы нівкоторомы намібреній полагаемы бышь вы число прочныхы пищь, и для того надлежить прочесть сказанное о пріуготовленій оныхы вы ІV главів, вы No 8 и 9.

Яншницу, по ежедневному оныя пріуготовленію, хотя можно бы назвать временною пищею, однако яйца составляють основаніе оной, кои надлежить сберегать св начала літа; а вы разсужденіи яицы и должно оную полагать вы число прочныхь пищь. О рыбах в ни в в каком в порядк времени упоминать не можно, ибо должно предположить, гд и как в оных в получать можно; надлежить исключить из в сего сельди, потому что оных в можно им вть во всяком в м вств, гд в только употреблене оных в введено в в служнем в стол в, почему подают в оных в в всяком в м всяц в треску же и скальную рыбу (клипфить) обыкновенно готовять только в в весенне и л в терем в недостатк м м са, или для перем в недостатк м м са, или для перем в недостатк в м м са, или для перем в недостатк в м м са, или для перем в недостатк в м м са, или для перем в недостатк в м м са,

5. Жареное: 1) гуси или утки, 2) телятина, 3) баранина, 4) свинина, 5) кислое жареное.

Примѣчаніе. Въ зимнихъ мѣсяцахъ употребляють всѣ показанныя жареныя, телятина же временно, гдѣ только телята дешевы, и съ выгодою оныхъ продать не можно.

6. Пироги: 1) ржаныя лепешки, 2) ржаныя опарныя булки, 3) опарные пироги на молокЪ, 4) пироги съ поснымъ масломъ, 5) ватрушки съ ветчиннымъ саломъ, 6) яблочной пирогъ, 7) блины, 8) желъзное пирожное.

Примвчание. Въ седьмой главъ показано уже, въ какое время должно печь показанные здъсь пироги; почему объ оныхъ, равно и о праздничныхъ пирогахъ впредъ упоминаемо будетъ мало. 7. Прикуска: 1) коровье масло, 2) гусиное сало, 3) свиное сало, 4) льняное

масло, 5) сырв.

Примвчание. Въ нѣкошорыхъ домахъ коровье масло прилично причислящь къ прочнымъ пищамъ; поелику коровы большею часшью въ осень доишься пересшаюшъ, или въ окончани ихъ сшельносши удой опчасу убавляюшъ, а пошому шогда сбору масла не бываешъ, или очень мало, развѣ шолько, гдѣ коровъ много содержашъ: и шакъ по недосшашку въ свѣжемъ маслъ должно сберегашь къ зимнимъ мѣсяцамъ Майское или правное масло; гдѣ коровы пошелящся поздно, шамъ съ Майскимъ и шравнымъ масломъ еще бережливъе обходишься должно, и даже весною счишашь оное за прочную пищу.

Свиное сало бдять за недостаткомъ въ коровьемъ маслъ, и считають оное за прочную пищу; почему не должно онаго издерживать въ осенние и зимние мъсяцы, но сберегать и къ лътнимъ: хотя же въ изобильныхъ мъстахъ, исключая падежа на скоть, свинаго сала въ жаркое время года и не ъдять, но можеть оное лътомъ употребляемо быть въ приправу нъкоторыхъ густыхъ пищъ, и тъмъ замънять расхоль коровьяго масла.

Авняное масло не можеть стоять долго, не утративь добраго своего вкуса, особливо же вы жаркое лётнее время; почему гды употребляется оное вы прикуску,

тамъ

тамъ надлежитъ бить оное чаще и по небольшому количеству; исключая падежъ на скоть, гдъ и введено употребленте льнянаго масла, подають оное на столь только съ Покрова до Благовъщентя.

Сырб составляеть прочную пищу, почему Хозяйк должно оной очень сберегать, и начать это еще св зимних м всяцевь; для того что сберечь вы прокы удобн то сыры, кои вы таковое время года бывають свободны от мух в, от которых вединственно происходять вы них в черви, лыте сыры расточающе и устарыть недопускающе; уже подзно то, когда сбережене сыровы вы прокы начать сы марта м телца.

Весенніе мъсяцы.

1) Йохлебки: 1) водяная похлебка, 2) пирожная похлебка, 3) квасная похлебка, 4) пивная, 5) мучняная, 6) молочная, 7) маковая, 8) ишенная кашица, 9) гороховая, 10) гречишная кашица, 11) япная кашица, 12) овсяная кашица, 13) яшная кушья, 14) бобовая похлебка, 15) сухих в слив в похлебка, 16) калбасная похлебка, 17) говяжья похлебка.

Примвчанія. Завсь о калбасной и говяжьей похлебкв упоминается какв о временных пищахв, в случав когда би- та булеть свинья или воль.

Поелику въ это время полевыя и огородныя работы начало свое восприемлють, а потому и въ похлебкахъ отъ оныхъ раз-

ноша зависишь, що должно соображащься обыкновенію місша, и держащься различія вь случав, когда вь это время подаются болье уважаемыя похлески.

Гороховая похлебка служить для всёхь мёсяцевь, и составляеть наскоро приготовляемое блюдо, когда осталось оть прошедшаго стола густаго приготовленія гороху.

Маковая похлебка можеть вы мвстахь средственнаго плодоностя заступать всегда мьсто вы порядкь, когда вы другихы похлебкахы будеты недостаточно; но какы за растирантемы маку не надлежить оная вы число наскоро приготовляемыхы пищь, должно готовить оную не часто; потому что работы вы это время вы поль становятся отчасу множественные, почему служанокы вы домь растирантемы маку занимать не должно.

2. Холодныя пищи. 1) Пивная тюря составляеть обыкновенное блюдо вь ужинь по Воскреснымь днямь.

Примвчание. Естьми во Мав мвсяцв, какв иногда случается, настануть жары, можно и во простые дни подавать на служний столь првсное молоко и кислое по обычаю мвста во числв холодныхо пищь.

3. Густыя пищи: 1) клюцки, 2) саломата, 3) горохь, 4) бобы, 5) пшенная каша, 6) гречишная каша, 7) сочевица, 8) яшная каша, 9) лапша, 10) зеленыя ши. щи, 11) щи изъ кислой капусты, 12) су-

шеной овощь, 13) сушеныя сливы.

Примвчание. Въ росписании для зимнихв мъсяцевъ положено двадцать три тустыя пищи, завсь же только тринадцашь; изъ сего новоначинающія хозяйствовать легко могуть усмотрвть, что значинъ бережно обходинься съ временными и прочными пищами. Естьли припасы, для сихв принадцапи поправв надлежащие, зимою будушь слишкомь захвачены, а непрочныя пищи меньше употребляемы, что будеть во этомо случав АВлашь? какой произойдеть безпорядокь? хорошая ли жизнь Хозяйки, когда она, не производя в'ь запасах'ь своих'ь расчету, будеть скоровть о завтрешнемь див, и св недоум вніемь скажеть: чио намь всть?

Когда салато вы исходъ Мая мъсяца по теплотъ времени отростеть вы надлежащую мъру, можно онаго подавать кы ужину; естьли же рость онаго еще маль, должно употреблять изръдка, а дать оному вырости; для того что потребно подавать его больтими блюдами по причинъ, что у насъ служители вы жаркое время ничего не ъдять охотитъе салата.

Прочих во отородных в раст вній в в вто время за молодостію употреблять еще не должно, как в то обстоятельно писано

было въ прешьей главъ.

4. Мясныя пищи: 1) голуби, 2) телятина, 3) солонина, 4) копченая говя-Часть VII. От дел. 1. У дидина, 5) копченая баранина, 6) вешчина, 7) копченая вешчина, 8) ребра и окорока вешчиные, 9) калбасы, 10) яишница, 11) яйца.

Примвчанія. Како во это время бываеть много молодых оголубей, должно держать оныхь, како временную пищу, естьли только не льзя со выгодою продавать во городахь.

Телята вы Апрёлё бывають еще очень дешевы, а потому безубыточно можно употреблять оныхы для застольныхы.

Солонина можеть вь это время больте трачена быть; напротивь всякаго рода копченыя мяса, вь числъ которыхь нолагаются полти и окорока ветчинные и калбасы, должно яко прочную пищу сберегать кь лътнимь и жатвеннымь мъсяцамь.

Вь нѣкоторыхъ мѣстахъ водять много гусей, и тамъ коптять гусиные полотки; гдѣ производится сте просто, и полотки бывають очень желты, и склоняются вкусомъ къ ржавчинѣ, должно оные издерживать въ весенте мѣсяцы.

Вь это время куры начинають всюду нестись, и яншницы могуть составлять обыкновенный шую пищу; однакожь вь разсуждени янць должно того смотрыть, чтобь не сдылалось вы нихы недостатка вы жатвенное время; ибо куры вы наступленіе жатвы обыкновенно нестись перестають, или, какы говорится, отдыхають, а

потомь вы Августь вторично яйца класть начинають.

5. Жареное: 1) голуби, 2) шеляшина, 3) свинина, 4) жареная копченая вешчина, 5) кислое жареное.

6. Пироги. Смотри объ оныхъ въ зим-

нихь мъсяцахъ.

7. Прикуска. Смотри объ ней възимнихъ же мъсяцахъ.

Автние мъсяцы.

1. Похлебки: 1) пирожная похлебка, 2) пивная, 3) мучняная, 4) молочная, 5) пшенная кашица, 6) гороховая похлебка, 7) гречишная кашица, 8) яшная кашица, 9) овсяная кашица, 10) яшная кутья, 11) бобовая похлебка, 12) картофельная похлебка, 13) изъ сухихъ сливъ похлебка, 14) калбасная похлебка, 15) говяжья похлебка.

Примвчанія. Поелику въ разсужденій каждой Чишашельницы предполагаещся, чшо она разныя главы о пріугошовленій пищи позашвердила, що должна уже она въдащь, чшо похлебки въ жатвенную пору по различію рабошь перемъняющся и сдобривающся.

Молочная похлебка изб юраги, которой приготовление происходить ежедневно, когда только сбивають масло, вь холодные дни можеть варена быть, вь жаркое же время юрагу лучше подавать на столь холодную; вь плодоносных в м'бстахь однако жнецовь оною не кормять.

Бо-

Бобовой похлебки можно гошовишь ръже, или совсъмъ оную осшавишь.

Гороховую похлебку отм внять не должно, когда от прежняго стола остал-

ся густой горохь.

Картофельная похлебка составляеть новину; не должно однако ошнюдь упошреблять малыхы невыспылыхы картофелей, но брать только такы называемые Яковлевские картофели, кои вы сихы мысяцахы поспывать могуть.

Говяжья и калбасная похлебка готовится тогда только, естьли къ жатъ убита свинья, или рогатая скотина; въ разсуждени же калбасной похлебки замъщить должно, что оная непрочна и въ немногіе дни окисаеть; почему, когда оную въ такое короткое время издержать не можно, лучте раздавать сосъдямь въ заемь, а отъ нихъ брать, когда оная у нихъ случится.

2. Холодныя пищи: 1) пивная тюря, 2) сливное холодное, 3) пръсное молоко, 4) кислое молоко, 5) холодная юрага.

Примвчанія. Пивная тюря составляеть вь изобильныхь мъстахь обыкновеннъйшее блюдо для грабельщиковь и свозителей хлъба.

Прочія холодныя пищи подающся во время других работь, и въ средственно изобильных в мъстах поставляются грабельщикамъ.

Новой Хозяйк Б должно осв В домиться про обыкновение м В спа, когда и какия хомодныя пищи подавать заведено.

3. Густыя пищи: 1) клюцки, 2) саломата, 3) горохь, 4) бобы, 5) пшенная каша, 6) гречишная каша, 7) сочевица, 8) яшная каша, 9) лапша, 10) свъжая капуста, 11) морковь, 12) пусшарнакь, 13) бълая ръпа, 14) картофели, 15) зеленые фазоли, 16) зеленой горохъ въ стручьяхъ, 17) огурцы, 18) печеной овощь, 19) свъжія груши, 20) запеченыя сливы, 21) салать.

Примечанія. Годовое время производить тогда вь огородь множество временныхь пищь, почему роспись густыхь льтнихь пищь теперь умножается болье, нежели весною.

Салато съ Іюня упопребляется ежедневно; но чтобь имъть оный долговременно, надлежить оный съять не однажды, какъ то во многихъ мъстахъ обычайно, но чрезъ каждыя двъ недъли вновь; таковымъ образомъ еще въ жатву не будетъ недостатка въ этомъ любимомъ нашемъ кушанъъ.

Въ главъ о пртуготовленти пищъ говорено уже о свъжей капустъ, что оную, какъ не наскоро приготовляемую пищу, должно готовить съ разборомъ; о лапив въ жатвенную пору тоже замъчается, естьли оной не насущено въ запасъ.

Морковь въ это время еще не совство постваеть; почему должно оную готовить съ свиными бобами, и гдъ это блюдо еще не въ обычат, должно стараться оное ввести.

Пустарнако вы перьвые лётніе мёсяцы еще не достигаеть своей совершенной толщины; почему, когда варить оной сымясомы, или рыбою, хозяйственнёе приниманься за него вы Августв или еще позднёе.

Есть родь былой рын, которую сыють рано, (но по немногу, за тымь что не можеть она лежать такь прочно, какь осення рыпа), дабы вы жатву могла служить кы пруготовлению потравы. Сколько сия крупная былая рыпа мало уважается осенью, столько охотно ыдять оную вы жатвенное время, для того что тогда составляеть она новину.

Что сказано о картофеляхо при описаніи картофельной похлебки, должно наблюдать и здъсь въ пріуготовленіи изъ нихъ густой пищи.

Зеленые бобы и ломаные фазоли начинающся употребленйемь съ Августа, яко наскоро приготовляемая пища; потому что крошеные фазоли готовить для служняго стола не составляеть Хозийства.

Зеленой горохо во стручьяхо изръдка подзется на служній столь, и только вы новину.

Когда скороспилыя груши должно не медливь издерживашь, время сте кь варенію оных в лучшее; разв в шолько на скороспълыя груши, яко перывый сего рода плодь вь лъть, могушь вь близлежащихь городахь проданы быть за приличную цвну.

4. Мясныя пищи: 1) голуби, 2) куры, 3) ушки, 4) гуси, 5) баранина, 6) шеля-шина, 7) говядина, 8) свинина, 9) копченая солонина, 10) копченая вешчина, 11) вешчинныя ребра, 12) окорока, 13) калба-

сы, 14) яйца, 15) яишница. Примъчанія. Вь изобильных в мъстахь кормление жиецовь составляеть самое критическое обстоящельство, почему Хозяйк в надлежить обстоятельно знать писанное въ четвертой главь о жапвен-

ныхь пищахь.

Соленое мясо съ осени или зимы для того не внесено в в роспись автних в мбсяцевь, что оное во многихь домахь кь этому времени совстмъ портится, хотя бы и убережено оставалось. Во второй Части Хозяйки предложено будеть наставление, какъ мяса соленыя всякаго рода удержать до позднаго годичнаго времени вкусными.

Бараново въ жашвенную пору бьюшъ вь таковых мъстах токмо, гав оные им вють тучную паству; естьли же вы оной будеть недостатокь, то отвъдаютєя они уже походивь по жнивью; вь раз-

V A

сужденти молодых в барашков в должно ждань еще больше, пошому чио время кв бишью оных в насшупаешь в осень.

Вь разсужденій телятины относится къ замъчаніямь, предписаннымь о зимнихь и весеннихь мъсяцахь,

Во многихъ мъсшахъ упопребишельно убивашь къ жашвъ свиней, хошя и нежирныхв, но чиобв имвив сввжину; можно это аблать, когда мясо по обстоятельству жатвенных работь безь замедленія издержано бышь можешь; для пого чпо хошя свинину и посолишь можно, но въ эшо время не можно оную и вь соли долго сберечь, даже вь ледникъ; то же разум вть должно о убитой вь стю пору говядинь.

Хошя осенняго и зимняго пріугопювленія копченыя мяса, окорока и калбасы издерживающся въ жашвенное время, но въ разсуждени полтей и ребринъ по прежде зам вченному наблюдается во этомь исключение; оныя въ числъ прочной пищи должно сберегать до глубокой осени, пока войдеть въ запасной чулань ветчина свъжаго пріугоповленія. Во второй Части Хозяйки преподано будеть наставленіе, какь вешчину во всякомь дом в уберегашь, чтобь оная осталась на долгое время очень прочною и от червей свободною.

Яйца по прежде напомянутому хотя въ жапвенную пору употребляются множественно, но не такь, чтобь всвоныя

издержать; почему должно сберегать запась оных в кв осенним в и зимним в мвсянамв.

5. Жареное: 1) голуби, 2) куры, 3) гуси, 4) шелящина, 5) баранина, 6) свинина, 7) жареные копченые окорока.

Примьчанія. Послику вь главъ о жареномо обо всемь подробно писано. должно и по сему предменну сов в шовашься сь оною, дабы в бдать, какъ и когда

оное упошребишь?

Гусей жаришь вь эту пору можно лишь тамь, гдв много оныхь водять; почему, когда молодые гуси повыроступь, сажають оныхь вы кормь для временнаго употребленія въ жаренье во время жашвы: хошя оные въ сте время и не шаково отвъдаются, какъ осенью, однако и не нужно, чтобъ были они слиь отв жирны; взирается при семв не стол ко на сборь сала, како на мясо одно въ жареное.

6. Пироги. Завсь должно прочесть главу о пирогахъ, и призвать въ совътъ обыкновение каждаго мъста, дабы знать, надобно ли когда и какихь родовь готовить пироги для жатвенных работ-

никовъ?

7. Прикуска. И объ этомъ также должно прочесть главу о прикускахв, и соображащься обыкновеніямь каждаго мЪста.

## Осенние мъсяцы.

1. Похлебки: 1) водяная похлебка,
2) пирожная, 3) квасная, 4) пивная, 5) мучняная, 6) изб юраги, 7) маковая, 8) пшенная кашица, 9) гороховая похлебка, 10) гречишная кашица, 11) яшная кашица, 12) овсяная кашица, 13) яшная кушья, 14) бобовая похлебка, 15) калбасная похлебка, 16) сливная, 17) картофельная, 18) тыквенная, 19) изб сухих сливь, 20) изб бузиннаго соку, 21) говяжья.

Примечание. Осень наполняеть вновь запасные наши чуланы, а потому роспись пищь вы это время года преды всыми про-

чими изобильн ве.

ВЪ числѣ похлебокъ включены здѣсь временныя пищи, которыхъ изъ виду упускать не должно, въ сбереженйе прочныхъ пищъ, таковы на примъръ свѣжія сливы и тыквы, естьли только послѣднія гдѣ либо садять въ огородахъ, и есть обы-

кновение оныя варишь.

Въ нъкоторые годы бобы не выспъвають, а естьли оставлять оные долго на грядахь, могуть ихь ночные морозы совсъмь повредить; въ этомь случат въ зеленых стручьях завязавшеся, но невызръвше еще бобы должно шщательно издерживать въ варене похлебокъ; въ тънистых и низменно лежащих огородахъ могуть ежегодно таковые бобы оставаться (паче всего фазоли), и для того должно употреблять оные по вышесказанному.

Гав свють макв, тамь маковую пожлебку должно готовить хотя не ежедневно, по крайней мврв часто; оная не требуеть ни молока, ни коровьяго масла, вь которыхь вь осеннёе мвсяцы начинается уже недостатокь.

Калбасная и говяжья похлебка составляють временную пищу, и готовятся лишь вь случав, когда гдв бьють свиней

и рогатую скотину.

2. Холодныя пищи. 1) Пивная тюря. Примвчание. Когда осенью стоить еще теплая погода, употребляются си и другаго рода холодныя пищи иногда въ

объденномъ и вечернемъ сполъ.

3. Густыя пищи: 1) клюцки, 2) саламата, 3) маковая саламата, 4) горохь,
5) 606ы, 6) пшенная каша, 7) гречишная каша, 8) сочевица, 9) яшная кушья, 10) лапша, 11) маковая лапша, 12) свъжая капуста, 13) кочанная капуста, 14) кислая капуста, 15) морковь, 16) пустарнакь, 17) бълая ръпа, 18) брюква, 19) кольраби или брюква сверьхземная, 20) картофели, 21) зеленые бобы и ломаные фазоли, 22) тыковникь, 23) печеные овощи, 24) свъжтя груши, 25) печеныя сливы, 26) капустной салать, 27) свекла.

Примвчанія. Во осенніе мвсяцы во числю густых пищо имвемо мы большею частью временныя. Искусная Хозяйка со сего времени начинаето свое распоряженіе и основаніе запасу пищо на весь

годь; почему нахожу я заведение то весьма благоразумнымь, что у нась вь Нъмецкой земл крестьяне двтей своих женять осенью, и съ сего времени заставляють начинать ихь новое свое Хозяйство. Молодая домоводство начинающая крестьянка можеть саблать всв свои распоряженія во дом'в находящимся запасомь, и находить вы немь по пословицъ непустыя ствны; св сего времени начинаеть она благоразумное учреждение къ твердому постановленію, какія отділенія запасных в пищь опложить къ будущему раздвленію времень цвлаго года, и потому оныя сберегать. Но чтобъ къ будущимь временамь года прочныя пищи уберечь въ достаточномъ количествъ. должно чтобь занимали столь большею частью пищи временныя; когда это упущено будешь изь виду, Хозяйка заслужишь именование неосмотрительной, и св того времени пртуготовляеть происхождение замъщательствамь и безпорядку въ ея домоводсшвъ; довольно еще булеть она счастлива, когда не поздно научится быть онів убытка умною.

Приведенныя вв этой росписи маковыя пищи употребительны лишь тамь, тав макь свюшь, и надлежащь вь число лакомства простонароднаго. Въ главъ о пріуготовленій пищь находится писаніе, какв готовить блюда сій для сто-

ла служняго.

Всв огородныя раствнія вообще должно тратить больше, нежели мучняныя пищи, и состоящія изб сущеных вапасовь, и варить оныя, соображаясь обыкновенію каждаго мвста, избвгая единообразія и наблюдая частую перемвну.

Кольрабію водять не всюду, но больте простую брюкву, и сте сь добрымь основантемь; ибо не всякое огородное растыте равняется сь нею вы томь, чтобы листы и корни его служили человыкамы вы пищу; сожалительно токмо, что ни одно почти изы огородныхы растыти не подвержено столько повреждентю оты мучняной росы и травныхы вшей; когда же, а особливо вы весьма теплую весну, брюква пойдеть вы стволы и зацвытеть, причиною сего бываеть ранняя высадка сего растытя; брюкву должно поздные сыть и высаживать.

Кислая капуста полагается въ этой же росписи; но гдъ оной запасается не довольно, надлежить дълать изъ сего исключение; оставляется оная тогда въ запась для зимнихъ и весеннихъ мъсямиевъ.

Картофели учинились любимою пищею просшаго народа, которой не презираеть оныхь и вы самыхь изобильныхь мъстахь, хотябь готовлены оные были ежедневно; но вы разсуждени сего не должно картофелей издерживать вы осение мъсяцы, но стараться, чтобь достало оных в на всю зиму; однако надлежить зам в чать писанное об в них в діэтиче-

ских правилахь.

Свъжая капуста, которую по нескорому пртуготовлентю въ нъкоторыхъ домахъ во время жатвы варять ръдко, должно нынъ включать въ число временныхъ пищь для перемъны, и подавать на столъ тъмъ чаще, но такъ, чтобъ осталось оной и къ Декабрю.

Тыквы, гав оныя водять и употребляють вы поварнь, должно большею частью издерживать вы сте время года; потому что оныя долго лежавь, отчасти согнивають, а особливо лежавь вы сыромы мысть, частью же и потому, что оныя вы чуланахы сухихы трудно уберечь оты

морозовъ.

Гдв сввжія груши, а особаиво вы урожайные годы продать трудно, тамы вы намвреніи сохраненія сущеныхы овощей должно варить оныя чаще, дабы вы морозы не осталось уже оныхы вы чуланахы, развы только есть удобность сберечь ихы оты морозовы; почему должно знать роды грушь, кои лежаты непрочно, и потому согниваніе оныхы предварять издерживаніемы. У простолюдиновы вы нашей стороны заведено, чтобы груши одны не прівлись, готовить оныя сы перемыною, то сы клюцками, то сы картофелями, и послыднее употребленіе составляєть нехудое блюдо.

Сущеных в овощей осенью готовить къ сполу опинодъ не должно, а прашишь полько свъжие спълые овощи; сушеной овощь должно сберегашь къ зимнимъ мъсяцамь, а еще лучше принимашься за оный не прежде весны. Поеликужь оный составляеть совершенно прочнвиший запась, по должно не забыващь шого, чтобъ учреждашься тратою онаго къ урожаю будущаго года; надобно онаго сберегать на случай неурожайных годовь столько, чтобь и тогда въ этомъ прочномъ запасъ нелосшашка послъдовашь не могло. Запасной чулань, неим вющій пустыхь промежковь, составляеть Хозяйкъ честь; оная можеть тогда безь опасенія стыда показать его своимь пріятельницамь и ожидать себъ похвалы.

4. Мясныя пищи: 1) голуби, 2) ушки, 3) гуси, 4) баранина, 5) говядина, 6) свинина, 7) люммель, 8) черная кислица, 9) желшая кислица, 10) яишница, 11) яйца,

12) калбасы.

Примвчанія. Осень представляеть Хозяйкь и мясныхь пищей не токмо множественно, но и мясо самое жирное, ко-торое можеть она отчасти включить вы число временныхь пищь, частью же вы прочный запась.

Дикіе голуби въ Сентябръ выволять послъднее гнъздо, которое употребляется отчасти въ продажу, частью же въ

собсшвенной поварнъ.

Когда гусей обращать въ варение, не нужно, чтобь были оные столько жирны, как для жаренаго; в в н вкоторых в мвстахь можно оныхь убивань уже для варенія св поля, що есшь, какв походяшь оные по жнивью и наберутся твломв оть оставших хавеных зерень. Вы нвкоторых в мъстах в уже съ Покрова побивающь гусей на пртуготовленте вы соленые и копченые полошки; естьли же гусей употреблять въ жарение, и, какъ обычайно, откормивь сыто, тогда вытопки и потроха, отв жаренато остающиеся, можно употреблять вы числё временныхы пищь, или готовить св оными черную кислицу. которая составляеть нёсколько прочную пищу, хотя не на долго.

ВЬ это время бараны кладеные и молодые бывають вь лучшемь своемь жиру; послёднихь надлежить начинать убивать одного по одному, дабы имёть свёжее мясо во всё недёли для разныхь густыхь пищь; когда же вь глубокую осень паства оть морозовь начнеть убавляться, слёдственно и бараны должны худёть, вь этомь случай всёхь на убой опредёленныхь барановь должно вдругь побить, мясо оныхь посолить, заднія четверти большею частью пов'єсить вь копченіе, и тёмь пріуготовить оныя вь прокь.

Рогатая скотина и свины обыкновенно въ это время года большею частью побиваются; от оных втолько вы перьвые дни послы битья беруть свыжее мясо кы варению, прочее вообще идеты вы соление и копцение, кы чему подробное наставление преподано будеты во второй Части Хозяйки.

Калбасы Бдять до твхв порв, какв оныя посль битья скотины могуть быть еще сввжи и вкусны; это зависить больше очастью отв погоды, больше или меньше холодной. Безопасные вы этомь случав поступлено будеть, когда калбасы, чыть ранье, тымь лучте, вывышены будуть вы копчение, и тогда оныя можно снимать кь употреблению вы числы прочнаго запасу; естьли же оныя по недостатку вы коптильны вывышены будуть изы соли вы запасномы чуланы, составять оны прочной запась такого рода, который только по обстоятельствамы сберегается кы будущимы временамы года.

Поелику осень приносить мяса многоразличнаго рода, то яйца должно сберегать, и яишницы готовить не часто; какь скоро начнушся морозы, куры нестись перестають. Запасной чулань должень быть снабжень и во всю зиму яйцами, но оныя надлежить оть морозовь укрывать и беречь.

5. Жареное. 1) Голуби, 2) ушки, 3) гуси, 4) баранина, 5) свилина, 6) кислое жареное.

Примѣчаніе. Вь осенніе мѣсяцы жареное нашь простой народь употребляеть рѣдко, кромѣ случающихся деревенскихь праздниковь; вь изобильныхь же мѣстахь подають на служній столь хотя однажды жаренаго гуся, но когда, или до скольку разь это производить, надлежить Хозяйкѣ соображаться обыкновенію мѣста; также вь мѣстахъ средственно изобильныхь есть обычай жарить гуся въ Ноябрѣ для служняго стола.

6. Пироги. Смотри объ оныхъ въ зим-

нихь мъсяцахь.

7. Прикуска. 1) Коровье масло, 2) свиное сало, 3) сливной сокв, 4) бузинной сокв, 5) яблочной сокв, 6) льняное масло, 7) маковой густой сокв, 8) сырв.

Примечанія. Глё коровы ходять вь полв на паствв, тамъ осенью молока, а сь онымь коровьяго масла и сыру начинаеть убавляться. Происходить сте от того, что отчасти паства хотя имветь еще праву, но оная бываеть уже безсочна, частью же, какъ говорится, и коровы бывають на издов, и приближаясь къ исходу своей спельности, молока дають мало; почему должно упошреблять въ пособіе Майское коровье масло, а для того ещежь вы Мав и Іюнь должно забопишься обь этой прочной пищв. Гав же от капусты или других о о городных в трав в для употребленія во кормо долають тако называемое травное масло въ началъ Сеншября:

тября: тамъ въ разсуждени прочности сего масла, что оное на долго удерживаетъ добрый вкусъ, должно сберегать, чтобъ стало онаго на всю зиму.

Гав употребительно на служнемь столв, по различію состоянія работь, замвнять масло коровье иною прикускою, тамь должно чаще употреблять сливной и иной сокь. Перьвый надлежить считать самою прочною пищею; даже, когда случается великой урожай на сливы, и когда всего овоща сего сь рукь продажею сбыть не можно, тогда, кромь запеканія или сушенія сливь, надлежить сливнаго соку наваривать на нъсколько льть, и тьмь запасти сію прочныйшую пищу, о чемь впредь вь своемь мьсть подробнье говорено будеть.

Естьли льнянаго масла въ предшедште лъшнте мъсяцы по обычаю мъста въ прикуску употребляемо не было, теперь

оное подавашь на столь время.

Въ нъкопорыхъ мъстахъ, гдъ съютъ макъ, есть обыкновенте, растирая онаго въ сокъ, подавать за объдомъ и ужиномъ въ прикуску для намазывантя на хлъбъ, вмъсто коровьяго масла, или свинаго сала, и проч.

Когда по приличію нужной для Хозяйки осторожности и ві разсужденіи постановляемаго ві этомі наставленіи за главное правило, ветчинное сало должно сберегать, яко прочнівтую пищу, до самой

ф а

тлубокой осени: то можно изв онаго получашь прикуску, когда нарвзавь сь реберь кусочковь жирной вешчины, поджаришь на угляхь сь маюраномь на сковородь, или въ черепнъ, и выжарившуюся вешчину подавашь вм всто мяса, а вышопившееся сало въ прикуску на служній споль; эпо сало имветь вы себв лучшій вкусь, нежели обыкновенное свиное сало, вышапливаемое изь брюшинь и обрвзковь, сходящихь при соленти вешчины. Маторань сообщаеть выжаренному изъ вешчины салу пріяшн бйшій вкусь, нежели бы когда оное вышапливаемо было безъ этой приправы; можно же и изъ помянушыхъ обръзковъ сало вышапливать съ маїораномъ, но какъ сїє сало упопребляется къ приправъ разныхъ Бсшвь, то маїоранной вкусь ко ніжопорымь изь оныхь не приличень.

Поелику въ это время и сыру для служняго стола начинаетъ становиться недостаточно: то должно заготовлять побольте намазнаго сыру, которымъ можно пробавиться долъе, нежели съ старымъ

или сущенымь сыромь.

Чишашельницы мои должны стю перьвуюнадесять главу читать прилъжные прочихь; естьли оны приведуть оную вы искусное исполненте, заслужать всякое уваженте и названте примърныхь Хозяекь. Ненавычныя должны стараться по оной научаться, чтобь сколько возможно учиниться систематическимь правиламь слы-

b

a

M

0

дующими; ибо, не досшигнувъ сего, не мотушь им вшь вы домоводственной жизни своей спокойства. Не надлежить однако имь робъть, когда въ какой нибудь статьъ не успъющь по желанію: довольный уже саблають онв шагь, когда только имвють желание и нам'врение погрошности свои исправлять, и постепенно доходить къ совершенству. Когда онъ по днесь стыдились ходишь во школу ученых в Хозяекв, могушъ воспользоващься насшавленіями сего сочиненія, и избрать оное тайнымъ пушеводишелемв.

Наконець можеть глава сія ненавычнымь Хозяйкамь и кь шому служить, какь имъ савлать на нвсколько неавль впередъ расположение, и учредить для каждаго дня, и въ какое онаго время какую гошовишь пищу. Нужно это на случай, когда принуждены он в будуть на н всколько недваь отв дому отлучиться: обстоятельство, не ръдко встрвчающееся по фамильнымь произшествіямь; тогда должна Хозяйка оставить ключниц в своей, или кто вь отсупствие ся будеть управлять поварнею, для каждаго дня и каждаго стола, подробное о пищахъ предписание; почему она, когда на примфрв случится это осенью, должна прискать въ этой перьвойна десять глав в росписание пищамъ для осенних в мъсяцевь, выбрать из онато что угодно, переговорить съ своею ф 3

клю-

ключницею: то для оббихь дбло сте получить великое облегчение.

Можеть еще быть несчастливой случай, что Хозяйка сляжеть больна, и по обстоящельству своей бользни размышляшь и учреждать будеть не въ состояніи; но, не взирая на сіе, должно ей, и въ посшель лежавь, по обстоятельствамь о пищв ощдавать приказы: тогда можеть она приказать прочесть предь собою сходное кв годовому времени завсь росписание, и изъ онаго назначить пищу, кошорую угодно приказашь ей гошовишь служишелямъ.

Еще того несчастиве случай, когда въ домъ скончается Хозяйка, и оставшійся неискусный супругь ея, по недоста-тку вь искусной ключниць, о кушань в самь принуждень будеть приказывать, чшо и нужно, дабы Хозяйсшво не пошло на выворошь: тогда неискусный въ поваренномь дъл Хозяинъ можеть употребить росписание этой главы, которое довольно окажеть ему помощи, и не будеть онь сь этой стороны ощущать бол вненнаго напоминанія о вдовсив в своемь.

Напослёдоко росписи, находящіяся вы этой главв, могуть новоначинающимь Хозяйкамь и къ тому служить, чтобь вступая въ супружество и въ домъ, усмотр вть могли, снабжень ли домь, въ который она вошла, досшаточными по обстоятельству годоваго времени събстными припасами . сами, чтобь достало оныхь до глубокой осени; ибо вь это годовое время приходять новые запасы, и наполняются оными кладовыя на всв времена будущаго года.

#### ГЛАВА ХІІ.

Образецъ къ соединению порядка пищъ для служняго стола.

Уповаю Чишашельницамъ моимъ учинишь угодное, когда изъ припасовъ, разсвянно въ предшедшихъ главахъ находяшихся, воздвигну я, шакъ сказапь, маленькое здание или модель. Учащимся какой нибудь наук в обыкновенно показывають вь примврахь, какь могуть они предписанныя правила производить въ дъйство; на примърв, въ наставлении краснорвчию не остаются при однвхв только правилахь, представляють и образцы краснорвчія во примврахо, дабы ученики швмо лучше занимать могли: по сему и я не хочу, чтобъ ученицы мои им вли недостатокь вь примърахь и начертаніяхь, по которымь онъ вь собственных в своих в дъйсшвіяхь больше или меньше учреждашься могушь. Я намърень начершать для нихъ образець порядка служнему столу для нвкоторых в главных в времень; будуть то недвли высоких годовых в праздников в, жашвенныя и простыя. Однакожь Чита**ф** 4 тельтельницы мои должны помыслить при семь со мною, что я держусь вь этомь случав класса хотя добрыхь, но не самыхь изобильныхь мысть: я избираю средний классь, чтобь тымь удобные было изобрысти отстояние отвышнихь и нижнихь классовь.

#### Святки.

Первой день.

Поутру: чарка вина, опарная сишная булка съ коровьимъ масломъ, или са-

ломь гусинымь или вешчинымь.

За объдомо: свъжая капуста съ свининою свъжею или соленою, жареной гусь, или свинина, или телятина, и къ оному разварныя сухїя сливы на блюдцѣ, коровье масло.

Ввечеру: пивная тюря, желтая или черная кислица, масло коровье, или сало.

Второй день.

Поутру: чарка вина и сишная булка,

масло коровье, или сало.

Во объдъ: пшенная молочная каша и къ оной говядина, или говядина вареная съ срацинскимъ пшеномъ, а потомъ жареное съ присовокуплентемъ разварныхъ сливъ, коровье масло.

Во ужина: пивная шюря и блюдо желтой или черной кислицы, масло ко-

ровье, или сало.

Третій день, когда оный празднуется.

Поутру: чарка вина и сишная булка, коровье масло, или сало.

**B**3

Въ объдъ: блюдо изъ сушеныхъ овощей, груши и сливы вмъстъ, притомъ вареная свиная голова, окорокъ, или лопатка.

Ввечеру: холодная пища, какая ни-

ровье масло, или сало.

Примѣчаніе. Гдб пекуть для служителей такь называемые христофели или Рокественскіе пироги, вь ихь состоить воль беть оные вы завтракв, выпивь вина, или за объдомь; оные же служать имь и за ужиномь. Вь пойло кь объду и ужину подавать не квась, но пиво.

#### День Новаго года.

Поутру: чарка вина, сишная опарная булка, масло коровье, или сало.

Во объдъ: пшенная молочная каша и ко оной говядина, или говядина вареная со пшеномо срацинскимо, потомо жареное съ разварными сливами, коровье масло.

Ввечеру: пивная тюря, желтая, или

черная кислица, коровье масло.

Примѣчаніе. Вь праздничные дни варимую пшенную кашу должно пригошовлять получше, нежели вь простые дни; пойло вь объдъ и ужинъ, также какъ и на Святкахъ, пиво.

# Святая недвая.

Перьвой день.

Поутру: чарка вина, яишникъ и тонкая лепешка съ изюмомъ; масла и са-

ла не подавать, потому что пироги сии и без оных вкусны.

Во объдо: великоденская похлебка, мясное блюдо, жареное, которое вы недостать свыжины, или телятины, можеты составлять ободраной и зажареной окорокы ветчины, масло коровые.

Замѣчаніе. На Свѣтлое Воскресенье и Троицынъ день ржанаго хлѣба на столъ

не подають, но пшеничной.

Ввечеру: пивная шюря, вареныя густо яйца, которых опред бляется по два на челов бка, масло коровье.

### Второй день.

Поутру: чарка вина, яишникъ и изюмная лепешка; масла не надобно.

Во объдъ: великоденская похлебка, жареная шелячья грудинка, или жареная лопашка свинины съ разварными сливами, коровье масло.

Ввечеру: пивная тюря, яйца, коро-

вье масло.

Третій день, гав оный празднуется.

Поутру: чарка вина, яишникъ и изюмная лепешка; масла не подавашь.

Во объдъ: пшенная молочная каша, солонина, коровье масло.

Ввечеру: пивная тюря, яйца, масло

коровье.

Замѣчаніе. Въ обѣдѣ и ужинѣ во всѣ сіи три праздничные дни подають пиво.

Подвечероко между объда и ужина составляють одни пироги, яишники и изюмныя лепешки.

И

# Семицкая недвля.

Первой день.

Поутру: чарка вина, яишникъ и изюмная лепешка; масла коровьято не подавашь.

Во объль: великоденская похлебка, блюдо свъжаго мяса, каковы голуби въ майоранной похлебкъ, или шелящина съ лапшею, жареная свинина, или шелящина на, коровье масло.

Ввечеру: пивная тюря, на каждаго человъка по два яйца, масло коровье.

Второй день.

*Поутру:* чарка вина, яишникъ и изюмная лепешка; масла не надобно.

Во объдъ: великоденская похлебка, или пшенная молочная каша и ко оной блюдо мяса, либо солонины, или свъжей говядины, жареные голуби, или иное жареное, и при ономо блюдцо разварных сливо, масло коровье.

Ввечеру: пивная тюря, яйца, масло коровье.

Третій день, гдв оный празднуется.

Поутру: чарка вина, яишникъ и изюмная лепешка; масла не подавать.

Во объдъ: вареной сухой овощь и при ономъ окорокъ, или лопашка копченой вешчины.

Ввечеру: пивная тюря, яйца, масло

коровье.

Примвчанія. Чтобь имвть сввжее мясо и жареное кь праздничному дню, вы домоводствахь нвсколько немалыхь, когда нвть теленка, убивають нвсколько покормленную свинью, не слишкомь

жирную.

Подвечероко во праздничные сїи дни состоить во томь же, како и на Святой недблю, а именно, изб пирога, лишнико называемаго, и изюмной лепешки; о прїуго-товленїй сихо пирогово писано во седьмой главь этой Части, во перьвомо Отдбленій; впрочемо родо пирогово зависить отб обыкновенїя каждаго мъста. — Во Семицкую недблю также во сїй дни ко объду и ужину подають на столо пиво.

Жатвенная недвля для жнецовь.

Понедвльникъ.

Перьвой завтрако во домь во пять часово: чарка вина, опарная булка изв сипом муки и коровье масло.

Второй завтрако во поль во семь часово: великоденская похлебка, густыя яйца, ситная булка и коровье масло.

Во объдъ: старая курица со пшеномь и коринкою, жареная свинина съ блюдцомъ разварныхъ сливъ, коровье масло.

Примѣчаніе. Во объдъ жнецамо во хлѣбородныхо мѣстахо предо жаренымо подносято по чаркѣ вина; пиво высылають во поле, и дома подають за столомь;

ломЪ; но мЪрою не большою, чтобъ не

произошло пьянсшва.

Подвечероко во поль, которой жнецы берушь съ собою, равно какь и пойло, состоить изъ ситной булки, масла коровьяго и сыру.

Vжинъ въ домѣ: жареная ломшями копченая вешчина и салать, сишная бул-

ка и коровье масло.

Вторникъ.

Завтрако во домь тоть же, что вы Понел Бльникв.

Завтрако во поль: пивная похлебка, подбитая яйцами и н бсколько подслащенная, густыя яйца, ситная булка и

коровье масло.

Обълб: шелящина съ лапшею, жареные чиненые голуби, на каждаго челов вка по одному, и ко нимо разварныя сливы, коровье масло.

Подвечероко тоть же, что въ Поне-

абльникв.

Ужино: копченая нёсколько поразваренная и на угляхъ поджареная калбаса сь салашомь, сишная булка и коровье масло.

Середа. Завтрако во домь, како во Поне-

абльникъ.

Завтрако во поль: гречишная кашица, густыя яйца, сишная булка и коро**вые масло.** (\*)

06\$46:

<sup>(\*)</sup> ВЪ Нѣмецкой земль, какъ извъсшно, посшныхъ дней не наблюдають; кто же въ Россіи желаеть

Объ до: свинина и клюцки, жареной тусь, при ономъ разварныя сливы, коровье масло.

Подвечероко тошь же, что въ Поне-

абльникъ.

Ужино: вареныя яйца, по два на человът въка, и салать, ситная булка и коровът масло.

# четвергъ.

Завтрако во доме тоть же, что вы Понед бльникь.

Завтрако во поль: овсяная кашица, яишница съ наръзанною калбасою и вешчиною, сишная булка и коровье масло.

Прмвчание. Дълание яишницы пребуеть больше пруда и времени, нежели сварение яиць вы густую; почему оную должно готовить вы жатвенную недыхо только однажды для перемыны.

Обѣдъ: горохъ и свинина, жареная утка, при оной разварныя сливы, коровье

масло.

Подвечероко, какъ въ Понедъльникъ. Ужино:

сообразиться сему учрежденію, можеть опредвлить сходную кв сему постную пищу, не позабывая притомв, что Россійскій народь вв постные дни вв разсужденіи пищи крайне воздержень и неприморчивь; на примврв, вмвсто густых в лиць будеть онь очень доволень сиптною лепешкою св коноплянымь свмемв, а вмвсто коровьяго масла доволень будеть ръдькою, сбитою вв ломтяхь св тьмь же толченым съмемв и солью.

Ужино: жареные ломши копченаго окорока съ салашомъ, сишная булка и коровье масло.

#### Пятница.

Завтрако во дома тото же, что вы Понедъльникъ.

Завтрако во поль: кашица изб пшеничных в крупь, густыя яйца, ситная

булка и коровье масло.

Объ До: копченая шелящина съ пшенною кашею, жареная свинина, къ ней сливы, коровье масло.

Подвечероко тоть же, что въ Поне-

абльникв.

Ужино: яишница и салать, ситная опарная булка и коровье масло.

### суббота.

Завтрако во дома тоть же, что вы Понедъльникь.

Завтрако во поль: пивная похлебка, яйца въ густую, сипная булка и коровье масло.

Обълб: свъжая капуста и окорокъ, или лопатка копченой ветчины, жареные голуби и разварныя сливы, масло.

Подвечероко, како во Понедбльнико. Ужино: яйца и салать, ситная бул-

ка и масло коровье.

Примвчание. Поелику въ каждомъ завтракъ на полъ Бдять похлебку, должно оную высылать въ особливомъ къ тому дълаемомъ носильномъ горшкъ съ крышкою кою, равно и прочія къ оному принадле-

Воскресенье.

Когда Воск ресенье случится послвоных дней, а жатва еще продолжается, или придеть между тъх дней: объдь должно, подобно какъ и върабочте дни, снабжать мясным блюдом и жареным не упуская впрочем обыкновент каждаго мъста.

Примвчанія. Предшедшее начершаніе о жатвенной недвав не должно считать какъ бы платьемъ, которое на всякаго человъка въ пору. Нъть! начертанте сте служить кы тому только, чтобы учащаяся Хозяйка могла себ представить прим фрный порядоко кормленія жнецово во всв дни недвли, или некоторые извоной, а потому могла сама составишь свой образець, приличный состоянію мѣста; для того что, какъ начершание сие составлено для мвств посредственно изобильныхв, то и не можеть быть оное закономь. На примвов, назначенныя для каждаго дня опарныя булки обыкновенно печь не во вебхь мвстахь, но вмвсто оныхь по крайней мъръ къ объду подають пшеничныя лепешки, а особливо во время жашвы пшеничной; ибо во время жашвы ржаной и ячменной кормь жнецамь бываеть не шаковь.

Чтобы предложенным вачертанием равно и послъдующим в совершенно воспользоваться, должна новая Хозяйка по затвердить десятую главу сего перьваго От двленія, содержащую вопросы о различных водах пищи, дабы чрезь вопросы узнать введенные вы обыкновеніе вы ея жительствы роды пищы, а потомы соображансь вышепредложенному начертанію, составить собственное.

Жатвенная недвля для гребцовъ.

Рабошники, сгребающие скошенный хл тбб в в в жущ е оный в снопы, возяще оный съ поля въ гумно, и складывающие въ скирды, должны работу свою при хсрошей погодъ совершанть со всякимъ приавжаниемь и поспынностию, а вы этомь случав болве, нежели въ другихъ рабошахъ напрягають они свои силы; для чего прилично и кормить ихв тогда получше, нежели во иные рабочие дни: однакож в кормление их в во время жашвы не уподобляется тому, каковое дають жнецамь и косцамь, и содержить многія оппступленія, о которых в объяснить должно, дабы не случилось отчасти см вшныхв, частью же кехозяйственныхв ошибокв; ибо, давая грабельщикамь ежедневно жареное, како то опредвляется жнецамь вь мъстахь изобильныхь, приключишь себв убышокв, и сверьхв шого будень осмвянь. Величайшее искусство и безъ того состоить уже въ томъ, чтобъ жнецамъ и косцамъ въ шечении многихъ дней припасши нужное къ варенію и жаренїю мясо; в разсужденї прабельщиков в Yacms VII. Omaka. I. X

и свозителей хавба столь должно дер-

понедвльникь.

Завтракь: пшенная кашица, масло

коровье и сырв.

Обѣдъ: клюцки съ голубящиною, коровье масло и сыръ; есшьли же сыру не подавать, должно тъмъ больше опредълять масла: напротивъ масло сберегается, когда подавать оное на столъ съ сыромъ.

Подвечероко: пивная шюря, хлббь св коровьимь масломы и сыромы; вмвсшо хлбба подають иногда сипныя опарныя

булки.

Ужино: гречишная кашица, яишница, которую облить разварными сухими сливами съ ихъ отваромь, масло коровье; сыру не подавать.

Вторникъ.

Завтракь: гречишная кашица, масло

коровье и сырв.

06 в до густая лапша съ лемпями вареной копченой вешчины, масло коровье

и сыръ.

Подвечероко: квасная тюря, въ которой растерны разварныя сухія сливы, когда оныя уже охолодібли; вмістю оных в можно класть сливнаго соку.

Ужино: похлебка изъ сухихъ сливъ съ поджаренымъ хлъбомъ, яишница про-

сшая, коровье масло.

Середа.

Завтракъ: овсяная кашица, масло коровье и сыръ.

Обаль: преска св морковью, масло

и сыръ.

Подвечероко тоть же, какь вы Поне-

Ужино: яшная кашица, яишница про-

Четвергъ.

Завтрако: пивная похлебка, масло коровье и сыръ.

Обаль: клюцки съ копченою вешчи-

ною, масло и сырь.

Подвечероко тоть же, какь во Вторникъ.

Ужино: гречишная кашица, яишница и салашь, масло коровье.

Пятница.

Завтракъ: просяная кашица, масло и сырь.

Обѣ 47: саломаша и жареная вешчина, коровье масло.

Подвечероко, како сказано во Втор-

никъ.

Ужинъ: яшная кашица, яишница, облишая взваромъ, изъ уксусу, пашоки и поджареной муки, коровье масло.

Cybboma.

Завтрако: грешневая кашица, масло и сырь.

Обълд: сухой овощь сь клюцками изв сишной муки, масло коровье.

X 2

Mod-

Подвечероко, како во Вторнико. Ужино: молочная похлебка, яишница простая, масло.

Воскресенье.

Обѣдъ: горохъ и мясо.

Примъчанія. Когда къ жапвенному времени бита будеть свинья, тогда печеночныя и кровяныя калбасы можно грабельщикамь подавать ввечеру вм бсто яишницы, потому что оныя лежать не прочно, и для того оныя во это время должно скорбе выв вшивашь в дымв, чтобы не завелись вь нихь черви; но хошя сїй калбасы висять вь дыму, однако по теплотв времени сего не могуть удержаться больше осьми и девяши дней: и такъ убоемъ свиньи въ жашву надлежить такъ распоряжащься, чтобы получаемыя отв того калбасы во изобильномо мъстъ издержать на однихь грабельщиковь, а не на жнецовъ, и притомъ наскоро.

Въ предложенномъ начершаній приведены не всъ роды жашвенныхъ пищъ для грабельщиковъ; можно оныхъ выбрашь больше изъ описанія въ главахъ о густыхъ

и мясных пищахъ.

Самое же сїє предложенное начершаніе можеть служить указателемь въ разсужденій служней пищи для свозителей хлѣба; касательно подвечерка, одно лишь то различіе, что гдѣ оный употребителень, съъдають оный дома, а состоить оной

въ пивной іпюръ, коровьемъ маслъ и хлъбъ.

Впрочемъ и грабельщикамъ, когда пашня отъ жилья отдалена, объдъ и подвечерокъ высылають въ поле; ибо, когда въ хорошую погоду много людей на работу собрано, пройдеть часъ времени и больше, между тъмъ какъ пойдуть они и возвращаться будуть съ поля въ домъ и опять на работу; почему лучше одного человъка занять, которой бы пищу въ поле отнести могъ, а естьли работниковъ много, то на телътъ отвезти; ужинать же и завтракать могуть грабельщики въ домъ.

# Свнокосная недвля.

Во время свнокосу бываеть опять некоторое особливое распоряжение вы пище, от жатвенной несколько отличествующее; начертание же для свнокосу опредвляется здесь по сняти ржи и пшеницы вы Августв: хотя на двукосныхы и трехкосныхы лугахы перьвую траву снимають еще вы половины Іюня; и для того вы этомы начертании надлежить помыслить о пищахы, вы Августв употребляемыхы, кои, яко времянныя, можно имёть вы этомы мёсяць, а не вы Іюнь.

Понедвльникъ.

Завтрако во домь во пять часово: чарка вина, масло коровье и опарная сишная булка.

Завтрако во поль во семь часово: пшенная кашица, вареныя яица, хлбов св масломв.

Обълб: свъжая капуста и копченой вешчины окорокъ или лопатка, масло въ

прикуску.

Подвечероко: хлбов, масло и сырь; иногда вы перывые дни сбнокосу для подвечерка опідають каждому косцу вы руки сипную опарную булку.

Ужино: яйца и вареные огурцы, ма-

сло коровье.

Вторникъ.

Завтрако во домь, како во Поне-

Завтрако во поль: гречишная кашица, вареныя яйца, хльбо и масло.

Обаль: картофели съ бараниною, ма-

сло коровье.

Подвечероко тото же, что во Поне-

Ужинь: яишница и вареные огурцы, или обыкновенной салать, когда есть еще оный вь огородь, масло коровье.

середа.

Завтрако во домь: тожь, что въ По-

Завтракъ въ полъ: овсяная кашица, хлъбъ и масло.

ОбѣДЪ: сочевица съ ломпіями копченой вешчины съ ребръ, или опъ лопашки.

Подвечероко, како во Понед вльнико. Ужино: яшная кашица, яишница, масло.

Yem-

Четвергъ.

Завтракъ въ домъ, какъ въ Поне-

Завтрако во поль: пшенная кашица,

масло коровье и хлъбъ.

Объяд: горохъ и мясо, свъжее или

копченое, масло,

Подвечероко, како во Понедблинов. Ужино: каршофельная похлебка, масло во прикуску.

Пятница.

Завтрако во домь, како во Поне-

Завтрако во поль: грешневая кашица, масло и хлббь.

Обѣ 46: пустарнакъ съ уткою или гусятиною, масло.

Подвечероко, како во Понедбльнико. Ужино: яишница, или ото оббда оставшееся мясо и огурцы, масло.

суббота.

Завтрако во домв тоть же, что вы Понельльникь.

Завтрако во поль: овсяная кашица, хабов и масло.

Обѣдъ: морковь съ свиными бобами (это простые синїе огородные) и вешчиною, масло.

Подвечероко, како во Понедбльнико. Ужино: яшная кашица, яишница, масло.

Воскресенье.

Обълб: горохъ и копченое мясо.

При-

Примвчанія. Въ сънокось косцамь не дающь уже пива, но шолько полпиво, шакже и за объдомь вина не подносящь.

Завтракь вь поль, начинающійся похлебкою, должно высылать такь, какь предписано вь жатву; подвечерокь же и пойло беруть косцы сь собою вь кошеляхь, шедь, пообъдавь вь домь, на работу (\*).

Когда лугь от дому очень удалень, лучше косцамь объдь, подвечерокь и нужное пойло высылать, дабы вы ходьбъ взадь и впередь не пропадало понапра-

сну времени.

Гав луга отстоять на нъсколько версть оть дому, каковой участи подвержены всв мъста, на горахъ селенія имъющія, тамь косцамь пищу по большой части высылають на телъгь, или отпускають вмъсть съ ними запась на нъсколько дней, когда косить лугь за лугомь сряду; въ этомь случав есть обыкновеніе, установившее роды и количество пищи, что Хозяйкъ въдать и наблюдать нужно; ибо отступая оть того, что заведено изстари, какъ извъстно, навлекаеть непріятныя слъдствія, которыхъ молодымь Хозяйкамь остерегаться должно.

Впро-

<sup>(\*)</sup> Въ Россіи съ сънокосу домой ходить ньть обыкновенія, но косцы беруть съ собою пищу, и остаются въ поль до свояки съна въ саран, или сложенія въ стоги.

Впрочемъ изъ сего послъдняго начертанїя усмощръть можно, какое отступленїе бываеть въ разсужденїи служней пищи во время сънокосу; отръшается пиво, вино, жареное и многія иныя статьи; можно же изъ сего усмотръть, какъ Хозяйкъ должно въ разсужденїи изобильныхъ, средственныхъ и скудныхъ мъсть пищу сїю учредить, и сообразить съ сьоими многоразличными съъстными припасами.

Поелику же предложена жашвенная недъля съ росписантемъ для грабельщиковь, должно учинить таковое же начертанте и для уборщиковъ съна по скотенти травы. Сънокосная недъля для уборщиковъ съна.

Понедъльникь.

Завтрако во домь: пшенная кашица, масло и сырь.

Обѣдъ: клюцки и вешчина, масло ко-

ровье.

Подвечероко. Оный употребляется ръдко, развъ только останется что у работниково ото объда ихо во полъ; во этомо случать не должны они прибавлять никакихо требованій: они должны хлтбо со масломо во подвечерко сотранно стоя; и тако со ними запасу для подвечерка во поле не отпускають, ни высылають, тако како жнецамь.

Ужино: яшная кашица и яишница, масло коровье. Вторникъ.

Завтракъ: овсяная кашица, масло и сыръ.

Об#ДВ: картофели и калбаса соленая

жареная, масло.

Ужино: пшенная кашица и яишница, масло.

Середа.

Завтракь: гречишная кашица, масло и сырь.

• Обѣдъ: пустарнакъ вареной съ голубь-

ми, масло.

Ужино: овсяная кашица, яишница, масло.

четвергъ.

Завтрако: пирожная похлебка, масло и сырь.

Обълб: горохъ и жареная вешчина,

масло.

Ужино: гороховая похлебка изб остатковъ густаго гороху отъ объда, яишница, масло.

Пятница.

Завтракъ: пшенная кашица, масло и сыръ.

Объдъ: свъжая капуста и жареная

калбаса, масло.

Ужино: овсяная кашица, яишница и вареные огурцы, масло въ прикуску.

Cybboma.

Завтрако: гречишная кашица, масло и сыръ.

Обълб: сочевица и жареная вешчина, масло.

Ужино: похлебка изъ юраги, яишни- ца, масло.

Воскресенье.

Обѣдъ: горохъ и мясо, которое можетъ быть свъжее и соленое, или копченое.

Примвчанія. Выгодно во время убиранія съна сберегать время, и работникамъ высылать пищу въ поле, естьли лугь оть дому поудалень.

Еспьли косцы полпиво уже выпили, то убиратели свна могуть довольство-

вашься добрымь квассмь.

Вь случав, когда оббав выслань на лугь, но нечаянный дождь пригонить людей вь домь, Хозяйкь, имьвь наемныхь поденыциць женскаго полу, не должно высылать оныхв, но посадить за столь св домашними служанками, а между тъмъ сь ними же заставить исправлять какую нибудь работу въ домъ, на дворъ или въ огороль, чтобь объдь пропаль недаромь; по сему не должно бышь ей безь расподоженія на всякій случай, и чіпобь при перем внв погоды знала она, чвмв заняшь ей своих в работниць. Хозяину сабдуеть шакимь же образомь поступить сь рабошниками мужескаго полу вь случав дождя; по же должно наблюдать, когда съ утра погода еще не ръшишся, а послъ полдень, есшьми и проведрветь, то рабошниковъ скоро собрать и прїнскать не

можно: въ этомъ случав лучше дать онымъ завтракъ, и опредвлить къ иной работв, занимая ихъ на цвлой день, естьли не распогодится; когда же солнце просіяеть, много будеть утрачено времени въ уборкъ свна за неприпасентемъ работиниковъ; въ свнокосъ половина дня потеряннаго великой убытокъ.

Зимняя неделя въ Генваре.

Понедтльникь.

Завтраков: маковая похлебка, тав оная упошребительна, или мучняная по-

хлебка, намазной сырь.

Обѣ дб: брюква, см вшанная св картофелями, жареная печеночная калбаса, масло посное вв прикуску, естьли вв обы-

кновеніи, или коровье.

Ужино: хлебаной горохь и вы кожь вареные картофели, кои служители, за столомы очищая сами, могуть беть сы прикускою, соетоящею изы хлюба и масла; глы же употребительно лыняное масло, тамы картофели кы ужину должно про-

тирать и подавать стульцомь.

Примічаніе. Приготовленіе картофелей по вышеписанному самое скорое; для того, когда оные віз поварніз не облупляють, не нужно оные сперыва обмывать и посліз варить віз особливой воді; сварить оные немногое потребно время, а потомі только нужно выкласть на блюдо; естьли же смотріть того, чтобі служители за очищаніємі картофелей не

просиживали за столомь долго, не должно оныхь подавать въ завтракъ и объдъ: это продолжило бы столь къ урону въ работахъ, а особливо въ короткте дни, даже и за ужиномь; когда послъ онаго въ домъ работа есть, подавать таковыхъ картофелей не должно, и сте наблюдать за непремънное правило. Служители хотя ежедневно согласятся послъ похлебки и какой нибудь мясной пищи столь оканчивать блюдомъ картофелей, но Хозяйкъ на это соглашаться не должно; ибо въ короткте дни просидять съ ними за столомъ лишнихъ полчаса къ урону хозяйственныхъ работь.

Вторникъ.

Завтрако: мучняная похлебка, на-

Обѣдъ: кислая капуста и яишница,

масло коровье или посное.

Ужино: пшенная кашица, масло коровье или посное, и картофели въ кожъ.

Середа.

Завтрако: мучняная похлебка, на-мазной сыръ.

Обълб: ишная куптья и поджареная

пузырная калбаса къ оной, масло.

Ужино: гречишная кашица, масло ко-ровье или посное, и картофели въ кожъ.

Примвчаніе. За день предь симь вы объдъ предписана кислая капуста перьвымы блюдомь; по свареніи оная называется щи: должно оныя и нъкоторыя другія гу-

стыя пищи варить вдругь на нёсколько дней, и разогрёвая на столь подавать; почему и здёсь вмёсто яшной купьи можно на столь послать старыя разогрётыя щи.

Четвергъ.

Завтракъ: пирожная похлебка, на-

Обълб: горохъ и мясо, которое мо-

жеть бышь соленое, масло коровье.

Ужино: гороховая похлебка, масло коровье или посное, и каршофели въ кожъ.

Примвчание. Когда горохв, густо свареный, составляеть объденное блюдо, должно Хозяйк варить онаго столько, чтобь осталось на похлебку кв ужину, или еще на другой день кв завтраку; ибо изв стараго гороху похлебка готовится наскоро.

Пятинца.

Застракь: квасная похлебка, на-

мазной сыръ.

Обало: морковь и каріпофели, вмбств свареные, говяжья кишка изв разсолу, масло коровье.

Ужинь: овсяная кашица, масло коровье или посное, къ нему каршофели

вь кожв.

Примвчание. Моркови съ картофелемъ должно также варить вдругъ столько, чтобъ достало къ другому столу разогръвъ подать.

Cy6-

Суббота.

Завтракъ: мучняная похлебка, на-

Обвай: бобовая похлебка и калбаса,

масло коровье.

Ужино: похлебка изъ юраги, масло коровье или посное съ каршофелями въ кожъ.

Примѣчаніе. Похлебка изъ юраги опредѣлена здѣсь однажды въ недѣлю; но оную должно варишь всякой разъ, когда въ недѣлѣ бьюшъ коровье масло.

Воскресенье. Обълъ: горохъ и солонина.

Примвчанія. Какв уже вв разсужаеній н бкоторых в густых в пищв зам вчено, чтобь опыхь варить вдругь по стольку, чтобъ стало на нъсколько столовъ: благоразумная Хозяйка не должна эшой главной выгоды, до служняго спола опносящейся, упускань из виду; кром в сбереженія нужнаго для иных в хозяйственных в двав времени сберегаешь она и дрова, кои св году на годв дорожающь; а какв вареныя пищи въ зимнее время дол ве мотуть стоять безь поврежденія, то кь запасенію оных в можешь Хозяйка избирашь зимою Суббошу, и какь густой пищи, такъ нъкопорыхъ мясъ нагоповить на цвлую недвлю, сложишь оныя во больште горшки или блюда (но не въ мъдную посуду, что противно правиламъ діэты), и посл в разогр вван каждаго дни подавать;

когда въ Суббощу наварено будешь щей изь кислой капусты, и особливо изв св вжей, можно оных в из в кислой капусты разогръшь блюдо, поставивь въ печурку кафельной печи, въ Понедъльникъ, а свъжей капусты во Вторникъ; въ Середу разогръть опять щей изъ кислой капусшы; въ Чешвергь опящь изъ свъжей капусты, а въ Пятницу котораго изъ нихъ варенья ос панешся; и такъ всю недълю можно гродовольствоваться одного варенья пошравою. Разогр'ввашь всегда должно лишь по спольку, чтобь на одинь столь было достаточно; а какъ по предписанному во второй Части Хозяйки, при бишь в свиней запасается много калбась вь прокь, можно и оныхь къ щамъ разогръвать въ той же печуркъ, сколько нужно кв сопровождению сего блюда.

Въ предложенномъ росписании поставлены для каждаго ужина картофели въ кожъ; вкусъ собственный плода сего причиною того, что оный простому народу никогда не наскучить; пока картофели еще есть, и вкусу своего не потеряли, должно оныхъ варить къ ужину каждаго дня и тъмъ больте, что сыру въ эту пору въ домахъ бываетъ недостаточно; картофели дълають оному замъну, а въ прокъ назначенные сыры между тъмъ высыхають, и устаръвь составять добрую прочную пищу. Въ послъднемъ начертани усмотръть можно, что похлебки съ окончаниемъ жатывы различную перемъну приемлють; то есть, не токмо въ добротъ своей убавляются, (меньше молока въ нихъ подбавляется,) но и тъ похлебки, кои въ жатву служили въ завтракъ, теперь составляють уже блюдо въ ужинъ: по сему пшенная, грешневая и овсяная катицы предписаны теперь въ вечернемъ столъ, это и наблюдать должно; ибо вечерни столъ считается важнъе завтрака.

Вь которомь мъсть намазной сырь употребителень, въ это время надлежить подавать онаго чаще, потому что онь замъняеть масло и сырь купно. Этоть сырь намазанной на хльбь больше въ кормлени составляеть спорыньи, нежели сущеный или старый сырь въ прикускъ; а какъ по прежде сказанному съ сего времени сыры въ прокъ сберегають, намазной же сырь замъняеть сухой сырь, въ прокъ опредъленной, выгодно подавать оный ежедневно въ завтракъ; служители, гдъ это заведено, ъдять оный охотно.

Весенняя недвля в В Мав мвсяцв.

Понедвльникъ.

Завтракъ: мучняная похлебка, масло и сыръ.

ОбѣДъ: кмюцки и яишница, масло. Ужинъ: гороховая похлебка, масло и сыръ.

Часть VII. От Авл. г. Ц При-

Примѣчаніе. Какъ въ этомъ, такъ и предшедшемъ мъсяцъ во многихъ мъспахъ заведено служителямъ въ подвечерокъ давать хлъбъ съ масломъ, которое съъдають они стоявъ на ногахъ, по причинъ, что полевыя работы воспріемлють свое начало, да и дни учиняются такъ велики, что между объдомъ и ужиномъ выходитъ великой промежекъ времени; для того что въ короткіе зимніе дни ужинають въ шесть часовь, или не много позднъе; весною же, когда дни прибавятся, никогда ранъе семи часовь съ полденъ не ужинають.

Вторникъ.

Завтракь: пирожная похлебка, масло

и сырв.

Примвчание. Въ это время коровы, тав оныхъ пасуть въ полв, имвють лучтую паству, а потому и молока дають больте; а въ разсуждени сего подають уже въ прикуску на столь сыръ и масло, вмвсто того, что зимою служиль одичь сыръ: поступскъ этоть имветь доброе основание; въ это время сыръ отъ заводящихся червей въ прокъ уберечь не можно, и для того надлежить оный скорве тратить; поеликужъ нынв прикуска подается двоякая, то объихъ сыру и масла исходить меньше.

Объдъ: сочевица и вареная ветчина, старой сыръ, или сало, или посное масло.

Примѣчаніе. Что въ этошь день за объдомь исключается масло, происходить оть

отв того, что вли ветчину; вв мясные дни также масло коровье отрвшать можно вь обвав, вв разсуждени того, что майское масло собирается вв прокв кв другимв годовымв временамв; хотя же вв Понедвльникв св сыромв показано и масло коровье, это потому, что яитница равняется мясу только отчасти, но не все равно считается, какв мясо или ветчина.

Ужино: овсяная кашица, масло коровье и сырь.

Середа.

Завтракь: квасная похлебка, масло и сырь.

Объль: пшенная каша и яишница.

Ужино: пшенная кашица, масло и сырь. Примвчание. Понеже къ объду варена была гусшая хлебаная каша, должно ошложить изь оной къ ужину столько, чтобъ вышла жидкая кашица.

четвергъ.

Завтрако: мучняная похлебка, масло и сырь.

Объдъ: горохъ и соленое мясо, ста-

рой сырв.

Ужино: яшная кашица, масло и сырь. Примьчание. Гав не приложено кв сыру слова старой, должно разумыть таковой сырь, которой хотя сдавлень и просушень, но за теплотою времени не вы прокы готовится; напротивы аблаемый вы зимнее время сырь должно очень беречь, Ц 2

дабы въ сънокосъ и жашву не произошло въ ономъ недостатка.

Пятница.

Завтракь: гороховая похлебка, масло

и сыръ.

Примѣчаніе. Отв варенаго вв Четвергв кв обвду гороха должно столько оставить, чтобь сію похлебку кв завтраку можно было изв онаго приготовить наскоро.

Объль: бобовая похлебка и поджаре-

ная копченая кровяная калбаса, масло.

Ужино: грешневая кашица, масло и сырь.

C y 5 5 0 m a.

Завтракъ: пирожная похлебка, масло и сыръ.

Объ дъ: яшная каша, масло и сыръ. Ужинъ: юражная похлебка, масло и

сырЪ.

Примвчание. Поелику слъдующее Воскресенье мясной день составляеть, Суббота можеть пройти безь мяса, калбасы и яишницы, развътолько будеть то противно обычаю.

Воскресенье.

Обѣдъ: горохъ и мясо, которое въ это время года не можетъ быть иное, какъ соленое, или копченое.

Примачание. Въ Воскресные дни говорится только объ объдахъ; ибо предполагается, что въ дворянскихъ домахъ въ разсуждени завтрака и ужина въ сти дни есть

есть какое нибудь учрежденте, а именно: поутру пивная похлебка т. е. бирсупъ, а ввечеру пивная тюря; также и за объдомъ подаютъ въ пойло вмъсто квасу пиво.

## Льтняя недьля въ Іюнь.

понедвльникъ.

Завтракь: гороховая похлебка, масло

и сырв.

Примвчание. Когда въ Воскресенье къ объду варенъ быль густой горохъ, откладывается онаго къ завтрему на сйю похлебку.

Обѣдъ: свѣжая капуста и яишница, масло.

Ужинь: пшенная кашица, масло и сырь.

Вторникъ.

Завтракь: мучняная похлебка, масло и сырь.

064 дв: бобовая похлебка и жареная вешчина, масло.

Ужинъ: грешневая кашица, масло и сыръ.

Середа.

Завтрако: пирожная похлебка, сало

и сырв.

Примвчанте. Послику на канунв жарена была вешчина, вытопившееся притомв сало должно употребить вв завтракв вмвсто масла.

06\$ДВ: густая пшенная каша и яишница, масло. Ужино: юражная похлебка, масло и

сырЪ.

Примѣчаніе. Какъ въ это время салату бываеть множество, должно онаго въ ужинъ подавать по большому блюду отчасти холоднаго, частью съ вешчиною или саломь распаренаго; въ этомъ случаъ похлебка въ ужинъ совсъмъ отлагается.

#### Четвергъ.

Завтракъ: квасная похлебка, масло и сыръ.

Обѣдъ: горохъ и мясо, старой сыръ. Ужинъ: овсяная кашица, масло и сыръ.

#### Пятница.

Завтрако: гороховая похлебка, масло и сырь.

Обѣдъ: бобовая похлебка и яишница,

масло.

Ужинь: салать, масло и сырь.

### cy 6 6 0 ma.

Завтракъ: мучняная похлебка, масло и сыръ.

Обѣдъ: яшная каша, масло и сыръ.

Ужинб: юражная похлебка, масло и

сыръ.

Примвчание. Поелику въ этомъ мъсяцъ наступаеть очень жаркое время, юрагу можно подавать холодную; можно же и въ объдъ вмъсто горячаго къ прохлаждению служителей ставить кислое молоко. Воскресенье.

Обедь: горохь и мясо, которое можеть состоять изь копченой говядины и вешчины, масло.

Осенняя недьля въ Сентябрь.

Понедвльникь.

Завтрако: гороховая похлебка, сырь и масло, или сливной сокь и сырь, когда перьвый есіпь.

ОбѣДб: лѣнивыя щи съ бараньими кишками, масло или елей, послѣдній льня-

ной, гав употребителень.

Ужино: овсяная кашица, масло и сырь, или вмъсто послъдняго картофели въ кожъ.

Вторникъ.

Завтрако: квасная или полпивная похлебка, масло и сырь, или сливной сокь и сырь.

Объ до: морковь вм вств съ картофелями вареная, и къ тому яишница,

масло или елей (\*).

Ужино: гречишная кашица, масло и каршофели въ кожъ.

Середа.

Заетракъ: пирожная похлебка, ма-

Обѣдъ: протертые картофели и жареная ветчина, масло или елей.

II 4

Ужинъ:

<sup>(\*)</sup> Прежде въ примъчании моемъ означиль я, что значить елей; а потому здъсь подъ словомъ масло разумъю я коровье, такъ какъ и елей означаеть у меня масло посное.

Ужино: отурцы, когда оные есть еще вы огородь, вы недостаткь же оныхы гречишная кашица, масло и сыры.

четвергъ.

Завтракъ: мучняная похлебка, ма-

Обълд: горохв и мясо, старой сырв. Ужинв: гороховая похлебка, масло или слей, и картофели вв кожв.

Пятница.

Завтрако: гороховая похлебка, ма-

Объ 46: бълая ръпа и сельди, масло. Ужино: пшенная кашица, масло или елей, и каршофели въ кожъ.

Cy66oma.

Завтракъ: мучняная похлебка, ма-

Объль: сочевица, масло и сырь.

Ужино: юражная похлебка, масло или елей, и каріпофели въ кожъ.

Воскресенье.

Объль: горохь и мясо, масло.

Нельля скотобойная въ Ноябръ.

Называющь вы деревняхы стю недылю скотобойною, потому что вы оную откармливанный на убой скоты для домашняго расходу на весь годовой расходы, или только отчасти побивается: вы стю недылю столь служній по причины временныхы пищь пртемлеть перемыну; и для того предлагаю я оной росписанте, взирая на то, что тогда происходить

обыкновенной бой свиней на ветчину; я предполагаю при семь, что свиней и рогатых в скотинь убивають вы Понедыльникь, а во Вторникь дылають калбасы.

Понедвльникъ.

Завтракъ: гороховая похлебка, сырь; еспьли употребителень въ которомъ мъстъ намазной сырь, оный подавать выгодиће.

Обѣдъ: кислая капуста и яишница, масло.

Ужинъ: овсяная кашица, масло или елей, и картофели въ кожъ.

В торникь.

Завтракь: квасная похлебка, на-

мазной сырЪ.

Примвчание. Масло коровье и сырв выбсиб шогда начинающся подаваны бышь на служній сшоль, когда полевыя рабошы по окончаніи зимы опящь воспріємлющь свое начало.

Обѣдъ: разварной горохъ съ вешчиною, масло или сало.

Ужино: калбасная похлебка и калбаса. Примвчание. Поелику калбасная похлебка составляеть временную пищу, которую сряду издерживать должно, то вы
скотобойную недылю должна оная быть
подавана поутру и ввечеру тымь чаще,
что вы годы случается оная не больше
какы вы одну или двы недыли; служители
оною никогда не наскучать, хотябь нысколько недыль ыли сряду вы завтракы и

ужинь; когда же за ужиномь послё этой похлебки подають калбасу, тогда прикуска оптывняется: въ этомъ случав заступающь мъсто прикуски щъ калбасы, которыя варять вы пузыряхь. Таковой калбасы, кои на короткое время и въ копипльню выв вшивающь, опр взывается ломпими сполько, сколько попребно для ужина; разогр вають сти куски калбасы вь печуркъ кафельной печи, наклавь на нихъ свинаго или вешчиннаго сала; а шаковымь образомь разогрыпую и напишанную калбасу можно вмвсто масла на хавбь намазызашь: это на многія недваи замвнишь прочаго рода прикуски, и служители вь разсуждении перемвны вдять пищу сїю охошно.

Середа.

Завтрако: калбасная похлебка, сырь. Обѣдь: говяжій ошварь, засыпанный яшными крупами и приправленный селлерейными листами, блюдо говядины, къ сему идуть части головы и прочія, въ соленіе неспособныя.

Ужино: калбасная похлебка, пузыр-

четвергъ.

Завтрако шошь же, како во Середу. Объдо: горохо и свъжая говядина, старой сырь.

Ужинд, какв вв Середу.

Пятница.

Завтрако, како во Середу.

064.13:

Обѣдъ: свъжая капуста и калбаса, масло, или сало, или елей.

Ужино тоть же, что въ Середу.

Cybboma.

Завтрако тоть же, что вы Середу. Объдо: картофели, изръзанные ломтиками и вареные вы отваръ изы свъжей говядины, калбаса, масло или сало.

Ужинд, како во Середу.

Воскресенье.

Объдо: говядина съ горохомъ, или когда осталось еще свъжее мясо, то оное со птеномъ, масло.

Примвчание. Когда на убой назначенныя свиньи состояли не на желудномь корму вь льсу, но на домовомь, то кормных в свиней лучше убивать в два разныя время, а именно: въ перывый разъ въ Ноябръ, впорично къ Рождеству, дабы временными пищами, какв - по калбасами и калбасною похлебкою, чаще и лучше воспользовашься можно было; пошому что часть калбась, а именно пузырныя калбасы должно считать только временною пищею; убивая же свиней въ Рождеству, получается къ празднику свъжее мясо для жаренаго, и не принуждено будеть вынимать онаго изъ соли или колтильни.

Впрочемь изъ предложенных завсь росписей усмотрыть можно, что очень многихъ пищей въ нихъ не помъщено; это завсло бы въ великое распространене, нте,

ніе, хотя бы могло послужить къ немалой выгодь новоначинающихь Хозяйствованіе. Не должны онь по предложеннымь здысь росписямь вы разсужденіи всыхы классовь изобильныхь мысть слыдовать буквально; сій росписи могуть имь служить только руководствомь, чтобы новая Хозяйка, усмотрывь порядокь и учрежденіе пищь, могла оному соображаясь учинить собственное расположеніе.

#### ГЛАВА ХІІІ.

Расположение и счисление ежегодного ра-

Въ многоразличномъ намърени очень полезно быть можеть, когда о потребномъ для служняго стола расходъ на цълый годъ напередъ въдать и располагать.

Хозяйк в по сказанному во XI глав в сей Части перьваго от двленія, дабы искусно св временными и прочными пищами обходиться, должно свои запасные чуланы вы надлежащую пору достаточно наполнить; но какы можеть она сте учинить, не ум вы сдвлать вычисленія и расположенія?

Когда пришомо Хозяино со своею супругою единожды навсегда желаето постановить на твердой ного, чтобо послодняя ежегодно во надлежащую пору принимала во свое распоряжение изо прочихо чихъ приходовъ Хозяйства нужное къ содержанію служняго стола; какъ можеть это быть безъ расчету и нъкотораго

воспріятаго расположенія?

Сверьхъ того какъ Хозяину, такъ и Хозяйкъ очень нужно дълать таковое исчисление, дабы въдать, что изъ всего годоваго доходу за исключениемь на домовый расходъ остаться можеть? Приходъ съ расходомъ должно содержать въ равновъсти; служнее же содержание составляеть во многихъ домахъ главную часть годовыхъ расходовъ: и такъ о послъднихъ должно въдать и сдълать онымъ учреждение.

Нѣть сомнѣнія въ томъ, что сего годоваго расходу никогда не можно опредълить съ математическою точностію; а потому должно довольствоваться таковымъ вычисленіемъ, которое имѣеть ближайшее вѣроятіе къ исправности.

А какъ въ предшедшемъ почасту упоминаемо было, что содержанте служняго стола по различтю мъстъ подвержено многимъ перемънамъ и отступлентямъ, то и въ этомъ намъренти не льзя опредълять точнаго расчету; поелику множайте или малое трудолюбте служителей полагаетъ основанте тому, что въ одномъ мъстъ съъдаютъ и выпиваютъ больте, нежели въ другомъ.

Предположивъ сте, должно остапься при таковомъ расположенти, которато расчетъ

счеть покажется исправныйшимь, и предоставить Хозяйкину искусству, чтобь она распоряженнями своими събстные припасы не токмобь на цьлой годь разочла, но еще бережливостно выгадалабь изь нихь остатки, кои можно счесть приобретентемь, которое сумму годоваго доходу въ Хозяйствъ приращать можеть и долженствуеть.

Поелику въ предшедшихъ главахъ въ распоряжени росписи пищамъ для спола служняго взираемо было не на скудныя, но на средсшвенно изобильныя мъсша; по для послъднихъ, а именно изобильныхъ и средсшвенныхъ мъсшъ, предсшавимъ мы вычисление ежегоднаго расходу на служний столь, и разсмотръвь, сдълаемъ объ ономъ заключение. На мъсша средсшвенно изобильныя предложу я воперьвыхъ вычисление изъ домоводца Г. фонъ Минхгаузенова І. 489; расположение это сдълано только на одного человъка.

- I. Расчисление служняго содержания пищею для средственных в мъстъ изъ домоводца.
- 1) Ржи на хавбь з малшера 💈 гимшы.

2) Ячменю з гимпы.

3) Масла коровьяго 26 фунтовъ.

4) Вешчины 26 фунтовъ.

5) Сыровъ 52 стига.

6) На потравы овощей, молока и тому подобнаго деньгами 4 талера, 18 мартенгрошей. 7) На свъчи и дрова 2 талера, 18 марїен-

Всего вообще зт талерь.

Разсмотрение сего счисления.

Каждой со вниманіем в читавшей предтедиї в главы о служней пищи Хозяйк в тошчась представится, что это Минхгаузеново счисленіе единственно относится на мъста средственнаго изобилія, потому что не упоминается вы ономы о птениць на пироги и мучняныя пищи; также и не сполько опредълено ветчины, а другаго мяса и не назначено, сколько потребно на содержаніе работника вы годы вы мъстахы средственно изобильныхы.

Конечно Г. Минхгаузень не того быль мивнія, чтобь кромв ветчины не давать на служній столь инаго мяса; ибо вь расчеть кь опредвленной ржи, а особливо ячменю, назначать надобно столько, чтобь могло оть оных воставаться на прокормленіе курь, которыя нанесли бы яиць для двланія яишниць, также овса кь откормленію нъскольких в гусей на жаренье и варенье.

Равнымъ образомъ къ числу обоихъ хлъбовъ столько прилагать должно, чтобъ достаточно было на кутью и крупы для прочной пищи на случай тъхъ годовыхъ временъ, въ которыхъ бываетъ во временныхъ пищахъ недостатокъ.

Но как в в в показанном в счет в м в ра и в в с в многим в в читаптельниц в моих в ихь будуть не знакомы, то объясняю, что малтерь содержить 6 гимть, а вы гимть 1536 Парижскихы кубическихы дюймовь, что учинить Росстискою мърою вы гимть 1 четверикы и безы мала три гарнца, вы малтерьже безы мала четверны; или высомы: вы гимть ржи 42 или 48 фунтовь, ячменю же 37 или 42 фунта Каленбергскаго высу; этоты Каленбергской фунть содержить вы себы нысколько больше Росстискаго фунта.

ВЪ сшигЪ содержится счетЪ 20 обыкновенныхЪ НЪмецкихЪ ручныхЪ сыровЬ, каковое число полагается на недЪлю человЪку.

Что надлежить до исчислентя освъчентя, Г. Минхгаузень полагаеть оному слъ

дующее особливое расположение.

Двумъ рабочимъ служителямъ дается елею въ ночникъ на каждую недълю съ Николина дни (6 Декабря) до Срътентя (2 февраля) по 36 золотниковъ, за двъ же недъли до Николаева дни и двъ недъли послъ Срътентя по 24 золотника на недълю; съ онымъ должны они скоту кормъ задавать, до свъту ръзку крошить, скотовъ чистить и ужинать. Прядильщицамъ въ короткте дни отпускается масла еженедъльно по 36 золотниковъ и больте; — на каждагожъ человъка кромъ прочей пищи полагаетъ въ день 2 фунта хлъба.

Въ разсуждени отвъшивания елея на освъщение счеть можеть быть годень для всякаго мъста, почему статью сию въ расположенияхъ для изобильныхъ мъстъ мы упоминать далъе не будемъ.

- И. Расинсление служняго содержания пищею по экхартовой опытной экономин для изобильных в мёств (\*).
- 1) Ржи на хльбы 20 четвериковь, в всомь полагая на четверикь пудь; хотя по смолоніи сойдуть изь в всу отруби, но вь разсужденіи влаги, содержащейся вы хльбь, изь каждаго четверика выпечено будеть хльбовь в всомь точно пудь; и такь челов в на каждой день придеть хльба в всомь 2 фунта 18 золютниковь.

2) Ячменю осмина для мучняных в пищь и на крупы, в всом в 60 фунповь.

3) Тороху четверикь для варенія, в всомь 90 фунтовь.

4) Сочевицы полчепіверика.

5) Грешневых в круп в полчетверика.

6) Капусты и рёпы, равным в образом в картофелей сколько челов вкв св всть можеть.

7) Соли одинь четверикь въ годъ.

8) На масло, сыръ и молоко сборъ отъ коровы, которая можетъ дать масла Часть VII. От Авл. 1.
 4

<sup>(\*)</sup> Сабдуя приняшому мною правилу, начинаю я счисленія опять полагать Россійскими мброю и въсомь.

52 фунта, придеть онаго въ день по 13 золопниковъ безъ мала; теленокъ надлежить Господину.

- 9) Туша кормной свиньи в всом 78 фунтовь придеть вы недвлю по полтора фунта, именно на три дни, вы кои дають служителямы мясо кром калбась.
- 10) Стягь говядины в всомь 52 фунта на каждую нед влю вы два раза придеть на челов вка по полуфунту.

11) Полтора барана в всом в 52 фунта тожь вы два дни вы нед вла по полу-

фуншу.

Полагая, продолжаеть Экхарть, вы мясной день по полуфунту мяса, до сыта хлбба, масла, сыру и потравы вы довольствь, а капусты и рыпы безы мыры, конечно мы противы служителей нашихы погрышть не можемы; что надлежить до пойла, сдылаемы мы положене, чтобы пивовары оты каждой вари пива отнималь по бочкы полива для служителей, а ключникы даваль бы имы онаго столько, скольхо пить могуть; чтожы надлежить до освыщеня, ключникы должены получить вы годы на человыка либо 75 фунтовы елею, или осмину рыпнаго сымя.

Разсмотрение сего счисления.

Сочинитель сего счисленія быль вы свое время образець вы составленіи удачных расположеній, какы то доказываеть его Опытная Экономія, вы 1754 году вы Іюнь

Іюн в на Нвмецком в язык в напечащанная; я всегда дивился, что сїя важная в в Хозяйств в книга поднесь была мало св вдома. Экхарт в насмотр влся во многих в землях в, и эконом в всегда была главным в его занящієм в, а потому вышеприведенное расчисленіе может в быть удачно к в подражанію в в изобильных в м в стр. 181 постановляет в он в сл в дующее правило:

Поелику находятся мъста, въ которых в народь имветь очень бваную пишу и пойло, но какъ лошади и волы, бывь безсловесныя швари, рабошающь лучше, когда получають добрый кормь, а когда довольствующся только соломою и ръзкою, въ рабошъ прокъ ошъ нихъ невеликь: по сему мы, яко навычные въ домоводсив в Хозяева, в разсуждени помянушаго неудобсива, и чтобъ имъли мы бодрыхь, здоровыхь и сильныхь служишелей и служанокь, кои вь воздалывание земли и жашву день и ночь бы неутомимо прудились, должны въ основание себъ положинь савдующее: чинобь ваши челядинцы были сыты по горло пищею и пойломъ, получали исправно жалованые по четвертямь года, а безпрестанно ласковыя слова: и тогда сыты по горло были бы и работою.

Счисленіе же Экхаріпова служняго содержанія пищею, когда оное сравнить съ Ч 2 Минх-

Минхгаузеновымь, показываеть, что оное ошносится шолько до изобильных в м вств; шакже и правила Экхартовы въ разсужденій кормленія служишелей им бли въ разных главах сей Часши Хозяйки свое подтвержденте, гав сказано было, что пища изв твла животныхв больше даеть пишанїя. Д. Цюкерто въ своемъ изящномъ сочиненїи о пищахо на Нъмецкомъ языкв на стр. 30 говорить такв: "есть народы, которымь законы яденіе мясь совсъмъ запрещающь, и кои живущь одними пищами, изб раствній состоящими; однакожъ и по правда, чпо люди, пипающёся одними раствніями, бывають несравненно слаббе пишающихся мясомь; вь Католических влад вніях в прим вчено, что во время постовь, когда мяса не таять, рабопники слабъють и къ шяжкимъ работамь учиняются неспособны., Изобильныя мъста требують больше трудовь, почему издавна заведено въ нихъ лучшее кормление работниковь.

Экхартово расчисление не для всвхв классовь изобильных в мъсть годится; ибо не достаеть вы ономы пшеницы на пироги, похлебки, клюцки и вы яишницы.

Не положено также многих иных статей: проса сущеных овощей, овсяных вкрупь и прочаго, калбасы же совс в пропущены, и единственно господскому столу присвоены; но как из в прежних тлавь сей Части Хозяйки усмотр в мо-

жно, что калбасы совершають вы служнемы столь многое, почему и не будуть пропущены забсь вы собственномы моемы расчислении.

Мало положено, чтобь 80 фунтами хлъба только продовольствоваться было можно; положимь, что въ четверикъ ржи тянеть въсомъ пудь, въ иныхъ же мъстахъ бываеть въ немь 42 и 43 фунта, выключить убыль отрубей на четверикъ 3 фунта, за тъмъ останется 37 фунтовъ ръшетной муки, то выпечется изъ ней хлъбовъ 50 фунтовъ, и чаще больте, нежели меньше сего числа; почему въ моемъ счислени положено будеть ржи только 18 четвериковъ; но изъ сего должно полагать муку въ подбивку похлебокъ и на лепешки, крошенте хлъба въ похлебки и тюри.

Изъ масла коровьяго также можно нъсколько убавить, а особливо тамъ, гав употребляютъ сливной сокъ и намазной сыръ; можно полагать онаго отъ 30 до 40 фунтовъ.

Въ случат, когда служителей заведено ежедневно кормить мясомъ, надлежить ключнику внушать, чтобъ держался онъ Экхартова расчисленія; но естьли навычная Хозяйка поваренное дъло хорото разумбеть, можеть она частою и доброю перемъною пищи до того довести, что полуфунта мяса никогда на человъка не Ч з

изойдеть: она можеть изь всякаго участика увести от 6 до 12 золотниковь; вы нъкоторыя времена года не должна она ежедневно готовить мясо, но замънять оное калбасами и яитницами; и такь во многихь изобильных мъстахь хозяйка можеть убавить изь опредъленнаго въсу мяса четвертую долю, и вы томь оказать свое искусство, а потому вы моемь расчислени положено будеть мяса только 136% фунтовь, включая вы томь числъ и жареное, вмъсто того что у Экхарта на каждаго человъка въ годъ положено онаго 182 фунта съ половиною.

Вь разсуждени пойла надлежало бы Экхарту положить ньчто опредъленное; онь говоришь только на прикладь, что оть всякой вари пива оставлять по бочкь добраго полпива, и давать онаго слу-

жишелямь, сколько угодно.

Завсь надлежало бы объяснить, какое собственно это полтиво; конечно Экхарто не разумбль вь ономь таковаго, которое идеть на господской столь, или каковое продають вь тинкахь; на таковое завсдене ни одинь бы Хозяинь не согласился ко введентю онаго у себя. Метода ежедиевнаго и неопредвленнаго распивантя пива нигаь еще не была у нась вь модь; довольно, когда пива давано будеть служителямь только вы нъкоторые дни, какыто вь жатву, воскресные и праздничные дни.

По сему Экхарть вы своемы полпивъ разумъеть не иное что, какъ пивной квась, который у крестьянь сыноко называешся; однакожь шаковой квась во всякое время служителямь не понравится, хошябь было шо самое древнее обыкновеніе; ибо въ изобильных в мъстах во время жашвы всюду даюшь пиво, а въ сънокось полпиво, когда пива не достанеть; полпиво въ средственныхъ мъстахъ хошя жнецамь и косцамь даюшь, однакожь большею часшью пиво. Квась, сосшавляющій обыкновенное пойло простаго народа въ мъстахъ изобильныхъ, можетъвъ средспвенных в служить за полпиво; ибо оный авлаенися довольно густо.

жнецовь ?

Такъ называемыя Мартовскія пива, кои въ нъкоторыхъ мъстахъ въ прокъ варять для льта, бывають самыя кръпкія; оныя и должны быть таковы, потому что прочность ихъ зависить оть большой или меньшой кръпости: пива сего роду можно оставить, когда можно имъть оныя послабъе; для того что работники въ жатву очень разгорячаются, и чъмъ жарчъе будуть дни, тъмъ сильнъе чувствують жажду. Естьли жнецамъ давать пиво неуставлено опредъленною мърою, потречи

бно онаго от четырехь до шести бутылокв, а по состоянію работы и дневнаго жару больше; однакожь оть сего можеть произойши не шокмо пьянсшво, но и положится основание къ опаснымъ болъзнямь, кои обыкновенно послъ великихъ жаровь, бывшихь вь жапвенную пору, оказывающся. Въ эшомъ случав служищелямъ оказывается совершенное благод вяніе, когла давать имъ некръпкое пиво, которое жажду лучше утоляеть, и упадокь силь от тяжелой работы возобновляеть; сего нам врения полпивом в достигнуть всего върнъе: напрошивъ пьяныя и очень горячія пива сильнымъ понужденіемъ пошу челов вка больше ослабляющь, нежели подкрвпляють; крвпкія пива, какь извветно, хошя утомленное твло работника очень подкрвпляють и ободряють, но употребляя оныхь не должно уже быть въ безпрестанномь твлодвижении; вы этомь случав крвпкія пива оказывають прошивное д'биствіе.

По моимъ испытаніямъ пиво, или лучите сказать доброе полпиво, для работниковъ къ жатвъ то, когда изъ полосмины ящнаго солоду взять бочку пива; въ полосминъ солоду въсомъ 60 фунтовъ, бочка же пива содержить 120 кварть, или около 12 ведръ Россійскихъ: кто имъетъ въ деревнъ право пивоваренія, можетъ держаться этой мъры для жнецовъ и рабочихъ служителей; оная для господина и слугъ

слугь выгодна, а потомы и включена будеть вы слъдующее мое расчисление.

III. Расинсление годоваго служняго содержания пищи для изобильных в мъсть по правилать Хоэяйки.

- 1) Полосмины пшеницы для мучняных в яствь.
- 2) ДвЪ четверти два четверика ржи для хлъбовъ и мучняныхъ пищъ.
- з) Полосмины ячменю на кушью и крупы,
- 4) Чешверикъ овса на крупы.
- 5) Чешверикъ гороху на варенїе,
- б) Полчетверика сочевицы.
- 7) Четверикъ грешневыхъ крупъ.
- 8) Полтора четверика пшенных в крупв.
- 9) Шесть гарнцовъ маку.
- 10) Четверик в сущеных в овощей.
- соку.
- 12) Огородных враствий, какв-то капусты, рвпы и картофелей, сколько человвкв вы годы сыбсть можеть.
- 13) Четверикъ соли.
- 14) Масла коровьяго пуль.
- 15) Сыровъ ручныхъ 240.
- 16) Молока при ведра для пироговъ и мо-
- 17) Свинаго мяса, полагая въ томъ чисъв ветчину кромъ калбасъ, два пуда
- 18) Говядины 36 фунтовъ.
- 19) Разнаго инаго мяса, какв-то баранины и домовых в птиць, 20% фунтовь.
- до) Яиць триста.

эт) Пойло вычислено будеть особаиво по различію времень и состоянію служишелей.

Разсмотрение сего расположения. т) Поелику этошь расчеть относится до плодоносных в мъсть, гдъ хорошо родишся пшеница, и гдв пекушь разнаго рода пироги; що для сего должно по-ложить на челов вка пшеницы по крайней мбрв полосмины; клоцки и яишницы требують завсь также не ржаной муки, како водишся во средственныхо мъстахо, но пшеничной; разныя похлебки то же.

2) Къ получению 18 пудъ съ чешвершью хавба печенаго, на каждый день полагая по два фунта, потребно не много больше 14 чешвериковъ съ половиною ржи; однакожъ меньше выше опредъленнаго положить не можно, потому что ржаная мука идеть въ нъкоторые пироги, мука же и крошеной хаббь въ похлебки и шюри, и то еще, когда прочая пища сполько хорошо расположена, чтобъ работникъ не могъ съъсть вь день хльба больше двухь фунтовь.

3) Вь изобильных в мъстахь должны быть различныя пищи преимущественно предъ средними мъстами; почему ячменю для крупь на купью и кашу исключинь не можно, швмв что кутья составляеть пиизу, при которой хавба св вдають меньше. Экхарто положиль осмину ячменю, но за що исключиль многіе другіе припасы; вь изобильных мъстахь должно онымь

бышь всяким в для служняго стола: вы моемы распоряжени недосташку вы оныхы ныть, кромы того что ячменю убавлено вполы.

4) Овсяная кашица составляеть необходимое блюдо въ мъстахъ плодоносныхъ, и готовять изъ овсяныхъ крупъ лучта въ жатву похлебки; почему оныхъ исключать не льзя.

5) Понеже горохъ по наставлению перьвыхъ главъ сей перьвой Части Хозяй-ки служить въ похлебки и потравы, и изъ всъхъ густыхъ пищъ болъе насыщаеть, не можно потому онаго считать меньте на человъка, какъ четверикъ.

6) Сочевицу съють не всюду, и не можно оную съ таковою удобностью готовить, какъ горохъ, въ порядкъ прочихъ пищей, а для того и опредълено оной

только полчетверика.

7) Грешневую крупу, гдв оная и не родится, вдять охошно; и для того вы изобильных в мвстах в покупа от оную вы сосвдствв, или вымвнивають на какія нибудь собственныя произведенія; сы помощію оной вы похлебках воризводится великая перемвна.

8) Съ просяными крупами (или пшеномъ) равное обстоятельство; гдъ проса не съють, должно оное покупать иливымънвать. Въ изобильныхъ мъстахъ крупа стя уважается больше, нежели въ мъстахъ средняго плодоностя; почему отнюдъ не много положить на человъка пшена полтора четверика для разнаго прі-

уготовленія пищь.

9) Макъ въ похлебкахъ въ мѣсшахъ изобильныхъ ѣдяшъ очень охошно; сокъ онаго въ недосшашкъ коровьяго масла служишъ въ прикуску; дѣлаемая съ онымъ лапша всюду сосшавляешъ лакомсшво просшаго народа; положено въ разсуждени сего онаго по 6 гарнцовъ на человъка.

10) Сушеной овощо во густых пищах у нась очень любять, и считають во число лакомства же простонароднаго; для чегожь лишать служителей онаго?

11) Сливной сокъ составляеть очень эдоровую пищу, и преимущественно служить въ перемъну прикуски, а потому въ изобильныхъ мъстахъ не должно быть въ ономъ недостатку; онъ составляеть не временную токмо, но прочную на мно-

гіе годы сберегаемую пищу.

12) В разсуждени огородных раствний оставлено обще св Экхартом заключение, чтобь было оных в сколько служители св всть могуть. Хозяинь должень ожидать от искусства Хозяйки, что она добрым в перем вным в приуготовлением огородных в раст вний зам внить расходы прочных в припасовь, и оных в нъсколько сбережеть вы остановь.

13) Чешверика соли не льзя считать за излишество, когда присовокупить кътому соленте мясъ; върыбныхъ же мъстахъ, гдъ часто рыбу варять съ солью, количество сего едва ли будеть достаточно: но положимь, что четверика соли на одного человъка много, по крайней мъръ изъ суммы, опредъляемой на соль, должно покупать припасы, какъто перецъ и инбирь.

14) Коровьяго масла, когда присовокуплены сало, сливной сокъ и макъ, можно убавишь, и опредълишь до 30 фуншовъ; но всегда лучше, чтобъ оставалось, неже-

ли быль бы недостатокь.

15) Сыровъ можно бы опредълить нъсколько больше, или нъсколько меньше; количества оныхъ на удачу потому полагать не можно, что и на маломъ разстояніи дълають ихъ въ одномъ мъстъ больше, въ другомъ меньше величиною; по сему лучше бы опредълить оные въсомъ; но и въ этомъ случаъ точности достичь не можно, потому что ручные сыры бывають иногда суще, иногда сыръе, и для того могуть тянуть больше или меньше; старые сыры въ употреблени споръе, нежели свъже и не много полежавше.

16) Молоко должно разумѣть прѣсное, каковое въ изобильныхъ мѣстахъ упошребляется въ клюцки, яишницы, похлебки и каши; меньше трехъ ведрь опредѣлить онаго не можно; въ мѣстахъ, изобилующихъ скотомъ, и гдѣ прѣсное молоко составляетъ холодную пищу, едва ли достаточно онаго будетъ на человѣка въ годъ пяти ведръ; юрага и кислое молоко по

маловажности своей вв расчетв не кла-

17. 18. 19) Когда бы предлежаль вопрось, сколько должно опредвлинь мяса. естьли служній столь снабжался бы не самою Хозяйкою дома, но управишелемь, ключникомъ или спаростою: можно бы согласиться на Экхаріповомь положеній 182 фунтовъ въ годъ на каждаго человъка; но поелику въ предшедшихъ главахъ преподанное наставление научаеть, какъ можно замвняшь мясо калбасами, яишницею и приготовлениемъ нъкоторыхъ добрых густых потравь, для шого завсь и опредълена сумма полько 136 7 фуншовъ. Свинаго мяса положено больше, пошому чшо изв шого загошовляется необходимая пища вешчина, какв то оная главное абиствие вы продовольсивовании служителей составляеть; калбась въсомь опредълишь не можно, и лучше всего полагашь оных в на челов вка столько, сколько можно саблашь ошь большой кормной свиньи; это лишь н вкоторымь образомь составляеть вь этой спать в нвино опреабленное.

Говядины, пошому что ежегодно вы каждомы большомы домоводствы корову откармливаюты и убиваюты, и оную почти во всякое Воскресенье варяты, положено 36 фунтовы; изы оныхы должно распредылить на 30 столовы для каждаго человыка, полагая, что искусная Хозяйка.

не издержить въ день въ точности полуфунта мяса, перемъняя и удобривая густыя пищи.

Прочіе роды мяса зависять от благорасположенія Хозяйки, и в всомь оныхь не опредвляется; могуть вь разсуждении мѣста и другихъ обстоятельствъ упопребляемы быть иногда шеляпина, иногда баранина, также домовыя ппицы, иногда въ большемъ, иногда меньшемъ количествъ: кромъ того что въ сихъ трехъ родахь мяса, полагая вь томь числь и жареное, не должно, чтобъ вышло на человыка больше 20% фунтовь. Еще напоминается, что въсь говядины можно убавишь, когда осенью побивающь выкормленных в баранов в в соль и копченте; чвмъ больше бараньяго мяса будеть трачено, шты больше можно исключить из въсу говядины.

Впрочемь еще замътить должно, что этоть высь назначень, полагая говядину свыхо, чтобь не было вы ней убыли; какь-то на примырь, вы копчени оная усыхаеть и меньте уже содержить высу; а потому соображаясь, копченой говядины высомы полагать противы вышеопредыленнаго должно меньте, и расчетомы выравнивать противы свыжаго мяса.

20) Изд назначенных д 300 яицд убавить не можно; ибо видимо изд описанных в в предшедших д главах д родов д пищи, исключая полько зиму, что еженед бльно

авляемыя яишницы пребують яиць немало; въ жашвенную пору поупру и ввечеру какой расходь оныхь! Употребление стольких в ниць относится главный не къ шому, чшобъ замвнишь расходь мяса сввжаго; ибо безв лишницв и сввжаго мяса принуждено въ изобильныхъ мъсшахъ будешь ежедневно пратипь соленое или копченое мясо, и пришомь безь проку; когда же яишница идешь вь перемъну съ соленымь мясомь, тогда соленое мясо не наскучить. Въ нъкоторыхъ домоводствахъ и нужды не составляеть брать прибъжище къ яишницамъ, а именно въ тъхъ больших Хозяйствахв, гав еженеавльно убивають свиней или рогатую скотину; въ этомъ случав можно слвдовать Экхаріпову предписанію, и ежедневно варипь мясо, которое от еженед вльнаго убиванія скопины большею часіпью можеть быть свъжее; но какь таковыхь домоводство не много, то во небольшихо добрымь Хозяйствомь управляемыхь домахъ приняшо за правило крупную скошину бишь шолько осенью или зимою, и мясо просоливь или копшивь, сберегать яко прочную пищу къ веснъ, лъту и осени: туть, какь и двиствительно сего держащся, аблающь яишницамь частое употребление, и гав уже это заведено, оть обыкновенія сего отставать не должно; пошому что яишница несравненно приходить дешевле, нежели всв роды мясных пищв. M

И такъ Хозяйка, въ изобильномъ мъсть обитающая, можеть расположентя сето держаться, и потому расчеты свои учинить; она можеть быть довольною, когда Хозяинъ согласится съ нею положить на твердой ногъ по сему въроятно исправному расчету на каждаго человъка въ годъ потребное количество събстныхъ припасовъ отпускать въ ея запасные чуланы: тогда можетъ уже отъ искусства зависъть, выгадать и сберечь нъчто отъ той или иной статьи; чего благоразумной Хозяйкъ никогда пренебрегать и изъ виду унускать не должно.

## Исчисление пойла служняго.

1) Мужескому полу.

1) Рабошнику ежедневно во время кошенїя и жашвы хабба полведра пива полагая на 4 недбли, составить 14 ведрь.

2) ВЪ двЪ недЪли, когда хлѣбъ согребаешся и въ гумно свозишся, на пивную тюрю ежедневно по полукружкъ, соста-

вишь полведра.

e

3) Въ Воскресные и праздничные дни на пивную похлебку въ завтракъ, а на пивную тюрю въ ужинъ, также за объдомъ кружку полагая, выдетъ въ годъ 9 ведръ.

4) При нѣкоторыхъ особливыхъ слу-

чаяхь на весь годь два ведра.

5) Добраго квасу по состоянію работь и дневнаго жару въ точности опредълить не можно, сколько онаго въ день Часть VII. Отдъл. 1. И вывышти можеть мброю, а особливо взирая на родь пищи; почему можно на весь годь полагать вообще семь четвериковь ячменю, или солоду, полагая вы четверикъ зо фунтовы въсу.

6) Хиблю на это служнее пойло три четверика, въ каждомъ полагая въсу три

фунта.

7) Шесть кружекь (коих вы ведрь 12) хаванаго вина, для поднесентя по чаркв поутру, иногда за обвдомь, вы праздничные дни, также во время свнокосу и жатвы.

Разсмотрение сего исчисления пойлу.

1) Въ разсуждени пива, къ жашвъ сберегаемаго, не взирается здъсь на образцы нъкоторыхъ мъсть и нъкоторыхъ великихъ домоводствъ, гдъ изстари сему опредълена извъстная мъра, тамъ по сему и располагаться должно; соображается здъсь къ тъмъ мъстамъ, гдъ пива жнецамъ и косцамъ даютъ произвольно.

Когда по вышеупомянушому изъ полуосмины солоду, въ 60 фуншовъ въсомъ, берешся пива бочка, выдешь оное ни кръпко, ни слабо; бочка должна содержащь въ себъ 10 ведръ или 120 кружекъ,

а въ кружкъ пива въсомъ 2 фунша.

Гав родился добрый хлвбв и стоить тусто, а потому кв сниманію онаго потребно усильных в трудовь, тамв кв утоленію жажды и возобновленію твлесных в силь полуведра пива не льзя счесть изли-

шесшвеннымь; вы плодоносныхы мыстахы начинаеты жнецы или косецы работать вы пятомы часу сы полуночи, и можеты уже до обы выпить пива около двухы кружекь; вы два часа сы полдены принимается оны опять за работу, и упражняется до захожденыя солнечнаго, и вы это время можеть выпить остатокы пива.

Могушъ случиться холодные и дождливые дни, въ которые опредъленной мъры вышти не можеть; когда же стоить погода жаркая, а работать нужно, тогда необходимость приводить работниковъ выпивать пойла и больше полуведра въ день, хотябъ были они и воздержные годи, непьяниды; почему должно таковые дни считать слежно и сравнивать.

Когда же въ мъстахъ средственно изобильныхъ во время жатвы исходитъ пива
меньте, зависитъ это отъ роду работы;
ибо въ мъстахъ средственно плодоносныхъ
хлъбъ ростеть не таковъ густъ и великъ,
а потому къ сняттю онаго потребно меньте силъ тълесныхъ: самая справедливость
и приличность воптетъ за работниковъ
въ мъстахъ изобильныхъ о лучтихъ для
нихъ пищъ и пойлъ.

2) О стать, касающейся до холодных пищь, во время собиранія и свозки хл ба важнаго полагать нечего; предполагается, что зависить это от обыкновенія, гл введено свозителямь хл ба давать холодную пищу. Гд в есть обыкнове-Ш 2 вїе ніе возить хабов безпрерывно, такв что лошади кром'в полдней отдыху не имбютв, тамв изойдетв пива больше, нежели когда работникам подносять оное на гумн, или вв дом'в, только во время отдыховь.

3) Неоднокрашно въ этомъ сочиненти упомянуто было, что въ изобильныхъ мъстахъ по Воскреснымъ и праздничнымъ днямъ въ завтракъ подають пивную похлебку; тамъ же для великой удобности введено подавать за ужиномъ пивную тюрю въ помянутые дни; и здъсь также опредълено въ сти дни за объдомъ на человъка пива по кружкъ; и такъ онаго на этотъ расходъ не можно положить меньше 9 ведръ.

4) Бывають случаи, въ которыхъ Хозяинь къ ободрению работниковь, или въ награду за прилъжание, сверьхъ опредъленнаго пойла прибавляеть имъ по кружкъ или по двъ добраго пива; въ разсуждении того положены въ расчислении

на каждаго челов вка по два ведра.

5) ВЪ самыхЪ изобильныхЪ мѣсшахЪ не льзя служишелямЪ давашь пива ежедневно; и для шого должно имѣшь добрый квасЪ вЪ домѣ, а особливо вЪ сѣнокосЪ и жашву лучшй обыкновеннаго: когда расходЪ на квасЪ семи чешвериковЪ солоду, каждой вЪ 30 фуншовЪ, присоединишь кЪ солоду, пошребному на вывареніе пива на каждаго человѣка двухЪ бочекЪ сЪ половиною,

ною, выдеть на каждаго мужескаго полу служителя потребно вы годы полторы четверти солоду.

6) Поелику въ расположени клонишся къ черному пиву, которое варится изъ яшнаго солоду, то потребенъ къ оному и хмъль; однакожъ предполагается, чтобъ къ жатвъ запасать не такое кръпкое, какъ Мартовское пиво, въ которое идеть очень много хмълю, но не очень кръпкое. Въ добрыхъ пивоварняхъ беруть мърою четвертую часть хмълю противъ солоду, или содержанте хмълю къ солоду какъ и къ 4; въ прочныхъ же пивахъ, кои въ Мартъ варять къ лъту, содержанте хмълю къ солоду какъ и къ солоду.

M.

-

M

0

a

0

Ь

b

M

0

}=

n

Ъ

2 ---

й

b

!-

b

a

1-

7) Во всеобщих в правилах в в начал в этой перьвой Части Хозяйки содержится, что главн в ше горячаго вина должно служителям в опред в лять узаконенною м в р-кою, дабы не происходило пьянства; но какая пристейно была бы с тям в рка? Небольшой штоф в каковых в в ведр в 12, содержить в себ в от 19 до 20 чарок в; но мы положим в чтоб чарка была шаковая, которых вы из в сего штоф а вышло осьмна д цать.

Когда положить 24 дни жатвенных в, и 12 дней кв кошентю травы, вв кои служителям в каждаго утра за завтраком в дом в подносить по чарк в вина; то по ПП 3

вышеписанному хозяйсшвенному раздъленію въ помянутомь шпофь считая 18 чарокь, выдешь вь завшраки на каждаго челов вка два штофа, или тестая доля ведра; вь полдни на 18 оббловь во время жашвы (что однако не всюду употребительно,) еще одинь штофт; хотя за объдомъ подносять чаркою меньшею, нежели поущру, для того что за объдомъ пьють пиво; далбе во праздничные дни вмъсто обыкновенной къзавпраку Воскресной пивной похлебки поднося по по чарк вина; на десять или двенадцать праздниковъ должно опредвлить двв трети означеннаго шигофа; и такъ съ вышеписаннымъ составить на человъка 33 штофа. Когда, же въ зимнее время слуги въ при и чепыре часа св полуночи посылающся вв дорогу, а завиракъ для нихъ еще не готовъ, ошправляють ихь чаркою вина; сверьхь того ошь воли Хозяйки зависить, временемь за оппивнное прилъжание наградишь, или кв оному ободришь служишелей поднесентемь вина; на таковой расходь полагается еще 21 штофа на челов вка; и такъ вообще должно положить въ годъ на каждаго челов вка шесть означенных в штофовь вина, ш. е. полведра: въ мъстахъ средсивенно изобильных в изв мвры этой можно са влать убавку; однако предполатая, что шамь Хозяинь получаеть доходовь меньше, и слуги меньше работають.

#### 2) женскому полу.

0

R

R

1

Понеже женскій поль также имветь жажду, однакожь вы жатвенную пору пива не получаеть, то исчисленіе нужному для него пойлу не лызя постановлять на той же ногь, какь саблано для мужескаго полу, а по сему должно учинить оное слыдующимь образомь:

1) Въ двъ положенныя недъли, когда хлъбъ сгребается и свозится, (у насъ въ Нъмецкой землъ возящему хлъбъ обыкновенно въ помочь придають дъвку,) на холодную пивную тюрю для каждой женщины ежедневно полкружки, всего полведра.

2) Въ Воскресные и праздничные дни на пивную похлебку въ завтракъ, а ввечеру на пивную тюрю, также кружка за объдомъ, составить въ годъ девять ведоъ.

3) Въ нъкошорыхъ особливыхъ случаяхъ на весь годъ полведра; и шого вообще сосшавишъ пива бочку въ десящь ведръ.

4) На квась въ годъ 6 четвериковь солоду, въ 30 фунтовъ въсомъ въ каждомъ.

5) Хм блю для сих в напишков в четверика.

6) Хавбнаго вина одинь штофь прежде означенной мвры для поднесенія вь праздники и при иныхь случаяхь.

# Разсмотренія сего исчисленія пойлу.

1) Сколько охошно Бдять мущины во время жатвенных работь холодную пив-Щ 4 ную ную тюрю, столькожь любять оную и женщины.

- 2) Положенныя девящь ведрь пива выпивающь онь вообще сь служищелями; надлежищь и женщинамь ощдавать справедливость; ибо оныя вь домашнемь быту не рьдко больше оказывають услугь, нежели мущины: пиво для служителей радостное пойло, для чегожь и женщинь лишать онаго.
- 3) Хотя благонравная дъвка до кръпкихъ напишковъ не должна быть охотница, однакожъ временно не мътаетъ ей выпить пива; и такъ малость составляетъ, когда для сего опредълено полведра.

4) Положимь, чио женщины во время дневнаго жару меньше пьють, нежели мущины, но для шого на квась и опредъляется имь четверикомь меньше солоду; изь этого же идеть и на варенте квасных в похлебокь.

5) Прежде учинено положение, что хмвль прошивь солоду имветь содержание какь и кь 4; на бочку пива для женщины вы десять ведры потребно солоду два четверика; на квасы шесть четвериковы солоду; вы приправу же сихы восьми четвериковы солоду надлежить хмвлю два четверика.

6) Дваки не должны къ вину привыкать, какъ то и видимо, что большая часть изъ нихъ онаго не пьють; но какъ мущины въ праздничные дни вмъсто похлебки въ завтракъ получають по чаркъ вина: то для дъвокъ въдь не особливой же завтракъ варипъ; имъ въ завтракъ въ праздничные дни должно съ мущинами равняться. Сверьхъ того не ръдко случиться можеть, что дъвка еще до свъту или очень рано посылается съ двора для нъкоторыхъ исправленій, когда еще завтракъ не бываетъ готовъ, то и должно ей вмъсто онаго довольствоваться небольтою чарочкою вина; а въ этомъ намъреніи и полагается на каждую дъвку вина одинъ штофъ въ годъ, двенадцатую долю ведра составляющій.

## $\Gamma \Lambda A B A XIV.$

О служителяхь, на мысячины и отсы-пномь запасы состоящихь.

Хотя бы Хозяйка о служнем столь, даже вы самыхы большихы домоводствахы, сама пеклась, и поды своимы присмотромы оный имыла, однакожы могуты вы домы быть люди, коимы не удобно ысть сы застольными, но получаюты вы годы опредыленное на пищу, которое называется мысячина или отсыпное, такы на примыры даюты дворовымы, домами живущимы людямы, бобылямы, старосты, луговщику, пастуху и прочимы отсыпной хлыбы и разные другие припасы, высомы или мырою; вы таковомы случай говорится: пастухы на отсыпномы, или, когда припасы выдается оному помысячно,

Ш 5

то на мвсячинв. Вы каждомы увздв есть сему постановление, опредвленное почему и чего давать, которое даже до самыхы мвлочей простирается; о семы вы этой главь говорено не будеть; здвсь предложено о томы отсыпномы припасы, который отдается на расходы кы содержанию служняго стола дворецкому, или ключику; главный здвсь изыскивается, вы какомы случав хорото быть можеть служителей своихы содержать на отсыпномы припасы.

Когда въ нъкоторыхъ общирныхъ домоводствахъ много людей ежедневно кормить должно, госпожа дому не можеть сама снять на себя старантя и присмотру за тъмъ; она принуждена будеть опредълить къ сему особливую особу, которую обыкновенно ключницею называють: слъдуеть тогда, чтобь женщина стя имъла потребныя къ тому свойства; оныя состоять въ искусствъ, върности и тертъни.

Ключницъ надлежить знать поварню, хотябь от господь содержана была особливая повариха или поваренная дъвка, чтобь она во всъхъ случаяхъ поварихъ наставлентя давать могла. Далъе должна она въдать, сколько для каждой пищи и каждаго стола взять или выдавать надобно, дабы къ убытку господскому не выдать много, ни къ отягощентю служителей мало; сверъхъ того въ изобильныхъ

мъстахъ должна она разумъть, какъ хозийствовать временными и прочными пищами, и слъдуя обычаю мъста содержать и наблюдать порядокъ въ перемънъ пищи. Таковымъ знаніемъ прісбрытеть она и удержить уваженіе къ себъ отъ служителей; незнаніемъ же сего искусства навлечеть себъ презръніе; по неуваженію же отъ служителей произойдуть роптанія на родъ пищи, жалобы и нъкото-

рыя скучныя ссоры.

Въ върности ключница также не должна имвть недостатка; она должна имѣть къ себъ полную довъренность госполь своихь; ибо ей поручающся всв събсшные и пишейные запасы для служишелей. Госпож в св своей стороны не должно бышь сполько простой, чтобъ лукавая ключница могла ее обманывашь: однакожь и умная Хозяйка можеть обманы или тайныя похищенія только зам'втить, но не удержащь; для того что, когда ключница не вбрна и притомъ лукава, всегда будеть имъть у себя подъ рукою людей, кои господские запасы могуть тайно уносить и быть посредниками обмана; сте наконець дойдеть до того, что всв правила будуть забвенны, и такь сказать явной грабежь начнется; дерзкая ключница будеть сослана, а върную не сыщень; ибо шаковых в никшо из услуженія своего не выпустить; а хотя таковая и попадется, но можеть быть подвервержена другимъ слабостямъ, не меньшіе

безпорядки произвесии могущимв.

Наконецъ ключница не должна быть нетерпълива; ибо въ большихъ домоводствахъ несеть оная немалыя труды и беспокойства; нетерпъливая не ръдко отъ скопляющихся многихъ дъль приходить въ сердце и дикость, отъ чего происходять въ домъ свары, между тъмъ какъ нъкоторыя времена и упражнентя имъють необходимую нужду въ ея кротости и умъренности. Гнъвъ и своенравте таковыхъ тварей навлекають господамъ множество досадъ, и побуждають желать, чтобъ служнт столь происходиль безъ замъщательствъ.

Гав же господа имвють несчасте не прискать ключницы, добрыми свойствами одаренной, полезнве имь служителей своихь содержать на отсыпномы, и оное препоручить дворецкому, или староств.

Можеть также случиться, что господа принуждены почасту отважать и находиться вы отсутстви от своего дому; еще можеть случиться, что домы почасту посыщають гости, вы каковое время Хозяйкы ныть свободы за ключницею своею надсматривать и удерживать своею властю; равномырно можеты и добрая впрочемы ключница вы ныкоторыхы мысто нужды. Я говорю

въ нъкоторыхъ мъстахъ нотому, что старавийся дБлать зам Вчания, конечно в вдаеть, что служители вь одномь ивств бывають грубве и развращеннве, нежели въ другомъ; причина сему пріразличных в испочниковь; во многих в же степеняхь грубые служители при вышеписанныхь обстоящельствахь ключницъ очень надоедять, и ропшаниемь своимь булуть стараться вымогать отчасу лучшую пищу; ключница принуждена будеть либо просинь увольнения от своей должносши, или стараясь угождать служишелямь, начнешь держать лучшій столь къ убытку господскому: въ таковомъ случав не худо поручить дворецкому, или старост в содержание служняго стола, и отдавань ему опсыпные на по припасы, для того что, когда тоть, кому поручено, съ женою своею самь будеть сидъть за однимь св ними споломь, погда и при хуждшей пишъ останутся они довольными, увидбвв, что и приставники надв ними не лучше ихв Бдяшв и пьютв; ибо вв домахъ средняго состоянія и отъ того единственно неудовольствие служителей произойши можешь, когда узнаюшь или увидящь, что господа ихь лучте всть и пишь могушь; злые служишели всегда спремятся къ равенству.

Столько же за полезное нахожу господамь тъх служителей, кои на застольномъ номъ ропщутъ, опредълять на нъсколько времени на отсыпное, и чрезъ то доводить ихъ на старую ногу; не годование же служителей на пищу можетъ прсизой-

ши по многимъ причинамъ.

Одна изъ сихъ причинъ ша, когда нъкошорые изъ сосъдственныхъ господъ возъмущь за правило лучшимъ кормлентемъ служищелей поправишь, что однако къ намърентю сему не приводить; единое твердое правило, исправляющее служищелей, есть законъ Христанский; когда же господа сами къ въръ хладнокровны, вспадаютъ на шактя средства, къ поправлентю коими многокрашно сами себя наказывають.

Экхарть, коего во многихь часшяхь можно избрать руководителемь въ Хозяйствовании, нелучшее однако избраль правило къ возбужденію въ служителяхъ благонам вренія и лучшаго прил вжанія, когда въ своей Опытной Экономіи на спр. 182 и 183 пишеть такь: "Но какь доходить до жалованья, именно же, по скольку каждый во годо получать должено, а мы за правило считаемъ придерживаться обыкновенія каждаго міста: містаеть намь вь этомь то, что вь одномь мвств дають жалованья больше, нежели въ другомъ; нам вреніе же наше бодрешвенно, исправно хозяйствовать, пріобр всть честь, и ни отъ кого не заслужить укореній; по сему должно намъ у равнаго намъ состда освтдомишься, какое служишели его годовое получають жалованье, а потомь на твердой ногь постановить, чтобь дворецкій нашь получаль десятью рублями жалованья больше, нежели дворецкій у нашего сосьда получаеть; служитель нашь получаль бы двумя рублями жалованья больше предь сосьднимь слугою; наша служанка имьла бы лишній рубль предь тьмь, сколько служанка у другихь получаеть; нашь пастухь получаль бы два рубли лишнихь предь другими.

Посл'в чего можемь мы жить вы безопасномы благонадыний, что всё наши служители таковое награждение благодарностию, вырностию, повиновениемы и неутомимымы прилыжаниемы заплатять, и во всякихы случаяхы вы домы нашемы удержатся, а издержки наши происходящими ежедневно работами десятерично возвратять.,

Но на долго ли можно прожить съ таковыми правилами? чрезъ нъсколько лътъ прибавленное жалованье не составитъ уже новости, и сосъди, дабы не упустить отъ себя добрыхъ служителей, жалованье и у себя въ таковую же мъру поравняютъ; а тогда у всъхъ учинится это старымъ узаконентемъ; служители не будутъ поправлены, можетъ быть еще большимъ жалованьемъ испорчены, и къ развратности склоннъе. Съ кормлентемъ служителей равное обстоятельство; лишъ на короткое время послужитъ то, когда лучшею пищею и пойломъ нравы исправлять возвознам вознам во всвм в сосвани в вредь чрезь введение новосни: вы этомы случав удобные всего можно успыть, не благоразумно возвышенную пищу привести на старую ногу, когда препоручить на ныкоторое время дворецкому, чтобы оны, получая от сыпное, кормилы ихы за однимы столомы сы собою.

Можеть впрочемь и всеобщая твснота довести въ нъкоторыхъ мъстахъ къ тому же, что производять вышепомянушыя ложныя правила; шакъ случилось на прим вр въ Прусси въ прошедшую войну, кои молодые люди побраны были въ солдашы; небольшое количество осшавшихся слугь вздумали предписать себь лучшую пищу, и выговаривань оную при условіяхь найму; Хозяевамь, им вющимь нужду въ служителяхъ, принуждено было на это соглашашься. Гав сего ошь войны произшедшаго обыкновенія еще не выведено, можно упошребишь вышеписанное средство, яко кратчайшее и удобивишее кв приведенію служняго спола на спарую добрую ногу.

Случается же иногда, что слабость здоровья Хозяйку удержить наблюдать за служнею поварнею, а по обстоятельствамь не можеть пріискать способной кь таковому нам вренію ключницы; вы этомь случав также не худо препоручить кормленіе слугь дворецкому, от давая оному для сего отсыпное.

Кромв таковых и тому подобных в случаев в всегда лучше, чтобь Хозяйка за служнимъ столомъ сама надсматривала, или бы все при своих в глазах в распоряжала. Естьли можно ей присупіствовать въ поварив, и не будеть ей недостатка въ способностяхв, св охотою сниметь она на себя попечение о служней поварнъ; на одномъ общирномъ очатъ, на томъ же самомь огнь, гав готовится господское кушанье, можно оное варишь и для служняго стола вмвств: не составляеть ли сте сбережение трудовь и дровь? Естьли запасена она всякими нужными събстными припасами, и будеть не безь разсудка, не можеть ли она взяшь лучшія мфоы и порядокь, и такъ распорядить, чтобъ служители вь надлежащую пору должное имь получали? Твердая и Христіянских нам вреній Хозяйка не приведешь ли своимь образцовымь поведениемь себя у служишелей въ почшение? и сама снабжая ихъ обычайнымь каждому мъсту пишаниемь и пойломь, не произведеть ли удовольствія въ служителяхь? Не постарается ли благоразумная Христіянка въ сообществъ своего супруга словами и абиствиемь кв поправленію сердца въ своихъ служителяхь трудиться? и что главное обстоятельство содержить Христіянскимь поведеніемь, порядкомь, воздержностію и прилъжаниемъ къ своимъ должносшямъ, примврв подавать, любовь и уважение ихв Yacms VII. Om Ata. 1. Ш

снискивать? Естьли они не совство развращены, не будеть она имвть оть нихъ оскорбленія неудовольствіемь на обыкновенную предлагаемую имъ пищу. Благоразумная и Хриспіянских в нам вреній Хозяйка, награждая иногда доброе поведение и труды своих в служителей прибавкою пищи, или въ почесть напитка, не распорядить ли сего такь, чтобь не ввести того въ обыкновение, и состаямъ своимъ вреда не приключить? Не будеть ли она сполько великодушна, чтобъ служишелямь своимь добрыми словами внушать разумвние о злоупопреблении происходящаго вь милость по доброй воль оть господъ служишелямъ? и не послужишь ли то служителямь руководствомь къ набожнымь намъреніямь, когда она можеть имъ говоришь, не дълая укореній собственному своему сердцу: Елика суть истинна, елика честна, елика праведна, елика цвлому дренна, и елика прелюбезна. елика доброхвальна, аще кая доброд втель. аще кая похвала, сія помышляйте. Чему научилися, пріяли и слышали, и вид вли во мнв, сте творите; и Богь мира будеть съ вами. Къ филипписеомъ Посланіе С. Ап. Павла, гл. 4./

Конецъ перьваго От дъленія СЕДЬМОЙ ЧАСТИ.

## оглавление

## VII Части і Отявленія Хозяина и Хозяйки.

The Land of the State of the St	Стран.
Упражненія Хозяйки вЪ поварнъ слу-	
жней и человъка простаго состо-	
янія.	13
Введеніе	
Всеобщія правила, кои должно наблю-	
дать въ пріуготовленіи и подаваніи	
служней пищи.	21
Чистопа.	
Порядокъ во времени дневной пищи.	27
Перемъна пищи.	. 30
Какъ вводить новую пищу?	32
Старинной издавной въ нъкоторые	
дни употребляемой пищи безЪ	
нужды отръщать не должно.	35
Не должно бышь въ домъ недостат-	33
ка въ запасъ готовой пищи.	36
Пищи, не охопно вкущаемыя.	37
Роппаніе служителей о пищь.	38
Не должно допускать, чтобъ слу-	
жишели предписывали себъ ку-	
шанье	42
Пища, на участки раздвляемая.	43
Подвечерокъ	48
Полезно ли, и въ какихъ случаяхъ	70
служителямь давать хльбь опре-	
дъленнымъ въсомъ?	49
Всв застольные должны садиться	79
за столь вмъстъ.	51
III 2	<b>К</b> лю-
20	- 410 am

		Cm	ран.
	Каючи от запаснаго чулана и по	)-	9
	греба не всякому изв служителе	й	
	поручать безь разбору.	-	52
	Не должно служишелямъ позволяш	ь	
	остающуюся от стела пищу раз	3-	
	давать постороннимъ	-	53
	Жозяйка должна временно входиш	Ь	
	въ застольную и надзирать, естр	) <b>-</b>	
	ли порядокъ и благочиние за сто	)-	
	nomh, -	-	54
	Каждой человък из застольных	T	
	доаженъ всегда знашь и занимат	ь	
	одно свое мъсто за столомъ.	•	62
	Лучше ли поутру вмѣсто похлебк	и	
	давать служителямъ кофе?	•	63
	Жидкая похлебка лучше, нежели гу	7=	9
	сшаяе ÷	•	69
	Мягкой хаббв.	-	70
	Пироги когда и какъ давашь?	= 0/	72
	Пиво и вино,	-	74
	Приправы.	-	78
Глава І.	Похлебки.	-	82
	Водяная похлебка.	-	84
	Пирожная похлебка	-	-
	Квасная похлебка.	-	85
	Пивная похлебка.	-	
	Мучняная похлебка,	pen)	86
	Молочная похлебка.	•	87
	Маковая похлебиа.	<b>à</b>	
	Пшенная кашица.	=	89
	Гороховая похлебка.	-/	-
	Грешневая кашица.	#	90
	Яшная кашица.		91
	Овсяная кашица.	-	According
	Ашная кутья.		-
			Бо-

I

				C	пран.
Б	обовая похлебка.		<b>1</b>	-	92
K	албасная похлебка	l.	-	-	93
C	ливная похлебка.		• - 250	-	94
K	артофельная пох	лебка.	•	-	95
T	ыковная похлебка		4 6 7	7	
И	зъ сухихъ сливъ	похлебк	a.	ᅋ	96
<b>B</b> :	узиннаго соку по	хлебка.		-	
B	еликоденская похл	ебка.			97
r	овяжья похлебка,			ģ	**************************************
Глава II. У	Колодная пища,	A RECEIVE	<b>#</b>	-	98
K	васное холодное.		•	=	4 test diamen
$\Pi$	ивное холодное.		•	2	99
C	ливное холодное,		•	-	
I	ръсное молоко.			7	100
K	ислое молоко,			-	
C	ыворощка молочна	ая,	•	=	ioi.
	Густыя пищи ил	и потр	abbi,	-	
K	ліоцки.	-	=	-	
	аломата.		<b>₹</b> X 3 2 2	ę.	103
M	аковая саломата.		<b>*</b> *** ***	-	104
r	poxh.	-	-	=	` —
Б	обы.	-	Saving	•	109
Π	шено.	<b>#</b> .	<del>-</del>	-	110
$\Gamma_{ m I}$	решневая каша,		•	-	III
C	очевица.	4	7	#	112
R	шная каша.	7	•	-	113
Л	апша.	•	=	-	114
M	аковая лапша.	5	9	-	115
C	въжая капуста.		•	7	117
	еленыя щи.			*	119
	влая капуста.	E has being	7	9	120
K	сислая капуста.			-	121
M	орковь.	÷	•	=	123
	устарнакъ.	<b>.</b>	# // 12 -	Ŧ	126
<b>5</b> 1	влая ръпа.	5 (1)	· breeze	3	127
	щ 3				<b>Рыз</b> -

	C	пран.
Брюква.	-	129
Брюква сверьхземная.	•	-
Картофели.	•	
Фазоли или зеленые бобы.	=	132
Зеленый горохь вы стручкахь.	-	133
Тыква		134
Огурцы	-	
Печеные и сущеные овощи.		136
Свъжія груши.		137
Запеченыя или сухія сливы.	-	138
Салашъ.	<b>.</b>	139
Капусшной салать.		140
Свекла	•	
Глава IV. Мясныя пищи	•	142
Голубиное и куриное мясо.	-	
Ушиное и гусиное мясо.	•	145
Баранина.		147
Телятина.	-	148
Говядина.	-	151
Солонина.		158
Свинина.	64	159
<b>Д</b> юммель.	•	165
Черная кислица.	-	166
Желшая кислица.	-	168
Яишница.	•	169
Яйца.	-	171
Калбасы.	-	172
Глава V. Рыбы	-	177
Въ соли отварная рыба.		179
Рыба, въ молокъ отварная.	-	181
— вареная съ хрвномъ.	-	182
Скоромная уха изъ свъжей рыбы.	-	_
Рыба съ луковою ухою.	-	183
Кислое пріуготовленіе рыбы.	-	
Рыба съ пустарнакомъ.		184
		Pы-

	C	пран.
Рыба съ бълою ръпою.	-	184
— съ брюквою.	-	
- съ картофелями.	•	185
Треска.	-	·
Скальная рыба или клип-фишъ.	-	186
Сельди.	-	
Сняшки.	-	
Глава VI. Жареное	9	187
Голуби	-	188
Курица	-	190
Гусь.	-	191
Ушка.	-	192
Теляшина.	-	-
Баранина.	•	194
Свинина.	-	- 24
Жареное кислое съ уксусомъ.	•	197
Глава VII. Пироги.	-	198
Ржаныя лепешки.	-	
— опарныя булки.	65	199
Опарные пироги на молокъ.	-	201
Пироги съ поснымъ масломъ.		202
Ватрушки съ ветчиннымъ саломъ.	•	203
Сливной пирогъ.		204
Яблочной пирогъ.	=	205
Блины.		206
Желъзное пирожное.	-	207
Пирожное съ сокомъ плодовъ.	=	
Рожественскіе пироги.		208
Пшеничныя лепешки.		209
Пшеничной пръсной хлъббъ.	~	210
Изюмные пироги.		211
Пышки.		
Здобныя лепешки.		212
Яишникъ.		213
Маковыя лепешки.		215
		18a-
		- 64

		(	стран.
	Ватрушки съ інварогомъ.	4	217
	Коровай		218
Глава	VIII. Прикуски		219
	Коровье масло.	4	220
	Гусиное сало.	7	223
	Сало свиное.	-	
	Сливной сокъ.	2	224
* * * * *	Бузинной согъ.	-	225
861	Яблочной сокв.		
COL	Разбивная яишница.		
	Лыняное масло.	1. 2	226
100	Сыръ	-	227
Глава	ІХ. Діэтическія правила.		229
August A	Эдоровой хавбъ.	-	-
- 11 BVF - W	Капуста и корневыя огородныя	pa-	
Yar	ствнія въ нъкоторые годы	бы=	
	вають не очень здоровы.	17.	235
	Здоровое мясо.		241
Cart.	Мясо въ вареніи надлежить, к	акъ	
100	должно, присаливать.		249
	Жаренаго не должно поджигать.	-	250
18 52	Уксусъ къ салату долженъ би	ишь	
1.00	довольно остръ.		251
	Пристойная пища.		252
000	Воззрвніе въ разсужденіи пищи	ДЛЯ	
320	больных служишелей.	-	254
******	Мъдную посуду предъ употребл	ені-	
E Cartonia	емъ должно начисто вышират	ьи	
	вымывашь.		257
	При вареніи густой пищи въ ког	плъ	
	прикипъвших в къ бокамъ част	ицЪ.	
	отскребать и съ прочею пин	цею	
	мъщать не должно.		258
			.0

Cr.	пран.
Никакую пищу не должно содержать въ металлической посудъ, и въ	,
оной опять разогравать.	260
Уксусу не должно содержать въ ме-	
таллической посудъ	261
Твароженіе молока для дъланія сы-	
ровъ не должно производить въ	
глиняной муравленой посудъ	262
Глава Х. Вопросы о различных в родах в пи-	
щи для стола служняго.	267
Глава XI. Распоряжение временной и прочной	
пищи.	284
Глава XII. Образецъ къ соединенію порядка	
пищи для служняго сшола.	327
Глава XIII. Расположение и изчисление еже-	57.
годнаго расходу на служній столь.	364
Глава XIV. О служишеляхв, на мъсячинъ и	
отсыпномь запась состоящихь	393

## Для извъсшія.

Указатель на содержащіяся въ сей VII Части первенствующія вещи, или Оглавленіе, сообщенъ будеть при 2 От въсти сей Части; равномърно и въ слъдующихъ Частяхъ поступаемо будетъ.

РОСУДАРСТВЕННАЯ БИЗТОИДЕЙА

30646-0